

چارلز داونینگ

## تہ فسانہ ی تہ رمہ نی

وہرگیپانی:  
عہ زیز گہردی

2006 سلیمانی

[www.pertwk.com](http://www.pertwk.com)

حکومه تی هریمی کوردستان  
وهزاره تی روشنبیری  
به ریوه به رایه تی خانه ی وهرگیران  
[www.roshnbiri.org](http://www.roshnbiri.org)  
[khanaywargeran@yahoo.com](mailto:khanaywargeran@yahoo.com)



- ناوی کتیب: نه فسانه ی نه رمه نی
- ناوی نووسهر: چارلز داوونینگ
- وهرگیرانی له فارسییه وه: عه زین گهردی
- بابه ت: نه فسانه
- زنجیره: 139
- تایپ: ژاوین شالی
- بهرگ و نه خشه سازی: نازهنین سائج
- تیراژ: (1000) دانه
- چاپخانه ی: روون
- ژماره ی سپاردن (79) وهزاره تی روشنبیری پیدراوه

باديگان و خان بۆغوو	-18
بەرازەوانى نازا	-19
شاگردى چل دز	-20
كچۆلەى بەرگدروو	-21
گواشەنى شا عباس	-22
زەنگى و زىنگى	-23
هابىرمانى	-24
تەپەگۆز	-25
گورگ و رېوى و ھەلۆ	-26
كلوى سەخرەجن و عباسى جادوويى	-27
ھارۆ و بارۆ	-28

ناوەرۆك

1- كچى پاشاي دەريا	-1
2- بەخەلك پىن مەكەنە بۆ ئەوھى پىت پىن نەكەنن	-2
3- ھىيىنى نەشق	-3
4- بووكى ناقول	-4
5- كچى شا زەرزەند	-5
6- پەرسى پەردار	-6
7- تيشكى رۆژ و شازادە مار	-7
8- بولبولى ھەزار داستان	-8
9- مانگاي سوور	-9
10- درۆزن	-10
11- سىن دز: شەلە و كۆسە و يەكچا و	-11
12- لە نەرزەپۆم بىكارە و لە نەستەنبۆل دەولەمەندە	-12
13- قەشەى نەخويندەوار	-13
14- لوقمانى ھەكيم	-14
15- جادووگەر	-15
16- نە و كچەى بوو بەكوپ	-16
17- كەندەك و گورگە مرۆڤ	-17

خه فه تی گرتبوهه باوهش و زورجار وا ده بوو هور هور ده گریا و تووک و نه فره تی حه وانه ی به ختی که چی خوی ده کرد.

به لام له بهر نه وه ی نه و که نجه بیستبووی هه موو دردیك درمائی هه یه ، رورئی له دئی خویدا گوتی : ( ئاخ ، هه ی بنیاده می گیل و نه زان خو تو لیبره نه به سراوینته وه ؟ کج قات نه بووه ، نه گهر لیبره ناتوانی زه ماوه ند بکه ی ، برور جیگایه کی تر . کج له هه موو شوینیک ی نه م دنیا یه په ییدا ده بی ، به ئی ؟ ده بی لیبره هه ئقه نیی و بروی . ده بی خوت بده یته دست چاره نووس ، جا هه رچی ده بی بابی ؟ )

نه و روره ، بو به یانی ، نانیک ی هه نگر ت و تور به ی به شان ی دادا و ملی ری ی گرت ه بهر . که س نازانی چه ند ریشته بوو ، که یشته بیریک . تینوو بوو . له سه ر لیوی بیره که دانیشته . ویستی هه ندی ئاو بخواته وه و نه ختی پشوو بدا ، نه وسا بکه ویتته وه ری . سه ری به سه ر بیره که داگرت و ئاخیک ی هه ئکیشا ، ئاخیک ی دوورو دریزو له ناخی دئه وه . له پر له ناو بیره که وه گوئی له ده نگ ی بوو ، گوتی :

- نه وه چ بووه ؟

ده نگه که ده نگ ی کچیکی عازبه بوو ، به لام کابرای هه قایه ته که مان نه ییده توانی بیبینی . بویه ، هاواری کرد

- ئاخ ! نه وه کی بوو ؟

ده نگه که گوتی :

- من بووم . پرسیم چ بووه ؟

کابرا گوتی :

تو کیی ؟ گویم له ده نگته ، به لام ناتبینم .

ده نگه که وه لامی دایه وه :

## 1- کچی پاشای ده ریا

هه بوو نه بوو ، له رورژگاریکا که نجیک ی ساویکه و دئپاک هه بوو ، هیج که س خرا په ی ئی نه دیوو ، به لام به دبه خت بوو . دایکی ، بیوره ئیک ی پیرو به ساند اچوو بوو . حه زی ده کرد زه ماوه ندی کوره که ی به چاوی خوی بیبینی ، به لام له هه ر ده رگه یه کی ده دا ، که س وه لامی نه ده دایه وه . هه ر مائیک کچیکی عازبه بیان هه بوو سه ری پیدا ده کرد ، به لام هیج سوودی نه بوو . که س رازی نه بوو کوره که ی بکا به زاوای خوی ، دایبابی کچه کان ده گرتینه وه و ده یانگوت :

- هه ر به راست تو پیتوایه کوره ده چه فته که ی تو شایانی

کچه که ی نیمه یه ؟

ماوه یه که به م جور ه تیپه ری . که نجه که ، که ده ییدی هه موو ده رگایه کی به روودا داخراوه ، نه ییده زانی چ بکا ؟ دئی له بهر خه م و خه فه ت ده گوشرا ، خه وو خوار دنی نه بوو . نه وه ندی پی نه چوو ته نیا نیسک و پیسته ی ئی مایه وه . وه کوو رایه خیک ی کون و پزی و پزی و ابوو که س نه یه وی له سه ری دابنیشی . دایکی ده ییدی کوره که ی ورده ورده ده تویتته وه و ده بی به ئاو ، به لام هیچی له ده ست نه ده هات . ئاخ نه ییده توانی به زوری زورداره کی ده ستی کچیکی له ناو ده ست بنی . به کورتی : کوره که نه ژنوی

فریودهرم بزانی. به لَام نه گهر چووی و بینیت من راست ده کهم، به دایکت  
بلی بیته لای باوکه و داخوای منی لی بکا. برؤ، گیانه کهم، ده برؤ!  
که نه که گه رایه وه مائی و دیتی هه موو قسه کانی نه و کچه  
به راست گه راوه.

دهرگا و دیوارو بانی خانوو، هه مووی له زیرو زیو دروست کراوه.  
هه موو شتی، به جوئی گورابوو، نه ده ناسرایه وه. چی جوړه خواردنی  
شاهانه هه یه له سهر سفره ریز کرابوو. که نه که له دایکی پرسى:  
- دایه! نه وه کی ئیره ی وا لی کردووه؟ کی نه هه موو خواردنه ی  
له سهر میز ریز کردووه؟

دایکه وه لَامی دایه وه:

- به خوا نازانم، کورم! له دهره وه بووم، گویم له ده نگی بوو  
دهیگوت:

(( دیوارینه! بانینه، بین به زیرو! دهرگاینه بین به زیو. خواردنینه  
برؤنه سهر سفره! ))

من ته نیا نه و ده نگه م بیست، به لَام که سم نه دی. سهیری ده ورو  
بهری خوم کرد. بینیم هه موو شتی گوراوه! یه کهم جار باورم نه کرد،  
وامزانی خهون ده بینم، به لَام پاشان دیتم شته که راسته. مه سه له که  
هه مووی نه مه بوو.

که نه که گوتی:

- دوزانم دایه! دوزانم! نه مه ئیشی شازاده خانمیکه ناوی  
ره خشنده یه و نه ناو بیریک و نه ته نیشته کانیه که ده ژى. مروف گویى

- نامناسی؟ من (ره خشنده) ی کچی پاشای دهریام. نه گه ل دایبام  
له م بیرده دا ده ژیم. که چاووم به تو که وت یه کسه ره شقت بووم. به لی،  
نه گه ل یه کهم سه رنجدا نه شقت بووم. زوو برؤ به دایکت بلی بیته لای  
باوکه و داخوای منی لی بکا.

- که نه که به په له گوتی:

- نه گه ر ناوایه که ده لی، ده خوم پیشان بده بابتینم.

ده نگه که گوتی:

- ناتوانم! پاشان تیده گه ی بوچی!

که نه که شاش و مه نده هوش بوو، نه یده زانی چ بکا. دواى نه ختی  
سه ری شوړ کرده وه ناو بیرکه و به وردی سهیری هه موو لایه کی کرد، به لَام  
هیچ زینده وه ریکی تیدا نه دی، ته نیا گویى له ده نگی هیمنی جوو لانه وه ی  
ناو بوو. له دتی خویدا گوتی:

( خودایه! ناتوانم ممانه به چاوو گویم بکه م! ناخر قهت بووه  
مروف گویى له ده نگی که سن بی، به لَام نه توانی بیبینی؟ ده که نه فرهت له م  
به خت و ناوچه وانه ی من! چاره نووسیش کردوومی به قه شه رجاری خوی!  
واچاکه هه ستم، برؤم.)

ده نگی دلبزوینی کچه که له ناو ناوکه وه هات و پیی گوت.

- عه زیزم: من تو فریو نادم. نه گه ر ده ته وئ دنییا بی که من  
راست ده کهم، هه ر ئیستا بگه ریوه مائی، ده بینى مانتان هه مووی بوته  
زیرو زیو. خواردنی وا له سهر سفره که تا ده بینى، تانیستا هه رگیز شتی  
وات نه دیوه. به لی، برؤ، ته ماشاکه! نه گه ر وانه بوو، هه قته به فیلبازو

له دهنگی دهبنی به لّام نایبینی. داوای لی کردم بگه پیمه وه مائی و داوا له تو بگه بچیته لای باوکی و بو من داخوای بگه. باوکی پاشای دریا بیه.

دایکی میهره بان گوتی:

- نامادم رۆحم بگه به قوربانی. دتهوئی هه ر نیستا بچم؟  
کورده که وه لّامی دایه وه:

به ئی، دایه. زوو برۆ. به ئکو خوشبه ختی له ده رگای دابین.

ئینجا کوره ریگا که ی پیشانی دایکی داو دایکه یه کسه ر له مائه وه بو ی ده رچوو و که گه یشته دم ناوه که وه، گوتی:

- شازاده خانم، یاخوا به قوربانتان بم. من دایکی نه و کوردم که ئیوه ده تانه وئی شووی پی بگهن. به باوکتان بلین من هاتوومه ته داخوای ئیوه بو کورده کم.

که پیره ژن قسه که ی ته واو کرد، یه کسه ر، هه یکه ئیکی بالا به رزو شکودار به ئارامی له ناو بیره که وه هاته ده ری. پیره ژن، پیره میزدیکی زور زه عیضو بائگیشی له به ردم خویدا بینی. پیره میزده که تاجیکی زیری له سه ر بوو و جوبه یه کی ئه ر خه وانی له به ردا بوو. دارده ستیکی مرواری نیشانی به ده سه ته وه بوو. ریشی سه وزی دیمه ئیکی تاییه تی هه بوو، ده تگوت له به ردی مه رمه ر داتا شراوه. نه مه پاشای دریا بوو.

پیره ژن گوتی:

- سلّو، پاشای هه ئه وه ر!

پاشای دریا، به روو خوشی بیگه نی و گوتی:

- بی وه بی، به لّام من هیشتا کچی خوم به کورپی تو نه داوه، تو پیم ده ئیی:

پاشای هه ئه وه ر.

پیره ژن گوتی:

- باشه، نیستا کچه که ت به کورپی من ده دی، یان نا؟

پاشا وه لّامی دایه وه:

- نه، نیستا نا. من کورده که تم به زاوای خوم قبوولنه، به لّام به یه ک مهرج.

پیره ژن پرسى:

- مهرجه که چییه؟

پاشا وه لّامی دایه وه:

- پاشای لیپره وار دوژمنی منه. بوخچه ی کچی منی دزیوه. کچه که هه یج جل و به رگی نییه و ناتوانی له ناو نه م بیره بیته ده ره وه. نه گه ر کوره که ت بتوانی نه م بوخچه یه بینیتته وه، ده ستی کچی خومی له ناو ده ست ده نیم. هه ر نیستا بگه ر پوه مائی. نه سپی به هه موو ته داره که وه له ناو حه وشه که تان وه ستاوه. نه و نه سپه ناماده یه کوره که ت بو سه فه ری دوور ببا. نه م نه سپه زینی مرواری نیشانه و لغاوی زیوه و نائه کانی زیرن و شم شیریکی پۆلای جوانیشی به زینه که وه کراوه.

پیره ژن گه رایه وه مائی. نه سپیکی به هه موو ته داره که وه له حه وشه ی خوی بینی. نه سپه که زینی مرواری نیشان و لغاوی زیو بوو. نائه کانی زیر بوون و شم شیریکی پۆلای جوانیشی به زینه که وه کرا بوو. نه سپی وا له هه موو دونیادا وینه ی نه بوو.

پیره ژن، چی پاشا پیی گوتبوو، هه مووی به خوشحالی بو کورده که ی باس کرد:

- کورم! خه زوورت که پاشای دریا بیه، کچی خوی به تو ده دا، به لّام

به یه ک مهرج. پاشای لیپره وار دوژمنی پاشای دریا بیه و جل و به رگی

حەسەر و ابوو. پەشەیان وەکوو پەشەیان درەخت تەیک نالابوو، روخساریان رەش رەش بوو. کە چاویان بە کابرای گەنج کەوت، دەستیان بە نەزەر نەزەر و لوورە لوورە کرد. هەموو بە یەگەر چالەکانیان دەههژاندهوه.

هەر دەتگوت سەراپای لێرەوارە کە بە دەم بوومە لەرزە یەکی توندەوه رادەههژێ. پاشای لێرەوار، کە وەکوو کیسە ئێکی هەزار چەرنووک و ابوو، بە دەنگێکی تۆقینەر، ئەسەر سەریانەوه وەکوو شیت دەینەراندو دەتگوت: - درەختەکان، ئەم گەنجە بگرن! ئەمێژە گوشتی بنیادەم نە خواردوو!

بیگرن! بیگرن!

دیمەنی درەختەکان و ئەو دەنگە ترسناکە ییانیانەوه دەهات، ترسی خستە دنی گەنجە کە و هیندە نە مابوو بگەریتەوه، بەلام ئەسپە کە زاتی دایە بەرو گوتی:

- مەترسە! ئەم دادو هاوارو دەنگانە مەترسە. ئەمانە ناتوانن هیچ زەرەرت پێ بگەین.

گەنجە کە بەسەر ترسی خۆیدا زال بوو و خیراتر ئەسپە کە یو پێشەوه هاژوا. شمشیرە کە بە دەستەوه گرتبوو و بە هەموو لایە کدا بایدەداو چل و گەلای درەختەکانی پەل دەدا و دەچوو پێش. ناخیری، گەنجە کە گەیشتە لای پاشای لێرەوارو بە یەك زەبری شمشیر سەری نە ئەشی جودا کردەوه.

درەختەکانی لێرەوارە کە، کە دیتیان پاشایان کوژرا، نە پێر ئەشوینی خۆیان بزمەر کۆت بوون. ئیتر هیچ دەنگیان نیو نە دەهات. گەنجە کە

کچە کە ی دزیو. تۆ دەبی بوخچە ی کچە کە ی بیئیتەوه. نەگەر ئەم نیشە بکە ی، پاشای دەریا دەستی کچە کە ی خۆی ئەناو دەستی تۆ دەنی. باشە، ئیستا چ دەئیی؟

کۆرە کە گوتی:

- چ بلییم، دایە؟ تۆ خۆت دەزانی، من تانیستا سواری ئەسپ نەبوویمە. شمشیر بازیش نازانم. من چیم پێ دەکری؟

ئەو کاتەدا، ئەسپە کە بە کاری خوا هاتە گۆو گوتی:

هەر هیچ مەترسە! من توند بەزینی خۆمەوه دەتگرم. تۆ ئەلای مەوه ناسوودەبە. بەلام پاشای لێرەوار ئەدگارو قیافە تێکی زۆر سەیرو سەمەری هەیه. هەر کە سێ چاوی پێ بکەوی، دنی ئەئیدان دەوستن. هەر کە بوخچە کە ت ل سەند هەول دەدا بتترسینن. دەئیی: (( هۆ، بوونەوری خاکی! ناوڕ بدەوه، هەرچی بتەوی دەتدەم، تەنیا یە کجار ناوڕ بدەوه. ))

بەلام تۆ نابێ گۆی بەقسەکانی بەدی، ئەگەر روو وەر بگێری یە کسەر دەبی بە درەختێکی لێرەوارە کە.

گەنجە کە گوتی:

- زۆر باشە. ئەگەر وابێ کە تۆ دەئیی، من نامادەم.

کابرای گەنج خۆی هە ئدایە سەر خانە ی زین و ئەسپە کە ئەمانەوه تی ی تەقاندو رویشت. هەر رویشتن رویشتن تا گەیشتنە لێرەوارە کە. بەلام هەر مە پرسە لێرەوارە کە چ جیگایە ک بوو! درەختەکان ئەراستیدا بنیادەم بوون کەوتبوونە سەر شکانی درەخت. سەریان وەکوو سەبەتە ی

- نه گهر رووتان وهرگيږن، من ده توانم بيمه دهره وه و جل و بهرگه کانم بکه مه وه بهر.

پاشاو گه نجه که روويان وهرگيږا. شازاده خانم نه ناوبيره که هاته دهره وه و جله کانی کرده وه بهر. دواي نه ختی، گه نجه که بينی کچيکی جوانی وکوو فریشته نه بهر دهمی وه ستاوه. کچه که، نه وه نده جوان بوو، هرکه سنی چاوی پی بکه وتایه نه سه رسامییان نه شوینی خوی بزمار کوت دهبوو وچاوی نه مؤله ق دوه وستا.

کچه که، نه گه نجه که چووه پیش. گرتیه باوهش و ماچی کرد. باوکی دهستی خستنه ناو دهستی یه کترو دوعای خیری بو کردن. دواي نه ختی، کچه که، نه پشت گه نجه که سواری نه سپ بوو و بهر وه گونده که ی نه مان که وتنه ری.

دایکی گه نجه که، که بوو که جوانه که ی خوی بینی، نه ییده زانی نه که یفخوشییان چ بکا. نه مان دهره پریه دهری. که وته ناو گوندو خه بهری دایه هموو خزم و دوسته دوورو نزیکه کان که کوره که ی خه ریکی زه ماوه نده. به ناو کولانه کانداه دهریشت و هاواری ده کرد:

- هو خه نکینه! کچینه! کورینه! ژنینه! پیاوینه! کچکه یینه! گوره یینه! نه مشه و زه ماوه نده! زه ماوه ندی کورپی منه نه گه ل ره خشنده ی کچی پاشای دهریا! چ بوو کیك! و چ زاویه ك!

بیگومان نه و کچانه ی دهستیان بهر ووی پیره ژنه وه نابوو و پییان شهرم بوو شوو به کوره که ی بکه ن، نیستا پییان عه یب و شور هی بوو بچنه سهر نه م زه ماوه نده. نه وان خویان خزانده کوژیه ك و به دهم په شیمانی

نه سواری نه سپ دابه زی. پری دایه بوخچه ی کچی پاشای دهریا، که نه ناو دهره نه کان حه شار درابوو، خوی هه نده ایه سهر پشتی نه سپه که و به چوار نانه ریگای گه رانه وه ی گرتنه بهر.

دره خته کان که دیتیان گه نجه که دهری وه ی بکه ریته وه کردیانه نه ره نهرو نووره نوور. به دهنگیکی ترسناك دهیانگوت:

- ناوړ نه دواوه بده وه! نه گهر ناوړ نه دهریته وه ده بی به دره خت! نه وه نده ی نه ما بوو، گه نجه که نه ترسان بوخچه که فریداته سهر زه وی و رووی وهرگيږی، به لام نه سپه که دیسان زاتی دایه بهر. گه نجه که به و په ری خیرایی نه لیره واره که نه سپه که ی تاودا و رووی کرده بیره که. که گه یشته سهر بیره که گوتی:

- شازاده خانم! کچی پاشای دهریا! جل و بهرگه که م بو هی نایته وه. نیستا ده توانی بییته دهره وه و جل و بهرگی خوت بکه یته وه بهر. وهره دهره وه. وهره پیکه وه برؤین.

نه و ساته دا، پاشای دهریا نه ناو بیره که هاته دهره وه و چووه لای گه نجه که. به گهرمی گرتییه باوهش و نیوچه وانی ماچ کرد. نیجا به دهنگیکی بهر ز گوتی:

- کچم، سهرت نه ناو بینه دهره وه. نه م گه نجه جل و بهرگی توی نه پاشای لیره وار سه ندوته وه. وهره دهره وه، جله کانت بکه وه بهر. شازاده خانم سهری نه ناو بیر دهرییا. نه شهرمان گوناکانی سوور هه نگه رابوون. به دهنگیکی دلبروین گوتی:



## 2- به خه ئك پي مه كه نه ، بو نه وهی پیت پي نه كه نن

سهريان نه ديوار ده دا ، به لام خه ئكه كه ی تر هاتن . حه فت شه وو حه فت رۆژ  
ناههنگ به رده وام بوو و يهك چركه چييه دهنگی دههۆن و زورنا نه وهستا .  
ياخوا ، نه وان چون به مرازی دئی خويان كه يشتن ، ئيمه ش ناوها  
به مرازی خومان بگهين .

نازانم كه ی بوو و نه كوئ بوو ، به لام نه سه رده ميك و نه شوينيكي  
ژير نه م ناسمانه شينه ، پاشايهك هه بوو رهوشتي وابوو كه نه نيشي  
رۆژانه ی ده بووه وه ، نه تهك په نجه ره ی ژوره كه ی داده نيشت و ته ماشای  
رپداره كانی ده كرد . رۆژي پيره ژنيكي دی ، ديمه نيكي زور سه يرو كه نه شيكي  
زور بچووکی هه بوو . ديمه نی پيره ژنه كه نه وهنده سه يرو جيی پي كه نين بوو  
پاشا نه يتواني پيی پي نه كه نی . پاشا قاقايه کی وای كرد هه ر وهخت بوو  
بپچري . نه هه مان كاتدا نه دئی خويدا ده يگوت :

( تانيستا هيج جوره پيره ژنی به د فه سال و رمووزنی وام نه ديوه ،  
هه نه بت نه مه يه كي كه نه و پيره ژنه جادوو گه رانه ی نه بني بير ده ژين . )  
پيره ژنی كلول گويی نه پي كه نيني پاشابوو ، به لام گويی پينه دا و  
ملي ريی خوی گرت .

نازانم رۆژيكي تر بوو ، حه فته يه کی تر بوو ، يان مانگيكي تر بوو ،  
به كورتي جاريكي تر كه پاشا ديسان نه تهك په نجه ره دانيشتبوو ، ديسان  
چاوی به هه مان پيره ژن كه وت و ديسان ده ستی به پي كه نين كرد . پي  
بكه نه ، نه مها پي بكه نه ! نه وهنده پي كه نی و پي كه نی تا پيره ژن  
حه وسه نه ی نه ما و چوو نه بن په نجه ره كه وه ستا و گوتی :

- به ئى، پى بکه نه! پى بکه نه! نه گهر تو پى نه که نه، كى پى بکه نه؟ بزانه پاشانیش ده توانى هه ر پى بکه نه، يان نا؟ پیره ژن نه مهى گوتو رويشت.

تومه ز نه م پیره ژنه يه كى بوو نه و جادوو گهرانه ي ده يتوانى خوى بخاته سه ر هه ر شكليكى كه خوى بيه وئ. نه م روه ده كه وته سه ر شكلى فريشته يه ك، سبه ي ده كه وته سه ر شكلى رمووزنيكى به د فه سال و دووسبه ي ده كه وته سه ر شكليكى تر. ده يتوانى خوى بخاته سه ر هه زاران شكلى. ده يتوانى ناشيرين جوان بکاتو ده يتوانى مروقى خوشه ويست بکا به مروقى نه فهدت ليکراو. ده يتوانى مروقى نه زان بکا به مروقى ژيرو به كورتى ده يتوانى زورشت بکا.

باشه، نه وه نده ي نه باره ي نه م پیره ژنه وه زانيمان، به سه. نيتر پيويست ناکا شتى دى نه باره وه بزانه ي. به لام نه و پاشا گيل و که وده نه نه يده ده توانى واز نه و ره وشته ناشيرينه ي خوى بيئى. هه ر جارى پیره ژنه که ي ده دى، پيى پى ده که نه ي.

تا پیره ژن که يشته تينى. چيتر نه يتوانى به رگه ي قه شه ري پاشا بگري. نه وه بوو خوى خسته سه ر شكلى ژنيكى جوان و چووه لاي شازن و گوتى:

- خانمى گه وره، به قوربانى تو زى بنى پيتان بم. مي رده که م مردووه. چه ند مندا ئيكي بى باو کم هه يه، نه رى ناتوانن نه م كوشك و سه رايه دا ئيشيكم بده نى. ناماده م هه ر ئيشيک هه بوو بيکه م. به يانى زوو ديم. هه ر ئيشى بليقن ده يکه م و شه و ده که ريمه وه مائى. نه گه ر نه م لوتفهم ده ره ق بکه ن، ده توانم ورگى مندا ئه کانم تي ر بکه م.

شازن گوتى:

- منيش پيويستم به خرزه تکار يکه. تو ش سپ و ساخ ديارى. ده توانى سه رم بشوى و قژم شانه بکه يت و که زيم به ئويته وه. به ريکه وت هه ر نه م روه ده مه وئ خوم بشوم. وه ره بچينه گه رماو.

نه و دووانه به يه که وه چوونه گه رماو. شازن خوى شوشتو نه ناو ناو هاته ده رى. جادوو گه ره که ده ستي دا يه شاننه ي شازن و ده ستي به شاننه کردنى سه رى کرد. هه ر نه وه نده که جادوو گه ره که ده ستي به نه شى شازن که وت، شازن گو راپو بوو به پیره ژنيكى که تروه ناشيرين. پیره ژنيكى نه وه نده دزيو و ناشيرين بوو، شه يتانيش بيديبايه ليى ده ترسا. که شازن نه ئاويينه دا سه يرى خوى کرد، نه ترسان زريکاندى و بانگى پاشا ي کرد. نه هه مان کاتدا جادوو گه ره که نه به رچاو بزربوو و شازنى به ترسو سه رساميه وه به ته نيا جى هيشت.

پاشا که گو يى نه زريکه ي ژنه که ي بوو، خيرا خوى گه يانده لاي، به لام چ بيئى؟

ياخوا روژى ره ش به چاوى خوتان نه بيئى! پاشا پیره ژنيكى دى نه هه موو دونيادا ويئنه ي نه بوو. هاوسه ره که ي لووت و ئچى نه وه نده زل ببوون گه يشتبوونه سه ر سنگى، قژى وه کوو ريشه ي دره خت تيك نالابوو. ره نگی رووى به جو ريكي وابوو ده تگوت خوله ميشيان پيدا کردووه. به كورتى هاوسه رى پاشا ببوو به دزيوترين و ناشيرين ترين ژنى دونيا.

پاشا، که چاوى به هاوسه ره که ي که وت، هاوارى کرد:

- نه وه چ بووه؟ چ به لايه که به سه رت هاتووه؟

شازن گوتى:

- ژنيكى گه نج و جوان هاته لام و داوا ي لى کردم کار يكي پى بسپيرم. منيش پيم گوت ده توانى ببى به کاره که رم. به يه که وه چووينه

گەرماو. كەدەستى بەرلەشم كەوت، كەوتەمە سەر ئەم شىكەلى كەدەمبىنى.  
چارەبەك بەك!

پاشا پرسى:

- چىم ئەدەست دى؟

- شازن بەتوورەيى گوتى:

- ئەو ئنە بدۇزەرەو.

پاشا نەيدەزانى چ بىكات. ئەشويىنى خۇى بزمار كوت بىسو. ئەو  
شارە ھەزاران ئنى تىدا بوو. ئاخۇكاميان ئەم بەلەيە بەسەر  
ھاوسەرەكەى ھىناو؟ پاشا ماتو سەرسام بىوو.

بەلام ئىمە ئەھەقايەتى خۇمان بەردەوام دەبىن! پاشا  
ھاوسەرەكەى ئىرە بە تەنيا جى دىلەن و دەچىنە تاقىبى ئنەى جادووگەر:

جادووگەرەكە، كەگەرەپەو مائى، يەكسەر شىكى خۇى گۇرى و  
كەوتەو سەر شىكى ئنى گۇرىن. بەلام ھەدادانى نەبوو. وىژدانى نارەحەت  
بوو. ئاخىرى بىرىارى دا بچىتە دىدەنى پاشا. كەگەيشتە كۆشك و سەراى  
پاشا، پاسەوانەكان ئى نەگەرەن بچىتە ژوورەو. يەككىيات بەتانە و  
تەشەر گوتى:

- ھا، پىرەژن، چىت دەوئ ئىرە؟ كۆشكى پاشا جىگەى ھى وەكوو تۇ  
نىبە.

بەلام پىرەژن مكوور بوو كەدەبى ھەر بچىتە ناو كۆشكى پاشا. بوو  
بەدەنگە دەنگو پاشا گوئى ئى بوو. پاشا ئە پاسەوانانى پرسى:

- ئەوچ بوو؟ ئەم دەنگە دەنگە چىبە؟

پاسەوانەكان ناماژەيان بو پىرەژنەكە كىردو گوتىيان: ئەو دەيەوئ  
بىتە ناو كۆشك.

بىگومان پاشا كىبراىەكى نەزان بوو، بەلام ئە پىر پرووشكى  
بىرىكى بەمىشكدا ھاتو بە پاسەوانەكانى گوت:

- ھەقتان بەسەردا نەبى، ئىى گەرەن بىبىتە ژوورەو.

پاشا خۇى رىنمەيى پىرەژنى كىرد بو ناو كۆشك و كەگەيشتە  
ژوورەو پاشا ئەسەر تەخت دانىشتو پىرەژنى ئەبەردەم خۇى داناو  
پرسى؟

- دەى باشە! چىت دەوئ؟

پىرەژن گوتى:

- جەنابى خاوەن شىكۆ! مە ئەو پىرە ژنەم كە ئىو ھەمىشە پىى  
پى دەكەن.

ئىستا ئىو ھەرىكن وەلامى ئەو پىكە نىنانەتان دەدەنەو.  
تىگەيشتە؟

مە بووم ھاوسەرەكە تانم كىرد بە پىرە ژنىكى رىموزن و ناشىرىن و  
بەد فەسال. جا ئىو ئىستاش ھەر پى دەكەن؟

پاشا گوتى:

- ژنەكە! ھەرچى بتەوئ دەتەمى، ھەر ئەوئەدەيە ژنەكەم وەكوو  
جاران ئى بىكەو، بەقەد كىشى خۇت زىپرت دەدەمى.

پىرەژن پىكەنى. پاشا پرسى:

- بۇچى پىدەكەنى؟

پىرەژن بە ناوازىكى گائتە جارى گوت:

- بۇچى پى نەكەن؟ ئىستا نۇرەى مە پى بىكەنم. گوئى بگرە،  
جەنابى پاشا! كاتى كەتۇ بە مە پى دەكەنى، ئەدەلى خۇمدا دەمگوت ئە  
ھەموو ولاتانى رۇژھەلات ھىچ كەس نىبە بەقەد تۇ نەزان بى. دونىا جىى

كابرليه كى گه نچ دهيه ويست زوون بيئى، له پر مهرگ له سر  
سهرى ناماده بوو و گوتى:

- تو له رۇژى زه ماوه نند كردنت دهرىت.

گه نجه كه له ترسان له جيى خوى وشك بوو، دهمى بوو به ته نهى  
ته قيو، ته قى نيوه نه هات. به دليكى پر غم و بى نه وهى بزاني  
ده چيته كوى، مى رى گرت و رويشت. رويشت، رويشت تاگه يشته كيوى  
بيله جان. له وى سهرى هه نپرى و پيره مي رديكى دى. پيره مي رده كه ريشيكي  
سپى وهك به فرى هه بوو و دارده ستيكى به ده سته وه بوو و له سر ته ختيكى  
بلند دانيشت بوو. پيره مي رده كه رووى وه كوو رۇژ دهره وشا يه وه.

كه چاوى به كوره كه كه وت گوتى:

- رۇنه گيان! نه وه بوچى وارهنگت په رپوه؟ نه وه ده چيته كوى؟

گه نجه كه وه لامى دايه وه:

- له ده ست مهرگ راده كه م. تو نازانى تووشى چ دهره سهرى يه كه  
هاتووم!

پيره مي رده كه زهرده خه نه يه كى تانى خسته سهر ليو و سهرى باداو  
ده ستيكى به ريشى داهينا و گوتى:

- هيچ كهس ناتوانى له ده ست نه وه له نده هوره بهد فه سائه  
رابطات. دنيا به! به لام يه كه شتت پى ده نيم، ردينى مهرگ له ده ست  
مندايه. من ده توانم پيى بليم رۇحى فلان بكيشى و رۇحى فلان نه كيشى.  
ته مهنى فلان كورت بكاو ته مهنى فلان دريژ بكا.

- نيوه كين؟

- من پيم ده نين رۇژگار.

سزادانه وه يه. چ له خه نك بكهى، خه نكيش وات ليده كه ن. من دلم به تو  
ناسووتى، دلم به هاوسه ركه ت ده سووتى. بانگى كه بابي ته نيره.  
دهم وى بيگيرمه وه سهر شكلى جارانى. هيوادارم تو به قه دهنكه جو يه كه  
نه قل بو خوت په يدا بكهى و چيتر به خه نك پى نه كه نى.

كه ساژن هاته ژوره وه، پيره ژن چووه لايه وه و ده ستى له نه شى دا.  
ساژن دم وده ست بوو به خانمه جوانه كهى جارارن و پيش نه وهى پاشا  
درفه تى ببى يه كه قسه بكا، پيره ژنى جادوو گهر له بهر چاو بزربوو.

ده نين له و رۇژه به دواوه نه و پاشايه چيدى به عه يى خه نك پى  
نه كه نى.

### 3- هيزى له شق

- رۇزگار؟ ئەگەر ئېسە ئەو دەسەلاتە تان ھەيە، دەكەومە سەر دەستو پېتتان و تكتاتان لى دەكەم قوتارم بىكەن. خۇتتان دەبېنن من ھېشتا زۇر گە نىجەم، پىر تىن و تاقەت و چالاكىم. بۇ دەبى و زوو بەرم؟ من چىم ئەمەرگ كىرەو؟

پىرە مېردەكە زۇر سىكى بەگە نىجەكە سووتتا و گوتى:

- تۇتا ئاواھا ئەمەردن بىترسى، ناچارى رابىكەيت و بىمال و حال بى. ئەگەر دەتەوئ قوتار بىت، سەد ھەنگا و بەلای دەستە راستدا بىرۇ، دەگەيتە دار ئاۋوويەك. بىرېك ئەتەنىشت درەختەكەيە، ئاۋەكەي وەكوو فرمىسكى چا و پوون و زولائە. نەختى ئەو ئاۋە دەخۇيتەو. ترست ئەلەش دەردەچى و رۇحى خۇراگرى رېشەي ئەگىانت دا دەكوتى. ئىنجا مىلى رېئى خۇت بگرەو بىرۇ، خودا پشتو پەناھت دەبى.

گە نىجەكە، دەستى پىرە مېردەكەي ماچ كىرەو ئەكنى رۇيشت. بىرە ئاۋەكەي دۇزبىيەو و ئاۋى لى خواردەو. ترسى ئەلەشى دەرچوو و رۇحى خۇراگرى رېشەي ئەگىانى داکوتا. ئىنجا كورە ئەرۇيشتنى خۇي بەردەوام بوو. رۇيشت، رۇيشت تا گەيشتە شارېك ئەسەر كەنارى دەريا دروست كرابوو. چەند سائېك ئەوئ گىرسايەو و بەرەنج و تەقەنلا نەختى پارەي كۆكردەو و ئىنجا گەرايەو و شارى خۇي. ھېشتا ئەكۆسپەي دەرگا ئاۋدوو ئەببو و دايبابى خۇي ئەدبىوو كە ئە پىر مەرگ ئەبەر چاۋى پەيدا بوو گوتى:

- باشە، ئەدەستى من رادەكەي، وانىيە؟ كەس ھەيە بتوانى ئەدەستى من رابىكات؟ رۇزگار مەرگت ھاتوو و وەرە، با رۇحت بكىشم.

ئەو ساتەدا، داىكى گە نىجەكە چوو بەينى مەرگ و كورەكەي و گوتى:

- بۇچى كورەكەم دەكوزى؟ ئەگەر ھەر دەتەوئ رۇحى يەكئ بكىشى، رۇحى من بكىشە.

مەرگ دەستى بەرۇح كىشانى داىكە كىرە. ئە پىيەكانىيەو پىداھات تا گەيشتە گەرووي. پىرەژن، ئىتر تاقەتى ئەما و ھاۋارى كىرە:

- ھاۋارە! ھاۋارە! مردم!

مەرگ دەستى ئە پىرەژن ھەنگرت.

ئەو كاتەدا، باۋكە ھاتە پىش و گوتى:

- ئەي مەرگا! كورى من مەكوزە! نوورى چاۋى مە! ئەگەر ھەر دەتەوئ رۇحى يەكئ بكىشى، رۇحى من بكىشە.

مەرگ چوو لاي باۋكە. ئە ئەژنۇكانىيەو دەستى پىن كىرە تاگەيشتە زمانى. باۋكە چىتر تاقەتى ئەما و گوتى:

- كورم! فرىام كەو! مەرگ دەيەوئ رۇحى من بكىشى بۇ ئەوئ تۇ نازاد بكا. مەرگ پىرە مېردەكەي نازاد كىرە. گە نىجەكە رووي كىرە مەرگ و گوتى:

- من گلەيى ئەدايك و باۋكە ناكەم. بۇچى ئەوان بۇ خاترى من تووشى رەنج و دەردو بەلا بىن؟ ئىستاش تۇكە ئەوئەندە سەبىرت كرتوو، رېم بەدە بچمە لاي دەزگىرانەكەم، ئەگەر ئەوئەش ئامادە ئەبوو ئەبرى من بەرى، ئەوسا، خۇم بەو پەرى ئارەزوو رۇحەم پىشكەش بەتو دەكەم.

مەرگ ئەگەل كاپراي گەنج چوو مائى دەزگىرانى گە نىجەكە. كچەكە، كە چاۋى بەدەزگىرانى كەوت، بەر ئەوئ مەرگ ھىچ بىكات، خۇي

کابرای گهنج و دهزگیرانه که ی له که یفخو شیبیان له بیستی خویمان  
نه ده حه وانده وه. سئ شه وو سئ رۆژ کردیان به ناهه نگو و خوشی. به ئی،  
نه مانه به هیزی نه شق به مرزی دئی خویمان گه یشتن.  
له شه وی زه ماوه ندا سئ سیو له ناسمانه وه که وتنه سهر زه وی:  
یه ک بو بووک و یه ک بو زاوا و یه کیکیش بو نه و پیره میرده ریش  
سپییه ی زیندوو بوو و زیندوو وه تا رۆژی قیامت ههر زیندوو ده بی.  
نه مهش هه قایه ته که ی نیمه!

#### 4- بووکی ناقولا

گه یانده لای دهزگیرانه که ی و به گهرمی گرتیبه باوهش. به جوړی  
که وتبوونه ناو باوهشی یه کتر، ههر دهنگوت یه ک گیان و یه ک جه سته ن.  
مه رگ هاواری کرد:  
- ها! به سه. من وه ختم نییه. بیم بلین رۆحی کامه تان بکیشم؟  
کچه که پرسى:  
- مه به ستت چیه؟ چیت ده وی؟  
مه رگ گوتى:  
- من بویه ها توومه ته ئیره تا رۆحی دهزگیرانه که ت بکیشم.  
کچه که گوتى:  
- چى؟ رۆحی دهزگیرانى من؟ نه گهر ههر ده ته وی رۆحی یه کى  
بکیشى، رۆحی من بکیشه.  
مه رگ ده ستى به رۆح کیشانى کچه که کرد. له نووکی  
نه نگوسته کانی پییه وه ده ستى پى کرد تا گه یشته مووی سهرى. ئیره دا،  
کچه که هاواری کرد و گوتى:  
- بوچی نازارو نه شکه نه جم ده ده ی؟ نه گهر ده ته وی رۆحم بکیشى،  
بوچی به یه ک جار نایکیشى و ته واوم بکه ی؟ نیستا روخسه ت بده، یه ک  
ماچیت نه دهزگیرانه که م بکه م، نه وسا ههر چی ده که ی بکه!  
مه رگ له پر رۆحی کچه که ی کیشا، به لام که له نیشى خوی بووه وه،  
هه ستى کرد ناتوانى نه م ژن و پیساوه گه نه ج به بیر بکا. له نه شق و  
فیداکاری ژنه که سهرسام بوو. دئی نه رم بوو و بریاری دا رۆحی بداته وه.  
کچه که زیندوو بووه وه مه رگ وازی ئی هینان و رۆیشت.

چۆن گومانى خراپم ئەم كچە بەد بەختە كرد؟ ئەمە تەنانەت نۆكش  
ناناسيئەتە. چۆن دەبى نۆكى دزيبى. )

ژنيك ئەگەل خەسووەكەى ئەيەك خانوودا دەژيان. پيرەژن يەك  
فەردە نۆكى گەورەى ئە ماڭيدا هەبوو. بەرپكەوت، ئەم بووكەى ئيمەش  
زۆر حەزى ئەنۆك بوو. رۆژى هەندى نۆكى دزى و بەنهيىنى برژاندى و  
خواردى. رۆژى، دوو رۆژ، سى رۆژو ئاخىرى دە رۆژ تىپەرى و خەسوو  
نۆكەكەى بەسەر كردهوو ديتى زۆر كەمى كردهوو. ئەدلى خۇيدا گوتى: )  
سەيرە، ئەم فەردە پيشتر پىر بوو، ئيستا نيوه بوو! هەئەت ئەم ئيشە  
ئيشى بووكەكەمە. )

بيگومان خەسوو پيرەژنى بوو شەيتانيشى دەرز دەدا، بەلام  
بووكەكەى ئە خۇيشى زىنگتر بوو. بووكەكە، يەكسەر تىگەيشت خەسووى  
چى ئەميشكدايە. ئەدلى خۇيدا گوتى: ) دەبى كارىكى وا بكەم، ئى  
نەگەرپم پيرەژن شكى من بكات. )

چەند رۆژنيك پى چوو. رۆژى بووك خەريك بوو خانووى دەماني،  
چاوى بەدئەكە نۆكيك كەوت ئەژوورى كەوتبوو. هەئىگرت و چووەلاى  
خەسووى و گوتى:

- دايكە، ئەرى ئەمە چييه؟ تۆوى دەرهيه؟ يان ناوكە سيوه؟ نا،  
نا، وايزانم ناوكى تووتنە.

كاتى خەسوو ئەمەى بيست بەد گومانى بەرامبەر بە بووكەكەى  
نەما، ئەدلى خۇيدا گوتى: ) بەراستى منيش ژنيكى بەد گومانم! ئەو من

## 5- كچى شا زەرزەند

نەم كۆرە ئىستى تەمەنى نەنۇ سال زىاتىر نىيە ، بەلام نەگەر خوار دىكى باشى دەر خوارى بىدەم دەتوانى بچىتە بەر مەر و گاو گۆتالەكانەم و چاوى لىپىن .

نەم مندائە ھەتپو ، كەھىشتا دايكى مابوو ، نەگەل دايكىدا نە كووخىكى خراپ دەژيا ، بەلام ئىستى سەرپەرشتىيارەكەى نەو خانووى تىكىدا بوو و زەوييەكەى خستبوو سەر باخەكەى خۆپو .

سەرپەرشتىيارى زۇراب چوار پىنج گۆپرەكەى ھەبوو . زۇراب ، كەدواى مەرگى دايكى ناوہكەيان دەشكاندو پىيان دەگوت ( زورۇ ) ، ھەموو رۇژى سبەينان زوو گۆپرەكەكانى بو لەوہر دەبردە ئاقارى و شەو دەپپىنانەو مائى ،

ئاشكرا ديار بوو نەم كۆرە كورپىكى ھوشيارەو ھەر كارى پىيى بسپىرن بەچاكى نە نجامى دەدا .

زورۇ كەبوو بە دوازە سائى ، بىچگە نە گۆپرەكەكان ، مەرەكانىشى دەبردە لەوہر . زورۇ ھەتپو ، بەگۆپرەى تەمەنى خۇى ، كەلەشىكى زورۇ گەورەى نەبوو ، بەلام زور بە تاقەت بوو . خەلكەكە دەرھەق بە زورۇ دەيانگوت : ( بەژنى بستو نيوپكە ، بەلام تاقەتى بەقەد تاقەتى پىپاويكە . ) نەراستىدا ھەر واش بوو . زورۇ دوازە سائى ، تاقەتى بەقەد تاقەتى باوكى ، يان ھەر پىپاويكى تىربوو . ھەر كاتى نەدىدا دەبوو بەزورانى ، زورۇ نەگەل كورپى چوار پىنج سال نەخۇى گەورەتر دەچوو مەيدان و نەعەردى دەدان .

بەرىكەوت ، رۇژى كە مەرى بو لەوہر بىردبوو ئاقارى ، گورگى نە مېگە نەكەى نزيك كەوتەو . زورۇ ئاگاي لەھىچ نەبوو ، فراوينى خۇى

ھەبوو نەبوو ، وەر زىرىكى دەستكورت ھەبوو ، رۇژى ، نە سبەينىو تە ئىوارى ، دەچوو مائى نەم و نەو و ئىشى بو دەكردن . بەزەھمەتو مشەققەت نانى خۇى پەيدا دەكرد . ژنەكەشى نە مائەو خاوى و دەسمائى دەچنى ، ھەر چۆنى بى پارەى پاروو نانىكىان دەردەھىناو ورگى خۇيان و كۆرە تاقانەكەيان پى تىر دەكرد . كۆرەكەيان ناوى زۇراب بوو .

رۇژى ، باوكى زۇراب ، كە خەرىك بوو نەسەر شىنايى كارى دەكرد ، كەوتە بن گالىسكەيەك و ھەموو ئىسك و پرووسكى وردو خاش بوو . يەك مانگى رەبەق كەوتە ناو جى و بەدەم دەردو ئازار تالايەو و ئاخىرى گىيانى سپارد .

كاتى نەم بەسەرھاتە رووى دا ، زۇراب تەمەنى چوار سال زىاتىر نەبوو . دايكى ، دواى مردنى مېردەكەى بىچگە نەچىنى خاوى و دەسمال ، ھاوكارى مائە دراوسىپكانىشى دەكرد . جل و بەرگى دەشووشتن ، مائى پاك دەكردنەو ، مەشكەى بو دەژەندن و شتى وا . بەكورتى ، نانىكى نەمرو نەژى بو خۇى و مندائەكەى پەيدا دەكرد .

چەند سائىك بەم جۆرە تىپەرى . سائى تاعوون بلاو بوو ھەو دەورى سى كەسى خەلكى گوندەكەى نەناو بىرد . نەو سەردەمە ، گوندەكەيان نە تەبىبى لى بوو ، نەداو دەرمان . دايكى زۇرابىش يەكى بوو نە قوربانىيەكانى تاعوونەكە . بەم جۆرە ، زۇراب ئىتر لەم دونيايەدا بەبىكەسى مایەو . دراوسىپكەيان ، كەخاوەن شىنايىەكى دەئەمەند بوو و چەندىن مەر و گاو گۆتالى ھەبوو ، زۇرابى بىردە مائى خۇيان و نەركى بەخىو كىردنى گرتە نەستوى خۇى . نەوہش لەبەر دوو ھو : يەكى نەوہبوو دلى بەم كۆرە دەسووتا ، دووہم نەوہبوو نەدلى خۇيدا دەيگوت : ( راستە



دەرگه‌ی نه‌شکه‌وته‌که دريژ دهبوو. گۆزه‌ی ناوو نانی نه‌سهر سه‌ری خۆيه‌وه به‌ديواره‌وه هه‌لده‌واسی و به‌ناسووده‌یی و دننیايي لیبی ده‌خه‌وت.

رۆژي نه‌سلانی هه‌تیو هه‌ستی کرد خه‌ریکه رووداویکی سه‌یرو سه‌مه‌ره روو ده‌دا. ده‌یتوانی سویند بخوا نان و ناوه‌که‌ی به‌دریژایی شه‌و که‌می کردوو. هه‌ر ده‌تگوت یه‌کئ لیبی خواردوون. نه‌م مه‌سه‌له‌یه خسته‌یه سه‌ریرو لیکدانه‌وه، نه‌دئی خۆیدا گوتی: (نا، نا، هه‌لته‌ت به‌سه‌هوو چووومه. سه‌گه‌کان وا له‌ده‌ره‌وه‌ی نه‌شکه‌وتن و مه‌ره‌کانیش ده‌ستیان به‌تۆریه‌ی من ناگا. ده‌بئ کئ نان و ناوی منی خواردبئ؟)

چه‌ند رۆژيکی پی چوو. نه‌م جاره ناغا ژن نانیکی گه‌وره‌ی فه‌تیرو چوار هیلکه مریشکی دایه نه‌سلان، که ده‌بوايه سه‌راپای رۆژي پاشی به‌وه‌نده قنیاات بکا. که‌شه و داهاات، زۆرۆ وه‌کوو جارن تۆربه‌که‌ی خۆی نه‌سهر سه‌ری هه‌لده‌واسی و نووست.

به‌یانی رۆژي پاشی که به‌خه‌به‌ر هات، دیتی نانه‌که‌ی نیوه بووه و دوو هیلکه مریشکیشی نه‌ماون. نه‌دئی خۆیدا گوتی: (ده‌بئ پی بکه‌وم، مه‌سه‌له چیه‌ه. ) دیاره بنیاده‌مئ، یان جان‌وه‌رئ هه‌موو شه‌وئ دئ و نیوه‌ی خواردنی من ده‌خوا. به‌ئئ شه‌ریکم بۆ په‌یدا بووه!)

نه‌و رۆژه نه‌سلان به‌دریژایی وه‌خته‌که سه‌خه‌ت و نارچه‌ت بوو. ته‌ماشای خۆری ده‌کرد و به‌بی ئۆقره‌یی چاوه‌رپئ بوو دونیا تاریک دابئ. ده‌یه‌ویست به‌زووترین کات مه‌ره‌کان بباته په‌ناگا‌که و بزانی شه‌و چ که‌سئ دئ و نیوه‌ی خواردنه‌که‌ی ده‌خوا.

ئاخیری دونیا تاریک داهاات و نه‌سلانی هه‌تیو، مه‌ره‌کانی کۆکرده‌وه نه‌ زوورگی شۆرپووه‌وه و به‌ره‌و نه‌شکه‌وته‌که که‌وته رئ. له‌ناو

ده‌خوارد که نه‌ پر گۆرگه‌که په‌لاماری می‌گه‌له‌که‌یدا و که‌ئبه‌ی له‌ مه‌رپک گیر کرد و تیبی ته‌قاند، هه‌لات. هیشتا زۆر دوور نه‌که‌وتبووه‌وه، شوانه‌کانی دی به‌سه‌گه‌کانی خۆیان رڤیان لیگرت. گۆرگه‌که، که‌گه‌راپه‌وه دواوه، زورۆی به‌رامبه‌ر خۆیه‌وه بینسی و پیش نه‌وه‌ی بتوانی ریی خۆی بگۆرئ، زورۆ وه‌کوو برووسکه په‌لاماری دا و گه‌رووی گرت. گۆرگه‌که به‌چاو ترووکانیك قنیااتی له‌به‌ر بپرا و که‌له‌شی که‌وته نه‌و گۆره. شوانه‌کان، که‌نه‌م دیمه‌نه‌یان دی، گوتیان:

- زورۆ، به‌راستی تو تاقه‌تیکی زۆرت هه‌یه! ناوت بنیین چی؟  
( زورۆی گۆرگکوژ ) چۆنه؟

یه‌کئ گوتی:

- کۆره، تو مه‌گه‌ر ورچیت ئاوها به‌گه‌رووی گۆرگه‌که‌وه نووسای؟  
چه‌ند که‌سیکی تر گوتیان:

- نه‌خپیر، نه‌مه‌شیره، ناوی ده‌نیین ( نه‌سلان<sup>(1)</sup> )

له‌وسا به‌دواوه ناوی زورۆ بوو به‌نه‌سلانی هه‌تیو.

نه‌سلان، که‌ته‌مه‌نی بوو به‌بیست و یه‌ک سانی، ناگا‌که‌ی شوانه‌تی هه‌موو مه‌ره‌کانی خۆی به‌و سپارد. نه‌سلان له‌هیج شتی نه‌ده‌ترسا. رۆژانی هه‌وین، مه‌ره‌کانی ده‌برد له‌ زورگه سه‌ه‌زه‌کانی ده‌ورو به‌ری دئ ده‌یله‌وه‌راندن و شه‌ویش ده‌یبرده‌ ناو نه‌شکه‌وتی گه‌لییه‌ک که‌نیو قۆناغ له‌گۆنده‌وه دوور بوو. مه‌ره‌کانی له‌م په‌ناگا سروشته‌یه راده‌گرته‌وه و سه‌گه‌کانی له‌ده‌ره‌وه‌ی نه‌شکه‌وته‌که ده‌کرده پاسه‌وان و خۆیشی له‌به‌ر

(1) نه‌سلان، واته: شیر

كچهكه، تۆربەى زورۇى ئە بزمارەكه كردهوهو هېننايه خواری،  
نەختى ناوى خواردهوهو بەشى خۇى ئەنانەكه برىدو ويستى برىوا. زۆرى  
نەمابوو بېچىتەوه ناو بەردەكان و ئەچاوبىزى بىى، كه ئەسلان دەستى  
گرتو پرسى:

- كويۇه دەچى، مانگى تابان؟ تۇ ئەستېرى بەختى منىتا؟

كچهكه روى كرده ئەسلان و بەدەنگىكى غەمگىن داواى لىكرد لىى  
گەرئى برىوا:

- لى گەرئى برىوم، تكتات لىدەكەم. من ئەستېرى بەختى تۇ  
نىم! ئەگەر بەرم نەدەى، گىانت دەكەوئىتە مەترسى!

ئەسلان گوتى:

- ئەگەر دەتەوئى فەرموو گىانم دەرىنە! من ئەم دونىايەدا ئەهېچ  
شئى ناترسم! لاي من بەينەوه! چ دەبى ئەگەر تۇبى بەيارو دندارى من؟

كچهكه، كه شۇرو شەوقى ئەسلان هەستى بزواندبوو، گوتى:

- گوى بگرە! ئە شونىكى دوور، حەفت كىو بەولاوه. پاشايەك  
هەيه ناوى (زەرزەندە). (زەرزەندە) يانى (ترس). هەموو پاشاكانى دى

كه گويىان ئەناوى دەبى هەموو ئەشيان دەلەرزى. ئەو پاشايە باوكى منە.  
چوار پىنچ سال پىش ئىستا (بە وردى مېژوووكەم لەبىر ئەماوه)، حەفت

پاشا يەكيان گرتو شەرىيان لەدژى باوكم راگەياندو بەرەو ولاتى باوكم  
رۇيشتن. باوكىشم ئەشكرىكى كۆكردەوهو چووو جەنگىانەوه. باوكم دوو

براكەمى راسپارد، ئەو كاتەى خۇى ئەوئى نىبىه، ئەوان ولات بەرپۇه بەن،  
بەلام ئەو رۇژە پر نازاوهو هەراو هۇرىايە، (تە پە گۆز) دى دىوى سېسەر،

بەخۇو بەشەش براوه پەلامارى ولاتى ئىمەيداو منى بەدىل گرتو ئەگەل  
خۇى برىدم. براكانم ئەشكرىكىان بېكەوه ناو ئەگەل دىووكان كەوتنە

ئەشكەوتەكه قاپووتى شوانەتى خۇى بەسەر خۇىدا هەئىشا و خەوى  
ئەخۇى خست، بەلام ئەژىر قاپووتەكەوه هەموو جىبەكى لى دىاربوو،  
ئە پر واى بەبىردا هات ئەكا ئەو دزە ئەناسراوه دىو، يان رۇحىكى پىس  
بى. ئەدلى خۇيدا گوتى: (بەئى، ئەوانەيه وابى، دەبى ئەو دوعايانە  
بغويىنم كه دايكەم فىرى كرددوم بۇ ئەوهى رۇحى پىس گۆر بەگۆر بچن.)

ماوهيهكى زۆرى پى چوو و هېچ خەبەر نەبوو. بچووكترىن دەنگ  
نەدەكەوتە بەر گوى، بىدەنگى بائى بەسەر هەموو جىگايەكدا كىشابوو.  
ئەسلان وردە وردە پىلەوكانى قورس بوون. ئەسلان، وخت بوو،  
بە پىچەوانەى نارەزووى خۇى، خەويىباتەوه. بەلام ئەناكاو دەنگىكى زۆر  
هيدى كەوتە بەر گوى. پىلەوى چاوى كردهوه، شتىكى واى دى خۇيشى  
باوهرى نەدەكرد.

ئەسلان چى دى؟ خۇشى ئەو چاوهى ئەو جۇرە كەسە دەبىنى!  
كچىكى شازدە، حەقدە سائە بەرامبەر ئەسلان وەستابوو. بەلام كچىكى  
ئاسايى نەبوو، حوورىبەكى بەهەشت بوو! كچى شاي پەريان بوو! ئەگەر  
بچووبايە ئاسمان، مانگ ئەشەرمان خۇى دەشاردەوه! هەر كەسى چاوى  
پىدەكەوت دەمى ئەدىار بەش دەبووهوه، بەجۆرى نوقمى تەماشاي دەبوو،  
خۇى ئەبىر دەكرد.

ئەوهى گويى ئەم قەسەيه دەبى ئەگەر پىاويكى گەنج بى، بابزانى  
دەبى دەسلاتى بەسەر ئەفسى خۇيدا هەبى.

ئەسلان كاتى كه چاوى بەكچهكه كەوت هۇشى ئەسەردا ئەما،  
ويستى هەستى و بىگرىتە باووش. بەلام جەوى نارەزووى خۇى گرت.

جەنگ. دە رۆژ جەنگ بەردەوام بوو و هیچ لایەکیان سەرکەوتنی بەدەست نەهێنا. رۆژی یازدەم، چوار دیو لەناو چوون، بەلام بەرێگەرەکانی گەورەکانی منیش کوژرا. رۆژی سیانزەم، دیویکی دیو بەرێگەرەکانی گەورەکانی من کوژران. ئەهەمان رۆژدا، ئەشکرەمان پەرتان پووتانی پێ کەوت. کەبراکانی من کوژران، سەربازەکانیش دەستیان لەشەر کێشایەوه و گەرانەوه مانی خۆیان. تەپەگۆز، کە ئەهەموو براکانی گەورەتریوو، منی بردە ولاتی خۆی، کە چووینە ناو قەلای ئەو دیو، پێی گوتم: (( کچەکە تۆ ئیتر هیچ کەس و کارت نییە، وەرە مێرد بە من بکە! ئەگەر فەرمانبەرداری من بی، من وەکوو چاوەکانی خۆم ئاگاداریت دەکەم" بەلام من نەمویست دیوی ببی بە مێردی من و پێشینیازەکانی بەرێگەرەکانی. دیوی سێ سەر چل رۆژ لێم پارایەوه، کەوتە سەر پێم، ئاھو ناھەمی دەکرد، بەلام وەلامی من هەر ئەو بوو:

مێرد بە تۆ ناکەم!))  
( ئەم توولە مەزەبە ئەرەبەر چاوم دوورخەوه، بەلام وریابە هیچ بەلای نەگاتئ ))

دایکی دیو، پیرەژنی بوو، ئەهەموو جۆرە جادووگەرییەك کارامە بوو. نازانم چی کرد، هەر ئەو ئەندە دەزانم بە چاوەکانی خۆم ئەم ئەشکرەوتەدا دۆزییەوه. پیرەژنیشم ئەگە ئادا بوو. دارەسایەکی سەوزی پێ بوو سێ جار لەدیواری ئەشکرەوتەکانیدا گوتی: (( ئەم بەردینە! ئەم کچە پاشایە بگرنە ناو خۆتان و ئازادی نەکەن تا پەرەسیلکە بەرزگارکەرەکانی دەنێن چۆن بەرزگاری بکا. کە بەرزگارکەری ئەم کچە سێ زەبیری ئەنێوه، کچەکانی پێ بسپێرن. تا ئەوکاتە، رۆژی یەك جار، نیووشە و ئازادی بکەن بچیتە دەرەوه. ))

سێمین عوزار بەم جۆرە کۆتایی بە چیرۆکەکانی هینا.  
- بەئێ! شوانەکان! ئەمە بوو سەربەردە ژێانی من. ئیستاش ئێ گەرێ بگەرێمەوه زیندانی تەنگ و تاریک و ناو ئەو بەردە ساردانە. ئەگەر وەکوو دەنێی بەراستی منت خۆش دەوی. برۆ پەرەسیلکەکان بدۆزەوه ئەوان دەزانن من چۆن دەتوانم ئەم زیندانی ئازاد بێم.  
ئەسلان کچە پاشاکە بەردا و ئەویش ئەناو بەردەکان بزر بوو.

جەنگ. دە رۆژ جەنگ بەردەوام بوو و هیچ لایەکیان سەرکەوتنی بەدەست نەهێنا. رۆژی یازدەم، چوار دیو لەناو چوون، بەلام بەرێگەرەکانی گەورەکانی منیش کوژرا. رۆژی سیانزەم، دیویکی دیو بەرێگەرەکانی گەورەکانی من کوژران. ئەهەمان رۆژدا، ئەشکرەمان پەرتان پووتانی پێ کەوت. کەبراکانی من کوژران، سەربازەکانیش دەستیان لەشەر کێشایەوه و گەرانەوه مانی خۆیان. تەپەگۆز، کە ئەهەموو براکانی گەورەتریوو، منی بردە ولاتی خۆی، کە چووینە ناو قەلای ئەو دیو، پێی گوتم: (( کچەکە تۆ ئیتر هیچ کەس و کارت نییە، وەرە مێرد بە من بکە! ئەگەر فەرمانبەرداری من بی، من وەکوو چاوەکانی خۆم ئاگاداریت دەکەم" بەلام من نەمویست دیوی ببی بە مێردی من و پێشینیازەکانی بەرێگەرەکانی. دیوی سێ سەر چل رۆژ لێم پارایەوه، کەوتە سەر پێم، ئاھو ناھەمی دەکرد، بەلام وەلامی من هەر ئەو بوو:

مێرد بە تۆ ناکەم!))  
رۆژی چلەمین دیو، شێت بوو. زاری کەفی کرد. ئەو تاقە چاوەی ئە تەوقی سەری بوو بە قەدەر کائەکیکی ئێ هات. بەرێووه و چەرنۆکی ئە زەوی دەکووتا و ناوی منی دەهینا: (( سێمین عوزار، سێمین عوزار. ))

دایکی دیو، کە ژنیکی پێرو زۆر ناشیرین بوو، کە دەیدی کورەکانی بەدەست منەوه تووشی چ رەنجێک هاتوو، ددانەکانی بە جیرەوه دەبرد و بەویبا پارچە پارچەم بکا، بەلام ئەترسی کورەکانی هیچی نەدەکرد.

شازادە خانم ئاخیکە هەلکێشا و بەم جۆرە ئە هەقاییەتەکانی بەردەوام بوو:

ناچار بوو لابدا ته گونده که ، هیج جیگای تری نه بوو . ده توانی بچیتنه لای کئی؟ بچیتنه چ شوینی؟ به لام نه وهی که وتبووه دل که نه و په رسیلکانهی به دوا یاندا ده گه ری دهنی لیره بیان دوزیتنه وه .

نه سلان به ناو کولانه کانی نه و گونده دا ده گه را و ته ماشای سواندهی بانی خانووه کانی ده کرد ، به نکو هیلاننه ی په رسیلکانه یه ک بدوزیتنه وه . به لای زور خانوودا تپپه ری و هیچی نه دی . تا نه دده وهی دی گه یشته کووخیکی بچووک . نه ناکاو دیتی په رسیلکانه یه ک نه ناو خانووه که هاته دهری و دووباره فری و چوووه ژووری . نه سلان نه دنی خویدا کوتی :

( به خوا ، خوشبه ختی من نه مانه دایه ! نه گهر نه دهرگای نه مانه بدوم ، بوی هیه نه مشه و دالدهم بدن تا بزانه سبهی خودا چ ریگایه کم به پروودا ده کاته وه . )

به ریگه وت دهرگای خانووه که کراوه بوو . نه سلان چوووه ناو مانه که و سه یریکی دهورو به ری کرد . پیره ژنیکی دی خه ریک بوو مؤمیکی داده گیرساند .

نه سلان سه لامی لیکردو کوتی :

- دایه گه وره ! چونی؟

پیره ژن سه لامی لی وهرگرته وه و کوتی :

- سه لامه تی بنیادهم نه دست خودایه . سوپاس بو خودا ، خراب نییم . فهرموو چیت دهوی بوت بکه م .

نه سلان کوتی :

- دایه گه وره ! غه ریبه م ! نه م ناوودا هیج دوست و ناسیام نییه .

ده توانم شه و لیره بم ؟

ناخبری شه و به پایان گه یشت و به یانی دا - نومیده وارم ژیانی نیوهش به یانی بدا و ههر شادو به خته وهر بن - نه سلان مهره کانی کوکرده وه و یه که و راست چوووه مانی ناغاکه ی . که ناغا دیتی نه و کاته ی روژ مهره کانی هیناو ته وه ناو دی ، ههر واقعی ورما . نه سلان به ناغاکه ی گوت چیتز نایه وی شوانی بکاتو داوای لیکرد حیسابه که ی بو یه ک لا بکاته وه .

ناغا ، زور هه وئی دا نه سلان نه و برپاره ی په شیمان بکاته وه ، به لام نه سلان برپاری ته وای خوی دابوو . ناغاش که وای دی ، قهرزی نه سلانی دایه وه و نه سلان ملی ریی گرت و رویشته .

نه سلان ، که نه دی چوووه دهره وه ، گه یشته سی ریانیک ، نه یزانی به کامیاندا برپا . وه ستاو نه ختی بیری کرده وه . دوعایه ک نه دایکی فیرببوو ، خویندی و پاشان کوتی :

(( نهی خودای گه وره ! نهی خودای دایبایی میهره بانی من ! فریام

که وه . وا چاوه کانم دهنوو قینم و نه م داره فری دده م هه وا ، به که ره می خوت نیشیکی وا بکه داره که بکه ویتنه سهر نه و ریبه ی ده مگه یه نیته مه به سستی خوم ))

نه سلان نه مه ی گوت و دارده سته که ی فری دایه هه وا . که چاوی کرده وه دیتی دارده سته که که وتوته ناوه راستی سی ریانه که .

نه و ریگایه ی گرتنه بهر که نه گه ل دریی ژایی دارده سته که ی دهرویشته . ههر رویشته و رویشته ، ههر خودا ده زانی چهنه رویشته . که هات روژ ناوا بی ، گه یشته گوندیک . نه و گونده نه رمه نی نشین بوو ، به لام نه و

پیرهژن وه لامي دايه وه:

- ميوان خو شه ويستي خوايه . قهرموو وهره ژوروهوه .

پيرهژن نان و هه رچييه كي له مائه وه هه ييوو له بهر نه سالني داناو پاشان نويني بو راخستو شه وباشي ليكردو چوو بخه وي . به لام نه سالن خه وي لي نه كه وت ، له دئي خويدا ده يگوت : ( نه ي خوداي گه وره ! ناخو نه و پهره سيلكانه نه وانه ن كه ده توانن به من بليين چون سيمين عوزار نازاد بكه م ؟ )

نه سالن به دهم نه م جوړه بيرو ليكدانه وه كه له كه ي وهره ده گيړا تا له نه نجادا پيلوه كاني كه وتنه سه ر يه ك و خه و بردييه وه .

كه به ياني دا ، نه سالن له ناو جي هه ستاو چوو سه رنجي له هيلانه ي پهره سيلكه كان بدا . پهره سيلكه كان به شادي ، به م لاو به ولادا ده فرين و جيكه جيكيان ده كرد . نه سالن دهستي دوعاي به رز كرده وه و گوتي :

- خودايه ! به هره يه كم به ري بتوانم له زماني بانندان بگم .

له و ساته دا دهنگي جيكه جيكي يه كي له پهره سيلكه كان سه رنجي نه سالني بو لاي خو ي راكيشا . نه سالن له پر ههستي كرد له ماناي جيكه جيكي پهره سيلكه كه ده گات . گويي قولاغ كرد و گويي راډيرا .

پهره سيلكه ي نيړه گوتي :

- حورمي !

پهره سيلكه ي مييه وه لامي دايه وه :

- به ئي ، چييه ؟

- تو نه م كه نه ده ناسي ؟ له بهر چاوي من ناشنايه ! نه ها ! به بيرم

هاته وه !

كه بو راوه كرم ده چووينه ناو نه و نه شكه وتنه ، نه م پياوه ورتكه

ناني به بهرمان وهره كرد بو نه وي بيخوين .

مييه كه گوتي :

- راسته ! نه م پياوه نه سالني هه تيوه . هه ليه ت بو يه هاتوته نيړه تا له نييمه پيرسي چون سيمين عوزار نازاد بكا .

- چابوو نه مرؤ هاته ديده ني نييمه ! نه گهر دره نگر هاتبايه نييمه ي نه ده دي ، كوچمان كرديوو !

پهره سيلكه ي مييه گوتي :

- نه سالن ، نه گهر بيه وي به مه بهستي خو ي بگا ، ده بي نه م نيشانه

بكا :

كه مالاوايي له خانه خو ي كرد ، سي جار دهستي ماچ بكاو سي جار پيي بلي (( دايه گه وره ي ميهره بان ، سوپاست ده كم )) نينجا پيرهژن پيي ده ئي بو نازاد كردي شازاده خانم چ بكا .

كاتي كه خو ر به دوعاي نييمانداران هه لات ، نه سالن خيړا جلو به رگي كرده به رو چووه لاي پيرهژن و گوتي :

(( دايه گه وره ! من په له مه . ده بي بروم . روخسه ت بدن ده ستان

ماچ بكه م . ))

نه سالن سي جار دهستي پيرهژني ماچ كردو سي جاريش گوتي :

- سوپاست ده كم دايه گه وره !

پيرهژنيش نيوچه واني نه سالني ماچ كردو گوتي :

- ئافەرىن، زۆرابى ھەتتو، بەراستى تۆشپىرى ئەناو بىيادەمان!  
بەراستى نازناوى ئەسلان ھەر ئەخۆت دەوشىتتەو. خوا ئارەزوت دىنپىتتە  
دى. ھىچ ترس ئەخۆت بار مەكە.

پىرەژن، چواردە فندوق دوو گۆيزو يەك كوندە ئاوى بچووك و يەك  
مستە ئاردى ئە پەرۆيەك پىچاوا دايە و گوتى:

- من دەزانم تۆ دەبى بەكام رىگەدا برۆى. ئىپرەو تاقەلای  
دېوھكان ھەفت رۆژە رېيە. ئەم چواردە فندوق بەخەرە ناو گىرفانتو رۆژى  
يەككى بىخۆ. كە ئەم گوندە چوويتتە دەرەو، ئە قەراخ رى جۆگايەك  
دەبىنى، ئەسەر جۆگايەك دانىشە و ئەم دوو گۆيزە بشكىنە، ئەو سا تەواو  
ئامادە سەفەر دەبى. كە گەيشتتە قەلای دېوھكان، دايكى دېوھكان  
دەبىنى.

قەلای دېوھكان، ئەراستىدا بىرىكە چل گەز قوونە. دايكىيان ئەسەر  
ئىوى بىرەكە دانىشتوو دەيدەوانە كەس نزيك نەبىتتەو. دەمت ئەم  
مەشكە ئاوەى پىم داوى، پىر ئاوبكە و بەدەم و چاوى پىرەژنى دابكە.  
يەكسەر بىھۆش دەبى. برۆ ناو بىرەكە.

تە پەگۆزى دىوى سى سەر ئەوئ ئە خەويكى قووندايە. تە پەگۆز  
سى رۆژ دەخەوئ. ئەبىنى بىرەكە ھەوزە ئاويك دەبىنى، داردەستىكى سەوز  
ئەسەر ئاوەكە دەگەرئ. دەست دە داردەستەكە و ئەبىرەكە وەرە دەرەو. ئەى  
ئەم ئاردە چ ئىدەكەى؟ ئەمە شتىكە يەككىكى تر پىت دەئى. ھىوادارم  
سەرکەوتووبى. برۆ، ئوغرت خىر بى.

ئەسلان ئەوھندە كەيفخۆش بوو، بەقسە باس ناكرى. ھىشتا  
ئەوھندە ئەدئ دوور ئەكەوتبووھە كە دىتى جۆگايەك بە قەراخ رىدا

دەرەو. ئە كەنارى جۆگايەك دانىشت، فندوقىكى دەرھىناو شكاندى و  
خواردى. وەكوو ئەوھە و ابوو مەرىكى كىر دىتتە كەباب و خواردىتتى. ئەدوو  
رۆژى رابردوودا، ئەبەر نىگەرانى زۆر كەمى خواردبوو و ئىستە بەم دانە  
فندوقە بە تەواوى تىر بىوو!

ئەسلان يەكئ ئە گۆيزەكانىشى دەرھىناو شكاندى، بەلای ئىوھوھ  
چى تىدا بوو؟

ئەسپىكى بەزىن و لغا و رىكب! ئەسپىكى ئەوھندە بەتەن بوو  
دەيتوانى ھەر بابايەكى سەنگىن وەكوو زلە پووشكە سواری پشتى خۆى بكا.  
من شتى دەئىم و ئىوھ شتى دەبىسن! ئەو شتە ئەسپ نەبوو، وەكوو  
باو ئاگر و ابوو. دەتگوت بائى ھەيە، بەلام بائەكانى ئەبەر چاوى ئىمەى  
بىيادەم ديار نەبوو! زىنى پشتى زىو نىشان بوو. ئەسپەكە، بە چا پووكى  
ئەبەردەم ئەسلان وەستاو چاوەرپى كىر سواری بى. ئەسلان، كەچاوى  
بەئەسپەكە كەوت، ئەوھندە كەيفخۆش بوو، ئەيدەزانى چ بكا.

ئەسلان گۆيزەكەى دىكەشى شكاند. ئەو چى تىدا بى باشە؟ ئىستە  
پىتان دەئىم. نىزەيەك: كە نووكى ئە باشترىن پۆلا دروست كرابوو،  
شمشپرىك، كە ئاسنى دەبىرى، قەئغانىك، ئەوئىش چ قەئغان؟ قەئغانىكى  
وا پىساو دەيتوانى ئەژىريا بژى! و دەستە بەرگىكىش، بەلام چ دەستە  
بەرگا؟ ھەر مەپرسە! زمان ناتوانى وەسفى بكا!

ئەسلان خۆى ھەئدايە سەر ئەسپەكە و ئەسپەكەى ئەوھندە بە  
خىرايى دەرۆيشت، ئەسلان دەترسا بەماوھى يەك سەعات بگاتە بىنى

نه سالن به هيمنی و نارامی دوو رۆژی دی نه سه فهره که ی بهردهوام بوو. ته نیا یه که رۆژی تری مابوو بگاته نه شکه و ته که ی سیمین عوزار. دئی به توندی لیی دها. نه سالن له شهوق و مهراقی دیداری یار، ئوقره و هه دادانی نه بوو.

به لام له پر دهنگی کزی که وته بهر گوئ. ئاوری دایه وه و دیتی دیوه و دایکی وا دهنه پینن و نزیك ده که ونه وه. نه سپه که جاریکی تر هاته قسه و گوئی:

- مه ترسه! دهه ستین و شهر ده که یین!

نه سالن خوی بو جهنگ ناماده کرد. دیوی سی سهر به دهه نه عه ته وه به ره و رووی هات، که لیی نزیك که وته وه مستیکی وای راوه شانندی نه گهر بهری بکه وتایه سهری له شه جیاده کرده وه به بهرده کانی داده او پارچه پارچه ده بوو، گه وره ترین پارچه ی، گوئی ده بوو. به لام نه سالن خوی لادا و دیوه که، له بهر هیزی مسته که، به ره و پیش ره تی برد.

نه سالن به چاپووی خوی گه یانده پشت دیوه که و به یه که زهبری شمشیر یه کی له سه ره کانی دیوه که ی له له شی جودا کرده وه. دیوه که دووباره په لاماری دا. نه مجاره نه سپه که له قه یه کی نه وه نده قایمی لیدا، دیوه که له نگه ری خوی له ده ست دا. نه سالن خولیکی دا و به شمشیر زهبری کی دی جه وانه ی سهری دووه می دیوه که کرد. دیوه که سهری له له شی جیابووه وه که وته سهر سنگی. نیستا دیوه که ته نیا یه که سهری مابوو. دیوه که به رقیکی بی په ی و سنوور به ردیکی زلی له سهر زهوی هه لگرته وه و رایوه شانده نه سالن. نه سالن خوی دایه په نا قه ئغانه که ی. بهرده که به قه ئغانه که که وه تو بوو به هه زار پارچه و به سهر زهویدا بلا بووه وه.

دونیا! به لام نه و قسه یه ی پیره ژن کرد بووی، راست بوو و هه فت رۆژی خایاند تا نه سالن گه یشته قه لای دیوه کان.

نه سالن ته گبیره کانی پیره ژنی موو به موو جیبه جی کرد. به و ناوه ی پیی بوو، دایکی دیوه که ی بیهوش کرد و چوووه ناو بیره که و دهستی دایه داردهسته سه وزه که و له بن جلی خوی ناو له ناو بیره که هاته ده ره وه. نه سپه که ی، (زریان)، له سهر بیره که چاوه ریی ده کرد. نه سالن خوی هه ئدایه سهر نه سپه که و به ره و نه شکه وتی سیمین عوزار هاژوای، له دئی خویدا گوئی:

(سیمین عوزار له کوئی، وا هاتم؟)

نه سالن سی رۆژ نه سپی تاو دا رۆژی چوارم، به ره بهری رۆژاوا، له پشته وه گوئی له دهنگی بوو. سهری نه سپه که ی وه رسوړانده وه. گه وانه تۆز و گه ردیکی گه وره ی دی ده هات. دیوه که و دایکی خه ریك بوون نزیك ده که وتنه وه. نه سپه که، که ناوی زریان بوو، به کاری خوا هاته قسه و گوئی:

- نیستا نه و ئارده به هه وادا بلا و بکه وه!

نه سالن ئارده که ی به هه وادا بلا و کرده وه. با ئارده که ی به هه موو لایه کدا برد. به چاوتروو کانیک لیپه واریکی گه وره له به یینی نه م و دیوه و دایکی په ییدا بوو. لیپه واریکی نه وه نده چر بوو، یه که باننده چیبه نه ییده توانی به ناو چای دره خته کانیدا بفری. نه سالن له ریگی خوی بهرده وام بوو و دیوه و دایکی له ناو دره خته کانی لیپه واره که گیریان خوارد.



نەسلان نە پشت قەلغانەكە هاتە دەری و بە هەردوو دەستان توند نیزیەكە  
گرت و هە ئمەتی بۆ دیووەكە برد. بە و پەری هیزی خۆیەو نیزیەكە نە  
تاکە چاوەكە سەر تۆقی سەری دیووەكە راگرد. نووکی نیزیەكە نە چاوی  
چووە خواری. بە ناو میسکیدا رۆیشت و نە ئیسکی پشتە سەری چووە دەروە.  
دیووەكە خولیککی خوارد و تخیلی زەوی بوو و گیانی دەرچوو.

نەم جارە. نەسلان دەبواپە نەگەل دایکی دیووەكە روو بەروو  
بیتەو! نەسلان سواری نەسپەكە بوو و بەرەو نەشکەوتەكە کەوتە ری.  
نە پەر دیتی دەریاچەیک نەو نە بەرامبەریا زاری کردۆتەو! نەسلان  
دەیزانی پیشتەر نەم دەریاچەیک نەوئ نەبوو. دەریاچەكە نەوئەندە گەورە  
بوو. نەگەر دوو خەروارە گە نەمیان برژاندایە ناوی رووی دانەدە پۆشی.  
دیسان نەسپەكە بەکاری خوا بەقسە هات و گوتی:

- نەم دەریاچەیک نەوئ دەمی دایکی دیووەكەیک، کە دەیهوئ بەهەر  
نرخنی بی تۆئە کۆرەكە بکاتەو. نیستا خوئی کردۆتە نەو مرابووییە و  
نە ناو دەریاچەكە مە نەوانی دەکا. سێ تال نەبژی من بکەو و فریئ دە ناو  
نەو. دە زووکه!

نەسلانی شوان یەكسەر سێ تالی نەبژی نەسپەكە کردەو و فریئ  
دایە ناو دەریاچەكە. تانە مووەکان بوون بە پرد و نەسلان بەسە لامەتی  
بەسەری دا رۆیشت و گەیشتە نەو بەری دەریاچەكە.

بەم جوړە، نەسلان گەیشتە نەو نەشکەوتە سیمین عوزار بە  
سپوساغی تیدا زیندان کرابوو. نەسلان نە نەسپ دابەزی. چووە ناو  
نەشکەوتەكە و بەداردەستەكە سێ جار نەدیواری بەردی نەشکەوتەكە داو  
سێ جار گوتی:

- بەردینە! نیک بترازین. ریگای کچی پاشا بکە نەو!

بەردەکان نیک ترانان و سیمین عوزار هاتە دەروەو خوئی بەباوەشی  
نەسلان دادا.

بەلام کچەكە بەرگە نەم شادومانییە نەگرت. نە پەر  
بەریووەو نە هوش خوئی چوو. نەسلان هەندی ناوی بە دەمی وەکرد و  
بە نارامی گویەکانی شیلا. کچەكە وردە وردە هاتەو هوش خوئی.

نەمانە، یەك دوو رۆژ نە ناو نەشکەوتەكە حەسانەو و نەسلان بۆ  
کچە پاشای باسکرد کە چی بەسەر هاتوو. نەسلان و کچەكە هەموو  
پیویستییکە سەفەریان نامادە کرد بۆ ولاتی زەرەند پاشا، نەوسا  
نەسلان گوتی:

- سیمین، یاری میهرەبانم! نازادکەری راستەقینەتی تۆ من نییم.  
نازادکەری راستەقینەتی تۆ نەو پیرەژنەیکە کە بەمنی نیشاندان دەبی چ  
بکەم. نییمە نابن هەرگیز نەمە نەبیر بکەین. بچینە هەر شوینن، دەبی  
نەو دایە گەورەش نە گەئماندا بی.

سیمین عوزار، بە خوشحالی نەم پیشنیازەتی قبوول کرد. نەسلان و  
کچەكە سواری نەسپ بوون و بەرەو گوندی دایە گەورە هازوایان. نەسلان  
هاواری کرد:

- دایە گەورە! تۆ نەکوئی؟ وا نییمە هاتین!

کاتی کە گەیشتە مانی دایە گەورە، دونیا شەو بوو. پیرەژن،  
کەدیتی سیمین عوزار نازاد بوو، خوشحال بوو و کاتی کە بیستی  
دەیانەوئ نەگەل خوینی ببەن خوشحالتەر بوو. هەستی دەکرد هەر  
بەراستی دایکیانە.



دەترسم خوا ئەکا بکوژریی. ئەوسا من بەبئ تو چون بژیم؟ ئیتر دونیا بو  
من چ نرخیکی ههیه؟

پیرهژنیش ئەگەل شەرکردنی ئەسالاندا نەبوو و بەسەربازەکانی  
گوت:

- ئیمە بئ رەزامەندی ئیو پئ ناخەینە ولاتەکانەوه. ئیستا  
بگەرینەوه لای فەرماندەکانەتان و پئی بلین ئیمە داوای هاتنە ولاتی  
ئیدەکان.

کە سەربازەکان رویشتن و رویشتن. پیرهژن دەسروکیکی گەورە ئەسەری  
بەستبوو. دەسروکەکی ئەسەری کردەوه و ئەسەر زەوی پانی کردەوه و  
گوتی:

- چون بەسەر پشتی ئەسپەوهن، هەر بەو جۆرە وەرە سەر ئەم  
دەسروکە. دەسروکە دەفری و دەمانگەینەیتە پایتەختی پاشا. بەم  
جۆرە، بئ ئەوهی پئ بخەینە سەر خاکی ئەم ولاتە، ئی تیدەپەڕین و  
دەرۆین.

ئەسپەکە جاریکی دیکەش بەقسە هات و گوتی:

- نا، دایە! ئیووە خانمەکی من ئەسەر ئەو دەسروکە دانیشن و  
ئئ گەرین با ئەسالان هەر بەسەر پشتی منەوه بئ. خودا دووبائی بەمن  
داوه، دەتوانم پئیان بفرم و ئەسالان بگەیه نەم پایتەخت.

ئەسپەکە ئەمەی گوت و بائەکانی کردەوه و فری. هەر سئ ئەفەر  
بەیهکەوه فرین و ئەنزیك پایتەختی زەرەند پاشا نیشن.

ئەسالان دەیهویست راستەوخو بچیتە کۆشکی پاشا و پئی بلی  
کچەکی نازاد کردووه. بەلام سیمین عوزار وریای کردەوه و گوتی:

بو سبەینئ، دایە گەورە کەل و پەئئ خوی پچایهوه و خوی بو  
سەفەر نامادە کرد. ئەسالان دەیهویست دایە گەورە و سیمین عوزار سواری  
ئەسپ بکا و خویشی بە پیادە ئە گە ئیان برۆا، بەلام پیرهژن ئئ ئەگەر.  
گالیسکەیهکی بچووکی ئەناو باخەئئ خوی دەرھینا. فووێهکی ئیکرد، بوو  
بوگالیسکەیهکی گەورە. پیرهژن سواری گالیسکەکە بوو و گالیسکەکە  
بەداوای ئەسپەکەدا کەوتە ری.

ئەم ریبوارنەمان هەر رویشتن و رویشتن، هەر خوا دەزانی چەندیان  
رینگا بریبوو کە گەیشتنە قە ئەمەوهی زەرەند پاشا.

قە لایەک ئەسەر کیوکی بەرز هەبوو، ئەشکرێکی بەهیز  
پاریزگاری دەکرد. فەرماندەئ ئەشکرەکە و یاربوو هیچ بیگانەیهک پئ  
نەخاتە ولاتەکیان.

فەرماندەکە ئەسەر بوج وەستابوو، کە دیتی وا سئ کەس ئەسنوور  
نزیك دەکەونەوه و ئەوهندەئ ئەماوه پئ بخەنە سەر خاکی ولاتەکەیهوه.  
دەرحال دە سەربازی راسپارد بچن پئیان ئئ بگرن. ئەسالان دەیهویست  
ئەگە ئیان بچەنگئ و بەزۆر ئەسنوور بپەریتەوه، بەلام سیمین عوزار وریای  
کردەوه کاری وا ئەکا و گوتی:

- تو ئەبەر دوو هۆ نابئ ئەگەل ئەم سەربازانە بچەنگی:

یەکیکیان ئەوهیه ئەمانە سەربازی باوکی من، دووهمیش ئەوهیه  
ئیمە شەش کیوی ترمان ئە پێشە دەبئ ئە هەموویان تیپپەڕین. ئەگەر وا  
برۆا تو بو ئەوهی ئەهەر کیوئ دەر باز بی، ئەگەل سەربازان بچەنگی،

- بهدی! کچی هدییه. تومن بگه یه نه لای پاشا، یان شازن.  
دهموی قسه نه گهن خویان بکهم.

پاشایان له م مهسه له یه ناگادار کردهوه. پاشا ناخیکی هه نکیشاو  
گوتی:

- هه نبت پیره ژن له خه فه تان هوشی له خوی نه ماوه.  
کاتی دایه گه وره دیتی روخسه تی نادهن بچیتته ناو کوشک.  
به ده نگیکی بهرز دهستی به خویندنه وهی نهو شیعره کرد که کچی پاشا  
فیبری کردبوو. دهنگی پیره ژن به بهر گوئی شازن که وتو زور سه رسامی کرد.  
شازن ده رحال دستووری به یه کی له نۆکه ره کانی دا بچی پیره ژنی  
بینیتته لا.

که پیره ژنیان هیئایه لای شازن، شازن پرسى:

- نه وه بو له سه ر به ردی خواز بیینی دانیش تووی؟  
هاتووم داخوازی کچه که تان بکهم بو کورپی خوم.

شازن ناخیکی هه نکیشاو وه لای دایه وه:

- من نیتر کچم نه ماوه. به لام نهو شیعره ی که تو ده تخوینده وه،  
شیعریکه هه موو جارئ کچه که م بوئ ده خویندمه وه. نه وه کی فیبری کردی؟  
سیمین عوزاری کچتان خوی نه م شیعره ی فیبرکردم.

نیجنا پیره ژن وینه ی شازنیشی پیشانداو هه موو رووداوه که ی بو  
کیرایه وه.

- کوره کانی سه ره ک وه زیران به ته مان من شوو به یه کیکیان بکهم.  
نه گهر بزانتن تو منت نازاد کرده وه و منت هیئناوه ته وه، نه وانده یه بتکوژن.

دایه گه وره گوتی:

- نیوه لی ره بمیننه وه و بجه سیننه وه. هه ر نیشیکی پیویست بی من  
خوم ده یکه م.

سیمین عوزار وینه یه کی بچووکى قانک زیری پی بوو، دایه دایه  
گه وره و گوتی:

- نیگار کیشی نه م وینه یه ی روخساری دایکمی کیشاوه. نه گهر به  
قسه ی تو یان باوه ر نه کرد، نه مه یان نیشان بده. من هه میشه نه م  
شیعره شم بو دایکم ده خوینده وه: ((باوکم به هیترترین پیاوه، دایکم  
جوانترین ژنه!))

دایکم نه م شیعره ی زور پی خوشبوو. نه گهر لی نه گه ران بچیتته ناو  
کوشک، برؤ ژیر په نجه ره ی دایکم و نه م شیعره به ناواز بخویننه وه.

پیره ژن لی بیان جیا بووه وه. که گه یشته کوشک، یه که و راست چوو  
له سه ر (به ردی خواز بیینی) دانیشت (به ردی خواز بیینی به ردیکه له به رده م  
مائی نه رمه نییه کانه، هه ر که سی بیه وی بو یه کی بچیتته داخوازی  
کچه که یان، ده چی له سه ر نهو به رده داده نیشت). یه کی له خزمه تکاره نی  
کوشک ده م و ده ست هاته لای پیره ژن و پرسى:

- پیره ژن! چیت ده وی؟

پیره ژن گوتی:

- هاتووم هه جیبینی کچی پاشا بو کوره که م بکهم

- به لام پاشا نیتر کچی نه ماوه!

ژوورېکې شياويان دابوو به پيرهژن و خزمه تکارېکې شيان بو دانابوو.  
 هه موو پږيزی پيرهژنيان دهگرت و نهویش نهژيانی نهوئی رازی بوو.  
 هه مان شهو، که هه موو نه شیرین خه ودا بوون. پيرهژن به هیادی  
 نه ژووری خوی هاته دهره ووه به نارامی چوو ژووری نووستنی نه سلان و خوی  
 نه شویننی حه شاردا. دایه گه وره شه نه یه کی سی لکی ناسن و ده سک کورتنی  
 به ده ستوه بوو. شهو نه نیووه تیپه ری بوو، گوویی نه ده نگی خشه خشیک  
 بوو، نهویش چاوهری نه ده نگی ده کرد. ماریکی زلی رهش و پووله که دار  
 به سه ر زه ویدا ده خشی و له ته ختی نه سلان و سیمین عوزار نزیك  
 ده که وته وه. پيرهژن به ته ر ده ستی په لاماری ماره که ی داو شه نه سی  
 لکه که ی نه سه ری ماره که برده خواری، دهق نه شویننه ی چاوه تاقانه که ی  
 دیوی سی سه ری لی بوو. ماره که فیشکه یه کی تر سناکی کیشا. به ده دم  
 نازاره وه پیچی خوارد. دوا ی نه ختی که نه شی بی گیانی که وته سه ر زه وی.  
 نه سلان و سیمین عوزار له گه ل فیشکه ی ماره که خه به ریان بووه ووه دایه  
 گه وره بوو داوه که ی بو باسکردن.

نه و ماره، نه راستیدا، دایکی دیوه که بوو. خوی خستبووه سه ر  
 شکلی مارو ده یه ویست به و ژن و میرده گه نجه وه بدا. نه و میشووله یه ی  
 نارامی نه نه سپه کانیش بری بوو هر نه و ژنه بوو که چاوه ری دی دهره فته یکی  
 ده کرد بو نه وه ی زهره ریك به نه سلان و سیمین عوزار بگه یه نی.  
 کاتی شا و شازن زانیان نه سلان و سیمین عوزار به ده ستی دایه  
 گه وره نه مه ترسی رزگاریان بووه، زور شادومان بوون. پاشا بو زه ماوه ندی  
 کچه که ی نه هیچ مه سه ریك نه په نگایه وه. سه دان که سی بانگیشت کرده

شازن به قسه کانی پیرهژن نه و نه ده شادومان بوو، نه خوشییان  
 نه هوش خوی چوو. خزمه تکاره کان له ده وری کو بوونه وه و پاشایش  
 ده ستبه چی هاته ژووری شازن.  
 ناخیری شازنیان به هوش هینا یه وه. که پاشا و پیاوه کانی دهر بار  
 زانیان سیمین عوزار زیندووه و ساغ و سه لامه ته، بریاریان دا هه موو  
 نه هه موو بچنه پی شوازی سیمین عوزارو نه سلان. هه ر گالیسکه و نه سپو  
 به ی توون بوو نه کوشک دهره چوو!  
 زهره ند پاشا و شازن که دوا ی ماوه یه کی زور لیك دوور که و تنه وه،  
 کچی خویان دی، نه پیسته ی خویان نه ده حه وانه وه. له شه رافه تی  
 هاتنه وه ی کچی پاشا بو کوشک و نزیک بوونه وه ی زه ماوه ند کردنی له گه ل  
 نه سلان، ناهه نگیکی گه وره سازدرا.  
 که خه ریك بوو ته داره کی زه ماوه ند ته وا و ده بوو، مه ی ته ره کانی  
 ته ویله ی پاشا هاتنه لای نه سلان و گو تیان :  
 - دوو روژه می شووله یه ک به ده ورو به ری ته ویله دا دهری و نُوقره ی  
 نه نه سپه کان بریوه.  
 نه سلان ویستی بچی بزانی مه سه نه چیبیه، به لام دایه گه وره لی  
 نه گه را بچی و گو تی :  
 - من بو خوم ده چم. نه مه نی شی منه.  
 پیرهژن ده ستی دایه دوو چلی وشکی سونبولی رومی و چوو لای  
 ته ویله و نه وی ناگری تیبه ردان. می شووله که یه کسه ر بزر بوو.

كۆشكى خۇي و حەقت شەوو حەقت پۇژ ئاھەنگى گىپرا. بەم جۆرە ئەسلان و سىمىن عوزار زەماوەندىيان ئەگەل يەك كرد.

پاشا، كە زۇر كەوتتووه سالانەو، خۇي ئە دەسلەت كىشايەو و ئەسلانى شوانى ئە جىگى خۇي ئەسەر تەخت دانا و ئەویش ناوى بوو بە ( ئەسلان شاي هەتتوو).

ئەوان چۆن بەمرانى دىيان گەيشتن، خوابكا ئىووش ئاوهها بەمرانى دىي خۇتان بگەن.

هەبوو نەبوو، پاشايەك هەبوو، سى كورى هەبوو. پاشا، كە پىر بوو چاوهكانى كوئىر بوون. پزىشكان زۇر هەوئىيان دا چارهسەرى بگەن، بەلام سەرکەوتوو نەبوون. ناخىرى، پاشا داواى كورە گەورەكەى كردو گوتى:

- كورم! تۆدەبى بچى دەرمانىك بو چاوهكانم پەيدا بگەى.

شازادە پىرسى:

- ئەكوئ؟

- پاشا وەلامى دايەو:

- دەبى بچىتە شوئىنى پىيى هىچ ئەسپىكى پىي ئەكەوتتې. نەختى خۆلم ئەوئ بو بىنە. ئەمەيە دەرمانى دەردى من.

كورە، تەدارەكى سەفەرى رېكخست. سواری ئەسپ بوو و رۇيشت. شەش مانگى تەواو بەرپووه بوو. ناخىرى گەيشتە جىگايەك، هەر چوار لای، تا چەندىن قۇناغ هىچ ئاوهدانى تىدا نەبوو. كانىيەكى ئى بوو، درەختىكى وشكى لەرۇخ بوو.

شازادە، ئەدئى خۇيدا گوتى: ( خودايە، ئەم درەختە ئەسەر كانىيە، كەچى يەك گەلاى سەوزى پىوہ نىيە! چۆن ئەبەر ئەم هەتاوہ بىخەوم؟ )

## 6- پەرى پەردار

- ئەۋەدى تىرى خۇم دەيزانم. ئەۋى درەختىكى وشكت بىنى - ئەبەر  
سىبەرەكى درەختەكە خەۋتى. كە خەبەرت بوۋە، بىنىت درەختەكە سەوز  
بوۋە ئەسىۋدا نىقۇوم بوۋە. واىه؟

شازادە، بە سەرسامبىيەۋە گوتى:

- بەئى! باۋكە بەتەۋاۋى واىه!

پاشا گوتى:

- كورم من خۇم چوۋمەتە ئەۋى. رۇژى سبەينى بەرىكەۋتم، نىۋەرۇ  
گەيشتە ئەۋى. چام خواردو نەختى پشوم دا. شەۋ ئەمەۋە بووم.  
نە خىر، كورم! ئەۋ شتەى تۆ ئەۋى بۇ مەنت هېناۋە، دەرمەنى دەردى من  
نىيە.

پاشا بانگى كورپى دوۋەمى كردو گوتى:

- كورم، نىستا نۆرەى تۆيە. خوت بۇ سەفەر نامادەكە.

كورەكە گوتى:

- باۋكە! كە براى گەۋرەم نەيتوانىۋە هېچ شتى بىنى چارەى نىۋە

بكا، چ مەعلووم من بتوانم؟

پاشا گوتى:

- هېچ چارەت نىيە. دەبى بچى.

كورپى دوۋەم تەدارەكى سەفەرى رېكخستو سۋارى ئەسپ بوو و ئە

كۇشك بۇى دەرچوو. دۋاى شەش مانگ گەيشتە هەمان كانى و درەخت كە

براى پىي گەيشتىۋو. ئەدنى خۇيدا گوتى: (بىرام تا نىرە هاتوو، من

دەبى دورتر برۇم.)

كە نەكە بەتپەى خۇى بەسەر چايكى درەختەكە داداۋ ئەبەر  
سىبەرەكەى راکشاۋ خەۋى لىكەۋت. كە ئەخەۋ رابوو، دىتى درەختەكە پىر  
گە لای سەۋزو تەرە. چلەكانى درەختەكە سىۋى واىان پىۋە بوو، هەرىكە  
كىشى چارەكە ھۆقەيەك دەبوو. شازادە، خورجىنەى پى بوو، پىر سىۋى  
كردو چەند مەشكە ئاۋى هېناۋ ئەدنى خۇيدا گوتى: (ئەمانە، بۇ باۋكە  
دەبەم. هەئەت هېچ ئەسپىك پىي بىرە نەكەۋتوو.)

شازادە سۋارى ئەسپ بوو و دۋاى شەش مانگ گەيشتەۋە كۇشك.

پىۋانى دەربار چوۋنە لای پاشاۋ خەبەرى گەۋرەۋەى كورەكەيان پى  
راگەيان.

پاشا ناخىكى هەئكىشاۋ گوتى:

- ئاخ! ئەم كورە چى بۇ هېناۋم؟ هەئەت دىارە بەدەست بەتالى

چوۋەۋ بەدەست بەتالى گەۋرەۋەۋە!

شازادە چوۋە لای باۋكى و سەلامى كرد. پاشا گوتى:

- بە خىر هاتىتەۋە كورم، تاكوى چوۋى؟

كورەكە ۋەلامى داىەۋە:

- باۋكە! چوۋمە جىگايەك، هەرگىز باۋكە و باپىرانى نىۋە پىيان

پى نەكەۋتوو!

- باشە، باسى بكة چ جۆرە جىگايەك بوو؟

- ئەۋەندە رۇيشتەم و رۇيشتەم تا گەيشتە كانىۋىك...

پاشا قسەى پى برى و گوتى:

كۆرۈ دووم سى مانگى تر نه سەفەرەكەى بەردەوام بوو و ئاخىرى  
گەيشتە تە پۇلكەيەكى بۇند . سەرەۋەى تە پۇلكەكە ھەموۋى بەردى كارەبا  
بوو و جۇرەھا گەواھىرى زۇرى ئى بوو . كۆرە ئەدئى خۇيدا گوتى : ( ئەگەر  
باوكەم ھاتبوايە ئىرە ، ئىستنا ئەم بەردە بەھادارانە ئەكۆشكەكەى  
ھەبوون . )

كۆرەكە خورجىنەكانى ئەسپەكەى پىر گەواھىر كىردو بەرەو مان  
گەراپەۋە . پىپاۋانى دەربار چوونە لاي پاشاۋ گوتىيان :

- چاۋوتان رۈون ، جەنابى پاشا! كۆرەكەتان ئەسەفەر  
گەراۋەتەۋە . پاشا ئەم جارەش ئاخىكى ھەئكىشاۋ گوتى :

- گەراۋەتەۋە ، بەلام بەدەست بەتائى!

شازادە ھاتەلاى باوكى . سەلامى كىردو دەستى ماچ كىرد .

پاشايش ماچى كىردو گوتى :

- باشە ، كۆرۈم ، پىپەم بلى تاكۆى چوۋى؟

كۆرە ۋەلامى داپەۋە :

- باوكە ، چوومە جىگايەكىۋا ھىج يەكى ئەباپىرانى ئىۋە پىپى پى  
نەكەۋتوۋە .

- باشە ، ئەۋى چ جۇرە جىپەك بوو؟

- تە پۇلكەيەكى بۇندبوو...

پاشا قسەى بەكۆرەكەى برى و گوتى :

- ئەۋەيتىر مەن خۇم دەزانم . ھەئبەت جۇرەھا گەواھىراتت بو  
ھىناۋم ، وانىپە؟

- بەئى ، باوكە!

- زۇر باشە . برۇ بىيانھىنە بزانم ئەۋانە چىن؟

كۆرۈ پاشا چوۋ خورجىنەكانى ھىنا . ھەر زوو دەرکەۋت ئەۋەى  
شازادە ئەگەل خۇى ھىناۋىۋى ، تەنبا شوشەى رەنگاۋ رەنگ بوون و ھىچى  
تر!

پاشا گوتى :

- برۇ ، كۆرۈم ، برۇ! خوا ئە پەنەى خۇت گرى! بەبراى بچوۋكت بلى  
بىتەلام .

كۆرۈ سىپەمى پاشا ھاتەلاى باوكى و گوتى :

- بەئى! باوكە! چ ئەمەرت ھەپە؟

- دەبى بچى بەدۋاى شتىدا بگەرپى كە چارەى نابىنايى مە بكا .

- باوكە ، مەن ھىشتا گەۋرە نەبوۋىم . تائىستا ئە كۆشك

دەرنە چوۋىم . چۇن دەتۋانم شتى واتان بو پەيدا بگەم؟

پاشا گوتى :

- كۆرۈم ، ھىج چارەت نىپە . دەبى بچى . تۇدۋا ئومىدى مەنى .

شازادە گۆبى بە فەرمانى باوكى نەدا . چوۋە ناۋ باخ و ئەشۋىنى

درىژبوو و خەۋى ئى كەۋت . ئەدۋنىپاى خەۋدا كابرەيەكى دى ، كابرە پىپى

گوت :

- ئەۋە بوچى ئىرە خەۋتوۋى؟

دوای نیوهرؤ گه یشته ته پؤنکه بهرزه که . له ته پؤنکه که تیپه ری و  
له پر دوو خوری بهرام بهر خوی بیینی : یه کن له ناسمان و یه کن له سر  
زهوی .

شازاده له دئی خویدا گوتی : ( نه مه چ ولاتی که من پییم  
تیهاویشتوو؟ دوو خوری تییدایه : یه کن له ناسمان و یه کن له سر زهوی )  
شازاده نه سپی خوی بهره و خوره که ی زهوی هاژوا و دیتی په ری  
زیرینی بائنده یه که لهوی که وتوو و وه کوو خور دهره و شیتته وه .  
که نه که له نه سپ دابهزی و په ره که ی هه نگرته وه و له بهر میزه ری  
خوی پاکرد .

نه سپه که هاته قسه و گوتی :

- شازاده ، نه و په ره توور هه نده ؟

که نه که گوتی :

- بؤچی ؟

- نه م په ره شوومه ، به دبه ختی به دمه وه یه .

شازاده پیکه نی و به گانته وه گوتی :

- ناخر یه ک په ر چون ده کری به دبه ختی به دمه وه بی ؟

نه سپه که سی جار هوشداری خوی دووباره کرده وه ، به لام شازاده

گوی پیینه دا .

ناخیری نه سپه که گوتی :

- زور باشه ، به و ده قه لیگه ری په ره که بابسه سر سهرته وه بی ؟

شازاده ، هه ر به و جوره ی په ره که ی له بهر میزه ری پاکرد بوو ،

له رؤیشتنی خوی به رده وام بوو . ناخیری گه یشته شاریک پاشایه ک

فهرمانه وایی ده کرد . وه زیرانی پاشا به په نه پرووزی چوونه لای پاشا و

- نازانم چ بکه م . باوکه فهرمانی پیگردووم بچم دهرمانی بؤ چاوه  
نابیناکانی په ییدا بکه م . منیش تانیستا سه فهری هیچ جیگایه کم  
نه کردوو . نازانم بچمه کوئ ؟  
کابرا گوتی :

- برؤ لای باوکت و بلی : ( نه و نه نگوستیله ی له نه نگوستی  
خوتاندا یه و نه و شمشیره ی له که مهری خوتان به ستوو و نه و نه سپه ی  
که خوتان سواری دهن ، بیانده ن به من ، بؤ نه وه ی فهرمانتان جیبه جی  
بکه م . )

شازاده ، کاتی که نه خه و به ناگا هات ، چوو لای باوکی و گوتی :

- باوکه ! نه نگوستیله و شمشیر و نه سپی خوتانم بدهنی ، بؤ  
نه وه ی فهرمانه که تان جیبه جی بکه م .

پاشا که یفخوش بوو . کوره که ی گرتنه باوه ش و پرومه ته کانی ماچ  
کرد و گوتی :

- تۆ کوری نازای منی . دننیام تۆ ده توانی دهوای دهردی من په ییدا  
بکه ی .

به یانی رؤزی پاشی ، پاشا نه نگوستیله ی خوی له نه نگوست  
دهره ینا و شمشیری خوی له که مهر کرده وه و دایه کوره که ی . ئینجا  
ده ستووری به مه یته ره که ی کرد نه سپه که ی زین بکات و بیدا به شازاده .

شازاده سوار بوو و له کؤشک چوو دهره وه . چوو نه و ریگایه ی  
باوکی گوتبووی . شازاده به یانی چای له کؤشک نوشی و نیوهرؤ گه یشته  
کانی و دره خته و شکبووه که و لهوی فراوینی خوارد .

- پاشا! ئەمە تەنیا يەك پەرەو ئىۋوھ ئاۋھا شەيداي بوونە. ئەى  
ئەگەر بائىندەى خاۋەنى ئەم پەرە بېيىن چ دەكەن؟  
پاشا روۋى وەر سوۋراندو بە پىرەژنى گوتى:  
- كى دەتوانى بائىندەكەم بۇ پەيدا بكا؟  
- ئاشكرايە! ھەر ئەو كەسەى كە پەرەكەى پەيدا كىردوۋە.  
فەرمانى پېيەكەن بائىندەكە تان بۇ پەيدا بكا.  
پاشا بانگى يەكى ئەۋەزىرەكانى كىردو گوتى:  
- ئەو گە نچەى ئەم پەرەى دايە من، ئەكۋىيە؟ بېيىنە لام.  
گىزىرانى پاشا گە نچەكەيان ئە كاروانسەرايەك دۇزىيەۋەو  
ھىنايانە لاي پاشا. گە نچەكە ئەدلى خۇيدا گوتى: (كاتى پاشا  
پەرەكەى ئىۋەرگىرتم ھەستە ھۇشى ئەلا ئەماۋ ئەبىرى كىرد پارەكەم  
بىداتى. ھەئبەت ئىستە دەيەۋى تۆنەم بۇ بىكاتەۋە. نازانم ئەو پارەيە چ  
ئىپكەم!)  
كاتى كەگە نچەكەيان ھىنايە بەردەم پاشا، گە نچەكە ھەفت جار  
ئىكلامى كىشاۋ ئىنجا دەست ئەسەر سىنگ بەرامبەر پاشا راۋەستا. پاشا  
گوتى:  
- گە نچۇ! دەزانى بۇچى داوام كىردوۋى؟  
- ئەخىر، خاۋەن شكو، نازانم!  
پاشا بەبى ھىچ پىشەكى ھىنانەۋە گوتى:  
- دەبى بچى بائىندەى خاۋەنى ئەم پەرەم بۇ بېيىنى.  
گە نچەكە بەرپەرچى دايەۋەو گوتى:  
- قوربان! من ئەم ۋلاتەدا غەرىيەم. چۇن دەتوانم ئەو بائىندەيە  
بىدۆزەۋە.

گوتىيان گە نچىك خەرىكە بەرەو شارەكەمان دى، خۇرىكى ئەسەرى  
خۇيداۋە، دەق ۋەكوو خۇرى ئاسمان وايە.  
پاشا فەرمانى دا گە نچەكەى بېنە لا. كە شازادە گەيشتە حىزور  
پاشا، پاشا ئىي پىرسى:  
- گە نچۇ! ئەتۇ كىي؟  
- غەرىيەم. بەۋلاتى ئىۋەدا رادەبوورم.  
پاشا ئىي پىرسى:  
- ئەو خۇرە چىيە ئەبەر مىزەرت راکىردوۋە؟  
- پەرى بائىندەيەكە. ئەرىگا دۇزىمەۋە.  
پاشا گوتى:  
دەمەۋى بېيىنەم.  
كۈرە پەرەكەى ئەمىزەرى خۇى كىردەۋەو دايە پاشا.  
پاشا ھەر ھىندە پەرەكەى بەدەستەۋە گرت، جادوۋبەندى پەرەكە  
بوو و گوتى:  
- سوپاس. دەتوانى بىرۇى.  
شازادە رۇيشتەو پاشا مایەۋە تەنیا خۇى و پەرەكە. پەرەكەى  
ئەدىۋارى ژۋورەكەى چەقاندا. ئەيدەتوانى چاۋى ئەسەر ھەئبىگىرئ. ئەگەر  
يەكى رۇخسەتى شەرەقىبابى بخواستايە، دەيگوت: ((كاتم نىيە، بىرۇ!))  
رۇژى پىرەژنى ھاتە لاي پاشا و گوتى يەكى جوۋجەئەكانى دىزىوم.  
پاشا ۋەلامى دايەۋە:  
- بىرۇ پىرەژن، بىرۇ! من كاتى ئەم جۇرە ئىشانەم نىيە.  
پىرەژن كەدەيتى پاشا ھەموو ھەستە ھۇشى ئەسەر پەرەكە  
بەدىۋارەكەۋە كراۋە. گوتى:



پاشا گوتی :

- من نازانم. من نه و نه دنده ده زانم نه گهر بائنده که پهیدا نه کهی سهرت نه نهشت جودا ده که مه وه.

شازاده نه کوشکی پاشا هاته دهره وه و گه پرایه وه کاروانسه راکه و دهستی به گریه و زاری کرد. که تیرو پر گریا. نه سپه کهی به قسه هاتو گوتی :

- نیستا، که بهم جوره ده گری، نه وانه یه نه بیرت بی که من پییم گوتی دهست نه و پهره مه ده. هه تبت نیستا ده زانی هه قی من بوو، وانیه؟ به لام نه مهش کوتایی به سهر هاته که نییه. دهرده سهری گه وره تریش به ریوه یه.

شازاد به چاوی فرمیسکای گوتی :

- قوربانی نه و پی و سمانه ت بم! نه سپی نازیم. نیستا من چ بکه م؟ خوت ده بیینی تووشی چ دهرده سه ریبه ک هاتوم! فریام که وه! نه سپ گوتی :

- نارچه ت مه به! برؤ بجه وه. من سبه یینی پییت ده نییم چ بکه ی. شازاده هه وئی دا بجه وئی، به لام تابه یانی پیانو هکانی نه که وتنه سهر یه ک.

به یانی زوو هه ستاو چوو ه تاقیبی نه سپه که ی. خواردنی دایه و تیماری کرد. پاشان خوشیی چه ند پاروو نه ناییکی خواردو نه نه سپه که ی پرسى :

- باشه، بچینه کوی؟

- لغاوم به رده، من خوم ده چمه نه شوینه ی ده بی بوی بچین.

شازاده جله وی نه سپه که ی به ره لا کردو نه سپه که به یه لغار هه ر رویشت و رویشت تا که یشته لیپره واریک. نه سپه که نه شازاده ی پرسى :

- ده زانی نیپره کوئییه؟

- نه، نازانم.

- نه م نیپره واره ناوی (نیپره واری بی به ره مه).

شازاده نه نه سپ دابه زی. نه سپه که گوتی :

- ته نگه م بکه وه و لغاوم نه سهر بکه وه.

شازاده به قسه ی کرد. نه سپه که گوتی :

- نه وئی ده بیینی؟ نه و دار به رووه زنه ی ناوه ندی لیپره وار ده بیینی؟

- به ئی! ده بیینم!

نه سپه که گوتی :

- نه و دره خته گوئیکی مه ره پری نه ریپره. نه نزیک گو مه که قورتیک هه نده که نی و خوتی تییدا ده شاریتته وه. نه مرؤ هه یینییه. هه موو هه یینییه ک، په ریبه ک دیتته نیپره و مه نه ده کا. یه که م جار نه سهر شکلی بائنده یه که، به لام که په ره کانی نه بهر کرده وه ده بی به نیکی جوان. په ره کانی نه که ناری گو مه که داده نی و نه وسا مه نه ده کا. دوا ی مه نه کردن، دیتته دهره وه و دوو باره په ره کانی ده کاته وه بهر. هه تا په ره کانی نه کاته وه بهر، تو نایی هیج بکه ی. که په ره کانی کرده وه بهر، تو یه کسهر نه ناو قورته که دیتته دهره وه و توند هه ر دوو پییه کانی ده گری و ده گه رییتته وه نیپره.

شازاده چوو ه لای دار به رووه که و وه کوو نه سپه که گوتب ووی، قورتیکی نه نزیک گو مه که لییدا و خوی نه ناودا شارده وه. زوری پیینه چوو،

شازاده، جارېکې دیکه ش بسې نه وهی دست هه قی خزمه تی خوئی  
وهر بگری له کوشک دهرچوو و گه رایه وه کاروانسه راکه .

پاشا باننده که ی له قه قه سیك به ند کرد و قه قه سه که ی به دیواره وه  
هه لئوسی . پاشا هه موو هه ست و هوشی هه ر لای باننده که بوو و به هه موو  
گیانی نارزووی ده کرد گوئی له دهنگی خویندنی بی . به لام باننده که هیج  
دهنگی نیوه نه ده هات . پاشا هه رچی ده کرد سوودی نه بوو .

ناخیری به ناوازیکی پر پارانه وه گوتی :

- باننده ی جوان! نه گهر ته نیا یه ک قسم له گه ل بکه ی، هه رچی  
بته وی ده تده می .

په ری گوتی :

- هه ی مال کاو ل! نه ی پاشا! ژنی له ژیر نه م په رانه دایه ، نه گهر  
سه را پای دونیا ، له روزه لات هه و تاروژئاوا بگه ری بی ژنی وات دست  
ناکه وی . نارزووی هه کم هه یه نه گهر بیهنیت هه دی، من نه و په رانه  
ده نیمه لاه و ده بم به شازنی تو . نه وسا هه موو شایانی دونیا نیره بییت  
پیده به ن .

پاشا گوتی :

- پی م بلنی چ نارزووی هه کت هه یه ! هه رچی هه بی بو ت جیبه جی  
ده کم .

- دمه وی کاره که ره کم بیهنیت هه نیره . کاره که ره کم ژنیکه ، دیوی  
سوور له شوینیکی بهینی دهریای رهش و دهریای سپی زیندانی کردوه . نه و  
ژنه م بو بینه نیره ، نه و کاته ده بم به خانمی تو .

پاشا پرسى :

باننده یه کی سه یرو سه مه ری په ر ژیرې سه ر وه کوو سه ری بنیاده م  
به ده رکه وت . باننده که وه کوو خو ر دهره وشایه وه . که په ره ژیرینه کانی  
خوئی له بهر کرده وه بوویه ژنیکی تابلېی جوان . په ری چوو نه او . له شی  
خوئی شووشت و نه او هاته دهره وه . په رکه کانی کرده وه به رو خه ریک بوو  
خوئی ریکده خست ، نه پر شازاده نه هه شارگه که ی هاته دهره وه . ده ستی  
دریژ کرد و هه ردوو پیی باننده که ی گرت .

په ری هاواری کرد .

- چیت له گیانی من ده وی؟ به رم ده برؤم! نه گهر بمبه یته مائی  
خوت ، تووشی گرفتاری ده بی!

شازاده گوتی :

- باننده ی نازیز! قوربانی تو زی بنی پیت بم . قوربانی دئی  
میهره بانن بم . من هیشتا گه نجم . ناچارم بو پاشات ببه م . نه گهر نا  
سه رم له نه شم جودا ده کاته وه .

باننده که گوتی :

- سه رت به نه شته وه بمینی؟! هه ر دهره تم بو بره خسی ره وان هه ی  
شوینیکت ده کم چوونت هه بی هه رگیز گه رانه وت نه بی!

شازاده ی گه نج سواری نه سپه که ی خوئی بوو و باننده که ی برده  
کوشکی پاشا .

پاشا باننده که ی نیوه رگرت و دیسان مات بوو و دامه . دواى نه ختنی  
به گه نه جه که ی گوت :

- سو پاس ، هه رموو نه گهر ده رؤی!

- جامن چۆن دوتوانم ئەو ژنەت بۇ بېنمە ئېرە؟

ئەو گە نجهى منى ئەو رېنگاي دوورەووە هېتايە ئېرە، دوتوانى كارەكەرەكەشم بېنيتە ئېرە.

پاشا يەكسەر فەرمانى دا گە نجهكەى بېننە حزوور.

گزيرەكانى پاشا شازادەيان دۆزيبه وەو ئەكاروانسەراوہ دەريان

هېنا.

شازادە گوتى:

- براينە! ژيانى ئېرە وەكوو ژيانى دۇزەخ وايە! ديم بزنام پاشاى

ئيوە ئيتىر چى گەرەكە!

زۆرى پى نەچو، گە نجهكە دەست ئەسەر سينە بەرامبەر پاشا

وہستابوو.

پاشا رووى بۆلاى گە نجهكە وەرسووران دو گە نجهكە ئىكلامى بۇ

كيشا. پاشا گوتى:

- گە نجۇ! دەزانى بۇچى ئەدووم ناردووى؟

- نە خېر، خاوەن شكو، نازانم.

پاشا گوتى:

- دەبى بچيتە ولاتى نيوان دەرياي رەش و دەرياي سىي.

ئەوئ ديوئىكى سوور ژنيكى زيندانى كردووہ. دەبى ئەو ژنە نازاد

بكه يت و بيهينيتە ئېرە!

گە نجهكە بەر پەرچى دايەووە و گوتى:

- من چۆن ئەم دەريايانە بپەرەوہ؟ چۆن ديوئى سوور بپەرەينم و

ئەو ژنە نازاد بکہم؟

پاشا گوتى:

- سەرم بەم پرسىيارانە مەئيشينە! يان دەچى و دەيهينى، يان

سەرت ئەنەشت جودا دەكەمەوہ!

شازادەى گەنج ئەكۆشك هاتە دەرى و بەچاوى بەگريانەوہ

گەرپايەوہ كاروانسەرا. ئەسپەكە ئىي پرسى:

- باشە، ئەوہ چ بووہ؟

شازادە گوتى:

- چ بلېم، ئەسپى مېھرەبان! قوربانى تۇزى بنى پىت بەم! پاشا،

ياخوا مائى كاوئ بى، داواى شتيكى ئى كردووم. دەيهوئى من بچمە ولاتى

نيوان دەرياي رەش و دەرياي سىي. ئەوئ ژنيك دىلى دەستى ديوئى سوورە.

دەبى بچم ئەگەل ئەو ديوە بچەنگم و ژنەكە نازاد بکہم و بيهينمە ئېرە.

ئەسپەكە گوتى:

- مەگري! شازادە! خودا كەريمە. سەپرو جەوسە ئەت هەبى!

ئىستنا برۇ جەسپەرەوہ.

شازادە، ئەو شەوہ توانى نەختى بچەوئى. بەياني زو و ئەخە و رابوو

و چووہ تاقىبى ئەسپەكە. ئاليكى دايە و تيمارى كرد. خوئشى يەك دوو

پارووہ نانى خواردو ئەسپەكەى ئەتەويلە دەرهينان و پرسى:

- باشە! بچينە كوئ؟

ئەسپەكە گوتى:

- پيوئست ناکا تو بزانى. جەلەوم بەردە، من خۆم دەچمە ئەو

جىگايەى دەبى تو بپەرەمە ئەوئ.

هه ئنده كيشى و په لامارى ددهدى و سهرى له نه شى جودا ده كه يته وه. سهرى ده كه ويته هه واو پاشان به رده بپيته وه سه ر زوى و تاچه قى ناوه ندى زوى ده چيته خوارى. نه و كاته ، كاره كه ره كه ي پهرى دهردينى و سوارى پشتى منى ده كه ي. جاريكى تر به شمشيره كه ت سنگى دهرى شه ق ده كه ي و لى ي ده په رپييه وه. نه وسا ده توانى ژنه كه ته سليم پاشا بكه ي.

نه سپه كه چى گوت شازاده ي گه نج به ته واوى جن به جىي كرد: له دهرى په رپييه وه، ديوه كه ي كوشت، كاره كه ره كه ي نازاد كردو له گه ل خوى بردييه لاي پاشا. پاشا گوتى:

- سوپاس. نيتز نيشم به تو نيبه. ده توانى بو خوت برؤى.

شازاده له كوښك چوووه دهره وه. نه م جار هس به رامپه ر نه و خزمه ته ي نه نجامى دابوو، هيچ ده ست هه قيكى وهر نه گرت.

پاشا له پهرى بائنده ي پرسى:

- نه مه نه و ژنه يه كه تو ده ته ويست؟

پهرى گوتى:

- به ئى، خويه تى.

پاشا گوتى:

- زور باشه. من نه وه نار زوى تو م هي نايه دى. نيبستاش تو شكلى راسته قينه ي خوت دهر بخه.

- نه رى پاشا، هه ي مال كاو ل! نه گه ر من په ره كانم له به ر

بكه مه وه و تو شكلى راسته قينه ي من ببينى، هه ر دهرى!

- نه دى چ بكه م؟

بائنده كه گوتى:

شازاده جلهوى نه سپه كه ي به ردا و نه سپه كه به يه نغار تى ي ته قاندى و رويشت.

هه ر خوا خوى ده زانى ماوه ي چه ند ريكاي برى تا كه يشته كه نارى دهرى يه كه و گوتى:

- نه مه دهرى ياي ره شه. ده زانى چو ن لى ي به رپييه وه؟

شازاده به تيمواوى گوتى:

- له كوئى بزانه، نه سپى ميهره بان؟

- ده زانى نه و شمشيره ي له كه مه رت به ستووه چ جو ره كاريكى پى

ده كرى؟

شازاده وه لامى دا يه وه:

- نه خير! من له و روژه وه كه نه م شمشيره م له كه مه رم به ستووه،

ته نانه ت يه ك جاريش له كالان دهرم نه كيشاوه!

نه سپه كه گوتى:

- نه م شمشيره له چه خماخه دروست كراوه. له كالان دهرى بكيشه.

ده سكه كه ي له سه ر نيوچه و انت دابنى و نووكى بده لاي دهرى. دهرى شه ق

ده بى و ريگات بو ده كرى ته وه. كه گه يشتي ته نه و به رى دهرى، دو كه ئيكى

باريك ده بينى له ناو نه شكه وتيك هه ئنده ستى. ده چي ته لاي نه و

نه شكه وته و له دهرگا ددهدى و ده لى ي: (( نه ي ديو! وهره دهره وه پيكه وه

بجه نكين! ))

ديوه كه وه لام دده ته وه:

(( وهره ناو نه شكه وت پيكه وه خوار دن بخوين! ))

به لام تو نابى به قسه ي بكه ي. ده بى سى جار داواى زوران بازى لى

بكه ي. ئاخيرى ديوه كه دي ته دهره وه. تو شمشيره جادووبه نده كه ت

- دەبى بېچىتە كەنارى دەرياي سوور، چل مائىنى ئاگرين ئەوى دەژين، دەبى بىاندۇزىتەوۋە بىانھىيىتە ئىيرە. دەمەوى شىريان بدوشم و خۆم بە شىرەكەيان بشۆم.

شازادە بەرپەرچى داىيەوۋە گوتى:

- من چۆن دەتوانم ئەو مائىنە بدۆزمەوۋە؟ ئەكاتىكا كەمن يەك تاكە نەفەرم، چۆن چل مائىن بىنمە ئىيرە؟

پاشا گوتى:

- سەرم بەم پىرسىارانە مەئىشىنە! ئەگەر بىانھىيىتى ئەو ھىچ، ئەگەر نەيانھىيىتى سەرت ئە ئەشت جودا دەكەمەوۋە.

شازادە گەنج ئەكۆشك ھاتە دەرى و جارىكى تر بە چاۋى گىرانەوۋە

چوۋە لاي ئەسپەكە، ئەسپەكە پىرسى:

- ئەم جارە بۇچى دەگرى؟

شازادە ۋەلامى داىيەوۋە:

- گىران بۇ من نەبى بۇكى باشە، پاشا، ياخوا مائى كاول بى، داۋاي ئىكردووم بچمە كەنارى دەرياي سوورو چل مائىنى ئاگرينى بۇ بىنمە ئىيرە.

ئەسپەكە گوتى:

- مەگرى! ئەم رووداۋە، ھەر بەلايەك بىتتە خوارى، بەسەر من دى، تۇ ھىچ بەلات ناگاتى. برۇ بە پاشا بلى: (( من بۇ ئەو چل مائىنە، چل بارە وشتر خورى و چل بارە وشتر لبادو چل بارە وشتر چەرم دەوى، ئەمانە بىئىرە كەنارى دەرياي سوور. )) پاشا، كە ئەم كارەى ئە نجام دا، من دەچمە ئەوى و چل مائىنەكە دىنم.

- چل مائىن ئەكەنارى دەرياي سوور دەژين. ئە ئاگر دروست كراون. بىانھىيىنە ئىيرە. شىرەكەيان بدوشە و خۆت بە شىرەكەيان بشۆ. ئەوسا تۆش ۋەكوو من دەبى بە پەرى، ئەو ھە ئە دەتوانىن بەيەكەوۋە بژين. مەندائە كانىشمان دەبىن بە پەرى.

پاشا پىرسى:

- كى پىي دەكرى ئەو چل مائىنە ئاگرينە بىنھىيىتە ئىيرە؟

پەرى گوتى:

- ئاشكرايە! ئەو كەسەى منى ھىنبايە ئىيرە ۋە كەسەى كارەكەرىكەى منى ھىنبايە ئىيرە. بەئى! ھەر ئەو گە نچە دەتوانى ئەو مائىنە بىنھىيىتە ئىيرە.

پاشا ھاۋارى كرد.

- ھۇ! ۋەرن! يەكسەر برۇن تا ئەو كابرا گە نچە ئىيرە نەروىشتوۋە، بىدۇزئەوۋە بىيھىنە كۆشك.

گىزىرەكانى پاشا بە پە ئە بۇ دەرچوون و دىتيان گە نچەكە نانى ئىۋارە دەخوا، گوتىيان:

- ئەگە ئەمان ۋەرە. پاشا داۋاي كردوۋى!

شازادە چوۋە لاي پاشا، ئىكلامى كىشاۋ دە ست ئەسەر سىنە چاۋەپىيى كرد.

پاشا گوتى:

- دەزانى بۇچى داۋام كردوۋى؟

- نە خىر، جە نابى خاۋەن شكۆ نازانم!

شازاده چووه لای پاشا و قسه کانی نەسپە کە ی پئ گوت، پاشا گوتی :

- زۆر باشە. هەر نەمشە و نەو نەندازە چەرم و خوری و لبادە پەوانە ی کە ناری دەریای سوور دەکەم.

شازادە گەرایەووە کاروانسەرا. نەووی شازادە داوای کردبوو، پاشا نامادە ی کردو کاتی بەیانی نەندازە چەرم و خوری و لبادە کە نە کە ناری دەریای سوور نامادە بوون. شازادەش سواری نەسپی خۆی بوو و بەرەو دەریای سوور نەسپی تاودا. کە گەیشتە نزیک دەریای سوور، نەسپە کە گوتی :

- شازادە، دەبئ بزانی چل ماین نە کە ناری دەریای سوور ناژین، نەوان ژمارەیان سی و نۆیە. یەکیکیان دایکی منە و سی و هەشتە کە ی دی خوشکی منن. من کورە تاقانە ی دایکەم. یەک جار نە قسە ی دەرچووم، بە دەستی باوکی تۆ نەسیر بووم و ئیستا نەووە سی ساڻە نە خزمەتی باوکتدام. دایکە بەر نەسی ساڻ پپی گوتم: (( نەگەر دەستم بتگاتئ پارچە پارچەت دەکەم. )) کە گەیشتینە کە ناری دەریا، من دریز دەبم، یە کەم جار بە نەندازە خورییە کە دامپۆشە، ئینجا بە نەندازە لبادە کە و ناخیری بە نەندازە چەرمە کە. پاشان ماوویەکی زۆر نەمن دوور دەکەویتیەووە و خۆت نە جیگایە ک دەشاریتیەووە. من حیلە یەکی نەسەر خۆ دەکەم، رووی دەریا هەندە چئ و دەبئ بە گەرداویکی ترسناک، بە لām تۆ هیج نە ترسی. دایکە نە ناو دەریاوە سەر دەردینئ. خوشکە کانم نە دەوری یە کتر کۆدە بنەووە و دەگرین. دایکە پەلاماری من دەدا بۆ نەووی پارچە پارچەم بکا. یە کەم جار چەرمە کان لیک هەندە زپینئ، تۆ نەو کاتە نابئ هیج

قسە بکە ی و نابئ هیج شتیکیش بکە ی. ئینجا دایکەم لبادە کان پارچە پارچە دەکا. دیسان تۆ نابئ هیج قسە بکە ی و هیج شتی بکە ی. ناخیری دایکەم دەگاتە خورییە کە. بە لām کە نیووی نەندازە ی خورییە کە ی لیکردەووە، ماندوو دەبئ و نە جووڤە دەکەوئ. نەو ساڻە دا تۆ خۆتی پیدە گە یە نی و خۆت هەندە دەیتە سەر پشتی. دەبئ توند خۆت بگری، چونکە دایکەم دەردە پەریتە ناسمان و نەووە نە بە خیرایی خۆی هەندە دا دوورنییە تۆ گر بگری، بە لām تۆ دەبئ خۆت بە ی ن سکییەووە بنووسینئ، پاشان سەراوسەر بەرەو زەوی دیتە خواری بۆ نەووی نەزەویتی بکوتئ و پانت بکاتەووە. کە نەزەوی نزیک کەوتەووە، دەبئ دووبارە خۆت بخەیتیەووە سەر پشتی و وەکوو شەیتان خۆت بە پشتییەووە بچە سپینئ و بەری نە دە ی! پاشان نەووە نە قامچی نە ورگی بەدی شیر نە لئووتییەووە سەربکا. نەوسا دەبئ بلایی: (( من ناغای تۆم! )) ئیدی دایکەم دەکەویتیە ژیر فەرمانی تۆو بۆ هەر کوئی ببە ی دەروا. من و خوشکە کانیشم بە دووتدا دین.

نەسپە کە چی گوتبوو، شازادە وای کرد. یە کەم جار نەسپە کە ی بە نەندازە خورییە کە دا پۆشی، پاشان نەندازە لبادە کە ی نەسەر نەووەووە دانسا و ناخیریش نەندازە چەرمە کە. نەوسا شازادە نە نەسپە کە دوورکەوتەووە و خۆی نە جیگایە ک شاردهووە. نەسپە کە حیلە یەکی نارامی لیدا. رووی ناوی دەریا هەنچوو بوو بە گەرداویکی ترسناک. دایکی ماینە ناگرینە کان نە ناووەندی دەریا دەرکەوت، نە هەمان کاتدا خوشکە کانی نەسپە کە نە دەوری یە کتر کۆبوونەووە و دەستیان بە گریان کرد. دایکە پەلاماری کورە کە ی دا. یە کەم جار چەرمە کانی لیکه نزانند، شازادە نە حەشارگە کە ی خۆی پیدەنگ بوو و هیج جووڤە ی نە کرد. پاشان

شازاده، ئەمەى گوتو و ئەكن پاشا رۆيشتو بەسوارى ئەسپى خۆى  
گەراپهوه كاروانسەرا.

پەرى بە پاشاى گوتى:

- زۆر باشە، ئىستە مائىنەكان بدۆشه و خۆت بە شىرەكه يان بشۆ.

پاشا، بە تىماوى گوتى:

- كى مائىنەكان بدۆشى؟

- پاشا، ماڻ خراپ، تۆ چۆن ئىگەراى ئەو گە نجه برؤا؟ ئەو  
دەتوانى مائىنەكان بدۆشى.

پاشا، جارىكى دى گزىرەكانى خۆى رەوانەى كاروانسەرا كرد بۆ  
ئەوهى بە شازادە بلىن دەبن بىتو مائىنەكان بدۆشى.

ئەسپەكه بە شازادەى گوتى:

- كه چووى خوشكه كانى من بدۆشى، منيش ئەگەڻ خۆت بەرە. پيش

دۆشىنى مائىنەكان، ئەو ئەنگوستىلەى ئەباوكت وەرنگرتووه، بە داوه

دەزىبەكى وەبكه و ئەناوهراستى مە نجه ئى گەورەى شىر هە ئىواسە و

شمشیرەكه شت ئەسەر دانى. مائىنەكان يەك يەك بىنە دەرى و هەرىهكه

بە جىا بىاندۆشه نىنجا جلت داکەنە و خۆت بە شىرى مائىنەكان بشۆ و

پاشان جلت بكهوه بەر. شمشیرەكه ت هەنگرە و پاكى كەوه و نىنجا

بە خزمە تكارەكان بلى پاشا ئاگادار بكه ئەوه بى، خۆى بە شىرەكه بشوا.

شازادە، ئەم هەموو ئىشانەى ئە نجام دا و هىچ بە لای ئەگە يشتى.

بە لام كاتى كه پاشا جلى داکەندو چووه ناو مە نجه ئى گەورەى شىر، ئە پر

شىرەكه كولا و پاشا بوو بە يەك پارچە گۆشت! شازادە، ديسان هەر

لەبادەكانى پارچە پارچە كرد، شازادە ديسان هىچى نەكرد. بە لام كاتى  
كه مائىنەكه نىوهى خورىبەكهى لىك پىچراند ماندوو بوو و پشوویدا. ئەو  
ساتەدا، شازادە ئە حەشارگەكهى هاتە دەرەوهو خۆى گەياندە مائىنەكه،  
پىى لەركىب ناو خۆى هە ئىداپه سەر پشتى. مائىنەكه ئەسەر زهوى  
تەكانى داو كەوتە هەوا. (با) وەكوو قامچى بە ئەشى شازادە دەكەوت و  
پىستەى دەسووتاند. شازادە خىرا خۆى خزانده بن ورگى مائىنەكه و  
مائىنەكه سەراوسەر بەرەو زهوى هاتە خوارى بۆ ئەوهى هە ئى بدا، يان ئە  
عەردى بكوئى. مائىنەكه راستە وراست بەرەو زهوى دەهاتە خوارى، شازادە  
دووبارە خۆى گەياندە سەر پشتى و ئەسەر خانەى زىن ئوقرەى گرتو  
وەكوو شەيتان خۆى بە مائىنەكه وه چەسپاند. نىنجا داپه بەر قامچى و  
ورگى مائىنەكهى بە جورى داپه بەر زەبرى قامچى تا مائىنەكه شىرى ئەنووت  
فېچقەى كرد. ئەو كاتەدا، شازادە بە مائىنەكهى گوت:

- من ئاغای تۆم.

مائىنەكه يەكسەر هېور بووهوهو خۆى دا بە دەست شازادەوه.

ئىستە، شازادە دەيتوانى بۆ هەر كوئى بپهوى مائىنەكه باژوا. شازادە

گەراپهوه لای ئەسپەكهى خۆى. سوارى داىكى ئەسپەكه بوو و مى رىگای

كۆشكى گرتە بەر. ئەسپەكه و خوشكه كانىشى كەوتنە دووى.

شازادە مائىنەكهى بەرە تەويلەى پاشا و خويشى چووه دىدەنى

پاشا و گوتى:

- جەنابى خاوەن شكۆ، مائىنەكانم هیناوه.

باوكت. نهنگوستی دهرېرم و خوښه كهی له چاوان هه ښه سووم. یه كسه ر چاوی چاك ده بیته وه. وهره بابړوین بچینه كوشکی باوكت.

شازاده ښه نگیکی گه وړه ی كړد و خه ښکی كوكړده وه و گوتی:

- خه ښکینه! من دهبی بچمه ولا تیکي تر. له وانه یه بگه ریمه وه و له وانه یه نه گه ریمه وه. جائیوه پاشایهك بو خوتان هه ښیرن.

خه ښکه كه پیاویکی چاکیان به پاشا هه ښیرد. شازاده و

هاوسره كه ی سوپاسی خه ښکه كه یان كړد. بهرگی خه ښکی ښاساییان كړده

به ر. پاره و توښه ی سه فوریان هه ښگرت و به ریکه و تن. سی ونو ماین و

ښه سپیكیشیان له ته ویله ی كوشك هیښایه دهری و نه گه ښ خویان برن. شازن

سواری ښه سپه كه بوو و شازاده سواری پیرترین ماین بوو، كه دایکی

ښه سپه كه بوو. خه ښکه كه به سووربوونه وه، بوماوه ی روزه رښه كه به رښیان

كړدن و ښیجا گه رانه وه مائی خویان. شازاده و هاوسره كه یشی، كه هیشتا

سوپاسی خه ښکه كه یان له گویدا دهرنگایه وه، له سه فوری خویان به رده وام

بوون.

كه گه یشتنه دهوروبه ری شاری شازاده، تووشی شوانیك هاتن

شازاده پیی گوت:

- شوانه كه! برړو كوشکی پاشا و پیی بلق كوره بچووكه كه ت

گه راره ته وه.

شوانه كه به هه له داوان خوی گه یانده كوشك و به پاشای گوت:

پاشا، چاوتان رون! كوره كه تان له سه فوری هاتوته وه!

پاشا پرسی:

به قسه ی ښه سپه كه: بهرگی خوی و ښه ونده ی له پاشا مابوو وه له ناو قورتیك ناو خویشی بهرگی پاشای له بهر كړد و گه راپه وه ناو كوشك و له بهر ته خت دانیشته.

په ری یه كسه ر زانی پاشای راسته قینه چی به بهر هاتوو. دهر حال

په ری زیړینی خوی له بهر داكه ندو بوو به كچیکي یه كجار جوان. ښیجا

چوو له شازاده و دهستی هاویشته گه رده نی و گوتی:

- من هه رچی كړم بو خاتری تو كړم. ښستا تو پاشا و من شازن.

خه ښکه كه به ته واوی له مه سه له كه بیخه بهر بوون. نه یانده زانی چ

قه و ماوه و چ نه قه و ماوه. پاشای نوی چه ند مانگیك هه رمانه وایی كړد

تا روزه له پر باوكی بیركه و ته وه و فرمیسی له چا و هاته خورای.

كاتی كه په ری بینی میرده كه ی دهرگی، گوتی:

- میردی ښازیم! ماښ ښاوه دان! تو ژنیکی وه كوو منت هه یه،

كابرایه کی ښاسایی بووی و ښستا بووی به پاشا! خه می چیته؟ بو دهرگی؟

شازاده گوتی:

- هاوسه ری ښازیم! به ساقه ت به! چما نازانی باوكی من

پاشایه؟ باوكم چاوی كویر بووه. من بویه هاتبوومه ښیره رښه چاره یه ك

بو دهرده كه ی بدوزمه وه، كه چی ښستا وازم هیښاوه و هیچ ناكه م.

په ری پیکه نی و دهستی له گه رده نی شازاده وهر هیښا و گوتی:

- ښازیم كه م! ماښ ښاوه دان بی! باوكت بویه كویر بووه، چونكه

ده سال هه وئی دا منی دهست بكه وئی، به لام نه یی توانی. من ده چمه لای



- چى ئەگەن خۇي ھېناۋە؟

- چىل ماينى شىنى ئاسمانى و يەك ئنى زۇر جوان!

پاشا گوتى:

- اللە اكبر! ئەۋلاتىكى زۇر دوورەۋە ھاتۇتەۋە. من وام دەزانى خۇم

سەفەرى زۇر دوورو دريژم كرددوۋە، بەلام ئىستا دەبىنم سەفەرى من ئەچاۋ

سەفەرى ئەۋ زۇر دوور نەبوۋە! ھۇ! وەرن! وەرن يەك كاسە زىپ بەم شوانە

بىبە خشن.

شازادە ھاتە ناو كۆشك و دەستى باوكى ماچ كىرد. پاشايش

پوۋمەتى كۆرەكەى ماچ كىرد. ھاوسەرى شازادە ئەنگوستى پاشاى بىرى و

خوئىنەكەى ئەچاۋانى ھەئسوى و پاشا يەكسەر چاۋەكانى چاك بوۋنەۋە.

پاشا، نىۋچەۋانى بوۋكەكەى ماچ كىرد و تاجى ئەسەر سەرى خۇي

ھەنگرت و ئەسەر سەرى كۆرەكەى دانا و بەدەنگىكى بەرز گوتى:

- كورم! نىرە بەدواۋە تۇ پادشاى ئىمەى و ھاوسەرەكەشت شازنى

ئىمەى!

بەم جۇرە ھەموۋىيان بەمرازى دنى خۇيان گەيشتن. ياخوا ئىۋەش

بەمرازى دنى خۇتان بگەن!

سى سىۋ ئە ئاسمان كەۋتتە خوارەۋە. يەكى بۇ ھەقايە تخوان،

يەكى بۇ گويپادىرى ھەقايە تەكە و يەككىش بۇ ئەۋ كەسەى كەسەرا پاي

كىردبوۋ بە گوى.

## 7-(تېشىكى رۆز) و شازادە مار

ھەبوۋ نەبوۋ، ئە سەردەمىكا پاشايەك ھەبوۋ، ھىچ كورى نەبوۋ.

رۆزى چوۋە بەر ھەيوانى كۆشكەكەى بۇئەۋەى ھەۋايەك ھەئەزى،

پیشکاری پاشا کچیگی هه بوو، رۆژی هاتبوو نهژدیهاکه بیینی. هه  
 هینده نهژدیهاکه چاوی بهم کچه کهوت، پری دایه و بهچاوترووکانییک  
 قلووفی کرد. بهم جوړه، هه موو زانیان نهژدیها خواردنی چیبیه!  
 پاشا فهرمانی دا، لهوه بهدواوه کچه که نجهکان بکهن بهقوربانی  
 کوره کهی.

هه رۆژه کچیگی که نجیان به (شازاده مار) ددها و هه موو رۆژی،  
 بهیانی سه ریزانی پاشا بهدواوی کچیگی وادا هه موو جیگایه که دهگه ران.  
 رۆژی تووشی کچیگی یه کجار جوان بوون. کچه که، له ژیر دره ختییک  
 دانیشتبوو، هژی زیپینی وه کوو رۆژ دده ره وشایه وه. ناوی (عه رفات) بوو  
 که مانای (پارچه رۆژ) هه نیمه ناوی دهنیین (تیشکی رۆژ).  
 له کورتی بپرینه وه. سه ریزه کان کچه که بیان گرتو بردیانه لای پاشا.  
 پاشا فهرمانی دا بیدهن به کوره کهی.  
 سه ریزان، له ترسی نه وهی نه گهر دهرگای ژووری نهژدیها بکه نه وه،  
 نه وه که نهژدیها رابکات، (تیشکی رۆژ) یان به په تی له کلا ورۆژنه ی بانی  
 ژووره وه شوړ کرده وه خواری.  
 کچه که وه کوو تیشکی رۆژ چووو ناو ژووری تاریکی نهژدیها و  
 له به رامبه ری وه ستاو گوتی:  
 - شازاده، نووری خودات لی بدا.  
 که کچه که نه و شاننه ی نه دهم هاته دهره وه، نهژدیها پیسته ی فری داو  
 بوو به گه نجیگی کوک. هاته پیشه وه وه دهستی کچه که ی گرت. تومه ز  
 نه مانه دیاره ناشتی یه کدی بوونه.

له ناکاو دیتی واماریک له بهر پیی و له ناو باخی کۆشکه که ی، نه گهن  
 بیچوو هکانی یاری دهکا.  
 پاشا به پارانه وه گوتی:  
 - خودایه! بوچی کوریکت به من نه دا؟ یانی نه و ماره بیچوو هکانی خوی  
 چه ند خوش دهوی، من کوره کهم نه وه نده خوشنه ده ویست؟ یانی، من له م  
 ماره بی نرخترم؟  
 خودا دهرگای ره همه تی لی کرده وه. دو عای قبوون کردو داوا که ی  
 جیبه جی کرد.  
 خزمه تکارانی پاشا به هه له داوان هاتنه بهر هه یوان و گوتیان:  
 - پاشا، چاوتان روون! شازن مندائیگی بووه. به لام بنیاده م نییه،  
 تیره ماره.  
 پاشا گوتی:  
 - سو پاس بو خودا! نه ویش هه ر چون بی مندائه. خودا وای مه یل  
 له سه ر بووه.  
 ماره که به خیرایی گه و ره ده بوو، به ماوه ی یه که هه فته بوو  
 به نه ژدیها یه کی گه و ره. پاشا ناوی نا (نودز-مانوک) که به زمانی  
 نه رمه نی مانای (تیره مار) ددها.  
 راویژکارانی پاشا گوتیان:  
 - خودایه! چون خواردن به م ماره بده یین؟  
 هه ر خواردنیکی له بهر ماره که یان داده نا، دهمی لی نه ددها.  
 ده یفیشکاندو داوای خواردنی ده کرد. وای ده یفیشکاند دیواره کانی کۆشکی  
 له گهن ده لهرزی.

دوای دابی زه ماوه نند، پاشا بووکه کهی بانگ کرده لای خوئی و لیبی  
پرسی:

- کچم! بیلم بانی تو کیی؟ دایک و باوکت کیین؟  
(تیشکی روژ) گوتی:

- جه نابی خاوه ن شکو، خوا ته مهن دریژتان کا! من کچه هه تیویکم.  
نه دایکم هه یه و نه باوک. نه گهل زردایکه کهم ده ژيام. هه موو سبه یینان  
یهک فهرده خوری دهمای و ده یگوت: (( مهرو ره شه ولاغه کان ببه نه ودر، تا  
نیواری نه م خورییه ش بریسه و بیهینه وه مائی. ))  
هه ر به یانیه ی یهک نانی وشکی پی دهمام و پیی ده گوتم هه مووی  
نه خوم. ده بوايه نیوهی ببه مه وه مائی.

روژئی، نه تهک ته پونکه یهک، نه سه ر تاته به ردیک دانیشتبووم،  
خه ریک بووم ته شیم ده رست. نه پر به رده که ده می کرده وه ته شیبیه کهم  
نه دست به ربووه وه ناوی. که خوم چه مانده وه ته شیبیه که ده ریینم، دیتم  
بنه وه ی به رده که نه شکه وته و ژنیکی زور پیر نه وه نه شکه وته دانیشتووه.  
گوتم:

- دایه گه وره! نکایه نه وه ته شیبیه م بده ره وه!  
پیره ژن گوتی:

- کچم، من پیرو په ککه وته م، ناتوانم هه ستم و ته شیبیه کهت پی  
بده مه وه. خوٚت و ره، بیبه وه!  
منیش گوتم:

- ریگای هاتنه ناو نه شکه وت نه کوئییه؟

دوای نه ختی پاشا به سه ر یازه کانی خوئی گوت:

- برؤن، بزائن (شازاده مار) خواردنی خوئی خواردوه.

کاتی که سه ر یازه کان سه یری ناو ژووری نه ژدیها یان کرد، دیتیان  
نه ژدیها که بزر بووه و نه بری نه وه پیاویکی که نه جی کوک نه ژووره وه یه.

شازاده لیبی پرسین:

- نه وه بوچی ده رگا کانتان بزمارکوت کردوه؟

سه ر یازه کان ده رگا کانیان کرده وه و به غاره غار هاتنه لای پاشاو  
گوتیان:

- نه ژدیها که بوته که نه جیکی لیوه شاهه. کچه که ش زیندوه وه. خه ریکی  
قسه و پیکه نینن!

پاشا بی په ی و سنوور شادومان بوو. به په نه چووه ژووری کوره که ی و  
گرتیبیه باوه ش. شازاده و (تیشکی روژ) نه تهک یهک دانیشتبوون،  
نیکلایان بو پاشا کیشا.

پاشا، به و په ری شادی، دیتی کوره که ی که نه جیکی لیوه شاهه و توکمه و  
به وه جه و (تیشکی روژ) بییش کچیکی جوان و زور به نه ده به.

پاشا گوتی:

- کورم! بانی، ناره زوت نه چیبیه؟

- باوکه، خوا ده ست به بائته وه بگری! ده مه وی زه ماوه نند نه گهل نه م  
کچه بکه م.

پاشا یه کسه ر فه رمانی دا ناهه نگیکی که وره یان سازدا. حه فت شه و و  
حه فت روژ ناهه نگ دریژه ی کیشا. هه موو به سه لامه تی (تیشکی روژ) و

(شازاده مار) ده یاننوشی و پیروزیایی زه ماوه ننده که یان لی ده کردن.

پیرهژن گوتی :

- له ناوهراستی نه و گه لیبیه ته نگه یه .

منیش له گه لیبیه که چوومه خواری. ریگای نه شکه و ته که م دوزیبیه ووه  
چوومه ناو نه شکه و ته که . ته شیبیه که م هه نگرته ووه، به لام که ویستم  
بگه ریپمه ووه، دیتم ریگای هاتنه ژووره ووه بزر بووه. به پیرهژنم گوت :

- دایه گه ووه! ریگای دهرچوون له کوپوه یه؟

- کچم! وهره نییره. دهمه وی شتیکت پی بلیم، پاشان ریپی دهرچوونت  
پی نیشان ددهم.

چوومه لای پیرهژن. پیرهژن گوتی :

- دست بده گه سکیک و ماله که م گه سک بده.

منیش دهستم دایه گه سک و نه وییم مائی.

پیرهژن پرسى :

- باشه کچم! مائی من پاکتره؟ یان مائی تو؟

- مائی نیوه پاکتره، دایه گه ووه.

به لام وانه بووه. له راستیدا ماله که ی نه و ژور پیس و پلوخ بووه.

پیرهژن دووباره پرسى :

- وهره له ته که من دانیشه. سهرم بخهره سهر نه ژنوکانت و قزیم  
شانه که .

چووم له ته نیشتی دانیشتم. سهریم خسته سهر نه ژنوکانم و قزم شانه  
کرد.

پیرهژن پرسى :

- کچم! قزى کن پاک و ته میزه؟ قزى من، یان قزى دایکت؟

منیش گوتم :

- قزى نیوه، دایه گه ووه.

دیوارو بنمیچی نه شکه و ته که هه مووی دآوپه ناو بووه. نه و دآوپه  
ناوانه داده چورانه خواری و نه گوشه یه کی نه شکه و ته که، هه وزوکه کیان  
پیگ هینا بووه.

پیرهژن پیی گوتم :

- کچم! لی گهری ناوها که سهرم به سهر نه ژنوکانت کردووه، نه ختی  
بخه ووم.

که دیتت ناوی رهش به ناو نه شکه و ته که دا هات، به ناگام مه هیینه.  
که دیتت ناوی سوور هات، دیسان به ناگام مه هیینه، به لام که دیتت ناوی  
زهرد هات یه کسهر به ناگام بیینه.

پیرهژن خهوی لی کهوت. دواى ماوه یه که من دیتم ناوی رهش وادی،  
هیچم نه گوت: پاشان دیتم ناوی سوور وادی، دیسان بیدهنگ بووم، به لام  
که دیتم ناوی زهرد وادی، پیرهژنم به ناگا هینا و گوتم :

- دایه گه ووه! ناوی زهرد هاتووه.

که وام گوت، پیرهژن له پر له خه و هه ستا. پیی منی گرت و سهری له ناو  
ناوی زهرد نام. قزم و هکوو زیبری لی هات. نیینجا پیرهژن ریگای چوونه  
دهره ووی نه شکه و تی پیشان دام و گوتی :

- برؤ، رؤئه! برؤ! خوا له په نای خوت گری!

منیش له نه شکه و ته که ها تمه دهره وه و چوو مه دوو تاقیبی مهرو  
ره شه و لاغه کانم که خه ریکی له وه پ بوون. له و کاته دا، له دئی خوما بیرم  
ده کرده وه:

- نیستا چ بکه م؟ نه گهر به و قتره زی پینه بچه وه مائی، زردایکم لیتم  
ده دا و قترم دهر دینی.

له و کاته دا شوانیکم بینسی، داوام لیگرد سه ری یه کئی له مه ره کانم  
بیری، گوشته که ی بو خوی ببا و ورگی به من بدا.

شوانه که گوتی:

- زور باشه، خوشکم! من نه م چاکه یه ت له گه ل ده کم.

شوانه که، کاتی که مه ره که ی سه ریری و که وئی کرد، بیی گوتم:

- روه! دانیسه! نیستا که بابیک له م گوشتی مه ره دروست ده کم و  
به یه که وه ده یخوین.

که، که بابیه که مان خوارد. من ورگه که م ئی وه رگرت و به سه ر قتری  
زی پینی خومدا هه نکیشا و به دریایی روه له بهر هه تا و دانیستم، ورگه که  
به سه ر سه رمدا وشک بووه وه و قتری بزر کردم. کاتی که مه رو  
ره شه و لاغه کانم برده وه مائی، زردایکم به سه ری دا نه راندم و گوتی:

- چه تیوی هه رزه! نه وه بوچی نه و خورییه ی پیما دابووی هه موویت  
نه رستوه:

نینجا چهنه زله یه کی له بنا گویم دا و گوتی:

- سه ی یه که شه ممه یه، ده بی قترت بشوم.

گوتم:

- من نامه وی قترم بشوم.

له و ساته دا، نازیزی دور دانه ی زردایکم، واته زرخوشکه که م، دهستی  
له تیتکی نام و رایکیشا. ورگی مه ره که له سه ر سه رم لاکه وت و قترم،  
که وه کوو زی پ دهره وشایه وه، به سه ر شانه کا نمدا په خش بوو.

زردایکم قیزانندی:

- هه ی چه تیوی نابه کار، نه وه چون قتری خوت ناوها ئی کردوه:

منیش دانیستم و هه موو شتیکم له سه ر هتاوه تاکوتایی بو باس کرد.

زردایکم گوتی:

- هه ی چه تیوی بی حه یا! سه ی کچه که ی من له گه ل خوت ده به یه ت و  
له سه ر هه مان به ردی داده نیی. ده مه وی نه ویش قتری وه کوو قتری تو زی پین  
بیی.

به یانی هیشتا روه سه ری دهرنه هی نا بوو، زردایکه که م یه که فهرده  
خوری و یه که نانی وشکی دایه کچه که ی و مانگا و مه ره کا نمنا بو له وه پ  
برده دهره وه.

به رده که م نیشانی خوشکم دا، نه ویش له سه ری دانیشت و دهستی  
به خوری رستن کرد. له پر به رده که ده می کرده وه و ته شییه که که وته ناو  
کونه که. خوشکم خوی چه مانده وه بو نه وه ی ته شییه که ی دهرینی، چاوی  
به پی ره زنه که که وت و خوشکم به ناوازیکی توند گوتی:

- دایه گه وره! بینه ته شییه که م بده وه.

پی ره زن وه لامی دایه وه:

- کچم! من پیرو په ککه وته م. ناتوانم هه ستم و ته شییه که ت

بده مه وه. خوت وهره بییه وه.

زړخوشکه که م گوتی :

- ریښه کی هاتنه ناو نه شکه و ته که له کوښه ویه ؟

- له ناو هندی گه لیبیه !

خوشکم له گه لیبیه که چوو خوارئ. ریښه کی چوونه ناو نه شکه و ته که ی

دوژیبه ووه و چوو ناو نه شکه و ته که. دهستی دایه ته شیبه که ی و ویستی

بگه ریښه ووه، دیتی ریښه کی دهرچوون بزر بووه. خوشکم گوتی :

- ریښه کی دهرچوون بزر بووه! چوون بچمه دهره ووه!؟

پیره ژن وه لای دایه ووه :

- کچم، وره لای من. شتی هیه دهمه وئ پیتی بلیم، پاشان ریښه کی

چوونه دهره ووت نیشان ددهم.

خوشکم چوو لای پیره ژن و پیره ژن گوتی :

- کچم! دست بده گه سکیک و نییره گه سک بده!

خوشکم گه سک که ی دوژیبه ووه و ناو نه شکه و ته که ی گه سک دا.

پیره ژن گوتی :

- مائی کی پاک و خاوینتره؟: مائی من، یان مائی نیوه؟

خوشکم به ناوازیکی گانته جارانه گوتی :

مائی نیمه خاوینتره! مائی تو هه زور پیسه.

- به داخوه، کچم، من خوم پیرو په ککه و ته م و که سکیشم نیبه مائم

بو پاک بکاته ووه.

باشه، نیستا له ته نیشتم دانیشه، سهرم بخه ره سهر نه ژنوکانت و قرم

شانه که.

خوشکم سهری پیره ژنه که ی له سهر نه ژنوی خوی دناو دهستی

به شاننه کردنی سهری کرد. پیره ژن پرسی :

- کچم، قژی کی پاکتره؟: قژی من، یان قژی دایکت؟

- قژی دایکی من زور پاکه! قژی تو بیزه ووه.

پیره ژن گوتی :

- کچم! لی گهری چوون سهرم به سهر نه ژنوکانت کردوه، ناوها نه ختی

بخه وم. که دیتت ناوی زرد هات، به ناگام مه هینه. که دیتت ناوی سوور

هات، دیسان به ناگام مه هینه، به لام که دیتت ناوی رهش هات به ناگام

بینه.

پیره ژن خهوی لی که ووت. خوشکم دیتی ناوی زرد هات، هیچی نه گوت.

پاشان دیتی ناوی سوور هات، دیسان دهنگی نه کرد. به لام کاتی دیتی

ناوی رهش هات، پیره ژنی به ناگا هینا.

پیره ژن به کسهر که به ناگا هات، له شوینی خوی هه ستا، پیسی

خوشکی گرت و سهری له ناو ناوی رهش نقووم کرد. خوشکم رهنگی وه کوو

شوی تاری لی هات و خراپتیش. پیستیکی رهش و ناشیرینی به ته ویله ووه

شور بووه ووه.

پیره ژن ریښه کی دهرچوونی کرده ووه و گوتی :

- ده نیستا برؤ!

خوشکم ته شیبه که ی هه نگرت و له نه شکه و ته که هاته دهره ووه. من

کاتی که چاوم پی که ووت، هه به راستی نیی ترسام، دیمای زور ناشیرین

بیوو. پرسیم :

- نه ووه چ رووی داوه؟

- نازانم. پیره ژن سهری له ناو ناوی رهش نقووم کردم و دهری هینام.

پاشا هه ناسه‌ی سوار بوو، له پر بایه‌که نیشته‌وه و کابرایه‌کی دوتیا نه‌ویست بهرام‌بهر پاشا ده‌رکه‌وت و گوتی :  
- نه‌ی پاشا، خوا ته‌مه‌نت دريژ بکا! کلیسه‌یه‌کی باشت دروست کردووه! به‌داخه‌وه یه‌ک شتی که‌مه.

( با ) دووباره هه‌ئیکرد و کابرا بزر بوو.

پاشا ده‌ستووری دا، کلیسه‌که‌یان تی‌کدا و پیاوه‌کانی دووباره ده‌ستیان به‌دروست کردنی کلیسه‌یه‌کی دی کرد. جه‌فت سالی دی نی‌شیان کرد و نه‌م جاره کلیسه‌یه‌کی شکومه‌ندترین دروست کرد. قه‌شه کلیسه‌که‌ی ته‌به‌پرۆک کرد و پاشا چۆکی دادا و ده‌ستی دوعا و پارانه‌وه‌ی به‌رز کرده‌وه. له پر بایه‌کی توند له شه‌بستانی کلیسه‌که هه‌ئیکرد و هه‌مان کابرای دوتیا نه‌ویست له‌به‌رام‌بهر پاشا ده‌رکه‌وت و گوتی :

- نه‌ی پاشا! خوا ته‌مه‌نت دريژ بکا! کلیسه‌یه‌کی چاکت دروست کردووه، به‌لام به‌داخه‌وه له‌یه‌ک شتی که‌مه.

پاشا دووباره ده‌ستووری دا کلیسه‌که ویران بکه‌ن و گوتی :

- نه‌م جاره نۆسال و هختی ئی سهرف ده‌که‌ین. ده‌بی کلیسه‌یه‌کی وا دروست بکه‌ین له‌هیج شوینیکی دوتیا هاوتای نه‌بی.

کلیسه‌که دروست کرا و ته‌به‌پرۆک کرا. پاشا خه‌ریکی دوعا بوو که بوو به‌ره‌شه‌با و دووباره هه‌مان کابرا له‌به‌رده‌م پاشا ده‌رکه‌وت و گوتی :

- نه‌ی پاشا، خوا ته‌مه‌نت دريژ بکا! نه‌و کلیسه‌یه‌ی دروستت کردووه له‌دوتیا دا هاوتای نییه، به‌لام به‌داخه‌وه یه‌ک شتی که‌مه.

پاشا که‌نیتر تی‌ما بوو چ بکا، ده‌ستی کابرای گرت و گوتی :

کاتن که گه‌راینه‌وه مائه‌وه و زردایکم دیتی کچه‌که‌ی چ به‌لایه‌کی به‌سهر هاتووه. ده‌ستی دایه‌ داریک و تی‌ری لی‌دام و پاشان له‌مائه‌وه ده‌ری کردم. منیش چوومه ناو شیناییه‌ک و له‌بن دره‌ختیک دانیشتم و خه‌ریک بووم ده‌گریام که سهر بازه‌کانی تو دیلیان کردم. لی‌م پرسین :

- ده‌مه‌نه کوئ؟

وه‌لامیان دایه‌وه :

- ده‌تبه‌ینه لای کورپی پاشا.

به‌ئێ جه‌نابی خاوه‌ن شکۆ، خوا ته‌مه‌نتان دريژ بکا. من به‌م جوړه بوو ها ته‌ه ئیره.

## 8- بولبولی هه‌زار داستان

هه‌بوو نه‌بوو، پاشایه‌ک هه‌بوو بریاری دا‌بوو کلیسه‌یه‌کی شکومه‌ند دروست بکا. جه‌فت سالی ته‌وا و پیاوه‌کانی نی‌شیان کرد و نا‌خیری دروست کردنی کلیسه‌که ته‌وا و بوو و قه‌شه ته‌به‌پرۆکی کرد. له‌و کاته‌دا، بایه‌کی توند هه‌ئیکرد.

برای هره گه وره ریگای یه که می هه ئبژارد که له دوو ریگاکه دی بهرینتر بوو.

کوری دوووم ریگای ناوه پراستی هه ئبژارد و کوری سییه م باریکترین ریگای هه ئبژارد.

برای هره بهچووک له کابرا برای پرسى :

- بۆچی گه پراڤه وهی من زۆر جیی ئومید نییه؟

کابرا گوتی :

- نهم ریگایه پر مه ترسییه. یه که م جار دهگه یته پوواریک. خاوه نی بونبولی هه زار داستان پوو باره که ی ژه هراوی کردوو و که س ئاوی ئی ناخواته وه. بۆ ئه وهی بتوانی له و پوو باره بپه ریته وه، ده بی تو ئاوی ئی بخویته وه و بلیی :

(( به ه، به ه! چ ئاویکه ! ئاوی ژیا نه ! ))

ئه وسا ده توانی له پوو باره که بپه ریته وه. دواى ماوه یه که دهگه یته گوئیک. ژنی جادوو گه ر کردوو یه تی به گیایه کی ناشیرین و به دغه سائی وه کوو چه رخه ئه، به لام تو ئه و گوئه ده قرتینی و بونی ده که یته و ده نیی :

(( به ه، به ه! نهم وه کوو گوئی به هه شت وایه ! ))

پاشان له ریگای خوت به رده وام ده بی تا دهگه یته گورگیک و مه ریک. ئه مانه یان له دوو کوئه که به ستوته وه. هه ندی گیایان له بهر گورگه که پوکردوو وه هه ندی گۆشتیشیان له بهر مه ره که داناو. تو ده بی گیایه که به دیته مه ره که و گۆشته که به دیته گورگه که. نه ختی به ولاتر، دهگه یته دروازه یه کی گه وره، لاشیپییکی داخراوه و لاشیپییکی کراوته وه. تو لاشیپیه کراوه که داده خه یته و لاشیپیه داخراوه که ده که یته وه. دیسان له ریگای خوت

- نهمه سییه مین جاره ناچارم ده که ی کلپسه که تیك بدهم، پیه بلی

نهم کلپسه یه له چی که مه؟

- بونبولی هه زار داستان!

کابرا نهمه ی گوتو و بزر بوو.

پاشا گه پرايه وه کۆشک و سئ کوری هه بوو، پیی گوتن :

- من ده بی بونبولی هه زار داستان په ییدا بکه م. به لام نازانه

له کوئییه.

کوره کانی گوتیان :

- نییه په ییدای ده که یین.

ئه و پۆژه بۆ سه یینی، هه ر سئ کوره که سواری ئه سپ بوون و بۆی

دهرچوون. دواى مانگیك گه یشتنه سئ ریانیك. وهستان. نه یانزانی چ

بکه ن.

کابرا برای دنیا نه ویست هاته لایانه وه و گوتی :

- برای نازینه ! ئه وه ده چنه کوئ؟

شازاده کان گوتیان :

- به دواى بونبولی هه زار داستاندا ده گه ریین، به لام نازانین به کام

ریگه دا برۆین.

کابرا گوتی :

- هه ر که سئ بچیته ریگای یه که م، دهگه ریته وه. هه ر که سئ بچیته

ریگای دوووم، له وانه یه بگه ریته وه و له وانه یه نه گه ریته وه. هه ر که سئ

بچیته ریگای سییه م، نه گه ری گه پراڤه وهی زۆر که مه.



به په نه خوی گه یانندی و بولبوله که ی گرتو و پوومه تی کچه که ی ماچ کردو  
رپنگای گه رانه و ی گرتو بهر.

کچه که، دواي حهفت رۆژ، نه خه و هه ستاو دیتی بولبولی هه زار  
داستانی نه ماوه.

کچه که قیژاندی:

- هۆ دهر وازه، رپنگای دزه که بگره!

دهر وازه که وه لامي دایه وه:

- خوا تاقه تی بدا! نه و بوو لاشیپی کراوی منی داخست و لاشیپی  
داخراوی کرده وه و هه سامه وه!

کچه که قیژاندی:

- هۆ گورگو و مهره که، دزه که بگرن!

گورگو و مهره که وه لامیان دایه وه:

- خوا تاقه تی بدا! نه و بوو خواردنی به نیمه دا.

کچه که قیژاندی:

- هۆ، چه رخنه، به رایي له دزه که بگره!

بنه گوتنه که وه لامي دایه وه:

- تو منت کرد به چه رخنه له یه کی ناشیرین، به لام نه و پیی گوتم وه کوو  
گوئی به هه شت وام، خوا تاقه تی بدا!

کچه که نه م جار ه پووی کرده پووباره که:

- هۆ پووباره که! به رایي له دزه که بگره!

پووباره که وه لامي دایه وه:

- خوا تاقه تی بدا! تو منت کرد به پووباریکی ژه هراوی، به لام نه و  
پیی گوتم وه کوو ناوی ژیان وام.

به رده وام ده بی تاخوه نی بولبولی هه زار داستان ده بینی. نه و حهفت رۆژ  
خه و توه و حهفت رۆژ بیاده. نه گهر بتوانی نه م هه موو کارانه نه نجام  
بدهی که گوتم، ده گهر پیتته وه. نه گهر نه ت توانی، ناگه رپیتته وه.

نیستاش با بچینه لای دووبرا که ی دی. بزاین نه وان چ ده که ن:

برای گه وره ترئ له رپیتتنی خویدا تووشی کوشکیک هات و له دئی  
خویدا گوتی: (بو ده بی زه حهت بده مه بهر خوم؟ و اچا که بيم  
به خزمه تکاری خاوه نی نه م کوشکه و ژیانیکی هیمن و نارام بژیم.)

برای دووه میس له رپنگای خوی به رده وام بوو، به لای ته پونکه یه کدا  
تیپه رپی و کوشکیکی شکومه ندی بینی وه کوو گه واهیر دهره وشایه وه.  
شازاده، پیا بوو و جله وی نه سپه که ی له شوینی به ست و چوو له ناو باخیک و  
له سه رگیای سه وزو ته ر دانیشته. له ناکا و عاره بیکی ره شی وه کوو غوولی  
دی، به به بینی نه رزو ناسماندا ده رپیتته.

کابرا، هه ر که چاوی به شازاده که وت، دابه زییبه خواری، قامچییه کی  
لیدا و کردی به به رد، به ردیکی خرپ و بچووک و به رده که غلور بووه وه و چوو  
ژیر لات ه ختیکی ناو باخه که.

برای بچوو کتریش له رپنگای خوی به رده وام بوو. هه ر به و جوهری کابرای  
دوونیا نه ویست گوتبووی، یه که م جار گه یشته پووباریک و نیبجا گوتیک و  
پاشان گورگییک و مه رپیک و... ئاخیری گه یشته کوشکیک و چوو له ناو  
کوشکه که. کچیکی قتر زه رد و جوانی دی وه کوو ناسکی کیوی و دامه نپاک  
له سه ر ته خت دریز ببوو. بولبولی هه زار داستان له شه قته ی بانئ داو  
له ناو قه فه س هاته ده ری و له سه ر سنگی کچه که نیشت و ده ستی به ناواز  
خویندن کرد. هه زار لایلییه ی گوت تا کچه که خه وی ئی که وت. شازاده

کچه که سواری نه سپه که ی بوو و ملی ریڼی گرت.

نه و ماو په دا، شازاده به خو و به بولبولی هزار داستان گه یشته کوتایی نه و ریڼی گایه ی نه براکانی جیا بووه و. کابرای دنیا نه ویست نه وی چاوه ریڼی ده کرد. شازاده درباری براکانی پرسیری نه کابرا کرد. کابرا گوتی:

- نه وان نه گه راونه ته وه.

شازاده بولبوله که ی به کابرای دنیا نه ویست سپارد و خویشی ملی نه و ریڼی گایه ی گرت که برای گه وری هه لیبزارد بوو. ریڼی، ریڼی، ریڼی تا گه یشته شاریکی گه وری. بو نا نخواردن چووه میوا نخانه یه ک. نه وی براکه ی دی خه ریکی خزمه تکاری بوو. شازاده برای گه وری نه سه رکه وتنی خوئی ناگادار کرده و هه ینایه وه بو نه و جیگایه ی نه وی لیک جیا بوونه وه.

به دهستی کابرای دنیا نه ویستی سپارد و خویشی لیان جیا بووه و و چووه تاقیبی برای دووه می. ریڼی ریڼی تا گه یشته کوشکی وه کوو گه وایر دهره وشایه وه. نه سپ پیا بوو. چووه ناو باخیک و نه سه ر سه وزه گیای نهرم و تروپر دانیش، نه پر هه مان عاره بی ره شی وه کوو غوول نه ناسمانه وه هاته سه ر زه وی و گوتی:

- کی روخته تی داوی نه سه ر نه م سه وزه گیایه دانیشی؟

عاره به که نه می گوتو به و قامچییه ی به دهستییه وه بوو، په لاماری شازاده ی دا. به لام شازاده به چوستی خوئی لادا و قامچییه که ی نه ده ست دهره ینا و زه بریکی لیان. عاره به که یه کسه ر بوو به به رد.

شازاده زانی براکه شی تووشی هه مان گرفتاری بووه. سه یری به رده کانی به ریڼی خوئی کرد و یه که و قامچی لیان. به رده کان ده بوونه وه

بنیاده م و به په نه رایان ده کرد و هه لده هاتن. دوا یه مین به رد که ما بوو نه ریڼی لاتنه ختیک بوو.

هه ری کسه ر که شازاده قامچی لیان، به رده که بووبه برای خوئی و برای دهره پری و هه لات. شازاده هاواری کرد:

- کوئیوه ده چی؟ من برای تو م.

نیجا برای نه سه رکه وتنی خوئی ناگادار کرده و هه ر دوو کیان چوونه سو راغی برای گه وری بولبولی هزار داستان یان نه کابرای دنیا نه ویست و هر گرتنه وه و به ره و ولاتی خوئیان که وتنه ری.

نه ریگادا، گه یشته بیریک و نه به ر نه وه ی تینو و بوون، برای بچو و کیان نارده ناو بیرکه بو نه وه ی به لکوو کاسه ناویک دهره بیلی. کاتی که برای بچو و ک گه یشته بنی بیرکه، برای گه وری به برای دووه می گوت:

- نه گه ر برای بچو و کمان نه گه ل نیمه بیته وه کوشک و هه موو شتی به باوکمان بل، ناخو باوکمان چون نه نیمه ده گاتا؟

هه ر دوو برا بریاریان دا، براکیان نه ناو بیرکه به جی بیلیان. نه وه بوو دهستیان دایه بولبوله که و چوونه وه لای باوکیان و گوتیان:

- براکه مان سه ری تیا چوو. به لام نیمه توانیمان بولبولی هزار داستانن بو بیلیان.

پاشا بولبوله که ی نه ناو کایسه دانا. به لام نه وه هه ر هیج که بولبوله که نه یده خویند، به ناسته م هه ناسه شی ده هاتو ده چوو.

دوا یه ختی، کچه گه نه که به سواری نه سپ گه یشته شاره کیان و چووه لای پاشا و گوتی:

- ئەو گە نجه نازايەي بولبولى منى رڧاندووه، ئەكوئيە.

براکان گوتيان:

ئيمە رڧاندوومانە.

كچه كە پرسى:

- ئەرپىگادا بەرەو روى چ شتى بوونەوه؟

دوو براكە گوتيان:

- هيچ!

كچه كە گوتى:

- درؤ دەكەن. بولبولى من، ئيوە نە تانەرڧاندووه.

كچه كە، ھەردوو براكە و پاشاي ھە پس كردو فرپى دانە ناو كونه

رەش و شارەكەشى داگير كردو سويندى خوارد تا بولبول رڧينەكەي پيشان

نەدەن نازاديان ئەكا.

ئينجا با باسى براى بچووك بكەين:

چەند ھەرزىرى دەيانويست ناو ئەبىرەكە ھە ئكيشن، كورەيان

دەرھىناو ئەويش يەكسەر بەرەو شار كەوتە رى. كاتى كە گەيشتەوھ شارو

خە ئك پيشان گوت چ روويداوه، پيش ھەموو شتى باوك و براكانى ئەكونە

رەشە نازاد كرد، ئينجا چووھ لاي كچه كە. كچه كە گوتى:

- من خاوەنى بولبولى ھەزار داستانم. ئيم ناترسى؟

شازادە ھەلامى داياھوھ:

- من ئەو كەسەم بولبولەكەم ئەتۆ رڧاند. بؤ دەبى ئيت بترسم؟

كچه كە گوتى:

- ئەگەر راست دەكەي، پيم بلئ ئەرپىگا رووبەرەوى چ بوويتەوھ؟

شازادە ھەرچى دىيووى بؤ كچه كەي باس كردو ئاخىرى گوتى:

- كاتى كەتۆ ئەخەودا بووى، من گۇنام ماچ كردى و ئيستە دەمەوى

بىي بەھاوسەرى من.

كچه كە دىتى، ئەمە شاينى ئەوھىيە شووى پيبىكا. رەزامەندى پيشان

داو چوون ئەناو كاپسەي پاشا زەماوەندىيان كرد. تۆ نازانى كاتى

زەماوەندى ئەمانە، بولبولى ھەزار داستان چ ئاوازيكى خوئند! نەغمەي

دئكيشى ھەزار ئاواز گوئى ھەموو لايەكى زاخا و داياھوھ.

سى سىو ئەناسمان بەرپوونەوھ: يەكئ بؤ ھەقايە تخوان، يەكئ بؤ

گوئپراڧىرى ھەقايەتەكە و يەكئكيش بؤ ئەو كەسەي سەرا پاي بوو بەگوئ.

## 9- مانگاي سوور

ھەبوو نەبوو، ئەسەردەمىكا كابرايەك ھەبوو، بەخۆ بەژنەوھ

ئەگوندىكدا دەژيان. دوو مندائيان ھەبوو: كورپىك و كچپىك. يەكئ ئەو

شتانەي كەزۇر شانازىيان پيوھ دەكرد ئەوھبوو مانگايەكى سوورىيان

ھەبوو. كابرا خۆي شوان بوو، رۇژئى كە چوو بووھ بەر مەرى، ژنەكەي

عەمرى خۆي كرد. كابرا زۇر غەمبار بوو. بەلام ئەبەر ئەوھى ژيان دەبى

بەردەوام بى و كابرا پيوستى بەيەكئ بوو ژيانى ئەگەل بباتە سەر، دواي

ماوھيەك، دووبارە زەماوەندى كرد. بەلام ژنە نوپكەي ئەمندائەكانى

بىزار بوو و كەمترين زەحمەتى نەدەدايە بەر خۆي بؤ ئەوھى خزمەتبان

بكا. كاتى كەشوانەكە ھۆى ئەم رەقتارەى ئەژنەكە دەپرسى. ژنەكە دەيگوت: ((خۇ من ئەوانم ئەھيئناوتە دونيا، بۇ دەبىن خزمەتبان بكام؟))

كابرا، كەدەيدى مندائەكانى، كاتى ئەمانەوہ بن دەردو ئەشكە نچە دەكيشن، دەيناردنە ئەوەرگا بۇ ئەوہى چاويان ئەپانەكەى بى.

رۇژى مانگاى سوور، كەشادى و چالاکى جارانى مندائەكانى بىر كەوتەوہ، سكى پى سووتان و ھاتە قسە و گوتى:

- مندائينە! سە خەت مەبن! ئيوہ بپۇن بۇ خوتان يارى بكام، من چاوم ئەپانەكە دەبىن.

مانگاى بەدريژاى رۇژ چاوەديپى مەرەكانى دەكردو كەرۇژ ئاوا دەبوو، كۆى دەكردنەوہ بۇ ئەوہى مندائەكان بىيانبەنەوہ مانى.

زردايكى مندائەكان ھەر رۇژە تەنيا يەك كەرتە نانى وشكى دەدايە مندائەكان و دەبوايە بەدريژاى رۇژ بەوہندە قنيات بكام. بەلام كاتى جەم، مانگاى دەھاتە لاي مندائەكان و شيرى خۇى دەدانى. بەم جۆرە، ئەم خوشك و برايە، بە خواردنى نان وشير بوون بە كچ و كورپى جوان و قەئەو.

ئاخىرى، زردايكەكەيان كچيكي بوو. رۇژگار ھات و چوو و كاتى كەكچەكە بوو بەدەسانى، دايكى ئەگەل دوو مندائەكەى دى نارديە ئەوەرگا بۇ ئەوہى ئەميش فيرى مەر ئەوەراندن بىن. كچەكە، كچيكي ناشيرين و ئەخۇ پارزى و ناجسن بوو، دەق وەكوو دايكى وابوو.

ژنەكە، بەكور و كچەكەى گوت:

- ھەرچى ئيوہ دەيخون و وابەم جۆرە قەئەو دەبن، بیدەنە كچەكەى منيش.

ژنەكە، ھەموو رۇژى چوار پيىنج نانى دەدايە كچەكەى خۇى، بەلام ھەرگيز پيى نەدەگوت ئەگەل ئەوانى دى بەشى بكات. مانگاى بە مندائەكانى گوت:

- سە خەت مەبن! من شيرى خۇم بەو كچەش دەدەم، بەلام ھەر ئەو شيرەى بەدەمى ئيوہ ئەوہندە بەتامە، بەدەمى ئەوہ وەكوو ژەر تائە.

كچەكە تاگەورەتر دەبوو ناشيرينتر و لەرو لاوازتر دەبوو. بەلام خوشك و براكە زور جوان و بەدەق بوون. ژنە ناجسنەكە زور سەرى ئەم مەسەلەيە سورمابوو و دەيەويست سەرى ئى دەربكا. ميڤردەكەى ئيتر كەوتبووہ ناو سالان و نەيدەتوانى رانەكە بباتەنەوہ، بويە ئەو ھيچى نەدەست نەدەھات. ئيدى ژنەكە ناچاربوو ئەكچى خۇى پىرسى:

- ئەوہ چۆنە، تۆكەرۇژى چوار پيىنج نان دەخۇى ئەوہندە لەرو لاوازى، كەچى ئەو دووہى تر، يەك تاكە نانى شەوى دەخون و ئاوا سپو ساغن!؟

- ھەرچى ھەبى ئەژير سەرى ئەو مانگاىە داىە. ئەو شيرەى دەيداتە من وەك ژەھرى تائە، بەلام ئەو دووہ دەئين شيرەكەمان ئەوہندە شيرينە دەئىي ھەنگوينە.

دايكە گوتى:

- راوہستە، با ئەو مانگاىە بېتەوہ، خۇم دەزانم چى ئى دەكەم.

رۇژى پاشى، ژنەكە بەياني زوو ميڤردى بەئاگا ھيئناو گوتى:

- دەبيني كچەكەمان چون رۇژ بەرۇژ لەرو لاوازتر دەبى؟ دوى شەو خەونيكەم بىنى. پياويكى نوورانى ھاتە خەونم و گوتى ئەكەر ئەو مانگا

بريقه دار دهبی. ئینجا ئیساك و پرووسك و سمه كانم كۆيكه نهوه و له ناو گهور بيشار نهوه. نه مانه پاشان به كه ئكتان دین.

مندائەكان وهكوو هه وری به هار فرمیسکیان ده باراند، به لام مانگاكه گوتی:

- مه گرین! نهوهی له نیو چهوا نمان نووسراوه، ناگۆری.

مندائەكان به دهم گریانه وه گوتیان:

- نه گهر تو نه بی، کی چاوی لیمان دهبی؟

مانگا گوتی:

- ورن نه گه ئه بچین، پیره ژنی مانی لهم نزیکانه یه، به وتان ده سپیرم.

مانگاكه مندائەكانی برده نه شكه وتیکی بچووکی کیوه كه و بانگی

پیره ژنه كه ی كرد. كه پیره ژن هاته دهره وه، مانگاكه گوتی:

- ده زانی به ته مان من بکه ن به قوربانی!

پیره ژن گوتی:

- به ئی، ده زانم.

مانگاكه گوتی:

- نه و مندالانه به دهستی تو ده سپیرم. تو خوا ناگاداربه تووشی به لا نه بن.

پیره ژن گوتی:

- ناگادارم! دننیا به!

سووره بو كچه كه مان بکه ینه قوربانی، كچه كه مان سپو و ساغو سجه ت خوش دهبی.

پیره میرد به رپه رچی دایه وه و گوتی:

- چ؟! مانگاكه سه ر بپرین؟ نه وسا شروماست نه کوئ بیین؟

ژنه كه گوتی:

- من شتی و نازانم! به لام دهبی مانگاكه سه ر بپرین.

ژنه كه نه وه نده پرته و بۆله ی كردو مكوور بوو تا ناخیری پیره میردی

بیچاره خوی به دهسته وه داو بریاری دا مانگاكه سه ر بپرئ.

مانگاكه، كاتی كه کیرد و چه قوی قه سابی دی، زانی چ رووداویکی

له پیشه. سه ری دانه واندو فرمیسك له چاوه كانی قه تیس ما.

مندائەكان، كه ویستیان ئالیکی بدهنی، لییان پرسی:

- مانگای میهره بان! نه وه بۆچی نه وه نده نارچه ته؟

مانگا گوتی:

- نه و ژنه نه فره تیبه بریاری داوه به كوژیته وه.

مندائەكان گوتیان:

- نا، نا، ئیمه لی ناگه رپین. ده كه وینه سه ر ده ستو پیی. لیی

ده پارپیینه وه. لی ناگه رپین بتكوژیته وه.

- فایده ی نییه. نه گهر قسه بکه ن لیشتان ده داو من به رگه ی نه وه م

پیناگری. نیوه سه خله ت مه بن. به لام شتی هه یه دهبی پیتان بلیم. كه

گه رووی منیان بری، نیوه دهبی، به دزی، بی نه وهی كه س چاوی لی بی،

خوینی من له دهم و چاوتان هه ئسوون. كه وابکه ن دهم و چاوتان وه كوو زیر

هات، پیره ژن له نه شکه و ته که ی خویه وه له کیوان، گویی له دهنگی بوو و هاته مائی کچه و کوره. ناو عهرزی گه وړی هه لکه ندو دوو دهسته بهرگی جوانی دهرهینا که کهس شتی وای نه دبیوو، کردیه بهر کچه و کوره و هه درووی بردن بوزه ماوه ند. که زردایکیان چاوی پی که و تن، هه رهیچ نهیناسینه وه. له سه رسامییان دهمی بهش بووه وه و له دئی خویدا گوتی:

(( وای خویه! چهنه خوشه، مروقه مندائی ناوها جوانی هه بی! چ دهبوو نه گهر نه و کوره زه ماوه ندی له گهل کچی من بکردایه؟! ))

که میوانداری ته و او بوو، پیره ژن منداله کانی برده وه مائی، بهرگه جادوو به ننده که ی له بهر کردنه وه و بهرگی جارانی پی دانه وه. منداله کان یه کسه ر چوونه ناو نوین. کاتی که زردایکی ناجسن گه رایه وه مائی، به ناگای هیئان و گوتی:

- نیوه هه ر نوستوون! نیوه نازانن من له زه ماوه نده چیم بیئی. دوو دانه کچ و کور هاتبوون و هکوو دوو دانه مانگ و ابوون، هاوژی نیوه بوون، به لام هه ر ته نیا نه وه نده به نیوه ده چوون. کچه که نه علی زیوینی له پی بوو کوره که ش پیلایوی زیرین. هه رچی له باره ی جوانیا نه وه بلیم هه ر که مه! جل و بهرگه که یان هه زاران دراوی ده هیئا.

کچ و کوره که گوتیان:

- دایه! نه ی بچی نیمه تان له گهل خوتان نه برد؟

- نیوه شیواوی چوونه نه و جیگایانه نین، خه لک سه خله ت ده که ن. له وانه یه خوشتان تووشی به لایه که بکه ن.

روژی پاشی، زردایکه که یه که مه نه جی گه وړی له بهر کچ و کوره که دانا و چهنه مسته هه ر زنیکیشی تی کرد و گوتی:

مانگا و منداله کان کووخی پیره ژنه که یان جی هیشت و گه رانه وه له وه رگا. له وئی مانگا که داوای له منداله کان کرد یه کی له شاخه کانی بپرن. نیبجا پیی گوتن:

- هه ر کاتی برسی بوون، نه م شاخه بمژن، برسیتیتان نامینی. که له له وه رگاشن، پیره ژن چاوی له خوتان و مه ره کانتان ده بی.

سه بینه ی روژی پاشی سه ری مانگا که یان بری. منداله هه تیوه کان، بی نه وه ی کهس بیینی، یه که په رداخه خوینی مانگا که یان برده ژووری خویمان و له دهم و چاوی خویمان هه نسوی. روخساریان وه کوو نه لماس چاوی ده تووزانده وه و پیسته یان وه کوو خوری چیشته نگا و دهره وشایه وه.

که زرخوشکه که یان گوشتی مانگا که ی خوارد، به دهمی وی تامی کای لیده هات، به لام به دهمی خوشک و برای هه تیوه له هه موو خواردنی که خوشتر بوو. داوی خواردن، خوشک و برا نیسک و پرووسک و سه کانی مانگا که یان کوکرده وه و له ناو گه وړ له بن عهرزیان نا. له وه به دواوه، هه ر کاتی برسی بوونایه ده چوونه گه وړ، شاخه که یان ده گرت و ده یا نمژی و یه کسه ر برسیتیان نه ده ما. زردایکه که نه وه نده خواردنی ده دایه کچه که ی خوی هه ر وخت بوو بته قی، به لام هیچ شتی بهم دوو مناله هه تیوه نه ده دا.

زستانی نه وسانه، هه موو خیزانه که بانگیشت کرانه سه ر زه ماوه ندی نه ندایمی که بنه ماله ی سوئتان. زردایکه که جوانترین جلی کرده بهر کچه که ی خوی و له گهل خوی برده سه ر شاهه نگه که، به لام خوشک و برای هه تیوی له ماله وه به ته نیا به جی هیشت. له گه وړه وه دهنگی مانگا که

- نەگەر ويستتان لەبەر ئەوەی ناتانبەمە ئاھەنگەكەوہ بگريں،  
 بگريں! بگريںە ناو ئەم مە نچەئە بۆئەوہی ئەو ھەرزناھە بخووسين.  
 ژنەكە جل و بەرگی جوانی كرده بەر كچەكەى خۆى و ئەمانەوہ دەرچوو  
 بۆ ئەوہى بەشدارى ئاھەنگەكە بكا كە ھيشتا ھەر بەردەوام بوو. پيرەژن  
 دووبارە پەيدا بوو. ديسان جل و بەرگی جادووبەندى ئەبەر كچەكەو  
 كورەكە كرددو بردنيہ ئاھەنگەكە. ئەم جارەش كە ميوانەكان ھاتن بپرون،  
 پيرەژن ھات كچەكەو كورەكە بباتەوہ. كچەكە، كاتى كە خەريك بوو  
 بەتەنيشت ھەوزيكدان تيدە پەرى، پيى ھەئخليسكاو يەكن ئە نەعلەكانى  
 كەوتە ناو ئاوەكە. كچەكە بەدەم گريانەوہ گوتى:  
 - نە ئە! ئيستا چ بكەم؟ نەعلەكەم ئى بزر بوو.

پيرەژن گوتى:

- ئيستا، وازى ئى بينە. ئيمە دەبى پيش زردايكتان بگەينەوہ مانى،  
 ئەگەر ئەو بزاني ئيوہ ئەم جوړە جل و بەرگانەتان ھەيە، ئيتان دەسەنى و  
 ئيتز ئيشتان تەواوہ!

پيرەژن منداڵەكانى گەياندەوہ مانى و جل و بەرگی گورين. كاتى كە  
 زردايكەكە گەرايەوہ مانى، ديسان ديتى منداڵەكان خەوتوون. بە قيژە  
 قيژ گوتى:

- ئيوہ ديسان خەوتوون؟ ئەو منداڵانەى دوينى ديمن، ئەمروش  
 ھاتبوون، بەلام ئە ناکاو بزر بوون. ھەر دەتگوت بوون بەئاو و بەئاو  
 زەويدا چوونە خوارى.

رۆژى پاشى، مەيتەرەكانى كۆشك، ئەسپى كورى پاشايان بردە سەر  
 ھەوزەكە بۆ ئەوہى ئاوى بەدن. بەلام ھەرچى كرديان ئەسپەكە ئە

ھەوزەكە نزيك نەكەوتەوہ. مەسەلەكەيان بەشازادە راگەيانندو ئەويش  
 ھاتە سەر ھەوزەكە، ديتى شتيكى بريقەدار لەسەر ئاوەكە دەگەرپى.  
 فەرمانىدا ئەو شتە ئەئاو ئاو دەربينن. كاتى كە نەعلە زيويەكەيان بە  
 شازادە دا، شازادە ماوہيەك ئيى ورد بووہوہو لەفكر راچوو. پاشان  
 نەعلەكەى نەگەل خۆى بردە لای پاشا و گوتى:

- جەنابى خاوەن شكۆ، باوكى ئازيزم، ئەو كچەم دەوى كە ئەم  
 نەعلەى ئە پى بوو. يان ئەو كچەم بۆ دەدوژيتەوہ، يان خۆم تووشى  
 بەلايەك دەكەم!

پاشا، گزير و فەرمانبەرانى خۆى رەوانەى ھەموو گۆشەو كەنارى  
 قەلەمپروى خۆى كرددو دەستوورىدا چى ژن ھەيە ھەموويان لەئاو  
 كۆشكەكەى كۆيكەنەوہ. ھەموو ھاتن، تەنيا كچە ھەتيوەكە نەبى كە  
 زردايكى پيى ئەدا و گوتى:

- چ كەئكى ھەيە تۆ بچيپتە ئەوى؟ بەلام كچەكەى خۆم دەبى ھەر  
 بچى! ئەو جيايە!

بەم جوړە ژنەكە كچە بەدفعە ساڵەكەى بردە كۆشك، بەلام نەعلەكە،  
 نە پى بە پيى ئەم بوو و نە پى بە پيى ھيچ كەسى تريش. پاشا، ئاخيري  
 زانى كچى ماوہ نەھاتۆتە كۆشكەكەى. بەمەوہ زۆر توورە بوو و سەبارەت  
 بەنافەرمانى و كەودەنى زۆر بەتوندى سەرزەنشتى زردايكەكەى كرد.  
 كاتى كە كچەكەيان ھينايە كۆشك و نەعلەكەيان ئە پى كرد. ديتيان  
 تەواو بەئەندازەى پيپتەتى. ھەر دەئپى بۆ ئەو دروست كراوہ. شازادە  
 گوتى:



پیرهژن دهستی کچه که ی له ناو دهستی شازاده ناو رهوانه ی کۆشکی کردن.  
یه کسه ر شاهه نگیکی گه وره سازدرا و کچه که بوو به هاوسه ری شازاده.  
داوای چهنه ر پۆژی، زردایکه ناجسنه که هاته کۆشک و داوای له پاشا  
کرد روخسه ت بدا نۆ بوو که که بۆ یه ک دوو رۆژ بیباته وه مائه وه. پاشا رازی  
بوو. پۆژی دووهم، ژنه که بهرگی جادوو به ندی له بهر کچه که کرده وه و دایه  
کچه که ی خوی. ئینجا کچه که ی له ناو دۆلابی ژوو ره وه به نند کرد و کچه که ی  
خوی برده کۆشک و وای پیی گوتن نه مه نۆ بوو که که ی پاشایه.

به لام شازادان بهم شتانه فریو ناخون. که شه و داها ت، رازی  
زردایکه که ناشکرا بوو. شازاده روودا و که ی بۆ باوکی گپرا یه وه.  
پاشا زور تووره بوو. دهستووری دا زردایکی ناجسن و کچه فیلبازه که بیان  
به پی له یه که بهست و قژی هه ریبه که بیان له کلکی نه سپیک گری دا.  
ئینجا پاشا دهستووری دا:

- نه سپه کان بده نه بهر قامچییان؟

- دمه وئ سهری نه م دایک و کچه له جی هه ئبکه نی؟

پاشا دهستووری دا سه ریان له مه یدان ی شار هه ئواسن و به میرزاکانی  
گوت تاوانی نه مانه له سه ر پیسته بنووسن و له ته نیش ت سه ریانه وه  
هه ئیواسن.

به ئی، کچه و کوره ی هه تیو به مرزی دئی خویان گه یشتن. ئومیده وارم  
ئیوهش به مرزی دئی خویان بگهن.

- من نه م کچه م دهوئ.  
پاشا و شازن و وه زیره کان هه موو هه و ئیان دا شازاده نه م برپاره  
په شیمان بکه نه وه، به لام نه و برپاری خوی دابوو و هه میشه هه ر ده یگوت:  
- من ته نیا نه و کچه م دهوئ و بهس؟  
- پاشا و دهو ربه ره که ی چوون له بنه چه که و ره چه نه کی کچه که بیان  
پرسی:

کچه که گوتی:

- من له گه ل پیره باوکه م و برام و زردایکم و زرخوشکم ده ژیم.

- نه ی کوا ننگه که ی تری نه عله که؟

- نازانم. نه نه ی پیرم ده زانی.

کچه که گه رایه وه مائی. به لام زردایکی له کۆشک مایه وه، به و ئومیده ی  
شازاده دنه بدا کچه که ی نه م بیئی و پاشا و دهو ربه ره که یشی ته قه ئلایان  
ده دا شازاده رازی بکه ن، هیج یه کیکیان نه هیئی؟ به لام شازاده گه نجیکی  
زور سه رسه خت بوو، له برپاری خوی په شیمان نه بووه وه.  
کاتی کچه هه تیوه که گه رایه وه مائی، گوئی له دهنگی مانگای سوور  
بوو، گوتی:

- برات رهوانه ی لای شازاده بکه، داوای لی بکا نه مشه و بیته ئیره.  
پیرهژن کارو باره که بییک دینی.

کچه که به قسه ی مانگای کرد. نه و شه وه شازاده هاته مائی کچه که.  
پیرهژنیش لهوئ بوو و بهرگه جاده وو به نده که ی له بهر کچه که کرد بوو.



قەشە، ئەدار، دەۋنەمەند، لاواز، قەئەو، كەئەگەت و قوتە. بەئى ۋلات  
دروژنى كەم نەبوۋ! ھەريەكە ھەقايەتى خۇي بۇ پاشا دەگىپرايەو ۋە  
چاۋەرپىي دەكرد سىۋە زىپرەكەي بەرىكەۋى. بەلام ئەو ھەرمانرەۋايە زۆر  
دروى بىستبوو و ھىچ درۋىيەكى ئەو درۋىانە پى گەورە نەبوو كەئىستا  
بۇيان دەكرد.

پاشا خەرىك بوو ئەو بەزمە ماندوو دەبوو و ويستى رايىگەيەئى كەس  
ئەو پىشپرەكەيە نەيبردۋتەۋە، كە كابرايەكى ئەدار ئەبەردەمى ئامادەبوو.  
كابرا جليكى پىزى پىزى ئەبەر بوو و گۆزەيەكى گەورە پى بوو.

پاشا پرسى:

- ھەرموو چىت دەۋى بۇت بىكەم؟

كابرا، بە ورى و بەجە پەساۋى، گوتى:

- باۋكى بەرپىز! ھەئەت ئەبىرتانە يەك قەرابەي پىر زىپر قەرزارى  
مىن؟ ھاتووم زىپرەكەم ۋەرىگرمەۋە.

پاشا گوتى:

- مىن تەننەت يەك پوۋئىش قەرزارى تۋنىم. تا ئىستاش ھىچ  
دروژنى ۋەكو تۋم نەدىۋە!

كابرا گوتى:

- ئىستا ئەۋە خۇتان گوتتان تا ئىستا ھىچ دروژنى ۋەكوۋ مىنتان  
نەدىۋە، كەۋاتە سىۋە زىپرەكە بۇ مىن دەبى.

پاشا، كە زانى تەفرە دراۋە، قسەي خۇي كىشايەۋە:

- نا، نا، تۋ دروژن نى!

كابرا گوتى:

- كەۋاتە، بىئە قەرابە زىپرەكەم بىدەۋە.

## 10-دروژن

ھەبوو نەبوو، ئە سەردەمىكا، پاشايەك ئە نەرمەنستان  
ھەرمانرەۋايى دەكرد، سروشتيكى سەيرى ھەبوو، ھەندى جار خويىاي ۋاي  
دەكەۋتە سەر نمونەي نەبوو: جارىكيان قاسىدى رەۋانەي ھەموو  
ناۋچەكانى ھەرمانرەۋاي خۇي كرد بۇ ئەۋەي ئەم راگەياندە  
بلاۋبەكەنەۋە:

- ھەركەسى بتوانى بىسەلىنى درۋنترىن كەسە، جەنابى خاۋەن شكو  
خۇي يەك سىۋى زىپر خەلات دەكا.

خەئكى ئەشارو گوندەكانەۋە ھاتن و ئەتەك كۆشكى شا دا ئاپۇرەيان  
دا. ئەۋانە ھەموو جۆرە كەسپكيان تىدابوو: شازادە، بازارگان، ۋەرزىر،

پاشا، هیج ریځگای دهرباز بوونی نه بوو، ته سلیم بوو و سیوه زیړه کهی دایه.

## 11-سی دز

### کوښه و شهله و به کچا و

هه بوو نه بوو، نه سهرده میکا، بازرگانیک نه یه ریځان هه بوو، کورپکی هه بوو. کابرا نه سهره مه رگدا، بانگی کوره کهی کردو گوتی:

- کورم! نه هه کوی دته وئ، بازرگانی بکه، به لام بو بازرگانی مه چوره جه لب.

باوکه مردو ناشتیا. کوره کهی نه بازرگانی به رده وام بوو. کهل و پهل و کالاکانی نه نیستره کانی بار ده کرد و ده چووه نه لام لاو نه ولا. زور شاری دیبوو، پوژئی هاته لای دایکی و گوتی:

- دایه، دمه وئ به بازرگانی بچمه جه لب.

دایکی گوتی:

- کورم، باوکت گوتی هه رگیز نه چیتنه جه لب!

کوره کهی وه لامی دایه وه که هیج هوئی ماقوول نابینئی نه چیتنه نه وئ. دهستی پیگرد، نه م و نه وی پرسی نه جه لب چ شتی باش ده کړن. هه موو پییان گوت دارشمشاد نه وئ زور گرانه. که نه که چل باره دارشمشادی نه چل کهر بارکردو دوعای کردو به ره و جه لب که وته پړئ. هه ر پویشته و پویشته، هه ر خودا ده زانی ماوهی چهنه ریځگای بری تا نه دووره و شاری جه لب بی لی دهر که و ت.

کاروانسه رایه که نه دهره وهی شاری جه لب هه بوو. خزمه تکاره کانی کاروانسه راکه، هه ر که چاویان به بازرگانه که که و ت، هاتنه دهره وه و پییان گوت هه موو کاروانسه راکانی شار داخراون و واچاکه نه م شه و نه وئ بمینیتنه وه و سبهی به یانی زوو به ره و جه لب بکه ویتنه پړئ.

بازرگانه که قبوونئ کرد. کاتی که باره کانیان نه سهر پشته که ره کان داگرت، کابرایه کی شه نه لییان نزیک که و ته وه و دیتی هه موو مائی بازرگانی بازرگانه که دارشمشاده. کابرای شه نه باره دار شم شادیکی دزی و سو بهی کاروانسه رای پی داگرت و هه ندئ داریشی خسته ژیر میژ.

کاتی بازرگانه که نه که بو خواردن شیبو هاته نه و ژوره، کابرا نیی پرسی چ کالایه کی پییه. بازرگانه که پیی گوت دارشمشاد بو جه لب ده به م، دزه که ناماژهی بو نه و دارشمشادانه کرد که لییره و نه وئ که و ت بوون و گوتی:

- هاوړپی نازیز! نیمه لییره دارشمشاد بو سووتان به کار دینین، نه وه تو چیه هیناوته بو لییره! وه کوو نه وه وایه (خوی ببه یته کوغاب)، به لام نیگه ران مه به. من نامادم هه موو داره کانت به حه فت کاسه زیړ لی بکرم. به و جوړه زیانه که ت پر ده بیتنه وه.

که نهجه که مهسه له که ی بو پیره میږده که گپرایه وه. که له قسه کانی بووه وه، پیره میږده که گوتی:

- کورم! له گهن که سانی زور فیلباز لیت قه و ماوه. نه مانه سی دزن به یه که وه کار ده که ن. وای به حانی که سی بکه ویتنه بهر چنگیان. ته نیا یه که که س هه یه ده توانی یارمه تیت بدا. نه ویش ناشپه زی که له کاروانسه راکه نیش ده کا. برؤ لای و چی گوت به گوئی بکه.

کابرای گهنج گه پرایه وه کاروانسه راو چوووه مؤبه ق و داوای یارمه تی له ناشپه زه که کرد و گوتی:

- نه گهر له م ته نگانه یه نه جاتم بدهی، پاداشتیکی باشت دده می.

ناشپه زه که گوتی:

- یارمه تیت دده م. نیستا شتیکت پی ده لیم گومانی تیدا نییه سوودی بو تو هه یه. نه مشه و که چویتنه وه ژوره که ت بخه وی، دیوار کون بکه و گوئی خوتی پیوه بنی و گوئی له قسه ی دزه کان بگره. نه وان سی نه فهرن: یه کی کوسه یه، یه کی شه له یه، یه کی کیش یه کچاوه.

نه وان نه مشه و ده چنه لای کابرایه که به ناوی (نیشانه ی ناومیدی) داوای رینمایی لیده که ن. نه گهر گوئی له قسه کانیا ن بگری، ده زانی چ پلانیکیان به دده سته وه یه.

ناشپه زه که چی گوتبوو، کابرای گهنج وایکرد. داوای نه وه ی که دیواری کون کرد، ماوه یه که چاوه ریی کرد، نینجا گوئی له گفت و گو یه که بوو:

- (نیشانه ی ناومیدی) بازگانسی له یه ریشانه وه چل باره دارشمشادی هیئاوه. نیمه پیمان گوتوووه ناماده ی داره که ت لی بکرین.

کابرای گهنج له دنی خویدا بیری کرده وه نه گهر زیږه که وه ربگری و یه که سر بگه ریته وه مائی، چ جوابی خه نک بداته وه؟ هه موو نیی ده پرسن له خه له ب چی دیوه و چی نه دیوه. بویه بریاری دا یه که م جار بچیته خه له ب و نینجا بگه ریته وه مائی.

بازرگانه که، رژی پاشی، چوووه ناو خه له ب و به داوای که سیدا گه را وه لای پرسیاره کانی بداته وه. ناخیری چوووه ناو فروشگایه که که پیره میږدیک سر په رشتی ده کرد. بازرگانه که گوتی:

- رژی باش!

پیره میږد وه لای دایه وه:

- سه دجار رژی باش! که نجی غه ریبه! له کوپوه هاتووی؟

- له گوندیکه وه هاتووم ناوی (پارپ) ه و له نزی که یه ریشانه.

- به چ نیش هاتوویتنه نه م شاره؟

- نیستا هاتووم پیاسه یه که بکه م. پرسیاریکم هه یه. نه ری نیوه دارشمشادتان هه یه.

- چه نندت ده وی؟

- نیو خه روار، ره نگه خه رواریک!

پیره میږد گوتی:

- خوا عومرت درنیژ کا، که نجو! نیمه لیره دارشمشاد به خه روار نافروشین، له سه را پای شار دووسی هوقه زیاتر په یدا نابی. هه ر سیریکی په نجا روپیبه ده کا!

که نهجه که له سه ری خوی دا و گوتی:

- وای! خوا له و سه ره وه یه و نیوه له م خواره وهن، فریام که ون!

جا نه باتی زير، کيچم بدهنی. بهئی! حهفت کاسه کيچم بدهنی: چوار کاسه کيچي می و سئ کاسه کيچي نير.

هیچ چاره نه بوو، دزهکان ده بوايه بچن کيچ کوبکه نه وه. که کيچي کييان ده گرتو ده یانويست بزائن نيره، یان میيه، کيچه که فرچکه ی ده کردو نه ده ستيان هه لده هات. دزهکان زانیا نسه عوده ی نه م کاره نایه ن. گه رانه وه کاروانسه را و کاتی که بازارگانه که چوو که ل و په نه کانی به سه ر بکاته وه، کابرایه کييان په پیدا کرد ببی به جاسووس به سه ر بازارگانه که وه. بریاردرا سه د روپیه پاره و یه که توپه قوماشی که تانی بدهنی و کابراش به رامبه ر به مه، خوی بکا به برادری بازارگانه که و چوو هه ر شوینی نه گه نیا بی. وتا بتوانی قسه نه بن زمانی دهری نیی و به دزهکانی بگه یه نی.

کابرا نیی خوی جن به جی کرد. خوی نه بازارگانه که نزیک خسته وه و بووبه ها و پیاله ی. زوری پیینه چوو، بازارگانه که کابرای به دوستو برادری خوی داناو نه باره ی ژیا نی خوی وه قسه ی بو کرد. بوی باس کرد که باوکی کییه و دایکی کییه. خه نی کوییه و نه م جوړه شتانه. کابراش پشان چوو لای دزهکان و هه موو شتیکی بو باس کردن.

رؤژی پاشی، بازارگانه که نه جاده دا تووشی دزی یه کچاو هات. دزه که پیی گوت:

- به یانی باش، مارتیروس! چونی؟ دایکت چونه؟ مامه ت چونه؟  
به کورتی، دزی یه کچاو به بازارگانه که ی نیشان دا که هه موو که س و کاره که ی دهناسی. بازارگانی گه نج مات و حهیران بوو و دزه که به رده وام بوو.

بریاره حهفت کاسه زيری بچووکی پی بدهین. بیری نی بکه وه! چل باره دارش شاد! دوه تهمه ند دهبین!

(نیشانه ی ناومیدی) گوتی:

- کابرا خه نی یه ریشانه یه. هه موو شوینی گه راره. نیوه زور فیلبازن، به لام نه و نه نیوهش فیلبازتره! وادانی، سبهینی کابرا گوتی:  
(من زيرم ناوی. حهفت کاسه ی بچووکی پر کيچم دهوی.) نه وسا نیوه چ ده که ن؟

دزهکان گوتیان:

- (نیشانه ی ناومیدی) مانت ناوه دان بی! نه و گه نجه شتی وای هه ر قه ت به خه یاندا نایه.

به لام به یانی، (نیشانه ی ناومیدی) چی گوتبوو، بازارگانه که نه وه ی داوا کرد.

یه که م جار به یانی چوو لای خاوه نی کاروانسه راکه و داوی نی کرد بانگی نه و سئ پیاوو بکا بو نه وه ی بین دابنیشن و نه سه ر نرخی دارش شاده کان ریگ بکه ون.

خاوه نی کاروانسه را، سئ دزه که ی بانگ کردو داوی نی کردن نه گه ن بازارگانه که حیسابیان به ریننه وه، دزهکان گوتیان:

- نیمه ده بی حهفت کاسه زيری بدهینی.

به لام بازارگانه که گوتی:

- من چه ندین شیناییم هه یه. هه ر هیچ پیویستم به زير نییه. گیر و گرفتنی من نه وه یه شوانه کانم به چاکی چاودیری میگه نه که م ناکه ن. هه همیشه هه ر نوستون. من پیویستم به شتیکه نی نه گه ری نه وانه بغه ون.

- نەمشە و ديسان، نەو كونهى نەديوارت كردۆتەوه، گوئى نەقسەى دزەكان رابگرە. شەنە و كۆسە و يەكچا، دووبارە دەچنە لای (نیشانەى نائوميدي) بۆ نەوهى راويژى نەگەل بکەن.

نەو شەوه، ديسان هەر سى دزەكە نە ژوورى (نیشانەى نائوميدي) كۆبوونەوه و بەشادومانى باسى نەو فيلەيان كرد كە نەبازرگانەكەيان كردبوو. دزى يەكچا و گوئى:

- بازرگانەكە ئيتەر ناتوانى نەم داوه دەرپاز بى.

بەلام (نیشانەى نائوميدي) گوئى:

- نەم گە نچە خەئكى يەريقانه. ئيوه ناتوانن فيلى ئى بکەن.

دزى يەكچا وەلامى دايهوه:

- چى پى دەكرى؟ دئنيام نەترسى نەوهى نەوهك چاوى نەدەست بدا، دارشمشادهكان جى ديلى و پادەكات.

(نیشانەى نائوميدي) گوئى:

- نەخير! زور دئنيا مەبە! نەم گىروگرفتهش چارهى خوى هەيه.

ئينجا (نیشانەى نائوميدي) چارهيهكى بۆ برادەرەكانى باس كردو بازرگانيش هەمووى بەتەواوتى بيست.

سبەينهى رۆژى پاشى بازرگانەكە و دزى يەكچا و نەدادگا نامادە بوون.

كە دزەكە جارێكى تر داواى خوى دووبارە كردەوه، بازرگانەكە گوئى:

- زور چاكە، جەنابى قازى. من نامادەم يەكئى نەچاوهكانى خۆمى پى بدەم، بەلام بۆ نەوهى ساغ بيتەوه كە نەم چاوه بەراستى هى نەوه، دەبى نەویش چاوى خوى دەرپيئى، بۆ نەوهى بزاني كيشى چەندە. نەگەر چاوى من و چاوى نەو كيشيان يەك بوو، ديارە نەو راست دەكا.

- سوپاس بۆ خودا كەتۆم دۆزيبهوه. ماوهيهكى زۆره بەدواتدا دەگەرپيم. بەر نەچەندىن سال، كەتۆ هاتيتە دونيا، يەك چاوت هەبوو، من چاويكى خۆم دەرهيئاو دام بەتۆ.

ئينجا دزى يەكچا و چووه لای قازى و گوئى:

- كاتى كەنەم بازرگانە نەدايك بوو، يەك چاوى هەبوو. من چاويكى خۆم دەرهيئاو دامى. بەلام ئيستا كە پىرو بى توانا بوويم، خۆم پيويستەم بەو چاوهيه. داواتان ئىدەكەم چاوهكەمى ئى وەرپگرنەوه.

قازى بانگى بازرگانەكەى كردو ئى پىرسى:

- نەم پياوه يەكچاوه دەناسى؟

بازرگانەكە وەلامى دايهوه:

- ديارە، سەردەمى نەمائى ئيمەدا ژياوه، بەلام من نەوم بەبىر نايە! قازى گوئى:

- نەو پياوه داوا دەكا كە يەكئى نەچاوهكانى تۆ، هى نەوه و ئيستا دەيهوى وەرى بگريتهوه.

بازرگانەكە يەك رۆژ پوخسەتى خواست. نەيدەزانى چ بكا. برپارىدا ديسان بچيته لای هەمان خاوەن فرۆشگای پىرو داواى يارمەتى ئى بكا.

پيرەمپرد، كە گوئى نە بەسەرھاتەكەبوو، گوئى:

- نەگەر كەسى بتوانى يارمەتيت بدا، هەمان ناشپەزەو هيچ كەسى تر نيبه.

بازرگانەكە دووبارە چووه ديدەنى ناشپەزو داواى رينمايى ئى كرد.

ناشپەز گوئى:

کاتن که دزی یه کچا و نه مهی بیست نه دادگا رای کرده دهره وه و بانگی  
دوو براده که ی تری کرد و هه ریه که یان دوو پیی هه بوو، دوو پیی تری  
قه رز کرد و هه لاتن. نه و دزانه ته نانه ت نه گهر نه مرؤش ناوی یه ریشانیان  
به بهرگویی بکه وی، خویان نه ناو جهفت کون ده شارنه وه.

بازرگانه که باره دارشمشادیکی به ناشپه ز به خشی و نه وهی تری برده  
جه نه بو به نرخیکی باش فرؤشتی و به باجه زپریکی زور گه رایه وه  
نهرمه نستانی ولاتی خوی.

یاخوا، چون نه و ناره زووه کانی هاته دی، نیوهش ناوها  
ناره زووه کانتان بیته دی.

سی سیو نه ناسمان به ریوونه وه سهر زهوی: یهک بو هه قایه تخوان،  
یهک بو گوپرادیری هه قایه ته که و یه کیش بو نه و که سهی سهر پای بوو  
به گوی.

## 12- له نهرزه رومی بیکاره و له

### نهسته نبول ده وله مه ند

ژن و میردیکی نهرمه نی له نهرزه رومی رۆژه لاتنی نه نادول نه گه ن  
کوربه تاقانه که یان به یه که وه ده ژیان.

کوربه که یان ته مه بن و بیکاره بوو، به لام باوکی پینه دوزیکی به توانا  
بوو، نه گه ن نه مه شدا باوکه کپیری زوری نه بوو و هه تا بلایی ده ستکورت  
بوو.

ئاخیری، باوکه نه خویش که وتو له دونیادا ده رچوو، له مانی دونیا  
ته نیا یهک مانگای بو هاوسه رو کوره که ی به جن هیشت.

دایکه چی نه ده ست ده هاتا؟ کوره که ی ته مه بن و بیکاره بوو. نه بازرگانی  
ده زانی و نه ده ستی له کار راهات بوو. ژنه که ش ته نیا نه وهی پی ده کرا  
که شیري مانگا که بدؤشی و بیفرؤشی. دایکه هه موو رۆژی سهر کۆنه ی  
مندا نه که ی ده کرد:

- به لانی که مه وه خه ریکی پیشه ی باوکی خوت به ! به ئکو به و جوهر  
بتوانین ژیا نمان نه ختی خوش بکه یین.

به لام کوره که، له به یانییه وه تانیواره، هیج نیشی نه ده کرد و ژیان  
به بی نیشی ده برده سهر.

رۆژى، برادەرەكانى ھاتنە لاي و گوتيان :

- نېمە وا دەچىنە ئەستەنبول، بۇچى تۆش ئەگە ئمان نايە؟ ئەوى دەتوانىن دەنەمەند ببىن.

- كۆرەكە ماۋىيەك بىرى كۆرەۋە ناخىرى چوۋە لاي داىكى و گوتى :

- داىە ! دەزانى دەبى چ بگەين؟

داىكە ۋە لاي داىەۋە :

- نە ! دەبى چ بگەين؟

- دەبى ئەگەل دراۋىيەك نمان بچىنە ئەستەنبول. كارو كاسبى ئەوى

زۆر بەرەۋاجە. بەئى، پىۋىستە كاروبارى سەفەر رېك بىخەين و برۆين.

مانگاكەش ئەگەل خۇمان دەبەين. پىۋىستە خۇمان ئەم كۈنە مشكە

نەجات بەدەين. بۇ ھەيە ئە ئەستەنبول بىم بەمرۇقىكى دىارو بەرچاۋ.

پىاۋ ناتوانى ئە نەرزەرۇم ھىچ ئىش بكا، ئىرە تەنبا دز پىدەگەن.

داىكە بە نارەزايى گوتى :

- كۆرم، ئەۋە تۆچ دەئىي؟ چۆن بچىن؟ بە چ بچىن؟ نېمە ئەم مانگاىە

زىاتر ھىچمان نىبىە، ئەۋىش ئەۋانەيە ئەۋ سەفەرە دوورودرېژە مردار

ببى.

ۋەرە مانگاكە بفرۆشىن و پارەكە بە چەرم بەدەين. ھەر ھىچ نەبى، تۆ

باوكت پىنەدۆز بوو، تۆش ئىشى ئەۋ بگە.

- داىكە ! دنيا ئەۋەندە خراپ نىبىە ۋەكوو تۆ تىي گەيشتوۋى ! نېمە

پىشتىزىش ھەۋماندا مانگاكەمان بفرۆشىن، بەلام كوا كرىيار؟ بە ھەر حال

ھەرچى دەتەۋى بىكەى، زووبىكە، نەۋەكوو دراۋىيەك نمان بە جىمان دىلن و

دەرۇن !

داىكە چى پى دەكرى و دەتوانى چ بلى؟ ناخىرى ھەستە كەل

پە ئەكانى كۆكردەۋە ۋە ۋى بۇ سەفەر نامادە كرد. كۆرەكەش پەتتىكى ئە

ملى مانگاكە كردو ئەدوو ۋى رايكىشاۋ مى رېي گرتە بەر. كۆرۈ داىك،

گەيشتەۋە برادەرەكانىان و پىكەۋە كەۋتتە رېگاي ئەۋ سەفەرە دوورو

درېژە. سەفەرى بەگائىسكە و ئەۋ رېگا پىرپىچ و ئوۋەى ئەنادۆل بۇ ئەۋ

داىك و كۆرە ھىچ خۇش نەبوو. بەئى مانگاكە ئە ئەۋەرگاكان دەنەۋەرپاۋ

رۆژ بەرۆژ قە ئەۋتر دەبوو. ناخىرى ھەموو گەيشتتە پائىتەخت و ئەيەك

دابىران و ھەر كەسە چوۋە دواى چارەنۋوسى ۋى. داىك و كۆرەش

كوۋخىكىان بۇ ۋىيان پەيدا كردو دامەزان. كۆرەكە ئەمانەۋە چوۋە دەرى

بۇ ئەۋەى گەشتى بكا. بۇ كۆى؟ ھەر خوا ۋى دەزانى ! كە رۆژ ئاۋا بوو

گەرپايەۋە مائى و گوتى :

- داىە، خواردن چىمان ھەيە؟

- ئەۋەى خوا داۋىە !

داىك و كۆر خواردنىكى سووكىان خواردو نووستن.

رۆژگار بەم جۆرە دەرۋىشت و كۆرە ھىچ ھەۋى ئەدەدا كارىك پەيدا

بكا. دواى دوو ھەفتە داىكە چەند قسەيەكى ئەگەل كۆرەكەى كرد :

- من ناتوانم بەم جۆرە بەردەوام بم. تۆش منت ھىنايە ئىرە. ئەگەر

كارو كاسبى ئىرە ئەۋەندە باشە كە دەتگوت، ئەى تۆ بۇ بىكارى؟

كۆرەكە گوتى :

- داىە، ئىستەن ۋا تىدەگەم مرۇق ئىرە دەبى بەدرىزايى رۆژ ۋەكوو

سەگ رابكات بۇ ئەۋەى پاروۋە نانېك بەدەست ببىن.

به لام دواي چەند رۆژى كە برسىتى زورى بو كۆرەكە هينا، بە داىكى  
گوت:  
- من ئەم مانگايە دەبەم دەيفرۆشم بو ئەوئى لە بازار مامە ئە  
بە پارەكەى بكم.  
دايكە نارەزايى پيشان ئەدا و مانگاكي هينا. كۆرە پەتئىكى لەملى  
مانگاكي كۆرە نامادەبوو بپروا. دايكەكە، زۆر دەترسا، ئاخىرى تاقەتى  
نەما و گوتى:  
- كۆرەم، هەر ئىشى دەكەى، وريابە فيلت لى نەكەن، بازار پىرى دزە.  
- كۆرە! خەمت نەبى. بە پشتيوانى خوا ناتوانن فيلم لىبەكەن.  
كۆرەكە ئەمەى گوت و بەرەو بازار كەوتە رى. ئەوئى وەستا و چاوەرپى  
كرد. بائە خانەيەكى گەورە و شكۆدارى بەرامبەر بوو. بەرئىكەوت، ئەو  
بائە خانەيە جىگاي كۆبوونەوئى هەموو دزو قوئىرەكانى ئەستەنبۆل بوو.  
سەرۇكى دزەكان لە پەنجەرەو سەرنجىكى لە دەرهوئەدا و چاوى بە  
كەنجەكە و مانگاكي كەوت. دزەكە، لە قەئەوئى و تەرو پىرى مانگاكي  
دەمى پىر ئاو بوو. بانگى يەكئى لە پىاوەكانى كۆرە و گوتى:  
- ئەو كەنجە دەبينى ئەو سەرى مەيدان راوئەستاوئە؟ ئەوئى كە  
مانگايەكى پىيە؟ بپرو بە هەر رىگەيەك بى مانگاكي لە دەست دەريپنە!  
دزەكە يەكسەر ئە مائەوئە هاتە دەرى و چووە لاي كەنجەكە و گوتى:  
- جەناب، خوا بازارت بەدا.  
كەنجى ئەرزەرپۆمى گوتى:  
- سوپاس، رازىم بەرەزاي خوا.  
دزەكە پىرسى:  
- ئەم (كەنارى) يە دەفرۆشى؟

كەنجەكە بە سەرسامى گوتى:  
- چى؟ (كەنارى)؟  
دزەكە دووبارە پىرسى:  
- ئەم (كەنارى) يە بە چەند دەدەى؟  
كەنجەكە كەوتە پتە پت و گوتى:  
- كوا (كەنارى)؟ ئەمە مانگايە. مانگايەكى سىپ و ساخ و قەئەوئە!  
دزەكە بە هيمنى و نارامى گوتى:  
- زۆر باشە! زۆر باشە! تەنيا ئەوئەندەم پى بلى (كەنارى) يەكەت  
بە چەند دەدەى؟  
كەنجەكە گوتى:  
- كاكە، بپرو دواي كارى خوت. من (كەنارى) م نىيە بىفرۆشم!  
دزەكە، دەست ئە (پىيان) درىژتر، گەرايەوئە لاي سەرۇك و گوتى:  
- نەخىر، تەفرە ناخوا.  
سەرۇكى دزەكان، بانگى زىرەكترين شاگردى كرد و بردىيە شانشىن و  
گوتى:  
- ئەو پىاوە دەبينى مانگايەكى پىيە و ئەوئى وەستاوئە؟ دەمەوئى  
مانگاكي ئەچنگ دەريپنى! ئەكەر سەركە و توبىت، ئەمشە و ناھەنگىكى  
گەورە دەكەين.  
دزى دووئەمىش ئە مائەوئە هاتە دەرى و چووە لاي كەنجەكە و گوتى:  
- خوا بازارت بەدا.  
كەنجەكە وەلامى داىهوە:



گه نجى نەرزەپۇمى بېرىارى دا گائتتە نەگەن نەو كابر ايه دا بكا. بۇيه  
 گوتى :  
 - به ئى، زۇر قەشەنگە .  
 - به چەندى دەدى؟  
 گە نجه كه وه لامي دايه وه.  
 - من نامەوى پياويكى به رېزى وهكوو ئيوه بخا پېنم. خۇتان نازانن  
 نرخی چەندە؟  
 دزى فيلباز گوتى :  
 - من دەزانم، به لام نرخی كهى دەبى تۇ دايىنىيى. دياره نەم شاره  
 غەربيهى. ئىستا پىت دەئىم چ بكهى. من نەم هەويىرديه نەگەن خۇم  
 دەبەم، توش برۇ بازارى قەيسەرى و نەنرخی هەويىرديه بېرسە. پاشان  
 وەرە نەو مائەى ها نەوييه، نرخی هەويىرديه هەر چەندبوو من پېنج روييه  
 زياتر دەدم.  
 گە نجه كه مانگا كهى دايه و خۇيشى چوو بازار و نەنرخی هەويىرديه  
 پرسى.  
 نەوى تىگە يشت كه چەند خراب تىكە وتوو، نەگەن نەم شادا چوو  
 بەر دەرگای خانوو گە ورەكه و داواى پارەكهى خۇى كرد. خزمە تكاران  
 هەشت روييه يان بۇ هېنا. نەويش نەبەر دەرگا وه ستابوو، دەيدى وا مانگا  
 نازيزه كهى سەر دەبېن. خزمە تكاره كان هاواريان كرد :  
 - چاوه رېى چ دەكهى؟ دەبېرؤ!  
 گە نجه كه گوتى :  
 - باوكى خوالىخوشبووم ناموزگار ييه كى كردووم. هەميشه دهىگوت :

- رازيم به رەزاي خوا.  
 دزه كه گوتى :  
 - نەم ريشوئە يه به چەند دەدى؟  
 گە نجه كه نەدنى خۇيدا بېرى كرده وه : ( لېره، خەنگى سەيرو سەمەرە  
 گە ئى زۆره. دەئىي كېرى ئاسايى هەر نيبه. نەمانه پياو شىت دەكەن؟ )  
 ئىنجا گە نجه كه سەرى باند كردو به ناوازي يه كلا كەر وه گوتى :  
 - مانگای من مانگايه، تى دەگەى؟ مانگا! ريشوئەى چى؟ نەگەر  
 دتهوى مانگا كه م بکرى، بلئ : ( مانگا كه ت به چەند دەدى؟ )  
 دزه كه گوتى :  
 - دەئىي هۇشت نەسەردا نەماوه! نەمە ريشوئە يه، مانگا نيبه. به لام  
 گرنگ نيبه. نەم مانگايه، به قسەى خۇت، به چەند دەفرۇشى؟  
 گە نجه كه گوتى :  
 - من مانگای خۇم به پياوى وهك تۇ نافرۇشم، خوا حافىزت بئ!  
 دزى دووه مېش گە رايه وه لاي سەرۇكى دزه كان و گوتى :  
 - پياويكى كه نلەر قە! مېش دەر قەتى نە هاتم.  
 سەرۇك به نە رەنەر گوتى :  
 - برۇن نەو بەرگه كه وئە ناوريشمەى من بېنن. ئىستا سەير كەن من  
 چيىدە كه م!  
 سەرۇكى دزه كان خۇى خسته سەر شكلى پياويكى به ويقارو چوو  
 مەيدان و به گە نجه كهى گوت :  
 - كورم، هەويىرديه كى زۇر قەشەنگت هەيه!

((كورم، هەر كاتى مانگايەكت فرۆشت، كلەكەى بۆ خوت  
هەنگرەوه)). ئىستاش نەگەر زەحمەت نىيە، بۆ خاترى باوكى  
خوالىخوشبووم، كلكى مانگاگەم بەدىنى.

خزمەتكارەكان، كە پىيان وانەبوو كلكى مانگاگە بە كەلكى هىچ بى،  
كلەكەيان فرى داىە بەردەم گە نەجەكە.

كە نەجەكە، كلەكەى هەنگرەوهو يەكە و راست چووه لاي  
ئاسنگەرىك و داواى ئىكرد كلەكەى بۆ نەبەرگىكى چەرم بگرى و بزمارى  
گەرەى تى بكوئى. نىنجا كلەكەى بە كەمەرى خوى وەكردو گەرايەوه  
مائى. سەلامى نەدايكى كردو گوتى:

- داىكە! تۆ واتدەزانى فىلم لىدەكەن. هەرواش دەرچوو. من مانگاگەم  
فرۆشتە كابرايەك بەروائەت بەرپىزو بەرووت ديار بوو. بەلام كابرا  
فىلباز دەرچوو. ئىستا برۆ دەستە بەرگىكى ژنانەم بۆ نە دراوسىكان  
بخوازەوه.

داىكە گوتى:

- دەتەوى چ بەكى؟ دەئىي شەيتان ئالاي هەنگردوووه و توش چووئىتە  
ژىر ئالاكى!

- نەخىر، داىكە! نارهەت مەبە! من دەزانم چ دەكەم!

داىكە چووه لاي دراوسىكان و دەستە بەرگىكى خواستەوه. كورەكە  
دەستە بەرگەكەى نەبن هەنگلى ناو چووه لاي سەرتاش و گوتى:

- سەلم بئاشە و شكلم وەكوو كچىك لى بەكە.

سەرتاش گوتى:

- جەناب! نەم كارە يەك لىرەى تىدەچى.

كە نەجەكە گوتى:

- قەيدى نىيە، دەيدەم.

سەرتاش ريش و سەلمى گە نەجەكەى نەبەنچەوه تاشى و خەنەى نەقزى  
داو سوراوو و سەلمى نەدەم و چاوى داو جەل و بەرگى ژنانەى كرده بەر.  
كاتى كە گە نەجەكە نەدوكانى چووه دەرەوه، هەر كەسى دىبەى واى دەزانى  
كچىكى گەنج و جوانە.

كە نەجەكە، كە سەراپاى بەرگى سەلمى پۆشى بوو و چارۆكەيەكى زۆر  
تەنكىشى بەسەر سەرىدا داوو، چووه ژىر شانشىنى خانووى دزەكان و  
چاوەرپىي كەرد.

زۆرى پىنەچوو، سەرۆكى دزەكانى نەستەنبول خەبەرى پىگەيشت  
كەكچىكى جوان نەژىر شانشىنى خانووهكەى وەستاوه. سەرۆكى دزان  
نەمال چووه دەرەوه، نازايانە نەكچەكە چووه پىش و گوتى:

- برىا نەختى زووتر بەهاتباى! نەمشە و ناهەنگەمان هەبوو. جاچ  
كەبابىك بوو! بەلام گەنگ نىيە. وەرە بچىنەوه مائى، بەيەكەوه شتى  
دەخوين.

كابراو كچەكە چوونە ژوورەوه. سەرۆكى دزان دەستتورى  
بە پىاوهكانى دا سەردى خواردن را بەخن و ئەوان بچنە داوى ئىشى خويان.

كاتى كە بەتەنيا مانەوه. كە نەجەكە، كلكى بزمار كوتى مانگاگەى  
نەبن جلى دەرەينا، نەبەر چاوى دزەكە رايهەژاندى و گوتى:

- ناغا، ئەمە دەناسىيەوه؟

- نازانم ئەمە چىيە؟ دەئىي كلكى مانگاىە.

كە نەجەكە، بەكلكى مانگا زەبرىكى توندى نەشانى دزەكە داو گوتى:

- نەخىر، ئەمە (كەنارى) يە.

زەبرى دووهى نە سەرى داو گوتى:

- نه خيبر، نه مه ريشوټه يه... نه خيبر هه ويږده يه.

هه زه بږي قشامچي بوو به سهر و رووي دزه كه ده كه وت، تا له هوش خوي چوو و بهر بووه وه.

كه نه كه، هه شتيكي به نرخی دی، كوي كرده وه. قيا فاهي خوي كوري و له مائه كه چوو دهر وه. كه كه يشته وه مائي خويان به داكي گوت:

- وهره، داكه! نه زير و قاپه زيوانه م بو تو هيئاوه. نه و پياوه بهر يزه مائه كه يمه كريوو، ويژداني نه شكه نه ي دابوو، گوتي:

((خوا شاهيدي نيش و كاري بنياده مه. من نه شتانه تان پي دهبه خشم.))

نيستا داك و كوره بهم جوړه جي ديلين و ده چينه سوراغي دزه كان:

سبه ينه ي روژي پاشي، دزه كان گه رانه وه مائي. ماوه يه ك چاوه رپيان كرد، به لام ژووري سه روكه كه يان هيچ هه ست و خوستي تيدا نه بوو. به لايانه وه سه ير بوو. يه كيكيان گوتي:

- سه روكه كه مان خه وي نه وه نده گران نيبه. شتيكي به سهر نه هاتين؟ ماوه يه كي تر چاوه رپيان كرد، به لام له بهر نه وه ي هيچ هه ست و خوستيان له ژووري سه روك نه بيست، چوونه ژووره وه ديتيان بيهوش كه وتوه. جوولا نديانه وه و گوتيان:

- ناغا، رابه سه رخوا.

سه روك ناله يه كي ليوه هات و جوو ته يه كي كرد. دزه كان گوتيان:

- ناغا زيندوه! نه ختن ناو بينن.

سه روك به دم نالينه وه گوتي:

- ناخ! براده ركه انم! پياو ده تواني سووكايه تي قبول بكا، ده تواني مهرگ قبول بكا. به لام هه رگيز نابي يه ك پاروو گوشتي نه و مانگايه قبول بكا.

هاورپكاني ورده ورده راستيان بو دهر كه وت، به سه رسامي پرسیان:

- ياني نه و كچه، خاوه ني مانگاكه بوو؟

ناغا ته نيا ناله يه كي ليوه هات.

نيستا ده گه رپينه وه لاي كه نه كه و داكي:

روژي پاشي، كه نه كه به نه يني خوي گه يانده ژير شانشيني مائي دزه كه بو نه وه ي بزاني داخو ماوه؟ يان، مردوه؟ ونه گه ر ماوه چ خه يائي له سه ردايه. كه باش كوي راگرت، له ژووري سه ر سه ر يه وه نه م قسانه ي بيست:

- پزيشكه كانی نيره هيچ نازان! هه موو له شم ژان ده كا. پزيشكي فهره نگيم بو بينن.

به لام راستييه كه ي نه وه بوو، هه موو خه نكي نه سته نبول ده يانزاني نه م پياوه چ كابر يه كي دزو فيلبازه. هه ر بويه ش كابر ده تر سا پزيشكه كانی هه ر يه يه تي له باتي دهر مان، به لايه كي به سه ر بينن.

كه نه كه يه كسه ر چوو دوكاني سه رتاش و ليره يه كي زيږي دايه و گوتي:

- شكلم وه كوو شكلي فهره نگيان لي بكه.

سه رتاش، كلاويكي نوو له يي له سه ري ناو چاكه تيكي فهره نكي كرده بهر. به كورتي ده ق وه كوو فهره نگياني لي كرد.

يەككى ئە دزەكان چووه گەرماوى گشتى و داواى ئە خواوونى گەرماوه كه  
كرد كه گەرماو بۇ ئاغاكەى چۆل بكا. سەرۇكى دزان بە پىياوهكانى خۆى  
گوت :

- ئىپوش ھەمووتان دەتوانن ئەگە ئەم بىن.

دزەكان زۆر شادو كه يىفخۆشبوون، بەلام كه بەرەو گەرماو كهوتنە رى،  
پزىشك نارەزايى پيشان داو گوتى :

- من ئەگە ئەو كه سانه ناچمە ھىچ شوينى كه ئەم جوړه جل و  
بەرگەيان ئەبەر بى. دەبى خۇتان رىك بختن.

چارەى نەبوو. دزەكان ناچار بوون ئەو جل و بەرگەيان داكەند كه بۇ  
پيشە پيسەكەيان ئەبەريان بوو و جلى تريان كرده بەر.

سەرۇك دەستورى دا ھەموو جل و بەرگى ئاوريشمى ناياب بپوشن و  
پىلاوى زيوين ئە پى بكن.

كاتى كه ھەموو نامادە بوون، وەكوو دەستەيەكى شكۇدار بەرەو گەرماو  
كهوتنە رى. دوو دز لەرېنگا يارمەتى ئاغايان دەدا. كه چوونە گەرماو،  
ئاغايان بۇ خۇ شوشتن نامادە كرد. پزىشك گوتى :

- دەبى خويىن ئە نەخوشەكە بەر بەدم. ئەگەر جار جارە ھاوارى كردو  
داواى يارمەتى كرد، ئىپوہ گوى مەدەنى، بەھىچ جوړى خۇتان ئەئيشى من  
مەگەيەنن. ئەوانەيە بەغە ئەت دەمارىكى بېرم.

دزەكان گوتيان :

- باشە، ئەوہ زانيمان، ئىپوہ خاترجەم بن.

ئەمەيان گوتو و چوون خۇيان بۇ خۇ شوشتن نامادە بكن.

گە نچەكە چەند بوتل و شووشەى كۆكردهوہو ھەندىكى پز زەردىنە  
ھىلكە كردو ھەندىكى پز سپىنە كرد، سرکہ و ئەو شتانەيشى ئە  
ھەندىكى تر كرد. ئىنجا ھەمووى ئەناو سەبەتەيەك ناو بەرەو بازار  
كەوتە رى. كه گەيشتە بازار، دەستى بە جاربان كرد :

من پزىشكىكى ئىنگليزىم! شاژنى خاوەن شكۆ خۇيان دەميان پىداوم.

يەككى ئە دزەكان گوىى ئى بوو و يەكسەر خەبەرى داہە ئاغاكەى :

- ئاغ! پزىشكىكى فەرەنگىم دۆزيوہتەوہ. ئەگەر دەتەوى پىيى بلىم  
بى چارەتان بكا.

سەرۇكى دزان گوتى :

- تو خوا پىيى بائى زوو بى!

پزىشكى ئىنگليزى ھاتو تەماشای كردو گوتى :

- دەئىيى خراب داركارى كراوى. ئەوہ كى زاتى كردوہ بەم دەردەتان  
ببا؟ سەيرە! ئەوہ دەكا بەبزمارى ئاسن كەوتبەنە گيانتا!

دزەكە، كەدەيتى پزىشكەكە وا بەوردى ئەدەردى دەزانى، ھەر واقى  
ورماو ئەدەنى خۇيدا گوتى : ( ئەمە پزىشكىكى زۆر كارامەيە ) ئىنجا پووى  
تېكردو گوتى :

- ئەگەر دەرمانم بكن پاداشتىكى باشتان دەدەمى. باشە، چ دەرمان  
و پارىزىكم بۇ دادەئىن؟

پزىشك گوتى :

- دەبى ئىپوہ خۇتان ئە گەرماو بشون.

نُهوان کاتئ که خویان شوشت. دیتیان هیج دهنگی پزیشک و ناغا نایه. یه کیکیان گوتی:

- واچاکه بچین، بزاین چ بووه. دهبن پزیشکه که تا نیستا کاری خوی ته واو کردبی.

دزهکان چوونه لای ناغاکه یان و دیتیان به بنی هوشی له سه رزهوی که وتووه. له وه ده چوو خراپتر بووی.

یه کیکیان گوتی:

- پزیشکه که هه مان خاوهن مانگا نه بووی؟

له و ساته دا سه رۆکی دزان نا ئه یه کی کزی لیوه هات. هه موو به یه که وه گوتیان:

- نه وه چ بووه.

ناغا ته نیا نا ئه یه کی لیوه هات.

دزهکان هاواریان کرد:

- ناغا زیندوووه! نه ختن ئاو بیئن.

ناغا به دهم نا ئه وه گوتی:

- ناخ براده ره کانم، پیاو ده توانی سووکایه تی قبول بکا، ده توانی مهرگ قبول بکا، به لام هه رگیز نابئ یه ک پاروو گوشتی نه و مانگایه قبول بکا!

دزهکان ته ماشایه کی یه کتریان کرد. دواي نه ختن تیگه یشتن جل و به رگ و پیلاوه کانیان دزاون. دیسان ته فره یان خواردبوو. له هه مووش خراپتر نه وه بوو دهرگیان له سه ر دا خرابوو. هه رچه ند هات و هاواریان کرد که س گویی لی نه بوو. پاش ماوه یه کی زور، یه کی له کریکارانی

کاتئ که پزیشک به ته نن له گه ل نه خوشه که مایه وه. قامچییه بزمار کوته که ی له بن جلی شارد بووه وه، دهری هیسا و له بهر چاوی دزه که هه ژان دییه وه و گوتی:

- ناغا، نه مه ده ناسیته وه؟

کاتئ که دزه که چاوی به کلکه مانگاکه که وت، هه ر وه خت بوو له ترسان گیانی له له ش جودا بیته وه. که نه که، به قامچییه که ی زه بریکی توندی خیوانده شانی دزه که و گوتی:

- نه مه (که ناری) یه!

زه بریکی تری لی دا و گوتی:

- نه مه ش ریشو ئه یه!

به کورتی، که نه که به قامچی که وته گیانی دزه که. هاو ریکانی دزه که گو بیان له دهنگی بوو، به لام گو بیان پی نه دا. کاتئ که دزه که له هوش خوی چوو، که نه که له که ر مخانه هاته دهره وه و چوووه بینه (جل که ندک). هه موو جل و به رگی ناو ریشمی و پیلاوی زیو نیشانی کو کرده وه و له که رما و دهرچوو و دهرگای که رما وه که شی له دهره وه کلیل دا.

که نه که، جل و به رگ و پیلاوه کانی فرؤشت و پاره که ی دایه دایکی و گوتی:

- دایه، سه یرکه! نه و پاره یه هه مان نه و پیاوه به ری زه ی مانگاکه مانی کریبوو پیی دام و گوتی: (( خودا شایه دی کارو بارمانه. وهره، نه م هه موو پاره یه بو خوت. ))

نیستا بابزاین دزهکان چیبیان کرد:

ئەم قىسانەى ئەسەر تەختە يەك نووسى بوو و بەملى وشتزەكانى  
وەكردبوو. چەند پۇژى پى چوو. دزەكان خەبەريان بىست كاروانىك  
ئامادەى سەفەرە بۇ ئۇرشە ئىم. يەكسەر چوونە لاي ئاغاكەيان و  
مەسە ئەكەيان پى راگەياندا.

سەرۇكى دزان داواى كرد ھەردوو وشتزى بۇ بەكرى بگرن: يەك بۇ  
خۇى و يەك بۇ كەل و پەلى سەفەر و سىندوو قى پارە.

ئاغا دەيەويست پارەيەكى زۇر ئەگەل خۇى بەرى بۇ ئەوئى بەخۇشى  
سەفەر بىكات و ماوئى چەندى بىهوى ئە ئۇرشە ئىم بىمىنەتەو.

ئاخىرى سەرۇكى دزان و وشتزەوانەكە، ئەپۇژى دىيارىكراودا، بەرى  
كەوتن بۇ ئەوئى بگەنەو كاروانىيەكانى تر. چل خزمەتكارى دزەكە، كە  
ئەراستىدا ئەندامى دەستەكەى خۇى بوون، ئەگەل سەرۇك چوون بەرپى  
بكەن.

وشتزەوانەكە بە دزەكەى گوت:

- كاروان ئەدەرەوئى شار خستووئىتەى. بۇ بە خزمەتكارەكان نائىبى  
بگەرىنەو مائى؟ تا ئىمە دەگەينە كاروان، ئەوان گە يشتوونەتەو مائى.

واباشتر نىيە؟

دزەكە گوتى:

- قسەى تۇيە؟

ئىنجا پىباوئەكانى خۇى كۆكردەوئى پى گوتن:

- ئىبە ئەئىش بەردەوام بن. ئەو ماوئى من ئەوئى نىم چاوتان ئەمال و  
موئىكى من بى. ئەگەر گەرەمەوئە باشە، بەلام ئەگەر تا دووسان

گەرماوئەكە، بەوئىدا تىدەپەرى، گوئى ئە دەنگىيان بوو و دەرگای لى  
كردنەو. يەك ئەدزەكان جل و بەرگى ئە كرىكارەكە خواستەوئە و چووئەو  
مائى، جل و بەرگى بۇ ئەوانەى تر هىنا. دزەكان خىپرا جلىيان كرده بەر و  
ئاغاكەيان خستە سەر گوزوك و بردىانەو مائى.

داواى يەك دوو مانگ، گە نجى ئەرزەپۇمى دووبارە چووئە لاي مائى  
دزەكان. ئەژىر شانشىنەكە وەستا و گوئى داىە قسە و گت و گوئىيان.  
دەيەويست بزائى داخۇ دزە گەرەكە ماوئە؟ يان مردووئە؟ و ئەگەر ماوئە چ  
پلانئىكى بەدەستەوئە.

گە نەكە، گوئى ئەدەنگى سەرۇكى دزان بوو، دەيگوت:

- بزائن، كەى كاروانىك بەرەو ئۇرشە ئىم دەچى. دەمەوئى بچمە  
زىارەت و يەك دوو ساڭ ئەو شارە پىرۇزە بىنەمەو. من ھەر دەئىبى بەخت  
پشتى تى كردووم. ئەگەر لىرە نەپۇم، دەترسم ئەو شەيتانە دووبارە  
ئەشويئى پەيدا بىتەوئە و بەلايەكى ترم بەسەر بىئى. ئەگەر خوا بىكا  
دەگەر پىمەوئە و ئەگەر خوا نەكا ناگەر پىمەوئە. شەر ئەگەل چارەنووس  
ناكرى؟

گە نەكە، كە ئەم قىسانەى بىست، يەكە و راست چووئە بازارپو دوو  
وشتزى كرى. ئىنجا جل و بەرگ و پىوئىستى وشتزەوانى ئامادە كردو  
كابرايەكشى بەكرى گرت يارمەتى بدا. يارمەتئىيەكە ئەوئەبوو، بەخۇو  
بەدوو وشتزەوئە بە شەقامەكانى شاردا دەگەرپا و زەنگى لى دەدا و جارپى  
دەدا:

- كاروانى بەچل وشتزەوئە ئامادەيە گاوردەكان بۇ زىارەت بىباتە (خاكى  
پىرۇز). ھەموو وشتزەكان بەكرى چوونە و تەنبا دوو وشتز ماون.

گه نجه كه نه مهی گوت و دزه كهی دایه بهر قامچییان. نه وه ندهی نه برد، دزی گه وره نه سهر وشتر به ریووه وه و قنیاتی نه بهر برا. گه نجی نه رزه رومی که نه شی دزه كهی راکیشایه لایهك و خۇئی به سهر دا کرد و گه رایه وه شار. که گه یشته وه شار، دونیا تاریك داهاتبوو. گه نجه كه بهرگی وشتره وانی داکه ندو جل و بهرگی خوی پووشی و به دوو وشتره وه به ره و مائه وه بووه وه. دهنگی زرنکه زرنگی لیره ی زیپر نه ناو سندوقه كانه وه دهات. گه نجه كه، که چاوی به دایکی كهوت، به رووخوشی گوتی:

- دایه! وره یارمه تیم بده نه م زیپرانه ببهینه ژوره وه. نه مه دوا پاره یه به رامبه ر به مانگا که وهری ده گرین. نه و پیاوه به ریژه ی مانگا که ی لی کرپیووم، جگه نه زیپر، نه م وشترانه شی دامی. نیستا چ نه م وشترانه بکه یین؟ سبه ی ده یانبه م، ده یانفروشم! هه ر وایشی کرد. نیینجا گه نجه كه خانوویه کی گه وهری کرپی و نه گه ل دایکیا مائی گواسته وه ناوی و دوا ی نه وه ژیانیکی سهر به رزانه ی گرت به ر. نه مه بوو هه قایه تی نه و که سه ی نه نه رزه روم شیباوی نه وه نه بوو ناوی بنین پیاو و نه نه سته نبول بوو به پیاویکی زور به ریژ.

نه گه رامه وه چیم هه یه نه به یینی خۇتان دابه شی بکه ن. خانووه که ش نه وه نه بهر دهستی خۇتان دایه و تیا بژین. جارو باریش دوعا بو پووح بکه ن. وشتره وان و دزه كه ماوه یه ك ریپان بری، ناخیری دزه كه پرسى: - که ی ده گه یینه کاروان؟ گه نجی نه رزه رومی، که خوی خستبووه سهر شکلی وشتره وان، گوتی: - هینده ی نه ماوه. دزه كه، دوا ی چه ند ده قیقه یه کی تر هه مان پرسباری دووباره کرده وه، وشتره وان گوتی:

- کاروان نه و دیو نه م گرده یه. نه م دووه نه پویشتنی خویان به رده وام بوون تا گه یشتنه گرده که و به سهر گرده که که و تن. دزه که سه ییری ده ورو به ری خوی کرد و دیتی هیچ نه م ناوه دا دیار نییه. هه موو شوینی بیابانی گه رم و قاقره! وشتره وان، قامچی بزمار کوتی نه ژپر جلی ده ره یینا و به رامبه ر دزه که هه ژانده یه وه و گوتی:

- جه نابی ناغا، نه مه ده ناسییه وه؟

بیینه بهر چاوی خۇتان، دزه که که چاوی به کلکه مانگا که كهوت، چی به سهر هات! خوین نه ده هماره کانی مه یی! زراوی رژا! ده توانی چ بکا؟ بیه ووده دهستی به دادو فوغان کرد، به لام کی هه یه فریای که وی.

گه نجه كه به ده نگیکی توقینه ر گوتی:

- تو زور که ست کردوته که باب! نیستا نوره ی خوته ببی به که باب!

## 13- قه شهی نه خوینده وار

کابرا خوئی مراندو گوندییه کان له ناو تابووتیان ناو بردیانه  
کلیسه و نه پیش سه کوی دوان دایانناو گه رانه وه.

کاتی کهس نه کلیسه دا نه ما، قه شه هاته کلیسه، سه یریکی نه م لاو  
نه ولای کردو دهستی به به جیهینانی دابی نایینی کرد.

له سهر ینگانی کابرا راوه ستا و گوتی:

- له سهر وه تا پیی نه م کابرایه هه له نوویا (□)، نامین.

نینجا چوو پینگانی کابرا و گوتی:

- نه پیوه تا سهری نه م کابرایه، هه له نوویا، نامین!

نینجا چوو لای راسته ی کابرا و گوتی:

- له لای راسته وه تا لای چه پی نه م کابرایه هه له نوویا، نامین.

نینجا چوو لای دهسته چه پی کابرا و گوتی:

له لای چه په وه تا لای راستی نه م کابرایه، هه له نوویا، نامین!

نه و پیاوه ی خوئی مراندبوو، که زانی قه شه نازانی دوعا بخویننی،

سهری له ناو تابووت دهرهینا و گوتی:

- جی به جی کردنی دابی نایینی به م جوړه نییه، باوکه! نیشی خوت

به دروستی بکه!

قه شه، به سه رسامییه وه زانی نه م جه نازه یه، جه نازه ی راسته قینه

نییه. به کسه ر دهستی دایه بخوردان و له سهر دم و چاوی کابرای داناو

به توندی پائی دا:

یه ک، دوو، س!

کابرا بوو به جه نازه یه کی راسته قینه!

قه شه ی گوندیک هه موو روژی سپیده دم ده چوو کلیسه و دابی دوعای  
به جی دهینا. به لام هه میشه، کاتی که خه نک دهگه یشتنه کلیسه،  
دهیاندی قه شه دابه کانی ته واو کردوو وه له کلیسه هاتوته دهره وه.  
خه نک که دهیانگوت:

- باوکه! بو نه ختی سهر ناکه ی بو نه وه ی نیمه ش بگه یین و نینجا  
دهست به دابه که بکه ی.

قه شه که هه میشه وه لامی نه مه بوو:

- نیوه هه میشه درهنگ دین، خه تانی من نییه. پیویسته زووتر له خه و  
هه ستن.

به لام گوندییه کان هه رچی دهیانکرد، نه یانده تونی له کاتی خوئی

به دابه که رابگن. ورده ورده گومانیان له قه شه په پیدا کردو گوتیان:

- قه شه نه خوینده وار نه بی و نه تونی کتیبی پیروز بخوینیته وه.

ناخیری به کیکیان پلانیکی دانا و گوتی:

- نابی کاروا به رده وام بی. من خوم دهریم. نیوه بمبه نه کلیسه.

کاتی قه شه ویستی دوعام له سهر بخویننی، گوی راده گرم، بزانه م، چ

ده خویننی. نه و کاته دهره که وی داخو خوینده واری هه یه، یان نا.

<sup>1</sup> (1) هه له نوویا (HALLELUYAH) وشه یه کی عییرییه، مانای (سوپاس بو خودا- الحمد لله) یه



زۆرى پىسى نه چوو، گوندييه كان به په له خويان به كليسه دا كردو  
ديتيان قه شه نارقه ه لى ده چورپيته وه. گوتيان :

- باوكه، نه وه چ بووه؟

قه شه به هاواروه گوتى :

- نيوه بنياده مى چوند ناجسند؟ مؤله تتان به م پياوه نه داوه بو خوى  
به ته واوه تى بمرئ! نه گهر من نه بامه تانيستاش گياني له له ش  
دورنه چوو بوو!

## 14- لوقمانى جه كيم

هه بوو نه بوو، نه رۇزگار يكا، راوكه ريكي گه نج له ناوچه ي نه دهنه ي  
كيلكيا ده ژيا. نه و كاته ي هه قايه ته كه مان ده ستى پيكره، نه و گه نجه  
ته مهنى پازده سالان بوو. رۇژى، كه چوو بوو بو راو، كردييه بارانيكى  
خورو نه و يش په ناي برده بهر نه شكه وتييك. نه نه شكه وته كه دا، به و په رى  
سه رسامى هه ستى كرد كه به بى خواستى خوى چوته مالى (شاي ماران).  
(شاي ماران) زينده وه ريكي پير بوو، سه رى مرؤفو له شى ماريكى گه وه ره  
بوو.

كوره گه نجه كه، واى پيشان دا نه م ديمه نه ي هه ر هيج به لاوه سه ير  
نه بووه و ناگريكي كرده وه و خوى خه ريكي وشك كرده وه ي جل و  
به رگه كانى كرد. كاتى گه نجه كه خه ريكي نه م كارى بوو، ماره كه له لاي  
راسته ي نزيك كه وته وه و مورى خوى له پشتى دا.

كه نجه كه، كه جله كانى وشك كرده وه، پيش دا كرده نه باران  
حه يوانيكي راو كرده بوو، نه سه ر ناگه كه كردى به كه باب و نه ختيكى بو  
خوى هه نگرته و نه وه ي ترى دا يه شاي ماران و نه و چوار ماره ي نه گه لى  
بوون.

ماره كان گۆشته كه يان خوارد و شاكه يان گوتى :

- نه وه خواردنت پى داين، نيوستا ناويشمان بده رى.

راوکه ره که تیر و که وانی خوی لهوی جی هیشت و رویشنت. به لام زوری پیینه چوو، گه رایه وه بو نه وهی بزانی ماره کان و شا که بیان پیویستیان به چ شتی نییه.

که گه نه که ویستی دووباره له نه شکه و ته که برپاته دهره وه، ماره که به ردیکی بچووکی دایه و گوتی:

- ها، نه م بهرده بگره! نه مه زور به نرخه. پیشانی هیچ کسی مه ده. له قوماشیکی شینی بییچه، شه وه کوو ناگر دهره وشیتته وه. له بهر نه وهی تو خواردن و ناوت به من داوه، من تو به کوری خوم دزمانم، وریابه هیچ کاتی له پیش بیگانان جلت دانه کنی. نابیی هیچ کس بزانی من مؤرم له پشتی تو داوه.

راوکه ره که له ناو نه شکه و ته که چوو دهره وه. بهرده به نرخه که له فهره نسه فروشت، قهرزه کانی دایه وه. خانوویه کی گهره ی دروست کرد. چل مه ری کری و دووباره گه رایه وه نه شکه و ته که. پیره ماره که ی ماچ کرد و مامزیکی سهر بری و که بابی مامزه که ی دایه هه موو ماره کان.

پیره ماره که به ردیکی به نرخه تری دایه و گوتی:

- لای هیچ کسی باسی من مه که. من (شای ماران م، شای هه موو مارانم.

که نه که، بو مالوایی ماره که ی ماچ کرد و کاتی که ویستی لییی جیابیتته وه، ماره که نه نگوستی بهرز کرده وه، چوار مار دهره و تن، ماره کان گه نه که بیان تا به رده رگای مائی خوی به ری کرد. دوو مار له پیشه وه دوو مار له داوه ی دهریشتن.

که نه که دهستی دایه کونده که ی، چوو سهر کانی و پر ناوی کرد و گه رایه وه نه شکه و ته. ناوه که ی له قورتی سهر به ردیکی ناو نه شکه و ته که کرد.

چوار ماره گه نه که چوون ناوه که بیان خوارده وه، به لام شای ماران گوتی:

- من خهریکه ده خنکییم، ناو له چ بخومه وه؟

راوچییه که شتیکی وه کوو که و چکی گهره ی له دار دروست کرد و دایه شای ماران بو نه وهی ناوی پیی بخواتته وه.

باران سیی روژو سیی شه و لییی نه کرده وه و گه نه که نه ی توانی له نه شکه و ته که بچیته دهره وه.

شای ماران به گه نه که ی گوت:

- ده توانی شتیکی وا بکه ی ناوی کانیه که بیته ناو نه م نه شکه و ته؟

راوکه ری گه نه شکه شه ش روژ نیی کرد. یه که م جار جه وزیکی له ناوه ندی نه شکه و ته که هه ئکه ند، نیی جاجوگایه کی له کانیه که وه تا ناو نه شکه و ته که لییداو ناوی کانیه که ی به ردایه وه سهر جه وزه که.

که نه که، که ویستی برپا، مامزیکی کوشت و ناگریکی کرده وه و مامزه که ی کرده که باب و گوتی:

- نه مه ش خواردنی تو. بخو! من نیتر ده بی برؤم، به لام دیه وه.

پیره ماره که گوتی:

- کورم، باوه رناکه م بییته وه. شتی به بارمته لییره دابنی بو نه وهی دننیابم ده گهریته وه.

- كورم، يارمه تيم بده. رۇحم نه جات بده. شاي ماران بېينه ئيپره!

( پورتۆ) گوتى:

۲ - ئيپوه داوايهكى نه كرده نيتان ههيه! ماره كه نايه ئى من به زيندوويى دهباز به.

پزىشكه كه زور تووره بوو و فهرماني دا كه نه كه به به ستنه وه و به قامچى ئيى بدن. ( پورتۆ) هاواري ده كرد، به لام پزىشكه كه پياويكى زور دلهق بوو.

گوڤيه كاني كه نه كه يان شهق كردو خوي و بيه ريان به برينه كاني ده كرد. پارچه پارچه به گاز گوشتيان له له ش كرده وه.

ئاخيري ( پورتۆ) يان نه وه نده نه شكه نه جده تا خوي به ده سته وه دا و قبوئي كرد شاي ماران بېينى.

( پورتۆ) به ره و نه شكه وته كه كه وته رى. له رېگادا ده مامزى بو ماره كان راو كرد. كه كه يشته نه شكه وته كه به رامبه ر شاي ماران كر نوشى برد. پيره مارزاني بوچى هاتووه. به روويه كى خوشه وه به كه نه كه كى گوت:

- تو كورى گفته نى منى. ناتوانم رى بدهم له بهر من تو نه شكه نه جده بدن. ئيستا وه خته كه ي دره نكه، نه مشه و ئيى ده خه وين و سبه ي سبه يئى زوو به رى ده كه وين.

رؤڤى پاشى سبه يئى زوو هه ردووكيان كه وتنه رى. ( پورتۆ) له پيشه وه و شاي ماران له دواوه ي. ماره كاني تريش ويستيان له كه ئيان بېين، به لام شاي ماران ئى نه كه را بېين و گوتى:

هه ر له و سه رده مه دا، فه رمانه وايى نه دهنه تووشى نه خوشيه كى گران هاتبوو. سه را پاي له شى ببوو به برينى ترسناك. باشترين پزىشك چوونه سه ر بالينگانى. پزىشكيكى فه رهنسى فه رمانى دا دوو مريشك بكوژنه وه و پارچه پارچه يان بكه ن و له سه ر برينه كاني دابنين. نه م چاره سه ره ماوه يه كى كورت ئارامى به فه رمانه واكه به خشى، به لام هه ر زوو برينه كاني كه وتنه وه سو. كه سه يري برينه كانيان كرد، ديتيان هه موو پارچه گوشت مريشكه كانيان خوراون. برينه كاني خوراكيان ده خوارد. نه م پاشايه ناوى ( كايين) بوو و نه و يش نه وه بوو كه شارى نه دهنه ي دروست كردو ولاتى كيليكياى به ناوى نه و كراوه.

نه و پزىشكانه ي هاتبوونه سه ر بالينگانى پاشا، پزىشكيكى زور به ناويانگيان تيدا بوو. ته ماشاي برينه كاني كردو گوتى:

- نه و شته ي پيوستيم پييه، نه گه ر په يداى بكه م، ده م و ده ست چاره سه رتان ده كه م. سى رۆڤ مؤنه تم بدن.

پاشا، كه له بهر ده ردو رهنج نوقره ي ئى هه لگيرابوو، گوتى:  
- يه ك مانگ مؤنه تت ده ده م، به لام نه وه نده هه يه كارى بكه!

پزىشكه كه جاميكي بلوورى هه بوو، ته ماشاي جامه كه ي كردو زانى مؤرى شاي ماران له پشتى كورپيكي كه نه ج دراوه ناوى ( پورتۆ) يه. پزىشكه كه به پاشاي گوت:

- به هه ر جوڤى بى ده بى ( پورتۆ) رازى بكه ن شاي ماران بېينته ئيپره، نه گه ر نا هيج ئوميدى چابوونه وتان نييه.

فه رمانه رانى پاشا ( پورتۆ) يان هينايه حزوور پاشا. پاشا گوتى:

یهکی ماریک بکوژی، دهبی که لهشی لهژیئر خاکدا بنیژی، نهگه رنا، مارهکه، شهو هاواری نهستییران دهکاو دووباره زیندوو دهبیتهوه. شای ماران کورهکهی فیئر کرد که بهردهوام دیاری بؤ مارهکان بنییری. بؤ نهوهی نهوهکوو نهوان لهمهگرگی شای ماران ناگادار بینهوه و دونیا ویران بکن؟ شای ماران شهرابی حهفت سائهی نوشی و بیهوش بوو. ( پورتۆ ) شای مارانی بهستهوه و سهری بری و ههر چوار میشکی دهرهینا.

دوو جوړه ههتوانی لهو میشکانه دروست کرد: یهکی کوشندهو یهکی شیفابهخش. کاتی که ( پورتۆ ) چووو نهدهنه و دهرمانهکانی بؤ پاشا برد، پاشا دهستووری بهسهرۆکی پزیشکان دا دهرمانهکان تاقی بکاتهوه. ( پورتۆ ) ههتوانی کوشندهی دایه پزیشکی دهرهق. پزیشکهکه، ههر کهههتوانهکهی تام کرد هاواریکی وای کرد، دهر و دیواری کوشکی لهگهله نهرزیبیهوه. ههر دهنگوت تۆپیان تهقاندوووه! پزیشکهکه لهبههر چاوی پاشا، که لهترسان وشک ببوو، گیانی سپارد.

دوای نهختی، پاشا هاتهوه سهرخوو هاواری کرد:

- ناوها دتهوی چارهسهری من بکهی؟

بهلام ( پورتۆ ) دهرمانیکی دایه. پاشا دهرمانهکهی نوشی و برینهکانی ساریژ بوون. پاشا، گه نجی راوکهری به سهرۆکی پزیشکانی دهربار ههلبژاردو لهو رۆژه بهدواوه ناویان نا لوقمانی حهکیمی باوکی پزیشکان.

بهلام دوای ماوهیهک، یهکی له مارهکانی نهدهنه، بهرپیکهوت پی کهوت کهشای ماران مردوووه. کاتی که مارهکان لهم مهسه نهیه ناگادار

- رۆئهکانم، بگه پینهوه. نهو ماوهی لیبتان دوورم، تا دیاری منتان پی دهگا، دیاره من ساغ و سهلامه تم. نهگه ر دیارییهکانم برآ، نهوسا خۆتان دهزانن.

مارهکه و راوکهرهکه ههر رۆیشتن و رۆیشتن تا گه یشتنه کیوی نهورۆز. نهو کیوه پراو پری گوئی جوان و بونخوش بوو. شای ماران گوئیکی چنی و دایه راوکهرهکه و گوئی:

- نهمه بهبی جوین، قووت بده!

نیینجا پینج قهفته گوئی بۆنداری چنی و دایه پورتۆ گوئی:

- نهمانه سی جار بکوئینه، ناوهکهیان بخورهوه. که خواردتهوه دهتوانی بزانی ههر گول و گیایهک چ دهرمانیکی تیادایه.

راوکهره گه نهجهکه، نهگهله مارهکه چوووه مانی خویان و چی گوتبوو نه نجامی دا.

نیینجا شهریهته جادووویهکهی نوشی و به دهستووری شای ماران دریژبوو و خهوی لیکهوت. که بهخه بهر هات، مارهکه لی پی پرسی:

- کورم! ههست دهکهی توانایهکی تاییهتت پهیدا کردوووه؟

گه نهجهکه وهلامی دایهوه:

- بهئی، نیستا دهزانم سهری تۆ چوار میشکی تیادایه. دوو میشکی لای راسته ژههریان تیادایه و دوو میشکی لای چه په دهرمانن.

نیینجا شای ماران داوای لهکوری گهفتهنی خوی کرد که کۆنه شهرابی حهفت سائهی دهرخوارد بیدا و نیینجا سهری بری و که لهشی بنیژی ( پیویسته ناگاداری نهوهش بین لهو ناوه خه ئک بریویان وابوو، نهگه ر

- کورم بوو. منداښکي داوښکي کورپو لانه. چه نند شتي چاک بوو نه گهر ميږده کهي خوتان رازي بگردايه به شاگردی خوی قبوونې بکا! کورپه کهي من ناتوانې رازي کاري چه کيم لای که س بدرکينې.

هاوسهري نوقمان گفتي دا يارمه تي بدا. کاتي که نوقمان هاته وه مائي، ژنه کهي داوای ليکړد کورپي ژنه ي کونکر به شاگردی قبوونې بکا. نوقمان رازي بوو و کورپه که هاته لايه وه و دهستي ماچ کردو بوو به شاگردی.

دواي يه ک مانگ، نوقمان به هاوسه رکه ي گوت:

- من دننيام نه م کورپه نه که رپه و نه لانه!

نوقمان له ترسي نه وه ي نه وه ک رازي نيشه که ي به رده ستي نه هل و نانه هل بکه وي، چي تواني کردی بو نه وه ي که نجه که وازي لي بيښي و بړوا. به لام کورپي ژنه ي کونکر هيچ جاري بچووکترين شتي نه ده کرد نيشانه ي نه وه بي قسه دزاني يان گوښي له قسه يه. سه رباري هه موو هه ول و ته قه لاي نوقمان، که نجه که هر لاي مايه وه و هه ميشه ش ده ستوراتي ماموستا که ي موو به موو نه نجام ددا. له گه ل نه وه شدا، نوقمان ده ترساو هه وني ددا که نجه که ناگاداري رازي کاره کاني نه بي.

نه و که نجه حه فت سال لاي نوقمان مايه وه.

رؤښي، کابرايه ک له ولاتيکي دووره وه هاته لاي نوقمان و پيبي گوت به ده ست ژانه سه ريکي ترسناکه وه ده تلپته وه. نوقمان کابراي برده عه نباري مائي خوي و هه توانيکي دايه و بي هوشي کرد. نينجا ده ستي دايه نه شته ري توپکاري و که لله ي کابراي شه ق کرد. زينده وه ريکي ره شي

بوونه وه، هه موو پيکه وه هه نه تيان بو نه دهنه برده و که وننه کوشتنی خه لک. پاشا داوای له نوقمان کرد چاره يه ک بدؤښته وه.

نوقمان چل پاکه ته ده رماني له جگه ري شاي ماران دروست کرد و ته سبيجي ماره مردووه که ي له که مه ري به ستو چووه ديده ني ماره کان. ماره کان، که ديتيان ته سبيجي پاشايان له کن نوقمانه، نوقمانيان به پاشاي خويان قبوونې کردو نارام بوونه وه.

نوقمان پيبي گوتن:

- تا نيوه دياري منتان پي بگا، خاتر جه م بن که من، واته پاشا نوپکه تان، هيشتا ماوم و زيندووم.

(نوقمان تا مابوو دياري بو ماره کان دهنارد، ته نانه ت نه مړوش له ناوچه ي کيليکيا، نه و که سانه ي باوه رپيان وايه شاي ماران له و ناوه نيژراوه، هه موو رؤښيکي يه کسه ممه دياري بو ماره کان ده نيږنه دهره وه.)

ناوبانگي نوقمان تا مه ودايه کي دوور بلاوبوه وه. ده ديتواني به و دهرمانانه ي له ميشکي ماره که گرتبوويه وه، مهرگ له خه لک دوور بخاته وه و تا حه فت سالي ته واو هيچ که سي نه مرد.

ژني هه بوو هه موو رؤښي ده هاته مائي نوقمان له کول و جل شووشتن يارمه تي هاوسه رکه ي ددا. جاريکيان که ژنه که داهاتبووه وه سه ر جلان و جله کاني هه نده پشاوت، که نجپيکي خوش سيماي هاته لا. ده ستي برده گيرفاني و کليليکي برده و رؤيشت. کاتي ژنه که له نيشه که بووه وه، هاوسه ري نوقمان له ژنه که ي پرسى:

- نه و که نجه کي بوو؟

ژنه که وه لامي دايه وه:

که وتوتته بهینی سووری و سپیتی. لوقمان وای بو چوو، دهبی نه جیگایه کی نیوان دهریای سوورو دهریای سپی دابن. بویه، چه ند دهریاوانیکی خسته کارو داوای لیگردن دهریای سوورو دهریای سپی و ولاتی بهینیان بهوردی بگرین. به لام هیج دهوسیکی شاگردی لوقمان دست نه کهوت.

ئاخیری، لوقمان چوو لای دایکی شاگرده کی و گوتی:

- من نیستا پیوانیکی پیرو زوهانم. تهمه نم سه دوچار سال زیاتره. حز ده کهم کوره کهت بیینم و قسه ی نه گهل بکه م. سویند ده خوم هیج نه زیه تی نادم.

ژنه ی کونکر کوره که ی رازی کرد نه ناو جامه که بیته ده ری و بچیتته لای لوقمان. کاتی که لوقمان شاگرده کی خوی دی، گوتی:

- کورم! تو منت زور نیگه ران کرد. من پیر بوویم. نه گهر بمرم رازی نیشه کانم نه گهل خوم ده به مه گورو هیج ناوم نه پاش به جی نامینی.

شاگرده که دهستی ماموستای خوی ماچ کردو به دووقولنی دانیشتن و باده شه رابیکیان به یه که وه نوشی. شاگرده که نه یده زانی لوقمان ده توانی مردوو زیندوو بکاته وه و پیر گهنج بکاته وه. له م رووه وه لوقمان پیی گوت:

- بهک جامی گه وره پر ئاو بکه و نه سه ر ئاگری دابنی، نینجا بهک پیائنه شه رابم بده ری بیخومه وه، که ئاوه که کولا، من بخه ره ناو ئاوه که و سه ری ده ر خوننه ی جامه که فه پات که. دوا ی چل سه عات نه ناو جامه که ده رم بینه و نه په موم بیپچه، پاشان له م شووشه یه چه ند دئوپه ده رمانیک له زارم بکه.

ترسناکی ههشت پی نه ناو که لله ی سه ری کابرادا بوو. لوقمان دهستی دایه مقاشه که ی و ویستی نه و زینده وه ره نه ناو میشکی کابرا ده ربینی، به لام نه یه توانی. چی ئامیری تریشی نه بهر ده ستدا بو وه مووی به کارهینا، به لام دیسان هه ر سه رکه وتوو نه بوو. نه و هه موو سانه ی خه ریکی پیشه ی پزیشکی بوو، شتی وای نه دیووو. شاگرده که ی، ماوه یه کی زور، به هیمنی سهیری هه ول و ته فه لای ماموستا که ی کرد، ئاخیری هه وسه ئه ی نه ماوه بیری چوو ده بی وایشان بدا که لئه. به بی سه بری هاواری کرد:

- نووکی مقاشه که بخه ره ناو ئاگر تا سوورده بیته وه، نه وسه ده توانی نه م زینده وه ره بیزه وه ره ده ربینی!

لوقمان به سه رسامی و تووره یی سه رنجیکی نه که نه که دا، به لام که نه که چی گوتبوو، نه و وای کرد. به کسه ر که تویکاری و چاره سه ره که ته و او بوو و سه ری کابرایان به په رو به سه ته وه، شاگردی لوقمان نه جیی خوی هه ستا و بز بوو.

شاگرده که چوو وه مائی. سی جامی گه وره ی هه بوو: به کیکی پر شیر کردو به کیکی پر شه راب. جامه به تانه که ی نه سه ر جامی شیره که داناو خوی چوو نه ناوی. نینجا جامه شه رابه که ی نه سه ر جامی خوی دانا، به م جو ره که وته نیوان دوو جامی شیرو شه راب.

لیره دا شاگردی لوقمان به و حائه جی دیلین و ده چینه لای لوقمان: لوقمان نه شاگرده که ی گه راو و هه موو شوینیکی نوری، به لام که ئکی نه بوو. ئاخیری په نای برده بهر جادوو و زانی که شاگرده که ی نه جیبه که

شهو و رۆژ له بهر ژانی خۆی هاتو هاوار دهکا. ههر پزیشکیگمان دهناسی داوای یارمهتیمان ئی کرد، به لام سوودی نه بوو.

شاگردی لوقمان گوتی:

- باوکه! بۆچی زووتر پیتان نه گوتم؟ من ده توانم یارمهتی بدهم.

نه وه ندهی پین نه چوو، شاگردی لوقمان گه یشته سه ر بالینگانی ژنه که و بهو زانست و شاره زاییه ی له ماموستاکه ی فیبری ببوو، چاره سه ری کرد. مندانه که له دایک بوو و بنه مانه ی ژنه که زۆر شادو که یفخۆش بوون. نه یانده زانی به چ زمانیک سوپاسی ئه م پزیشکه گه وره یه بکه ن. کردیان به باوکی گفته نی مندانه تازه که و بائه خانه یه کی گه وره و شکوداریان بۆ ته رخان کرد. شاگردی لوقمان له کاتی مردنی لوقمانه وه تا روودانی ئه م به سه رهاته یه که له حزه ئارامی نه بوو. بیستو پینج سال بوو نه خه وتبوو. به لام دوا ی ئه م رووداوه بۆ یه که م جار خه وی لیکه وتو و دهنگی لوقمانی حه کیمیش ئیدی نه ما.

کابرا دوا ی ماوه یه که گه رایه وه لای دایکی و دایکه کچیکی جوان و میهره بان ی بۆ هینا. ئاههنگی زه ماوه ند حه فت شه وو حه فت رۆژ دریزه ی کیشا.

له و ئاههنگه دا، چهند نه واخوانی گه ریده ش هاتبوون ههر بۆ خوشی مه ته ئیان بۆ یه که تر ده گوت: زاوا هاته لایانه وه و گوتی:

- منیش مه ته ئیکم هه یه.

نه واخوانه کان، ده یانزانی ئه مه شاگردی لوقمانی حه کیمه، گوتیان:

شاگرده که ده ستووراتی ماموستاکه ی موو به موو ئه نجام دا، به لام کاتی که ویستی دتۆپه کان له زاری لوقمان بکا، له پڕ جبرائیلی ئی په ییدا بسوو و زه بریکی نه دهستی راسته ی دا. به م جوړه ته نیا یه که دتۆپه ی ده رمانه که که وته ناو زاری لوقمان. ئه و دتۆپه یه نیوه گیانیکی به لوقمان به خشی و ئه ویش به زه حمه ت گوتی:

- تیکه! تیکه! تیکه!

لوقمان ئه م وشانه ی به زار گوت و مرد.

دوا ی ئه م رووداوه، شاگردی لوقمان ئوقره و هه دادانی نه بوو. دوا وشه کانی لوقمان هه میشه له گوئی دا ده زرنگایه وه:

- تیکه! تیکه! تیکه!

ویل و سه رگه ردان و بی نامانج به هه موو شوینی کدا ده سوو رایه وه، به لام له هه موو شوینی دهنگی لوقمانی به دواوه بوو.

جاریکیان، ههر به ریکه وت گه یشته مانییک ئوسقوفیک و قه شه یه که دوو راهیبو سه د میوانی زیاتر تیدا بوو. شه ش رۆژ له وی مایه وه. ته نانه ت یه که جار نه ییدی یه کی پین بکه نی، یان خه نده یه کی بکه ویتته سه ر لیو. ئاخیری له قه شه ی پرسی:

- باوکه، ئیوه بۆچی نه وه نده غه مگین و په شیون؟ سه باره ت به من نه بی؟ ئه گه ر وایی من ههر نیستا ده رۆم.

- نه خیر، کورم! خه م و جه خاری ئیله مانان په یوه ندی به تۆوه نییه. خانمی ئه م مانه له حالی مندانبووندا یه، به لام مندانه که ی نابن. ژنه

- نېمه ناتوانين پېشېركى له گهڼ شاگردى لوقماني حه كيم بكهين!  
 نامانهوئى ( سازى خومان نه ده ست بدهين!  
 ( نه وسا دستور و ابو و نه وهى بیدوراندایه ، ده بایه نامیږى موسیقى  
 خوى به وه بدا كه بردوویه تیه وه . )

زاوا وهلامى دایه وه:

- من نه سازم نه نیوه دهوئى و نه پاره.

نه مهى گوت و مه ته له كهى خوى گوت:

نه وه چیبیه به ئاو ته پ نابی؟

نه وه چیبیه هه رگیز ژهنگى لى نادا؟

نه وه چیبیه نه ئاسمان ده گرمینى و ده شریخینى؟

نه وه کبیه نه ئاو گوږى خوى ده نائینى؟

هیچ یه كى نه نه واخوانه كان مانای مه ته له كه یان نه زانى. زاوا خوى

وهلامى دایه وه:

په پى مراوى به ئاو ته پ نابی.

زیږ هه رگیز ژهنگى لى نادا.

هه وره تریشقه نه ئاسمان ده گرمینى و ده شریخینى.

لوقماني حه كيم نه ئاو گوږى خوى ده نائینى.

## 15- جادو و گهر

هه بوو نه بوو نه ده ورو زه مانیکا ، کابرایه كى نه خوش هه بوو ،  
 هه گبه كهى به شانى دادا و چووه سه فهر. هه ر رۇیشتو رۇیشت تا گه یشته  
 كانیبهك نه ناو جه رگه ی به ردیک هه ئده قولا. كانیبه كه نه بن دار  
 به وویه كى زور به رز بوو. كاتى كابرا چاوى به ئاوى روونى كانیبه كه  
 كهوت ، زور هه ستى به تینویتی كرد. چه ند ژنى نه سه ر كانیبه كه بوون  
 گوزه یان پر ده كرد. كابرا پیى گوتن:

- خانمى میهره بانینه! روخسه ت ده دن نه ختنى ئاو نه و كانیبه  
 بخومه وه؟ زور تینووم.

ژنه كان وه لامیان دایه وه:

- نه، نه تینوان بمرى باشته! برؤ دواى ئیشى خوت؟

به لام یه كى نه ژنه كان سكى پی سووتا و گوتى:

- دراوسیبینه ، بو ئاو ناده نه نه م پیاوه؟

ژنه كه گوزه ی خوى دایه كابرا بو نه وهى ئاو بخواته وه. پاشانیش پیى

گوت:

- برا! نه گهر جى و ریت نییه. نه مالى نیمه جى هه یه. ده توانى بیى

نه وئى بجه سیپته وه.



جادووگهرهكه نه سهفهري خۇي بهردهوام بوو. هەر رۇيشت و رۇيشت تا گه‌يشته كابرايهك له‌ناو زه‌وييه‌كا چل و گه‌لاي وشكى دره‌ختى كۇده‌كرده‌وه.

جادووگهرهكه پيى گوت:

- هۇ برا! هۇ! نه شتانه بنيادهم ناژييين.

كابرا گوتى:

- چ بكه‌م؟ ده‌ستكورتتم. هيچ ئيشى ترم له‌دهست نايه.

جادووگهرهكه زه‌وى كابراي كرد به رهنكي پىر دار مپوى سهوز و گوتى:

- برا، وهره. بخوو به‌ختت يار بى.

جادووگهرهكه نه سهفهري خۇي بهردهوام بوو تا گه‌يشته كابرايهك له‌ناو باخيكي پىر دره‌ختى وشك ئيشى ده‌كرد. جادووگهرهكه به ده‌نگيكي به‌رز هاواري كرد:

- هۇ، برا! هۇ! نه‌وه تۇچ جوره دار سيويكت هه‌ن؟

جادووگهرهكه باخي كابراي كردبوو به باخيكي پردار سيو.

خاوه‌نى باخه‌كه گوتى:

- هه‌ر بژى! برا! خوا ته‌مه‌نت دريژ بكا.

جادووگهرهكه له‌رپى خۇي بهردهوام بوو تا گه‌يشته كابرايهك گاشه به‌ردى گه‌وره‌ى به شان ده‌كيشا. جادووگهرهكه گوتى:

- هۇ، برا، هۇ! نه‌وه تۆمه‌رى چهند جوانت هه‌ن! پىرۇزت بى!

گاشه به‌رده‌كان ببوون به مه‌ر!

كابرا قبووتى كردو له‌گه‌ل ژنه‌كه چووه مائيان. كاتى گه‌يشتنه مائه‌وه، مي‌ردى ژنه‌كه پرسى:

- نه‌م پياوه كييه‌؟

- نايناسم. ميوانه!

مي‌رده‌كه گوتى:

- زۆر باشه! سفره‌راخه، با نان بخوين.

ميوان گوتى:

- به‌لام من ته‌نيا گوشتى مندائى ساوا ده‌خوم!

ژن و مي‌رده‌كه، كه به‌نه‌ركى خويان ده‌زانى هه‌رچى ميوانه‌كه بيه‌وى بيده‌نى، تاقه مندائيكيان هه‌بوو، كۆرپه‌يه‌كى شيره خۆره بوو، چوون هي‌نايان و سه‌ريان بى و ئييان ناو له‌به‌ر ميوانه‌كه يان دانا.

سه‌به‌ينى، به‌ياني زوو، ژن و مي‌رده‌كه گوپيان له‌ ده‌نگى كۆرپه‌يه‌كه بوو، ده‌گريا.

ژنه‌كه گوتى:

- نه‌م كۆرپه‌يه‌ه‌ى كييه‌، ده‌گري؟

مي‌رده‌كه گوتى:

- نازانم. ئيمه‌يه‌كه مندائمان هه‌بو. نه‌ويش دويىن سهرمان بى.

ژن و مي‌رده‌كه به‌دواي ده‌نگه‌كه‌دا چوون، ديتيان مندائنه‌كه‌ى خويانه، له‌ناو بي‌شكه ده‌گري. ميوانه‌كه‌شيان هيچ ديار نه‌بوو. ژن و مي‌رده‌كه زانبيان كابرا جادووگهر بووه و مندائنه‌كه‌ى زيندوو كردۆته‌وه و له‌ مائه‌وه ده‌رچووه.

ئىنجا جادووگەرگە گەيشتە رەزى مېۋەگە و دىتى چەند كەسيك خەرىكى ئېشنى .  
 بە يەككى گوت :  
 - نەرى ھېشوو تىرىيەكم نادەيتى؟  
 كابرا گوتى :  
 - دەبى بچم پىرس بە ئاغاكەم بگەم .  
 كابرا رۇيشت و دواى نەختى گەراپەو و گوتى :  
 - ئاغا دەنى دەمەوى سەرت بە نەشەو نەبى! بىرۇ نەبەر چاوم بىز بە!  
 جادووگەرگە ئاماژەيەكى كىرد و تىرىيەكان بوون بە تووى سەر عەردى ئىپەوار .  
 جادووگەر نەرىنى خۇى بەردەوام بوو تا ئاخىرى گەيشتە مائى نەو ژنو پىاوى مندائى خۇيان بۇ كىردبوو قوربانى . كاتى كە ژنو مېردەكە چاويان پى كەوت ، ديسان ميوانپەرەيى خۇيان پېشان دا و گوتيان :  
 - بە خېرھاتى! بە خېرھاتى! چاوت رۇشن كىردىنەو! خىرو بەرەكەتت ھىنا ، فەرموو! فەرموو!  
 جادووگەرگە گوتى :  
 - ئىۋە مرقى راستو مېھربانن . مال و ژيانى خۇتان بە باشى بەرپوۋ دەبەن . ئىرە بەدواو ھەموو شەوى چوار سەد لىرەى زىر لەبن تەختەكەتان دەدۇزئەو . بەئى! زور زوو دەۋلە مەند دەبن! بەختتان ھەر يار بى!  
 جادووگەر ئەمەى گوت و بەرەو مائى خۇى كەوتە رى .

ھىچ يەكى نەو كەسانە بىرى بۇ نەو نەدەچوو نەم پىاۋە جادووگەرىنى .  
 جادووگەرگە يەك سائى تەواو نە سەفەردا بوو ، تا ھەستى كىرد نە نە خۇشى چاك بۇتەو . بۇيە بىرىدا بگەرىتەو مائى و نە دئى خۇيدا گوتى :  
 ( نە گەراندەو سەرى نەو پىاۋانە دەدەم ، بزانم چ دەكەن )  
 نە گەراندەو ، يەكەم جار گەيشتە نەو پىاۋەى بەردى دەكېشا . يەكى نە مەرەكانى سەر بىرىو و خەرىك بوو نانى دەخوارد . جادووگەرگە گوتى :  
 - پاروۋەكم نەو كەبابە نادەيتى؟  
 كابرا وەلامى داپەو :  
 - تۇ بەرامبەر بەمە ، چاوت نە مەرەكانم دەبى؟  
 - نەم ، من داوات ئى دەكەم بە خېر پاروۋەكم نەو كەبابە بدەيتى .  
 شوانكە قىوۋى نە كىرد و جادووگەرگە بە يەك ئاماژەى نەنگوست ھەموو مەرەكانى دووبارە كىردەو بە بەرد .  
 جادووگەرگە نە رىگەى خۇى بەردەوام بوو تا گەيشتە باخى سىۋ .  
 چەند پىاۋىك نەوى خەرىكى سىۋ رىن بوون . جادووگەرگە گوتى :  
 - نەگەر دەكرى ، نەرىنى خوا سىۋىكم بدەنى!  
 خاۋەن باخەكە توورە بوو گوتى :  
 - بىرۇ دوو ئىشى خۇت! نامەوى چارەى شوومت بىينم!  
 بە يەك ئاماژەى جادووگەرگە ، باخى سىۋ بوو بە زەويەكى وشك و بەيار .

- که پاشا نیی پرسیت چیت دهوی، تو بلئی ته نیا نه وه ندهم دهوی بېم به خواوهنی نه ماینه!

کاتی که گه یشتنه جزور پاشا، پاشا کچه که ی گرتنه باوهش و نیینجا پرووی کرده کچی پیره ژن و گوتی:

- هرچی ده خوازی بلئی تا بوت بینمه دی!

کچه که گوتی:

- خوا ته مهنی خاوهن شکو دریژ بکا! ده مهوی بېم به خواوهنی لوولوو عوزار.

پاشا وه لای دایه وه:

- نه ماینه هه موو ولاته که م دینئی. نه گهر بیده م به تو، ده بی کچه که شم بدهم به تو.

پاشا هه وایشی کرد.

دابو ده ستووری زه ماوه نده هفت شهو و هفت پوژ به رده وام بوو. هه نه بت کچی پاشا هه زوو تنی گه یشت که می رده که ی وه کوو خوی کچه.

کچه که یه کسه ر چوو لای شازن و گوتی:

- نه فرده ته خوتان و نه م سه نته نه ته تان! منتان به می رده داوه ته ژنی!

به ئی، می رده که م وه کوو خوم کچه. نیستا خاکی کوئی بکه م به سه ر خوما؟

شازن بوو داوه که ی بو پاشا باس کرد. پاشا گوتی:

- نیستا چ بکه یین؟ نه گهر سه ری نه م (زاوایه مان) نه له ش جودا بکه یینه وه که ئکی نییه. نه گهر نه شیکوژین کچه که مان به دبه خت ده بی.

## 16- نه و کچه ی بوو به کور

هه بوو نه بوو، پیره ژنیک هه بوو یه ک کچی هه بوو. نه و پیره ژنه به رگی کورانه ی نه بهر کچه که ی ده کردو نه ویش هه همیشه نه گه ل کوری دراوسیکان یاری ده کرد.

پوژئی کچی پاشا بزر بوو. کچی پیره ژنه که دوزییه وه نه گه ل خوی بردییه وه مائی و به دایکی گوت:

- من نه م کچه م دوزییه ته وه. روخسه ت بده نه مائه وه لای خومان بی.

پیره ژن قبوونی کردو کچی پاشا نه مائی نه وان مایه وه.

پاشا فه رمانی دا نه سه را پای ولات جار بدهن هه ر که سی کچه که ی بدوزیته وه، هه رچی بخوازی دهیده ئی.

نه م خه به ره که وته بهر گوئی پیره ژن. پیره ژن به پاشای راگه یانده که ماوه یه که کچی دوزییه ته وه نه مائی خوی گلی داوه ته وه، نه وانیه نه وه کچه ونبووه که ی پاشا بی. یه کی نه وه زیرانی پاشا سواری ماینیکی جوانی (لوولوو عوزار) ناو بوو، بو نه وه ی دوتشا (کچی پاشا) بی نیته وه. چوو مائی پیره ژن.

که ویستیان کچی پاشا ببه نه وه، کچی پیره ژنیش نه گه ئیا چوو. نه ریگادا ماینه جوانه که به گوئی کچه که دا چر پانندی و گوتی:

تهنيا دوتوانين نه ونده بکه ين رهوانه شوينیکی بکه ين چوونی هه بن، هاتنه وهی نه بن.

پاشا بانگی زاواکهی کردو گوتی :

- کورم، ده بنی بچی برای ( لوولوو عوزار)م بو بیینی.

(( میردد )) ه نه شوینی خوئی هه ستاو چووو ته ویله بو نه وهی مه سه نه که

به ماینه که رابگه یه نی.

هر که چاوی به ماینه که کرد، نه پر مهی گریانی دا. ماینه که پرسى :

- نه وه بوچی دهگری؟

کچه که به دهنگیکی قیناوی گوتی :

- پاشا فه رمانی داوه بچم براکه ت بدوزمه وه و بوئی بیئم! نازانم چ

بکه م.

ماینه که گوتی :

- برؤ لای پاشاو پیی بانى بوتله شه رابیکی کون و یهک بوخچه خوریت

بداتى. نه وسا به یه که وه ده چین بو نه وهی برام بدوزینه وه.

ماینه که چی گوت، کچه که وای کرد.

ئینجا به سواری ماینه که نه کوشک هاته دهره وه.

هر رپویشن و رپویشن تا گه یشتنه دهریا... سه نگاویک نه نزیك

که ناروه هه بوو، کانیه کی نه بنی هه نه قولا.

ماینه که گوتی :

- برؤ سر نه و کانیهی. سه نگاوه که به تال که و به و خوریهی پیته

زارکی کانیهی که بگره بو نه وهی ناو نه یه ته ناو سه نگاوه که. ئینجا

شه رابه که نه ناو سه نگاوه که بکه و خوئی نه شوینی بشاره وه. براکه م نه ناو

دهریا وه دهره که وئی. دیتنه سر سه نگاوه که و شه رابه که ده نوشی و ورو گئیژ

ده بنی. پاشان تو ده چپته لای و خوئی هه نه ده دیتنه سر پشتی. برام به ره و

دهریا ده که ویتنه غار، به لام تو ده بنی هاوار بکه ی: "هه هو! خوشکت

چاوه ریت ده کا!"

نه سپه که ده گه ریتنه وه و دیتنه لای من.

لوولوو عوزار چی گوت، کچه که وای کرد. نه سپه که نه ناو شه پوئی

دهریا وه دهره که وت. هه ناسه یه کی قوولی هه نکیشا و هاته سر سه نگاوه که و

شه رابه که ی نوشی. که ورو گئیژ بوو، کچه که نه هه شارگه ی خوئی هاته

دهره وه و سواری بوو. نه سپه که زور به تووره یی به ره و دهریا غاری دا. به لام

کچه که هاواری کرد:

- هه هو! خوشکت چاوه ریت ده کا!

لوولوو عوزار به راکردن چووو پیشوازی برای و ئینجا هه رسیکیان

به ره و کوشک که وتنه ری. نه کوشکی پاشا، ((زاوا)) ی پاشا، برای

ماینه که ی پیشکده ش به پاشا کرد.

کاتى که کچی پاشا دیتی ((میردد که ی)) گه راوه ته وه. نه رقان سوور

هه نگه راو گوتی :

- مردوو شور نه م سه تته نه ته به ری! نه ده ست نه م ژنه نه جاتم دن.

پاشا بانگی وه زیری خوئی کرد و پیی گوت:

- ((زاوا)) که م گه راوه ته وه! چ بکه ين بو نه وهی به یه کجاری نه

ده ستی بزگار بین.

وہزیر گوتی :

- جہ نابی خاوەن شکۆ! رەوانەى کۆشكى دىوانى بکەن. پىيى بلىن دەبى باجى كە ئەكە بووى حەفت سائى رابردوويان ئى بسە ئى و بيهيئى. دئنيام هەرگيز ناتوانى ئە چنگ ديوەکان دەرباز بى.

پاشا ئەدوو ((زاوا))ى ناردو گوتى :

- کورم، ديوەکان حەفت سائە باجيان بە ئيمە ئەداوە. برۆ باجەكە كۆكەووە و بيهيئە.

كچەكە ئەلای پاشا رۆيشت و چوو تەويلە. كە چاوى بە ئوونوو عوزار كەوت، ئە پرمەى گريانى داو گوتى :

- مائىنى ئازيزا! گياني من ئە دەست تۆدايە، وەكوو چۆن تۆ گيانت ئە دەست خوادايە. پاشا داواى ئى كردووم بچمە كۆشكى ديوەکان و باجى حەفت سائى رابردوويان ئى بسە ئى.

مائىنەكە گوتى :

- مەگري. هەر هيچ ترست ئەبى! بە يەكەووە دەچين باجەكە وەردەگري و دئيينەو.

كچەكە سواری مائىنەكە بوو و ئە كۆشك چوو دەروە. هەر رۆيشت و رۆيشت تا ئاخىرى گەيشتە بەر دەروازەى بەردىنى كۆشكى ديوەکان.

دەروازەكە داخرا بوو. مائىنەكە گوتى :

- كلكى من ئە يەكئ ئە دەرگاكان ببەستە. من دەروازەكە دەكەمەو. ئينجا تۆ دەچيئە ناو كۆشك و باجەكە وەردەگري و دەيهيئى.

كچەكە كلكى مائىنەكەى ئە يەكئ ئە دەرگاكان بەست. مائىنەكە بە هەموو هيئى خويەو دەرگاكەى راكيشاو تۆزو گەردىكى زۆر بەرز بوو،

ئاخىرى دەروازەكە بوو وەو كچەكە چوو ناو كۆشك و ئە ناكاو خوى

بەرامبەر چل ديو بىنى. ديوەکان پيىكە ئين و گوتيان :

- باشە! ئيمەش خوارد نمان بۆ هات!

كچەكە گوتى :

- ئيوە بە رەحەتى ئيرە دانىشتوون؟ پاشا دەيهوى ئە باتى باجى

كە ئەكە بوو، دەست بەسەر كانى مەرمەرى ئيوەدا بگري!

ديوەکان رايسانكرده دەروە بۆ ئەوئى بزائن مەسە ئە چيئە. كچەكە

سەرنجىكى ئە دەرووبەرى خوى داو ديتى باجى حەفت سائى رابردوو ئە ناو

كيسە پارەيەك كراووە بە ئەستووندىەك وەكراو. كيسەكەى هەنگرتو

رايكرده دەروە. مائىنەكەى كردهووە و خوى هەئدايە سەر پشتى و بەرەو

كۆشكى پاشا كەوتە رى. كاتى كە باجى حەفت سائى رابردوى دايە

پاشاو ئە حزوور پاشا رۆيشت، كچى پاشا بە نارهەتى هاتە لای

باوكى و هاواری كرد :

- ئەى من كەى ئە دەست ئەم ژنە دەرباز دەبم؟ بۆچى نايكوژن؟!

پاشا دووبارە ئەدوو وەزىرى ناردو گوتى :

- ((زاوا)) كەم ئە كۆشكى ديوەكانيش بەزىندوويى گەراو تەو؟ چ

بکەين بۆ ئەوئى بە يەكجارى ئە دەستى دەرباز بين؟

وہزیر گوتى :

- جە نابی خاوەن شکۆ! باوہ گەورەى ئيوە تەسبيحىكى زۆر بە نرخی

هەبوو ديوەکان دزيويانە و بە ديارى پيشكەش دايكى خويان كردهو.

((زاوا)) كەتان بنيرن وەرى بگريئەو. من دئنيام ناتوانى بە سەلامەتى

ئە دەست ئەم دەئە ديوە پزگارى بى.

پاشا بانگى "زاوا" كەى كردو گوتى :

بکه ویتنه ناو دهستی دیوهکه، پری پیاکه و له قه لاهه راکه و بکه و راست له گه لیبه که شوپه وه. من له و خوار گه لیبه چاوه ریت ده که م.

کچه که چووه ناو قه لا. له ده رگای سهره کی تیپه ری و ماینه که چونی گوتبوو، ناوا دیتی ده له دیوه که خه وتوووه. خوی له پشت نه ستونده که شارده وه.

کاتی که زهنگی سه عاتکه لیبدا، ته سببجه که ره ها بوو و خه ریک بوو به ریپته وه ناو دهستی دیوه که، کچه که دهستی دریت کردو گرتیبه وه و وه کوو بروسکه خیرا له قه لا چووه دهره وه و له گه لیبه که شوپه بووه وه خوارئ.

دوای نه ختی، سواری ماینه که بوو و ماینه که وه کوو بفرئ وا دهرؤیشتو وه کوو (با) به ره و کوشکی پاشا ده چووه پیش. دایکی دیوه کان یه کسه ر خه به ری بووه وه و به و پهری سه سامیبیه وه بینی ته سببجه که دزراوه و نه ویش هه رگیز دهستی به و که سه ناگا که ته سببجه که ی رفاندوووه. نه وه بوو خرا پترین نه فره تی جه وانه ی نه و که سه کرد که ته سببجه که ی رفاندوووه گوتی:

- دهک تووک و نه فره تی تی باری! نه گهر پیاوی ببی به ژن! نه گهر ژنی، ببی به پیاو!

به چاو ترووکانیك، کچه که بوو به کورپکی گه نج. ماینه که و گه نه که گه رانه وه کوشک. زاوای پاشا ته سببجه که ی پیشکش پاشا کرد که زور له میژبوو رفاندبوویان، نینجا چووه ژووری کچی پاشا بو نه وه ی دیده نی بکا.

- کورم، ده بی بچی ته سببجه باوه گه وره و هه ر بگریته وه. ته سببجه که نیستا لای دایکی دیوه کان ه.

کچه که له جیبی خوی هه ستا و چووه لای نوووو عوزار. که چاوی پیکه وت دهستی به گریان کرد. ماینه که پرسی:

- کچه که، بو ده گری؟

کچه که، که هوره هوره ی گریان نه مانی نه ددها، گوتی:

- پاشا نه م جاره داوای لی کردووم ته سببجه باوه گه وره ی له دایکی دیوه کان سه نه وه و بوی بینم. نازانم چ بکه م!

ماینه که گوتی:

- نار حه ت مه به، کچه که! خوا گه وره یه! به یه که وه ده چین ته سببجه که ورده گرینه وه.

کچه که سواری ماینه که بوو و به دوو قوئی هه ر رؤیشتن و رؤیشتن تا ناخیری گه یشتنه قه لایه ک. دایکی دیوه کان له وئ ده ژیا.

قه لاکه له سه ر چیا یه کی بانند دروست کرابوو که به سه ر گه لیبه کی قوولدا ده پروانی.

ماینه که گوتی:

- که چووینه ناو قه لای ده له دیوه که، ده بینی ده له دیوه که پشتی به نه ستونده یه ک داوه و به نارخه یانی خه وتوووه. ته سببجه که ش به هه مان نه ستونده وه کراوه. له سه ره تای هه موو سه عاتیك، ته سببجه که له سه ره ورا به رده بیپته وه ناو دهستی ژنه که و نه ویش ده ست ده کا به ژماردنی قه لکانی. تو که دیتت ته سببجه که خه ریکه به ریپته وه، به ر له وه ی

نەم جارە، كە كچى پاشا هاتە لاي باوكى، نەو ھىچ توورە نەبوو،  
بگرە زور شادومانيش بوو! بە باوكى گوت:

- مېردى من ھىچ ەيىي نىيە! بە ھىچ كەس و ھىچ شتى  
ناگورمەو. ئىتر بە دوای كارى ترسناكدا رەوانەى مەكە!

پاشا، شارىكى ئاودان و دەوئە مەندى خستە بەر دەستى كچەكە و  
زاواكەى بۇ نەو ھى فەرمانرەوايى تىدا بكەن. ھەموو ناھەنگيان گىپرا و  
تېرو پريان خوارد و خواردەو كرديان بە شادى و خوشى. نەو بەدواو  
نەو ژن و مېردە گە نچە بە شادى و بە ختەو ھى نە ژيانى خويان بەردەوام  
بوون.

سى سېو نە ئاسمان كەوتنە خوارەو: يەكئ بۇ ھەقايە تخوان، يەكئ  
بۇ گوپرادىرى ھەقايە تەكەى و يەككيش بۇ نەو كەسەى سەرا پاي بوو بە  
گوى!

ھەبوو نەبوو، نە سەردەم و رۆزگار يېكا، ژن و مېردىك بە يەكەو  
دەژيان، ھەفت كچيان ھەبوو. رۆژئ كابرا چوو ھەر شىنايى بۇ نەو ھى  
زەوى بكيلى، ژنەكەى، كە بەتەنى نە مائەو بوو، نە دئى خويدا گوتى:  
( نازانم چ نەم ھەموو كچە بكەم! ئى ئى زانيم! تەندوور دادەگىرسىنم و  
ھەموويان دەسووتىنم. )

ژنەكە تەندوورى داگىرساند و ھەموو كچەكانى ھاويشتە ناوى. بەلام  
كچە بچووكەكەى، كە ناوى (كەندەك) بوو، توانى، بئى نەو ھى داىكى  
بىبىنى، خوى نە پەنايەك بشارىتەو ھەم جۇرە نە مردن رزگارى بوو.  
كاتئ كە ھەموو كچەكان مردن و بوون بە خۆئەميش، داىكە نە پىر بە  
نارەھتەى گوتى:

- ھى داد و بېداد! بريايەكئ نە كچەكانم بە زىندوويى  
بھىشتبايەو ھەم نەو ھى فراوين بۇ مېردەكەم بباتە سەر شىنايى.

نەو كاتەدا، دەنگى كەندەك نە ھەشارگەكە يەو ھات:

- داىكى نازىزم! من خوم خواردن بۇ بابە دەبەم.

داىكى كەندەك خواردنى مېردەكەى نە پەرۆيەك پېچا و داىە دەست  
كچەكەى و رەوانەى سەر شىنايى كرد. كچە، كە خواردنەكەى داىە باوكى،  
باوكى گوتى:

- كچم، بىرؤ نەختى بگەرئ، بەلام وريابە سېوى نەو درەختە نە خوى!  
كچەكە، نەختى نەو دەوروبەر گەرا و چاوى بە دارسيو ھەكەوت.

داره كه، سيوي سوورو جواني پيدا شوږ بېووه. سيوهكان دلي كچه كه يان خسته وه سوهسه بو نه وه سيويك لي بكاته وه و بېخوا. ناخيري، كچه كه قسه ي باوكي شكاندو سيويكي لي كرده وه و خواردي.

له هه مان كاتدا، پيره ژنيك به شه له شه ل هاته لايه وه و گوتي:

- نازيزه كه م! سيويكيش به من بده!

نهم پيره ژنه له راستيدا گورگه مروښ بوو، هه ر دوو چاوي كويږ بوو و خواردني گوشتي بنياده م بوو.

كه ندهك، له سه ر دره خته كه بوو، گوتي:

- وهره نزيك به ره وه، سيوت بو به رده ده مه وه، بو نه وه ي بتواني

بيگريته وه!

پيره ژن گوتي:

- من كويږم، هيچ شويڼي نابينم. تو وهره نيږه و سيوه كه م له ناو زاري بڼي.

كچه كه سيويكي لي كرده وه. له دره خته كه هاته خوارئ، چووه لاي پيره ژنه كه و سيوه كه ي له زاري نا. پيره ژن له پر خوي هه لدا و كچه كه ي گرت و له ناو توره كه ي ناو توره كه ي به شاني خوي دادا و ملي ريي گرت.

كه ندهك له ريگادا پيي گوت روخسه تي بدا نه ختن له ناو توره كه بيته دهره وه، نه وهك توره كه پيس ده كا! گورگه مروښ توره كه ي له سه ر زوي دانا و زارك ي كرده وه. كه ندهك يه كسه ر دهره پرييه دهره وه. هه ندي كوچكه به ردي په يدا كړد و له ناو توره كه ي ناو له پيره ژن دوور كه و ته وه.

پيره ژن، كويږ بوو، ناگاي له چهن دوو چووني مه سه له كه نه بوو، كه دووباره توره كه ي به شاني دادا، گوتي:

- كچم، نه وه تو چهند قورس بووي!

پيره ژن كاتي كه گه يشته وه مائي، توره كه ي كرده وه، هه ستي كړد له به رذ زياتر هيچي تيډا نييه. برياري دا بگه ريته وه و كه ندهك بدوزيته وه. كه كچه كه ي دوزيبه وه، گرتي و له ناو توره كه ي ناو دووباره به ره و مال كه و ته وه ري.

له ريگادا، كه ندهك، به پيره ژني گوت كه ماندوو بووه و ديه وي نه ختن ده ستو پيي رابكيشي. پيره ژن راوه ستاو توره كه ي له سه ر زوي دانا و روخسه تي دا كه ندهك بيته دهره وه. كه ندهك، هه ر كه هاته دهره وه، توره كه ي پر به فر كړد و خوي تيي ته قانده و هه لات. پيره ژن، دواي نه ختن، توره كه ي به شاني دادا و كه و ته ري. كه مي روښت، به فره كه ده ستي به توانه وه كړد، پيره ژن گوتي:

- كه ندهك، كچم! نه وه خه ريكه ته رم ده كه ي!

كاتي كه پيره ژن گه يشته وه مائي و توره كه ي به تال كړد، له نه ختن به فر به ولاوه هيچي تيډا نه دي. پيره ژن ديسان چوو گه را كه ندهك بدوزيته وه، ناخيري دوزيبه وه و له ناو توره كه ي ناو به ره و مائه وه كه و ته ري. له ريگادا، كچه كه پيي گوت و خته بخنكييم ده بي هه ندي هه وا هه لمرم. كه پيره ژن زارك ي توره كه ي كرده وه، كچه كه دهره پرييه دهرئ و نهم جاره توره كه ي پر درك و دال و تووي سي په ري جه نگه لي كړد و خويشي هه لات.



پیرهژنی کوپیر، دواى نه ختی تۆربه کهى به شانى داداو له ریڭگای خوئی بهردهوام بوو. هیشتا ریڭگایه کی زۆری نه بریبوو، که درکه که پشتی بریندار کرد، پیرهژن گوتی:

- کهندهک، کچم قولابهی کراست خه ریکه پشتم بریندار دهکا.

کاتی که پیرهژن گه یشته وه مائی و تۆربه کهى به تان کرد، جگه نه خارو خاشاک و هه ندی تووی سی پهری جه نگیه لی هیچی تیدا نه دی. دیسان چوو له کهندهک گه راو دۆزییه وه و له ناو تۆربه ی ناو به ره و مائه وه که وته ری. ئەم جاره گوئی به قسه ی کهندهک نه داو به بن وهستان خوئی گه یانده وه مائی. له مائه وه، به کچه کهى خوئی گوت ناگر له ناگردان بکاته وه و کهندهک سه ر بپری و گوشته کهى لی بنی.

کچی پیرهژن ناگری له ناگردان کرده وه، مه نجه لی پر ئاو کردو له سه ر ناگردانی دانا. ئینجا دهستی دایه چه قو بو ئه وه ی گه رووی کهندهک هه ئبپری، به لام کهندهک چه قوی له دهست دهره ینا و گه رووی ئەمی هه ئبپری. ئینجا که له شی کچه کهى له ناو مه نجه له ئه وه که ناو نه ختی برنجی شی تی کرد. شینه نه ستونده یه ک درابوو به ر سا پیتته، به سه ر نه ستونده که که وتو و چاوه ری ئی کرد.

که شه و داها ت، پیرهژن گه رایه وه مائی. مه نجه ل له سه ر ناگردان ده کولا و هه موو شتی بو جه می ئیواره ئاماده بوو. پیرهژن له ژیر لیوه وه، دهستی به نزه نژ کرد:

گوشتی کهندهک به تامه!

گوشتی کهندهک به تامه!

کهندهکیش له سه ر سه ری پیرهژن، به ئاواز گوتی:

گوشتی کچه به تامه!

گوشتی کچه به تامه!

پیرهژنی کوپیر، زۆر سه رسام بوو، گوتی:

- کهندهک، کچم! ئەوه چۆن چوویتته ئەو شوینته بلانده؟

کچه که گوتی:

- پارچه داریکی دریز له و گوشه یه که وتوو. سه ریکی ئەو داره بده به ر یه کی له کاریتته کانی بان و داره که بگه وه و وه ره سه ره وه.

پیرهژن دهستی دایه داره که و سه ریکی دایه به ر کاریتته یه کی بان و پیی هه لگه را. به لام له به ر نه وه ی کوپیر بوو، خزی و به ربوو وه و که مه ری ئازاری خوارد.

پیرهژن، دووباره به کچه کهى گوت:

- کهندهک، کچم! ئەوه تۆ چۆن چوویتته ئەو شوینته بلانده؟

کچه که گوتی:

- فه رده خوئییه کان له سه ر یه ک دابنی، ئینجا شه ی خوری له سه ر فه رده کان دابنی و وه ره سه ره وه.

پیرهژن ئەمه ی کردو چوو ه سه ر شه ی خوری، به لام دانه تیژه کانی شه یه که پییان بری و پیرهژن هاواری کردو دیسان به ربوو وه. که هه ستایه وه، دووباره به کهندهکی گوت:

- کهندهک، کچم! ئەوه تۆ چۆن چوویتته ئەو شوینته بلانده؟

که ندهك گوتی :

- فەردە خوێیەکان لەسەر یەك دابنئ و پێیان سەر کەووە.

پیرهژن وای کرد، بەلام کاتئ که بەسەر فەردەکان کەوت، فەردەییەك تەقی و خوئ چوووە ناو برینەکانی پێی. سۆزی برینەکان ئەمانیان ئی بری و دیسان لەسەر را بەربوووە و گیانی ئە ئەش دەرچوو. کە ندهك هاتە خوارووە. ئەو مائە دەرچوو و گورگە مرۆقەکانی تری ئاگادار کردووە کە پیرهژن مردووە. گورگە مرۆقەکان پەلاماری مائە کە بیان داو هەرچی هەیبوو بردیان.

هەبوو نەبوو، بێجگە ئە خودا هیچ کەس نەبوو. پاشایەك هەبوو، چل کۆری هەبوو. هەر کۆرئ کە پێرا دەگەشت، پاشا پەوانەئ سە فەریکی دووری دەکرد بۆ ئەوەئ ئیشی گەورە بکات و ئازایی خوئ بنوینئ و کچیکی شایستە بە هاوسەری خوئ هە ئبژیرئ.

ئە و کاتەئ هە قایە تە کە مان دەست پێدەکا، سی و نو کۆری پاشا ژنیان هینابوو. بەلام هەر خوا خوئ دەزانئ داخوچ کاریکیان کردبوو، ئایا هیچ ئازایە تیان نواندبوو، یان نا؟ بە هەر حال، ئیستا نۆرەئ کۆری هەرە گچکە بوو، کە ناوی (بادیکان) بوو.

باوکی، شمشیر و تیرو کەوان و پارەئ دایە و چەند خزمە تکاریکی خستە بەر دەست و بە دوغای خێر پەوانەئ سە فەری کرد. بادیکان بە زۆر ولاتدا تێپەری و شتی زۆر سە یرو سە مەرەئ دی. ولاتی تاریکستانی بینی، ولاتی روناکستانی بینی. ئە گەئ یاجووج و ماجووج و ئە زناوەر دیو و ئینسان و جانەوەر کەوتە شەرو بەسەر هەموویان دا زال بوو و ئە پێگای خوئ بەردەوام بوو. بەلام ئاخیری هەموو یاوەرەکانی کۆژران و پارەئ تەواو بوو و بە شە کەتی و تە نیایی گەشتە کۆشکیکی زۆر شکۆدار. ئەو کۆشکە ئە هیچ شوئینیکی دنیا دا وینەئ نەبوو. ئە رابردوویەکی دوور، ئەو کۆشکە یان بە بەردی گەورە و ئاسن دروست کردبوو. بە نمونە باسی پتەوی بوج و قۆنگرەکانیان دەکرد. بادیکان بە دەوری کۆشکە کە دا سوورایەو، ئە پە نجرە کانهو تە ماشای ناو ژوورەکانی کرد، بەلام هیچ

## 18- بادیکان و خان بو غوو

هه موو دونيا گه راوم. نه گه ل چه ندين ديو و نه زده ها جه نكيوم و نيستا  
كهش هاتووم نه گه ل ( خان بو غوو ) بجه نكم و شكستی پي بدهم.

خان بو غوو سه رنجيكي نه چاره ي باديكان داو فوويه كي به زاري  
ليكرد.

باديكان، به چاو ترووكانيك، خوي نيو قوناخ نه ولا تروه دوزيبه وه!  
غووله كه هاواري كرد:

- باديكان! بگه ريوه! تو گه نجيكی نازاي. نه گه ر بته وي تو لاي خوم  
گل دده مه وه. تيرو كه وان و شمشيره كه شت نه گه ل خوت بينه، نه وانه  
نازار به من ناگه يه نن، به لام نه وانه يه به كه لكي راو بين.

باديكان رازي بوو و نه كوشكي غووله كه دا جيوار بوو. روژي خان بو  
غوو پيي گوت:

- خوت ده زاني هيچ كهس ناتواني من بكوژي، يان زيانم پي  
بگه يه ني. به لام منيش دهرديكم هه يه به دهستي ده تليمه وه. پاشاي  
روژه لات كچيكي هه يه نمونهي نه هيچ شوي نيكي دونيادا په يدا نابي.  
من حه فتا جار هه وئم داوه بيدرم، به لام شكستم هيناوه. نه گه ر تو نه م  
كچهم بو بيني، هه رچي بته وي دهنده مي.

نه سپو پاره و چهك هه رچي دته وي بيبه و برؤ.

باديكان گفتي به غووله كه دا كه بگه ر بته وه لاي. نينجا سواري  
نه سپيكي به به ز بوو و چووو شاري كچه جوانه كه. خوي خسته سه ر شكل  
ده ستووري خه لكي نه و شاره و خوي فيري زماني خه لكه كه ي نه وي كرد.

جووله يه كي نه كه وته بهر چاو. كه نه كه كه نه دئي خويدا گوتي: (( خوداي  
گه وه! نه وه من هاتوومه ته چ جيگايه ك? ))

كوپه كه ماويه كه چاوه رپي كرد تا دونيا تاريك داهاتا. نه پر  
بوونه و رپيكي دي به ره و لاي دهاتا. غووليكي نه نده هور بوو. زريي پولا و  
كلاو خوده و پيلاوي تووج بوو. تيرو كه وان يكي ناسنينيشي به دهسته وه  
بوو.

كه هه نكاوي دهنه، زهوي نه ژير پيي دهنه رزي. نه پر غووله كه  
راوه ستاو بو نيكي كردو گوتي:

- بوئي بنيادهم دي. به دريژايي روژ نه كيوان به دواي نيچيردا  
ده سوورامه وه، كه چي نيستا ده بينم نيچير به پيي خوي هاتوته مالم! كوا  
نه كويي؟ تو كيي؟ وه ره پيشه وه بتبينم، نه گه ر نا خوم دهنه دوزمه وه و  
وه كوو كه ستهك وردو خاشت ده كه م.

باديكان چي پي ده كرى؟ هيچ شيرو تيريك كاري نه و بوونه وه ره  
نه ده كرد. كه نه كه ناچار بوو هاته پيشه وه و نه به رده م غووله كه  
راوه ستا. غووله كه پرسى:

- تو كيي زانت كردوه پي بنييته نه م ولاته؟ ناوي (خان بو غوو) ت  
نه بيستوه؟

كه نه كه گوتي:

- به دي، ناوي تو م بيستوه وه هاتوومه ته ديده ني تو. من ناوم  
باديكانه.

كچى پاشا، به خۇو به چل خزمه تكارى، له شار دەرچوو و چووہ كه نارى دهریاچه كه. بادىكان، به سواری نه سپ، وه كوو برووسكه گه يشته سهرى، كچى پاشاى خسته سهر پاشكوى نه سپه كه ی و وه كوو (با) بوى دەرچوو و له چاو بزر بوو.

ياوه ركهانى كچى پاشا، كه له سهر سامييان دهميان به ش ببوووه، كه هاتنه وه سهرخوبه په له پرووزى چوونه لای پاشاو مه سه له كه يان بو باس كرد. پاشا له گه ل ژماره يه كه زورى سهر بازان كه وته سوراعى بادىكان. بادىكان، له شويينيكى له بار، كچى پاشاى له په نا دار چناريك شارده وه و خويشى چووہ مه يدانى سهر بازه كان و گردى له كوژراوان هه ئنا. ئينجا چووہ لای كچه كه و خستيه سهر پاشكوى نه سپى خوى و كه وته رى. ههر رويشتن و رويشتن تاگه يشتنه سهر دهریا. بادىكان به نه سپه وه له دهریاى داو نه سپه كه به مه له وانى گه ياندنيه كه نار. له ويوه، كوشكه گه وره كه ی خان بوغوو، له دووره وه به دهر كه وت. كچى پاشا به بادىكانى گوت:

- بادىكان! قوربان ت به! ئيمه چه ندين قوناغمان بريوه و تو تهنانهت يه كه قسه ت له گه ل نه كردووم! پيم بلنى، تو به راستى منت خوش دهوى؟ تو خوا، راستيم پى بلنى. منت بو خوت دهوى؟  
بادىكان گوتى:

- ئيستا مادام سويندت دام، ناچارم راستى بليم. من دهبنى تو ته سليم به خان بوغوو بكهم. گفتم پيداوه.

كه نجه كه، له دورويه رى كوشكى پاشا، له باخيك ئيشى ده كرد. روى، كچى پاشا خهريك بوو له په نجه رهى ژووره كه يه وه ته ماشاى دهره وه ده كرد، ديتى بادىكان كه ته نيا دهبنى، جل و به رگيكى زور جوان و پوشته ده پوشتى و له ناو باخ پياسه ده كا. كچه زانى نه مه باخه وانيكى ناسايى نييه، به نكو له نه جييزا ده كانه. عه شقى بادىكان كارى له دلى كچى پاشا كرد. كچه كه هه موو شه وى كوره كه ی له خه ودا ده دى.

بادىكانيش عه شقى كچه كه بوو. زورى پى نه چوو، كچى پاشا يه كى له دهسته خوشكه كانى خوى نارده لای بادىكان بو نه وه ی پيى بلنى چه ندى خوش دهوى. بادىكانيش په يامى بو نارده:

(( من كوره پاشام. زور مه ترسيم ديوه و گه لى نازايه تيمان نواندووه. ناوبانگى جوانى تو منى بو ئيره به كيش كردووه. هه ركه چاووم به تو كه وت، هه ستو هوشم له دهست داو گرفتارى تو بووم. ئيستاش چاوهرپيم هه رچى تو بلنى، من وا ده كه م. ))

له و شاره بورج و قونگره ي مكووم و پته وى هه بوو و به توندى پاريزگار ييان لى ده كرد.

خه نكى شار، ژن و پياو، به هيزو جه نكاوهر بوون و هه موو ساتى چاوهرپى بوون خان بوغوو په لامارى شاره كه يان بدا. كچى پاشا روى بريارى دا له شار بچيته دهره وه و نه ختى له كه نارى دهریاچه پياسه بكا. ئوميديشى به وه هه بوو كه بادىكان نازايى خوى بنويينى، بى و هه ئيگرى و بيبا.

كچى پاشا، بەدەم گريانەوہ گوتى:

- بەلام ئەو غوولە توقىنەرە خۇى چەندىن جار ھەولئىدا من برفىنى و نەيتوانى. تۆش ھەرگىز ناتوانى من تەسليم ئەو غوولە بکہى!  
نا، نا، ھىچ كەسى ناتوانى بە زۆرى شمشير، يان بە قسەى نەرم و خۆش ناچارم بکا تەسليمى ئەو غوولە بم.

نەفرەت ئە ئيمەى ژن بدا، نەفرە تمان ليدا كە بەندەى دئى خۆمانين!  
بريا ھەموو پياو بمردبان و تازيەمان بۇدانابان! من بۇيە ئەگەل تۆ ھاتم، تا بيم بە ھاوسەرىتوو تۆش دەتەوئى بمدەى بەو غوولە؟ من خۆم ئە دەريادا دەخنكىنم! خۆم ئە چيا ھەلدەديرم! دەبم بە خۇراكى ماسى و بائندان.

كچى پاشا، ماوہيەكى زۆر سەركۆنەى بادىكانى كردو نەفرەتى ئە پياوان كردو بە دئبەردو فيلباز ناوى بردن. بادىكان بئيدەنگ ببوو ھىچى نەدەگوت.

بەلام كاتى كچەكە ويستى خۇى ئە دەريادا بخنكىنى، بادىكان بە تكاو پارانەوہ ئەم كارە پەشيمانى كردهوہو گوتى تاكە نارەزووم ئەوہيە زەماوہند ئەگەل تۆ بکہم. بەلام نازانم چ بکہم. ئينجا ئە قاپى خوا پارايەوہو داواى لى كرد رىئى نەجاتى پيشان بدا. ئەو كاتەدا خان بۇغوو ھاتە ديدەنبيان و زۆر سوپاسى بادىكانى كرد. ئينجا فەرمانىدا كچى پاشا ببەنە ناو كۆشكەكەى. خان بۇغوو، كە ئە خوشبيان ئە پيستەى خۇى نەدەحەوايەوہ رەفتارى شياو و خۆشەويستانەى ئەگەل كچەكە دەكرد. زۆر

وريا بوو نەوہك كچەكە ئەوہندە لىئى بيزارىئى، شتيك ئە خۇى بکا. كاتى كە خان بۇغوو و كچەكە بە تەئى مانەوہ، خان بۇغوو گوتى:  
- يارەكەم، چۆنى؟ چاكى؟ ھەرچى دەتەوئى بلئى تا بۆت جى بە جى بکہم.

كچەكە وەلامى داياوہ:

- زۆر سوپاس. وەزعم زۆر زۆر باشەو ھەرچى تۆ بتەوئى دەيكەم.  
تەنيا يەك داوام ئە تۆ ھەيە. دايايەم بە ئينبيان لى وەرگرتووم تا ھەفت سال مىرد نەكەم. ئەگەر بە قسەيان نەكەم، حاشام ليدەكەن. شيرى داكەم رەنجى باوكەم لى ھەرام دەبى. بە ئينم پى دەدەى ھەفت سال سەبر بگري؟

غوولەكە بە كەيفخوشى گوتى:

- ئيستا مادام لاي منيت، نامادەم ئەك ھەفت سال، چل سال سەبر بگرم!

بەم جۆرە غوولەكە و كچى پاشا برياريان دا تا ھەفت سالى تر زەماوہند نەكەن و (بادىكان) يش لاي ئەوان بيمينيئەوہو ئە ناھەنگى زەماوہندا بىئى بە برازاواو خاچ لەسەر سەريان رابگري.

ماوہيەك ھەموويان بەم بريارە پابەند بوون. بەلام كچى پاشا و بادىكان خەيائيان ئاسوودە نەبوو. ئەگەر بيانويستايە خان بۇغوو بكوژن، نەياندەتوانى، چونكە شير و تير كاريان لى نەدەكرد و ئەگەر بيانويستايە ئە چنگى رابكەن، نەدەكرا، چونكە دەيدوزينەوہو تۆلەيەكى ترسناكى لى دەكردنەوہ.

بگريئ و سەدەفەكە بکاتەو، ناتوانئ چۆلەكەكان بگريئ. چۆلەكان دەفەرن و بە چاوترووكانئەك بزر دەبن.

كچى پاشا چى بېستبوو بۆ (باديكان) ى باس كرد و گوتى:

- من ئەو ئەركى خۇم ئە نجام دا، ئىستاش بزانم تۆچ دەكەى؟

دواى چەند رۆژئ، بادىكان داواى ئە خان بۇغوو كرد ئەسپى ئاگرىنى خۇى بداتئ بۆ ئەوئى بە سەفەر بچىتە و لايتىكى دوور و بېتەو. غوولەكە ئەسپى خۇى دايە بادىكان و ئەوئى بە رى كەوت. بادىكان راستەخۇ چوو لای جادووگەر و دەروئشان و ئىى پارسىن:

- چۆن دەكرئ بەسەر پىاواى دا زائىبى كە ئاگر و ناسن كارى تئ ئەكەن؟ چۆن دەكرئ گياندارئ رام بکەى كە شكست نە خوا.

جادووگەر و دەروئشەكان گوتيان:

- پىاواى بەهيز، ژن شكستى پئ دەدا و گياندارى بەهيز، شەراب.

بادىكان حەفت بەرمىلە شەرابى حەفت ساڻەى نامادە كرد و بە ئىستە بردىيە سەر كېوى سى و ئەناو كانىياوئەكەى كرد. گا يەكە كاتئ كە بۆ خواردنەوئى ئاو هاتە سەر كانىيەكە، هەر هيندە بۆنى شەرابى كرد، نەعرەتەيەكى لىدا و بە قەدەر حەفت دار بەروو خۇى هەئدايە ناسمان و بە غار ئەوئى دوور كەوتەو. رۆژى پاشى دووبارە هاتەو سەر كانىيەكە. ئەم جارە تىنوئىتى بەجۆرئ زۆرى بۆ هينابوو خەريك بوو بخنكى. بە ناچارى شەرابەكەى نۆشى و گەرايەوئە بېشەى خۇى. ئەوئى بە مەستى و بېهۆشى خەوئىكى قورسى ئى كەوت.

رۆژئ، غوولەكە سەرى ئەسەر كۆشى كچى پاشا دانابوو و خەريك بوو

قسەى ئەگەن دەكرد. كچى پاشا، ئەكاتى گەفت وگۆدا، ئىى پارسى:

- تۆ بۆچى بە تەنيا دەژئ؟ بۆچى شىرو تىر كار ئە لەشى تۆ ناكەن؟ رازى ژيانى تۆ چىيە؟ ئەگەر رازى خۆت بەمن نەئىى، ديارە منت خۆش ناوئ. ئەوسا ئىتر ژيان بۆمن هيج نرخی نىيە. بمرم باشترە!

كچى پاشا، بە زمان شىرىنى ئەوئەندە قسەى فرىو دەرى بۆ غوولەكە كرد، تا ئاخىرى غوولەكە رازى خۇى پئ گوت:

- ئە شوئىنىكى دوور لىرە، كىوئىكى سىيە هەيە. ئە كۆشكى مەوئە تا ئەوئى حەفت رۆژە رېيە. گايەك ئەو كىوئە دەژئ كەس ناتوانئ شكستى بدا.

هيج بنىادەمى ناتوانئ لىى نزيك بېتەو. ئەم گايە حەفت رۆژ، بئ ئەوئى هيج بنۆشى رېگا دەبەرئ و رۆژى حەفتەم دەچىتە سەر ترۆپكى چىياى سىي. ئەوئى كانىيەكى لىيە، حەفت زاركى هەيە. گاگە ئاو ئە هەر حەفت زاركى كانىيەكە دەخواتەوئە ئىنجا حەفت رۆژ پشوو دەدا. ﴿ئەو گايە رېوئىيەكى سىي ئەناو ورك دايە﴾. رېوئىيەكە سەدەفەكى ئە ورك دايە. حەفت چۆلەكەى سىي ئەناو سەدەفەكە دەژىن. ئەم حەفت چۆلەكەيە نوئىنەرى هيزى نەئىنى منن. هيج كەس ناتوانئ بەسەر ئەو گايە سىيەدا زائىبى، هيج كەس ناتوانئ ئەو رېوئىيە سىيە بگريئ، هيج كەس ناتوانئ ئەو سەدەفە بکاتەوئە هيج كەس ناتوانئ ئەو چۆلەكانە بخاتە داوئەو. هەر بۆيە من نەمرمو هيج كەس ناتوانئ زيانم پئ بگەيەنئ. ئەگەر بېتەو يەكئ بتوانئ ئەم گايە بكوژئ، رېوئىيەكە رادەكات، ئەگەر رېوئىيەكە

پان كردهوه و غوولەكە لە پەر بۆ پيشهوه له تری داو سەری بە بەردیك كهوت و میشكى پزرا. ئە هەمان كاتدا، دووكە ئیكى رەش ئە دەم و نووتی هاتە دەری و تخیلی زەوی بوو و قنیاتی ئە بەر بەرا.

بادیكان بە سواری ئە سپی ناگرین ئە سەربانی كۆشك هاتە خواری. دۆتشاو شازادە یەكتریان گرتە باوەش و پیرۆزبایی سەرکەوتنیان ئە یەكدی كرد.

پاشان ملیان بۆ خواستی خوا دانەواند و زەماوەندیان كرد و ئەوه بەدواوه، بە بەختەوهی ژیان و هەرگیز بەدبەختی رووی تی نەکردن.

## 19-بەرازهوانی ئازا

بادیكان چوو بە پيشهكەى، شمشیری هەنگیشا و سەری گاکەى بەرى. ئەو كاتەدا، خان بۆغوو ئە دەرەوهی كۆشكەكەى خەریكى راووشكار بوو. كە سەرى گایەكە بەرا، یەكەم جار خان بۆغوو لەرزىكى ئە سەرى پەیدا بوو و ئینجا سەراپای ئەشى چرك و هۆر لەرزى. غوولەكە یەكسەر زانى چ قەوماوه. ئە دلى خۇیدا گوتى: (كچى پاشا رازی منى بە بەدیكان، یان بە یەكیكى تر گوتوو. هەر وهختە بەرم. بەلام یەكەم جار ئەو كچە دەكوژم. ئەگەر بۆ من نەبى، نابى بۆ هیچ كەسى تر بى.)

غوولەكە وهكوو شیت بەرهو كۆشكى خۆی كهوتە رى. ئەو كاتەدا بەدیكان ورگی گایەكەى دراند و توند كلكى رێوییەكەى گرت بۆ ئەوهی رانەكات. كاتى كە بەدیكان سەرى رێوییەكەى بەرى، غوولەكە خوینى ئە نووت هات. كە بەدیكان سەدەفەكەى دەرھینا و شكاندی، خان بۆغوو دەمى پەر خوین بوو. بەلام هەر وهكوو شیت بەرهو كۆشكەكەى دەرۆشت. كچى پاشا، كە چاوى پێكەوت، ئە ترسان ئە جیبى خۆی وشك بوو. بەلام بەسەر ترسى خۇیدا زال بوو و چوو سەریان. بەریارى دابوو، پيش ئەوهی غوولەكە دەستى پىبگا، ئەو خۆی ئە سەریان فرى بەداتە خواروه.

كە ئەوهندەى ئەما خان بۆغوو بگاتە سەریان، بەدیكان دوو چۆلەكەى سپى خنكاند و خان بۆغوو بە چۆكدا هات.

بادیكان دوو چۆلەكەى دی خنكاند و خان بۆغوو دەستەكانى ئەكار كهوتن و كاتى كە شازادە چۆلەكەى پینجەم و شەشەمى خنكاند، غوولەكە دل و جەرگی تەقى. بەدیكان چۆلەكەى حەفتەمى ئەبن بەردیك

بائندهكه گوتى :

- نه گهر تيره كه ت بدهمه وه، نازادم دهكه ي؟ كليلى نه م قهقهه سه نه ژير سهريني باوكتدايه . برؤ كليله كه بينه و نازادم كه ؟ من نه ديلىتى شه كه ت بووم . دنم تهنگ بووه . نه گهر يارمه تيم بده ي، لوتفيكى گه وره م دهره ق دهكه ي؟

كورپه كه گوتى :

- نه گهر نازاد ت بكم ، باوكم ههر دهمكوژئ .

بائندهكه وه لامي دايه وه :

- تو تاقه كور ي باوكتى . قه ت ناكوژئ .

شازاده چوو كليله كه ي هينا و دهرگاي قهقهه سه كه ي كرده وه .

بائندهكه گوتى :

- نه گهر باوكت بده دهرفتارى نه گه ل كرى ، و ره لاي من بو نه وه ي يارمه تيت بدهم .

من نه ناوه ندى ليرپه وار ، نه سه ر كانبييه ك ده ژيم .

بائندهكه نه مه ي گوت و نه شه ققه ي بائى داو رويشت .

پاشا ، كاتى كه زانى كورپه كه ي بائندهكه ي نازاد كرده وه ، زور توورپه بوو و هاوارى كرد :

- سه رى نه م مندائه بېرن ؟

به لآم وه زيرو رايوژكارانى پاشا ، پاشايان نه م كاره وريا كرده وه و گوتيان :

هه بوو نه بوو ، پاشايه ك هه بوو زور به تاقه ت بوو . زوريش هه زى نه راوروشكار بوو . رؤژئ ، دواى نه وه ي چه ند سه عاتى به ناو ليرپه واردا گه را ، نه ناكاو تووشى بائندهيه كى زور جوان هات . بائندهكه نه سه ر چلى دهرختيك نيشت بوو و خهريك بوو نه بهر هه تاو نوازي ده خوينا . نوازه كه ي نه وه نده دنگر بوو هه موو كه سي جادوو به ند ده كرد .

پاشا ، به هيمنى به وه زيروه كه ي گوت :

- كارىكى وا بكم نه م بائندهيه به زيندوو ي بگرين . جه يفه بائنده ي وا جوان بكوژئ .

وه زيرو ده ستوورى دا ، داويان دانايه وه و بائندهكه يان گرت و برديانه كو شك .

پاشا ده ستوورى دا نه ناو كو شك قهقهه زيكي شووشه دروست بكن و بائندهكه ي نه ناو دابنيى بو نه وه ي هه موو بتوانن بييينن . قهقهه سيكى شووشه ي گه وره يان دروست كرد و بائندهكه يان نه ناو دانا . خه لك نه سه رانه رى ولاته وه ده هاتنه ديه دنى بائندهكه و چيژيان نه ته ماشا كردنى و ره ده گرت .

پاشا ته نيا يه ك تاقه كور ي هه بوو ، تازه ته مه نى گه يشت بووه سيانزه سائى . كورپه كه رؤژئ ده ستى دايه تيروه كه وانه كه ي و بو راوروشكار چوو نه ناو باخ . يه كى نه تيره كانى كه وته سه ر قهقهه سه كه ، كه نه توور دروست كرابوو و نه بهر پيى بائندهكه كه وته سه ر زه وي .

شازاده چوو لاي بائندهكه و داواى ليكرد تيره كه ي بداته وه .



کانیبه که بانندهیه کی جوان هیلانیه له سه ر چلی دره ختییک کردبوو. نه مه نهو بانندهیه بوو که شازاده نازادی کردبوو. که نه کهه، هر که چاوی به باننده که هوت دهستی به گریان کرد و هه موو به سه رهاته که ی بو گپراهه وه. باننده که پیی گوت:

- ناره حهت مه به! من کاریکی وا ده کهم تو بتوانی خو ت نه جات بدهی.

برو سه ر کانی و نه ختی ناو بخوره وه.

کور که چوو، نه ختی ناوی خواره وه. باننده که گوتی:

- نیستا مستیک له و دره خته بده.

شازاده مستیکی له دره خته که داو دره خته که له ره گ و ریشه وه دره هات!

باننده که گوتی:

- نه ختی ناوی تریش بخوره وه!

کور که نه ختی ناوی تری خواره وه. باننده که ناماژی بو دره ختیکی گه وره تر کردو گوتی:

- نیستا مستی له و دره خته بده.

شازاده مستیکی له دره خته که داو دره خته که له ره گ و ریشه وه دره هات و به ربه وه سه ر زوی.

باننده که گوتی:

- به لای خو ته وه به ته واوی به هیب بووی، یان دته وی له وهش به هیب تر بی؟

شازاده گوتی:

- نه وه تاقه کوری خو ته! دروست نیبه له به ر خاتری باننده یه ک بیکوژی! ده توانی له کوشک ده ری بکه یت، که یفی خو یه تی ده چپته کو ی با بچی.

پاشا، نه دوو کوری سه ره ک وه زیرانی خو ی نارد و یه ک مسته لیره ی زیبری بو مه سه رهی سه فه ر دایه و گوتی:

- نه م کوره له که ل خو ت بیه، چی لیده که ی لیی بکه! نه گه ر ده یکوژی و نه گه ر به زیندوو یی ده ییایته وه، نه وه خو ت ده یزانی! به لام نیشیکی وا بکه که جاریکی تر پیی به م کوشکه نه که ویته وه.

شازاده و کوری وه زیر له کوشک چوونه دره وه. هر رویشتن و رویشتن تا گه یشتنه لیره واریک. کوری وه زیر گوتی:

- لیره ده تکوژم.

کوری پاشا دهستی به گریان کرد و داوا ی لی کرد به زهی پیدا بیته وه.

کوری وه زیر گوتی:

- نه گه ر نه و بازووبه نده زی ره ت به من بدهی، ناتکوژم.

شازاده گوتی:

- فه رموو، نه م بازووبه نده بو خو ت، من پیویستم پی نیبه.

کاتی که کوری وه زیر بازووبه نده که ی له شازاده وه رگرت، گوتی:

- نه مرؤ به داوا وه من کوره پاشام و تو به نده ی منی.

شازاده گوتی:

- باشه! قبووئمه! له وه به ولاوه هیچی ترم له ده ست نایه!

کوری وه زیر چوو له ژیر دره ختییک خه وت. شازاده بریاری دا به ناو لیره واردا بگه ری. هر رویشتن و رویشتن تا گه یشته کانیبه ک. له سه ر

- دمهوئ به هیترتربیم .

بائنده که گوتی :

- دیسان نه ختی ناو بخورهوه!

کورده که نه ختی ناوی تری خواردهوه و نه جار مهستیکی له دره ختیکی

دا، به تهنیا به قهد ههردوو دره خته که ی پیشوو ده بوو. دره خته که له

رهگو و ریشه وه دهرهات، به رزبووهوه ناسمان و به ربووهوه سه زوی!

بائنده که پرسى :

- به سه؟

شازاده وه لامی دایه وه :

- به ئی، سوپاس، به سه!

شازاده، مالاوایی له بائنده که کرد و گه رایه وه لای کورپ وه زیر.

ههردووکیان به یه که وه که وتنه ری. هه ررؤیشتن و رؤیشتن تا گه یشتنه

ولاتیکی پاشایه که فه رمانر هوایی ده کرد.

کورپ وه زیر په یامی بو پاشا نارد گوتی من کورپ فالانه پاشام

هاتوومه ته سهردانی تو.

پاشا چه ند که سیکی نارده پیشوازی و به وپه ری ریزه وه پیشوازی

لیکرد.

پاشا که یفی به دوو میوانه که ی خوی هات و رووی کرده کورپ وه زیر و

گوتی :

- من کچی خومت پیشکش ده که م و ده تکه م به زاوی خوم و هه ر له م

کوشکه شدا ده می نیتته وه، به لام چ کاریک بده مه خزمه تکاره که ت؟

- خوتان باشت ده زانن. هه ر کاریکی به شیاوی نه وی ده زانن پیی

بسپیرن.

پاشا له شازاده ی راسته قینه ی پرسى :

- ناماده ی بچیتته به ر به رازه کانم؟

شازاده گوتی :

- به ئی!

به م جوړه شازاده چوو نه او گه ورپ به رازان و به رازه کانی بو نه وه ر برده

دوره وه. که شه و داها ت، به رازه کانی هینایه وه و به ره و کووخی خوی که وته

ری. داریکی گه وه له نزیکی کوو خه که ی که وتبوو. برپاری دا له سه بی

به یانیه وه بیکا به دارده ست.

سه بی نی به یانی زوو ده ستی دایه دار ده سته که ی و چوو ژیر شانشینی

ژووری پاشا و داریکی هی دی له شانشینه که دا. شانشینه که هه ژا و هه موو

له خه و رابوون و هاتنه خواری و پرسیان :

- چیت ده وی؟

- عانه یه که بده ئی. دمهوئ که په ک بکرم.

پاشا گوتی :

- جا بوچی عانه یه که؟ لیره یه کی زیرت ده ده می.

- نه خیر، تهنیا یه که عانه م ده وی. نازانم لیره یه کی زیر له کوئ

خورد که مه وه.

<sup>2</sup> عانه له باتی شاهی به کارهاتوه

ئەمەي گوتتو تۆبىزى ئاسنىنى سى سەد ھۆقەيى خستە سەر شانى و بەرازەكانى بۆ ئەوەر بىردە دەرەو.

شازادە، ئەو رۆژە بەرازەكانى بىردە ولاتى (دىيوى رەش). ئەوئى، خۇي ئە بەردەم دەرەوئەيەكى گەرەدا بىنى. ئە دئى خۇيدا گوتى: (ھە ئبەت ئىيرە كۆشكى يەككە. با بچم بزنام.)

شازادە، كە نىزىكتە كەوتەو، دىتى دەرەوئەكە داخراو، نەختى كىشايەو و بە تۆبىزە زەكەي خۇي دوو زەبرى ئە دەرگا دا. دەرەوئەكە وردو ھەرا بوو، نىوئەي پارچەكانى كەوتە رۆژە لات و نىوئەكە تىرى كەوتە رۆژئاوا. بەرازەكانى ئە دەرەوئەكە بىردە ژوورەو و خۇي ئەناو باخىكى زۆر گەرەو ھەراو دۆزىيەو.

باخەكە پىر شووتى و كائەك و كدوو و جۆرەھا ميوە بوو. گە نچەكە، بەرازەكانى بەرھەندا، ھەرچى بىئانەوئى بىخون. خۇيشى ئە ژىر درەختىك پاكشا.

كە كاتى فراوین داھات، دىيوى رەش گەرەيەو مائى و دىتى دەرگاى مائى تىك و پىك شكاو و بەراز بەناو باخەكەي وەرپوون و خەرىكى ئەوەرپن و گىيا و گۆلپان ئەرپىشەو دەرگىشاو، دىوئەكە نەعەرەتەيەكى لىدا و گوتى:

- ئەي خوداى گەرە! ئەو كى زاتى كىردوو پى باوئتە ئىيرە؟

دىيوى رەش بەناو باخەكە دا خولپىكى داو دىتى شازادە ئە ژىر درەختەكە خەوتوو. دىسان نەعەرەتەيەكى لىدا و گوتى:

- بىيادەم! ھۇ بىيادەم! رابە سەرخۇ!

شازادە عانەيەكى وەرگرتو دەرگەي دوكانى گە نمفرۆشى بە يەك زەبرى دارەستەكەي ورد كىردو باي يەك عانە كە پەكى ھىنا و بەرازەكانى بىردە ئەوەر.

شەو كە ئە ئەوەرگا ھاتەو، چوو لاي پاشا و گوتى:

- ئەمەر بىكە تۆبىزىكى ئاسنم بۆ دروست بىكەن.

پاشا وەلامى دا يەو:

- ئەو دارەستەي خۇت ھەتە، باش نىيە؟

- ئەم، ئەمە شوارپىكى بچووكە! ئەمەر بىكە تۆبىزىكى ئاسنى سى سەد ھۆقەم بۆ دروست بىكەن.

پاشا گىتى پىدا فەرمان بىدا تۆبىزەكەي بۆ دروست بىكەن. بەيانى، سبەيىنى زوو شانشىنى پاشا دووبارە كەوتە ھەژەھەژو ھەموو بە خەبەر ھاتن و چوونە خوارەو.

شازادە گوتى:

- يەك عانەم بىدەئى. دەمەوئى كە پەك بىكەم.

شازادە عانەيەكى وەرگرتو ئە دەرگاى چەند دوكانىكى داو ئاخىرى كە پەكى كىرى و بەرازەكانى بىردە ئەوەرگا. كە شەو داھات بەرازەكانى ھىنايەو و خۇيشى چوو ناو جى و بايىنگانى خۇي.

سبەيىنى بەيانى زوو، تۆبىزە ئاسنەكەي ئامادە بوو. دەستى دا يە و ھە ئىسەنگاندو گوتى:

- باشە. ئەمە ئەو شتەيە كە من دەمويست.

گه نجه كه گوئی نه دهنگی بوو به لام هیج خوی نه گوره نه برد .  
دیوه كه گوتی :

- نه سه راپای دونیادا ، هیج باننده و هیج خشوکیك نییه زات بکا پی  
باویته ناو باخی من! تو کیی ریگای نه م جوره کارهت به خوت داوه؟  
گه نجه كه گوتی :

- ناگاداری خوت به! من بو خوم خه ریکم نیسراحت بکه م و تو  
سه خله تم ده کی! ناچارم مه که نه گه نت بجه نگم.

دیوه كه نه راندی و گوتی :

- نه گهر نه گه ن من بجه نگی ، پارچه ی بچو وکت ، گویت ده بی! نیستا  
پیلم بلای تو کیی؟

شازاده ، ته کانیکی دایه خوی و بنا گوئی خوی خوراندو گوتی :  
- نه ختی بکشویه دواوه .

گه نجه كه نه مه ی گوت و نه جیگای خوی هه ستاو دیوه كه گوتی :  
- زهبری یه که م توئی دده ی ، یان من لی بددهم؟  
شازاده گوتی :

- توئی بدده!

دیوی رهش نه وه نده به توندی گورزی داهینایه خواری ، شازاده نه ناو  
ته پ و تورو گهرده نوو نیکی گه وردها بزر بوو .

دیوه كه نه دئی خویدا گوتی :

( نه عله ت نه م دهسته ی من دا! نه گهر زهبری کی سوو کترم لییدا یه ،  
به لانی که مه وه شتیکی لیده مایه وه ورگی خومی پی تیر بکه م . )

کاتی گهرده نوو نه که نیشته وه ، شازاده سپو ساغ و توکمه و پته و  
نه جیی خوی وه ستا بوو .

گه نجه كه گوتی :

- نیستا نوره ی منه . خوت بو مهرگ ناماده که!

گه نجه كه دهستی دایه تو بزی ئاسنینی خوی و زهبری کی وای خیوانده  
نه سکوردی دیوه که ، سه ری نه نه شی جودا کرده وه و سه ری قره ی هات به  
هه وادا فری و نه وانیه نیستاش هه ر نه فریندابی .

شازاده رووی کرده قه لای دیوه که . که چووه ناو قه لا ، نه ژووریکا ده  
نه سپی ره شی بینی ، ده پیوای چه کداری زری رهش نه سه ر پشتی نه سپه کان  
ناماده ی جه نگ بوون .

شازاده پرسى :

- نیوه کیی؟ و چون هاتوونه ته نیره؟

- نیمه جه نگاوه رین . دیوی رهش نیمه ی به زور هیناوته نیره . نه گهر  
نازادمان بکه ی ، هه ر کاتی داوای یارمه تی بکه ی ، دریغی ناکه یین .

گه نجه كه ، نه سپی دیوی ره شی هینا یه نه وی . دهسته به رگیکی ره شی  
نه سه ر زینه که به ستو هه ر نه سپه و موویه کی نه کلکی کرده وه و شو ره سواره  
ره شپوشه کانی نازاد کرد . نیینجا خویشی ره وه به رازده که ی کو کرده وه و به  
ره وه کوشکی پاشا که وته ری . که گه یشته وه جی ، نه هه موو لاهه دهنگی  
ده هؤل و زورنا ده هات . پرسى :

- مه سه نه چییه؟

گوتیان :

- ناهه نگی زه ماوه نندی کچی گه وره ی پاشا ده گیرین .

گه نجه كه، نانكه كه نه دهست كچه كه راپسكاندو بهره و داوه پائيكى  
پيوه ناو دهركاي پيوه دا. كچه كه بهر يووه سهر زوى، بهدم گريانه وه  
هه ستايه وه و رۇشيت.

رۇزى پاشى، گه نجه كه وهكوو جارن چوو كۇشك و به زهبريك ژوورى  
پاشاى هه ژانده. پياوانى دهريار رژانه دهره وه و گوتيان:

- مه سه نه چييه، كابر!

- پارهم دهوى بۇ نه وهى كه پهك بۇ بهرازه كان بكرم.

گه نجه كه پارهى وهرگرتو چوووه دواى ئيشى خوى. رۇژناوا، كاتى  
كه رايه وه مائى، ديتى هه موو دهگريين و دهنائينن، پرسى:

- چ بووه؟

- ديوه كان په لامارى شاربان داوه ده يانه وئ كچى گه ورهى پاشا  
رابكيشن و بييهن.

پاشا سه ربازي كوكردوته وه و خوى بۇ جهنگ ناماده كردووه.

گه نجه كه بهرازه كانى برده گه وري بهرازان. نه وئ كچى گچكه ي پاشاى  
دى وهكوو هه وري به هارى فرميسكى دهبارانده. پرسى:

- بۇچى دهگري؟

- تۇ نازانى چهنده نارچه تم! ديوه كان ده يانه وئ خوشكم بيهن.

- باشه، ئيره چ دهكه ي؟

- هاتووم داوات لى بكم نه جاتى بدهى.

گه نجه كه بهرازه كانى برده گه وري بهرازان و دهركاي نه سهر داخستن و  
چوووه ناو كووخه كه ي خوى. نه ناو كووخه كه ي دانپشتبوو، كچه گچكه ي  
پاشا هاته ديدهنى و گوتى:

- سه لام!

گه نجه كه وه لامى دايه وه:

- سه لام، فهرموو چيت دهوى؟

- هاتووم قسه ت نه گه ل بكم.

- من بهرازه وانم، توكچى پاشاى. دهته وئ قسه ي چيم نه گه ل بكم ي؟

بۇنى بهراز نه زيه تت نادا؟ نا، نا، وا چاكه برؤى!

كچه كه گوتى:

- دنم پيم ده لئ قسه ت نه گه ل بكم.

گه نجه كه گوتى:

- به لام من نامه وئ قسه نه گه ل توك بكم! برؤ، برؤ!

كچه كه دهستى به گريان كردو رۇشيت، به لام دئى هه ر لاي گه نجى

بهرازه وان بوو.

كه گه يشته وه ژووره كه ي خوى، هه ندى نانى هه نگرته و دووباره

هاته وه لاي گه نجه كه. چهنده جاريك نه دهركاي دا. گه نجه كه دهركاي

كرده وه و ديتى ديسان كچى پاشايه. به تووره يى گوتى:

- ئيت چيت دهوى؟

- نه ختنى نانم بۇ هاوردووى. دهنائين به يه كه وه بيخوين.

دېۋەكانيان دا و ھەموويان تارو مار كردن. تەنبا يەك ديو بە زیندوویی  
 دەرباز بوو. ئەویش بەرازەوانەكە گرتی و ددانەكانی دەرکېشاو پیتی گوت:  
 - ئە كوی بووی برۆرەو ئەوی. بە ناغاکەت بلی چ نازایە تییهكت  
 نواندوو!

یازدە شۆرە سوارەكە ویستیان بگەریئەو، بە لام پاشا هاواری کردو  
 گوتی:

- لیئەگەرین ئەمانە برۆن! دەبی پاداشتیان بدەمی.

بە لام شۆرە سوارەكان نەگەراندەو و خیرا ئەبەر چاو بزر بوون.

كە گەیشتنەو شوینی خویان. گە نەكە ئەسەر ئەسپەكە دابەزی.

بەرگی ناسایی خۆی كردهو بەرو شۆرە سوارەكانی بەرپى كرد. بەرازەكانی

كۆكردەو بەرەو شار كەوتە رى. كە گەیشتنەو شار، دیتی ناھەنگیكى

گەرە سازدراو و ئە ھەموو لایەكەو دەنگى دەھۆل و زورنا دیت.

بەرازەكانی بردە گەوری بەرازان و خۆیشی گەرایەو كووخەكەى.

كچی گچكەى پاشا، یەك سینى پر جۆرەھا خواردنى بۆ مائی

گە نەكە بردو ئە دەرگای دا.

گە نەكە دەرگای كردهو بەبى نۇقرەبى گوتی:

- كچەكە، چیت دەوی؟

كچی پاشا گوتی:

- ھەندى خواردنم ھیناوە بۆ ئەو بەیەكەو بیخۆین.

گە نەكە گوتی:

- پینویست ناکا، برۆ دواى ئیشی خۆت!

گە نجى بەرازەوان سینى ئە دەست كچی پاشا وەرگرتو كچەى دەرکرد.

- مەگەر من كیم؟ من بەرازەوانم. ئەگەر بتوانم چاوم ئە بەرازەكانی  
 خۆم بى، ديارە ھونەرئىكى گەورەم نواندوو! بۆچى داوا ئە دەزگىرانی خۆت  
 ناكەى؟ ئەو كۆرە پاشايە!

- ئەو، ئەم جۆرە ئیشانەى ئە دەست نايە، بە لام تۆبەو تۆبە سى  
 سەد ھۆقەببە ھەموو ئیشىكت پى دەكرى.

بەرازەوان كچەكەى نايە لاو و بەرەو كووخى خۆى كەوتە رى و گوتی:

- برۆ، چیت سەخلەتم مەكە!

بەیانى رۆژى پاشى، گە نەكە ئە خەو ھەستاو دووبارە چوو كۆشك و

بە زەبرىك ژوورى پاشای خستە نەرزە! پیاوانى دەربار رزانە دەرەو و

ھاواریان کرد:

- چیت دەوی؟ ئەى نازانى ديوەكان وا لیئەن؟

- پارەم دەوی! دەبی كە پەك بۆ بەرازان بكرم. زووبىن!

گە نەكە پارەكەى وەرگرتو كە پەكى كرى و بەرازەكانى كۆكردەو و

ئەشار چوو دەرەو. ئە دەرەو، وازى ئە بەرازەكان ھینا بۆ ئەو بۆ

خویان بلەوہن.

كيسەبەكى بچووكى بەملیبەو كرىبوو، موى ئەسپەكانى ديوى رەشى

ئەو كيسەبە دەرھینا و ھەئىكرووزاندىن. بە چاوترووكانئىك ئەسپى ديوى

رەش و دەشۆرە سوارە ئەبەر دەمی نامادە بوون. گە نەكە، ئەو دەستە

بەرگەى ئە زینى ديوى رەشى بەستبوو، كرىدە بەرو سوارى ئەسپەكە بوو و

ئەگەل دە شۆرە سوارەكەى تر كەوتە رى.

پاشا سوپای خۆى كۆكردبوو و ئەشار چوو بوو دەرەو. یازدە شۆرە

سوار خویان دایە پال سوپاكەى و ئە پيشى پيشەو سۇپا كەوتنە جەمین.

ئەوئەدى پى نەچوو جەنگ ھەئىگىساو شۆرە سوارەكان پەلامارى سوپای

كچى پاشا دەستى بە گريان كىردو گەرايەو مائى.

بەيانى رۇزى پاشى، گە نچەكە ئە خەو ھەستا. پىولى رۇژانەى  
وەرگرت. تۇر بەكەى پىر كە پەك كىردو بەرازەكانى ئە شار بىردە دەرەو.  
رۇيشت، رۇيشت تا گەيشتە ولاتى دىوى سوور. دىوارىكى بىنى سەرى  
گەيشتەو ئاسمان. ئە دلى خۇيدا گوتى: (بىشك ئىرە قەلاى دىويكە،  
پىويستە بەرازەكان بىمە ناو قەلا، بەلكو خواردنىكى باشيان دەست  
بەكەوى.)

شازادەى گەنج ئە دىوارەكە نزيك بوو، بە تۇبىزى سى سەد ھوقەيى  
خوى، دوو زەبرى ئە دىوارەكەدا. دىوارەكە رووخا ھەندى پارچەى ئە  
ھەلبەو چىن و تەنانەت ولاتى دوورتريش كەوتە خوارەو!

باخىكى سەوزو خۇش ئەو دىو دىوارەكە بوو. گە نچەكە بەرازەكانى  
بىردە ناو باخو ئە دلى خۇيدا گوتى: (بەھ! بەھ! چ باخىكە! با لىگەرىم  
بەرازەكان چىيان دەوى بىخون...)

شازادە بەرازەكانى بەرھەلداو خۇيشى ئەبەر سىبەرى درەختىك خەوى  
لىكەوت

كاتى فراوين، دىوى سوور گەرايەو مائى و دىتى دىوارى باخەكەى  
رووخاوە. زۇر توورە بوو. كاتى كە چووە ناو باخو دىتى بەرازەكان  
دەوئەكانيان پى پەست كىردو. ھەموو گىيانى بوو بە رق و بەناو  
باخەكەدا گەرا تا چاوى بە گە نچى كەوت بە رەحەت و ئاسوودەيى  
نوستبوو!

دىوئەكە ئە گە نچەكە چووە پىش و نەەرەتەيەكى لىداو گوتى:

- ھۇ، بىيادەم ھۇ! ھەستە بزانم!

گە نچەكە بە خەبەر ھات و دىوى سوورى ئەسەر يىنگانى خوى بىنى.  
بەبى بايەخى گوتى:

- چ بوو؟ بوچى رەفتارى گىلانە دەكەى؟ نابىنى خەرىكم پشويەك  
بەدەم؟

دىوئەكە نەراندى و گوتى:

- دەبى دەردىكى وات پى بەكەم، پارچەى گەورەت گوتىت بى. باخى منت  
ئاوھا لى كىردووەو ئىستاش بەم جۇرە قسەم ئەگەن دەكەى؟ كاپرايەكى  
زىخ و نازاى ھا! ھىچ بوونەو، ھىچ بائدارى، ھىچ خىشۇكى، تا ئىستا  
زاتى نەكىردووە بىتە ناو باخى من. توكىيى رىت بەخوت داوہ ئىشى وا  
بەكەى؟ ئىستا دەتكەم بە پاروويەكى چەور. پارچە پارچەت دەكەم!

گە نچەكە دەستى دايە تۇبىزى ئاسنى خوى و ئە شوينى خوى قىت  
بوو، ھەو گوتى:

- زەبرى يەكەم تۇ بىوئەشېنە.

دىوئەكە ئەوئەندە بە توندى گورزى داوہشانى، بوو بە گەردەلوول  
شازادە ئەناو گەردەلوولەكە بىر بوو.

دىوئەكە ئەبن لىوئە مپاندى:

- ھەيف! يەك پارچەى بچووكىشى ئەما، بىخۇم!

بەلام كە گەردەلوولەكە نىشتەو، گە نچەكە سىپو ساغو تۇكەم و پتەو  
ئە شوينى خوى راوہستابوو! ئىستا نۆرەى گە نچەكە بوو زەبرى خوى  
بوئەشېنى.

- دەستىم ئەسەر ھەنگرە! مەن شاھىنەنى تۇتۇيم. مەن بەرازەھوانمەم تۇتۇ  
 كىچى پاشاي!  
 كىچى پاشا گوتى:  
 - بەلام مەن تۇم خۇش دەۋى. بەلاي مەنەۋە تۇتۇ كۆرە پاشاي!  
 - ئىتەر بەسى كە! بىرۇ وازم ئى بىئە.  
 گە نىچەگە ئەمەي گوتۇم كىچەكەي لاي خۇي دەرگىردۇم چوۋەۋە كوۋخەكەي  
 خۇي. داۋاي سەعاتى، كىچەكە بە سىنىيەكى پىر كىك و شىرىنى و خوارىدۇن  
 ھاتە بەر دەرگى مائى بەرازەھوان و ئە دەرگى دا. گە نىچەكە دەرگى  
 كىردەۋەۋە كىچەكە چوۋە ناۋ كوۋخەكەي و گوتى:  
 - شىتىكىم بۇ ھىناۋى بىخۇي. ۋەرە، با پىكەۋە خوارىدۇن بخۇيىن.  
 گە نىچەكە سىنىيەكەي ئە دەست كىچەكە ۋەرگىرتۇم گوتى:  
 - سەيركە! ئىرە جىگىل تۇ نىيە!  
 ئىنچا كىچەكەي ئە كوۋخى خۇي ۋە دەرنا.  
 سەيىنى بەيىنى، دوۋبارە ھەمان بەسەرھاتى رۇژانى پىشۋو دوۋبارە  
 بوۋەۋەۋە گە نىچەكە داۋاي ئەۋەي كە پەكى كىرى، رەۋە بەرازەھوانى ئە شار  
 بىردە دەرەۋە. شەۋ، كە ھاتەۋە شار، دىتى ھەمۇ دەگىرىن و دەنالىنىن،  
 پىرسى:  
 - چ بوۋە؟  
 گوتىيان:  
 - دىۋەكان دەيىانەۋى كىچى دوۋەمى پاشا رابكىش و بىيەن.

شازادە زەبىرىكى ۋاي خىۋاندا ئەسكوردى دىۋەكە، سەرى ئى كىردەۋەۋە  
 سەرەكەي يەكە و راست بەرەۋە كىۋى ئەراتات فرى و ئە رىي خۇيدا بەسەر  
 ھەر شۇيىنىدا تىدە پەرى بوۋە ئەرزەيەكى توندى بەرپا دەكرد.  
 گە نىچەكە، روۋى كىردە قەلاي دىۋى سوۋر. ئە ژوۋرىكى قەلاكە، دە  
 شۇرە سوۋرى سوۋر پۇشى بىنى، بە سوۋرى ئەسپى سوۋر ئامادەي جەنگ  
 بوۋن.  
 شازادە ئىي پىرسىن:  
 - نىۋە كىن؟  
 گوتىيان:  
 - نىمە دىلىن. دىۋى سوۋر نىمەي بە زۇر ھىناۋەتە ئىرە. ئەگەر  
 ئازادمان بەكەي، ھەر كاتى داۋاي يارمەتىمان ئى بەكەي، دىۋى ناكەين!  
 گە نىچەكە ئەسپى دىۋى سوۋرى ھىناۋە دەستە بەرگىكى سوۋرى ئەسەر  
 زىنى ئەسپەكە بەست. موۋىيەكى ئە كىكى ھەرىكە ئە ئەسپەكان كىردەۋەۋە  
 سوۋرەكانى ھەمۇ ئازادكرد بۇ ئەۋەي بىرۇن. ئەۋسا گەرايەۋە ناۋ باخ و،  
 بەرازەھوانى كۆكردەۋەۋە بەرەۋە مال بوۋەۋە. كە گە يىشتەۋە شار، ناھەنگىكى  
 گەۋرەبوۋ و ھەمۇ ئە خۇشىدا بوۋن. گە نىچەكە بەرازەھوانى بىردە گەۋرى  
 بەرازان. ئەۋ كاتەدا كىچى كىچەكەي پاشا ئەسەر رىي پەيدا بوۋ و گوتى:  
 - ئەمپۇ ناھەنگى زەماۋەندى خوشكى دوۋەمى مەن. ھەمۇ خەك  
 خەرىكى خوارىدۇن و خوارىدەۋەن. تۇبۇچى خۇت ئە بەرچاۋى خەك  
 دەشارىتەۋە؟ بۇچى ناھەيتە لاي مەن؟  
 گە نىچەكە گوتى:



که سواره‌کان نزیکتز بوونه‌وه، پاشا، له خوشییان نه‌یده‌زانی چ بکسا،  
هاواری کرد:

- هاوړپینه، وهرن! وهرن!

سواره‌کان وه‌کوو لافاو که‌وتنه ناو ریزی دیوه‌کان و تارو ماریان کردن.  
همه‌موو دیوه‌کان کوژان، ته‌نیا یه‌کیکیان نه‌بی، نه‌ویش شازاده‌گرتی و  
گوږپه‌کانی بری و گوتی:

- نیستا بگه‌رپوه ولاتی خوت و خه‌به‌ری نه‌م شکسته به‌همه‌موو لایه‌ک  
بگه‌یه‌نه!

دوای نه‌مه، شوړه سواره‌کان ویستیان بگه‌رپینه‌وه. پاشا به‌سهر‌بازانی  
خوی گوت:

- پیشیان لی بگرن. ده‌بی خه‌لاتیان بکه‌ین.

به‌لام شوړه سواره‌کان، نه‌سپه‌کانیان چوار ناله‌ تاودا و دوای نه‌ختی  
له‌چاو بزر بوون. پاشا نا‌خیکی هه‌نکیشا و گوتی:

- حه‌یفه! نه‌گه‌ر بمانتوانیایه رایان‌بگرین، ده‌مانزانی نه‌وانه‌ کیین و  
له‌کوږپه‌هاتوون.

که‌رؤژناو‌ابوو و شازاده‌گه‌رایه‌وه‌شار، دیتی سهر‌پای‌شار له‌شادی و  
که‌یف‌خوشیدایه. به‌لام نه‌و چوو‌ه‌ناو‌کوو‌خه‌که‌ی‌خوی. له‌ناو‌کوو‌خه‌که  
دانیشتبوو، کچی پاشا‌هات و گوتی:

- نه‌وه‌بوچی به‌ته‌نیا لیره‌دانیشتووی؟ وهره‌به‌یه‌که‌وه‌بچینه  
دوره‌وه. همه‌موو‌خه‌ک‌کردوو‌یانه‌به‌ناهه‌نگو‌به‌شادی‌را‌ده‌بو‌یرن. من و  
توش‌ده‌توانین‌شاد‌بین.

که‌نجه‌که‌گوتی:

که‌نجه‌که، به‌رازه‌کانی‌برده‌گه‌وړی‌به‌رازان و خویشی‌چوو‌ه‌ناو  
کوو‌خه‌که‌ی. کچی‌گچکه‌ی‌پاشا‌نه‌م‌جاره‌به‌چاوی‌به‌گریانه‌وه، هاته  
لایه‌وه‌گوتی:

- خودا‌له‌وه‌سهره‌وه‌له‌ناسمانه‌و‌توش‌له‌م‌خواره‌وه‌له‌سهره‌وی.  
تکات‌لی‌ده‌که‌م! له‌تو‌که‌فهرمان‌به‌رداری‌خوای! من‌ده‌زانم‌خوشکی  
گه‌ورم‌تو‌نه‌جاتت‌دا. نیستا‌خوشکی‌دوو‌همیشم‌نه‌جات‌بده!

- بو‌ناچیته‌لای‌نه‌و‌شازاده‌یان‌نه‌و‌کوړه‌وه‌زیره‌برو‌دا‌وا‌له‌وان  
بکه‌شتی‌بکه‌ن. من‌به‌رازه‌وانی‌کم‌و‌هیچی‌تر. من‌چم‌له‌ده‌ست‌دی!؟  
کچه‌که‌گوتی:

- نا، نا، نه‌وان‌هیچیان‌له‌ده‌ست‌نایه. تو‌نه‌گه‌ر‌بته‌وی، ده‌توانی  
خوشکم‌نه‌جات‌بده‌ی!

که‌نجه‌که‌له‌جیبی‌خوی‌هه‌ستا. ده‌ستی‌کچه‌که‌ی‌گرت و بو‌ده‌رگای  
برد. کچه‌که‌به‌چاوی‌به‌گریانه‌وه‌له‌لای‌رؤیشت.

سبه‌ینی، به‌یانی، شازاده‌ی‌به‌رازه‌وان‌وه‌کوو‌هه‌موو‌رؤژی، به‌رازه‌کانی  
له‌شار‌برده‌دوره‌وه‌و‌به‌رازه‌کانی‌به‌ره‌لدا‌بو‌نه‌وه‌ی‌بله‌وه‌رین. نه‌وسا  
مووی‌نه‌سپه‌کانی‌هه‌نکرو‌وزاند. نه‌سپی‌دیوی‌سوور‌نه‌گه‌ل‌بیست‌سوار  
په‌لدا‌وو.

شازاده، خوی‌به‌رگی‌سووری‌پوشی‌و‌نه‌گه‌ل‌شوړه‌سواره‌کانی‌دی‌که‌وته  
ری.

پاشا، له‌ناکا‌و‌چاوی‌پیکه‌وتن‌نزیک‌ده‌که‌ونه‌وه، هاواری‌کرد:

- چاوتان‌رون! نه‌و‌سوارانه‌بو‌نه‌جاتدانی‌نی‌مه‌هاتوون!

- من چۇن دەتوانم ئەگەل تۇ بېمە دەرەو؟ من بەرازەوانم و تۇ كچه پاشاي! وازم ئى بېنە و بېرۇ!

كچى پاشا، بە چاوى فرمىسكاوى و دئى غەمگىنەوہ لہ مائى گە نچەكە چووہ دەرەوہ، بە لام دواى سەعاتى، بە يەك سىنى پېر خواردن و خواردنەوہ هاتەوہ و گوتى:

- زۇر باشە! ئەگەر حەز ناكەى بېيىتە دەرەوہ، لېرە بە يەكەوہ خواردن دەخوين.

گە نچەكە گوتى:

- بېرۇ، وازم ئى بېنە بېرۇ، تۇ ناتوانى ئەناو ئەم گەورى بەرازانە خواردن بخوى.

كچەكە وەلامى دا يەوہ:

- تۇ لہ ھەر كوى بى، بە لاي مەوہ ئەوئى باشتىن جىگايە!

گە نچەكە ئە جىگاي خوى ھەستا. دەستى كچەكەى گرت و بەرەو دەرگا بردى. كچەكە جارىكى تىرىش بە گريانەوہ ئەوئى رۇيشت.

رۇزى پاشى، گە نچەكە ئە خەو رابوو، بەرازەكانى ئە گەور ھېنايە دەرى و ئە شار چووہ دەرەوہ و رۇيشت. ھەر رۇيشت و رۇيشت تا گەيشتە ولاتى دىوى سېى. لەوئىش دەرەوہ يەكەى زۇر زلى بېنى، ئە دئى خويىدا گوتى: (ھەئبەت ئېرەش ھى دىويكى ترە.)

بەرازەوانەكە چووہ لاي دەرەوہكە و دىتى داخراوہ. ديسان تۇبىزى ناسىنى قىت كردهوہ و ئەدەرگاكەى دا. ئەو دەرگا زلە ھېچى ئى ئەمايەوہ.

باخيكى سەوزو تەرپو پېر ئەو دىو دەرگا بوو. ھەموو جۆرە مېوہ يەكە تېدا بوو. تا چا و بېرى دەكرد شووتى و كائەك و كدووہ شىرىنە بوو. گە نچەكە بەرازەكانى بەر ھەئدا، ھەرچى دەخون بخون. خويشى ئەناو كانىيەك مەئەى كردد و ئە ژېر درەختىك خەوى ئى كەوت.

لە كاتى نېوەرپۇ، دىوى سېى گەرايەوہ مائى، كە دىتى دەرەوہ شكاوہ لەرزى ھاتى. بەئى، دىوہكە چرك و ھۇر دەلەرزى! ئە تەوقى سەرى تا بنى پېى، ھەموو ئەندامى لەشى دەلەرزى! ئەدەمارى دئى بگرە تا موخى ئىسقانى دەلەرزى!

دىوہكە چووہ ناو باخ و دىتى بەرازەكان ھەموو شتىكىيان پى پەست كرددووہ ھەرچى ويستوويانە خواردويانە. ئەناو باخەكە چەرخەيەكى ئىدا و دىتى شازادە ئە ژېر درەختىك نوستووہ. سەراپاي بوو بە رق. پېى ئە زەوى كوتتا و نەعرەتەيەكى ئىدا:

- ھۇ! بىيادەم، ھۇ! ھەستە، رابە سەرخۇ!

زەوى ئە ژېر پېى لەرزى و شازادە ئە خەو بە ناگا ھات و گوتى:

- چ بووہ؟ بۇ ئى ناگەرپى بخەوم!

دىوہكە جارىكى تر نەعرەتەى ئىدا:

- حەفت سائە گۇشتى بىيادەم نە خواردووہ! ددانم كول بووہ. قسە ئەكەى. ھەستە! كە ئىشم ئەگەل تۇتەواو بوو، پارچەى ھەرە گەورەت، تىكەيەكى گويت دەبى.

گە نچەكە، دەستى دا يە تۇبىزى سى سەد ھوقەيى و ھەستايەوہ سەر پى و گوتى:

- نۇرەى تۇيە. زەبىرى يەكەم تۇ بېوہ شېنە!

گه نجه كه نه سپی دیوی سپی دۆزییه وه، یهك دهسته بهرگی سپی نه سه ر  
 زینه كه ی به ست. تا ئه موویه کی نه کلکی هه ریه كه نه نه سپیه کان کرده وه  
 نه ناو کیسه یه کی نا که به گه رده نییه وه بوو. ئینجا هه مووی ئازاد کردن.  
 پاشان چوو نه ناو باخ، به رازه کانی کۆکرده وه به ره و ما ئه وه بهر ئی که وت.  
 کچه گچکه ی پاشا یه کسه ر که دیتی به رازه وان هاتۆته وه ما ئی وه کوو  
 هه موو جار ی هاته سه ردانی و گوتی:

- سه لام. و ره به چینه ما ئی ئیمه.

گه نجه كه گوتی:

- مرؤف یهك جار قسه ده کاو پییه وه پابه ند ده بی. من هه رگی ز  
 نایه مه لای تو. من به رازه وانم و تو کچه پاشای. ئیمه ناتوانین بین به  
 ژن و میرد.

کچه که وه لامی دایه وه:

- خۆم و دایبم نه سه رت گه ریین! تو ئهم ولاته ت نه جات داوه.  
 به لای منه وه تو سه ره ری هه موومان ی.

- وازم ئی بینه و برؤ!

گه نجه كه نه مه ی گوت و ده ستی کچی پاشای گرت و بو ده رگای برد.  
 کچه به ده م گریانه وه، ما ئی به جی هیشت و رویش ت.

به لام دوای سه عاتی، به سینییه کی پر خواردن گه راپیه وه و گوتی:

- و ره دانیشه، به یه که وه خواردن بخوین.

گه نجه كه گوتی:

- نه وه دیسان هاتینه وه؟ کچی، برؤ دوو نیشی خۆت!

- ده توانی به کوژی، به لام من لیله نارؤم!

گه نجه كه ده ستی کچه که ی گرت و نه ناو کوو خه که بر دییه دره وه.

دیوی سپی پییه ک کشایه وه داوه و نه وه نده به توندی گورزی خۆی  
 داوه شان د، توؤزو غوباریکی وه کوو په نه هه ور به رزبووه وه ئاسمان و  
 گه نجه كه نه ناو توؤزو غوباره که دا بزر بوو. دیوه که نه دئی خۆیدا گوتی:  
 (وام لیدا، نه زهوی چوو خوار ی، به قه ده ر یه ک پارووشی نه مایه وه.)

کاتی که توؤزو غوباره که نیشته وه، گه نجه که هیج به لای نه  
 گه یشتبو ی، به دیوی سپی گوت:

- زؤر به خۆت ده نازی! ئیستاش نۆره ی منه.

گه نجه كه نه مه ی گوت و توؤزی ئاسنینی خۆی به رز کرده وه سه ر سه ری.  
 دیوه که گوتی:

- تو ده توانی دوو زه بر بوه شیئی!

گه نجه كه وه لامی دایه وه:

- من یهك جار نه دایک بووم و به یه ک زه بریش تو ده کوژم!

توؤزی سی سه د هۆقه یی هاته خوار ی و به نه سه کوردی دیوی سپی  
 که وت و سه ری ئی کرده وه سه ره که ی به هه وادا رویش ت. ئیستاش سه ری  
 هه روا نه هه وادا ده خو ئیته وه.

شازاده ی به رازه وان چوو نه ناو قه لای دیوی سپی و نه وی ده سواری سپی  
 پۆشی دی.

گه نجه كه پرس ی:

- ئیوه کیین و لیله چ ده که ن؟

- ئیمه دیلی دیوی سپین. به زؤر ئیمه ی هیئاو ته ئیله. نه گه ر  
 ئازاد مان بکه ی، نه هه موو مه تر سییه ک نه جاتت ده ده یین.

گه نجی بهرازهوان دانیشت و کچی پاشا دهستی به خواردن کرد. کچی پاشا بهدم خواردنهوه، له بنهوه سهیری گه نجهکهی دهکرد. فرمیسکی له چاو قه تیس مابوو.

گه نجهکه گوتی:

- بوچی دهگری؟

- دلهم توقیوه، چون نه گریم؟ دیوهکان دهیاندهوی بمبهن.

- بو؟ خوشکه کانیان بردی؟

- نه خیر، توهوانت نه جات دا، به لام نامادهنی من نه جات بدهی.

گه نجهکه گوتی:

- توش نه جات دهدم. خوت سه خلات مه که. به لام نهو مهسه له یه به

هیچ کهس مه نی، یه که قسه چییه نه یکهی!

کچی پاشا گه رایهوه کوشک و دایکی له ژووره کهی خویا بینی. سازن

ههستی کرد کچه کهی که یفخوشه، پرسی:

- نهوه چ پرویداوه؟ دیوهکان دهیاندهوی سبهی سبهینی راتبکیشن و

بتبهن، توش که یفخوشی؟

- نیگه ران مه به، دایه! نهوهی خوشکه کانی نه جات دام، منیش نه جات

دهدا:

- دننیای؟ به چ مه علووم؟

- خوی گفتی پی دام.

- خوی؟ نهوه کییه؟

- نهوه کهسهی که خوشکه کانی نه جات دا.

- باشه، ناوی چییه؟ له کوی دهژی؟

- به نیین دهدهی به هیچ کهس نه نیی؟

- به نی، هه تبهت.

روژی پاشی، بهرازهوان بهرازهکانی برده نهوه رگا و نیواری گه رایهوه. که گه یشتهوه شار، دیتی هه موو خه لکه که دهگرین و ده نالینن. گه نجه که، بهرازهکانی برده گه ورپی به رازان و خویشی گه رایهوه مانی. کچی پاشا دووباره هاته لای و بهدم گریانهوه که و ته سهر پیی و گوتی:

- وهکوو چون خوشکه کانت نه جات دام، منیش نه جات بده! دیوهکان هاتوون من رابکیشن و بمبهن.

شازادهی بهرازهوان گوتی:

- نه گه ر دهیاندهوی توه ببهن، ههر ده تبهن! من چیم له دست دی؟

- نکات لی ده کهم. نییت ده پاریمهوه. لی مه گه ری بمبهن! نه جاتم بده!

- کچی برؤ دوو نیسی خوت! من هیچ نیشم له دست نایه. من بهرازهوانم. ههر نهوه نده ده زانم چاوم له بهرازهکانم بی. برؤ داوای یارمهتی لهوه کوره پاشایه، یان نهوه کوره وهزیره بکه. هه تبهت نهوان نه جاتت دهدهن!

کچه که بهدم فرمیسک رشتنهوه گوتی:

- خاکیان به سهر! نهوان به که تک هیچ نایه!

گه نجه که هه ستا. دهستی کچه کهی گرتو له کوو خه که ده ری کرد. کچه که به چاوی به فرمیسکهوه رویشت. به لام داوی سه عاتی، به سینییی کی پر خواردن گه رایهوهوه له ده رگای دا. گه نجه که ده رگای کردهوه و گوتی:

- نهوه دیسان نه توی؟ نهوه میشتکت له سهردا نییه؟

- خواردنم بو هیناوی. ده بی شتی بخوی. دانیسه. با به یه کهوه نان بخوین.

- نهو گه نجه يه كه ده چيته بهر به رازه كانمان؟
- نهو توچ ده ئيى؟ كچى؟ نهو عه قنات نه سهردا نه ماوه؟
- خودا ئاگاي ئييه راست ده ئييه؟
- كهواته ههسته بچينه لاي.

كچه كه زريكاندى:

- نه خيبر، دايه، نه خيبر، نه گهر بزاني يهك قسه م بو ئيوه كردوو، هه ده مكوژى، ئيوهش ده كوژى.

سبه ينه ي روژى پاشى، پاشا سه ربازه كانى خوى كوكرده وه بو شه ر كردن له شار چوو ده ره وه. به لام زور ده ترسا. هه ميه شه چاوى ده گيپرا داخو نهو سوارانه ده رده كه ون، يان نا؟ له ناكاو ديتى له وديو كرده كانه وه سوارى كى سپيپوش له گه ل سى سوارى دى به ده ر كه وت. پاشا به شادوماني هاوارى كرد:

- هه ر بژى! وه رن هاو رپينه ! وه رن!

له شكرى پاشا به ره و پيش جوولا و سواره كان هه ئمه تيان بو ديوه كان برد.

جاريكى تريفش دهنگى چرتهى شمشيران هه ستا و زورى پينه چوو هه موو ديوه كان كوژران، ته نيا يه كيكيان نه بى و نه ويش به ده ستى سواره ي سپيپوش به ديبل گيرا. سواره كه نووت و گوئيه كانى ديوه كه ي برى و گوتى:

- له كوئ بووى هه ر ئيستنا بگه رپوه نه وئى و خه به رى نه م شكسته به هه موو لايهك بگه يه نه!

شوره سواره كان ويستيان بگه رپينه وه، پاشا به شينه يى فه رماني به سه ربازه كانى كرد ئابلوو قه يان بده ن.

كاتى كه شازاده ي به رازه وان زانى كه وتوتته ناو ئابلوو قه، به پياوه كانى خوى گوت:

- ئيوه راكه ن. نه گهر من ده ستگير بكه ن گرنك ئييه!

شوره سواره كان به خيبرايى دوور كه وتنه وه. شازاده چه قوى هه ئكيشا و برينيكى بچوو كى له بازووى خوى كرد و پيى گران كرد. سه ربازه كان گرتيان و برديانه لاي پاشا.

پاشا هاته پيشوازي و ئيوچه واني نه سپه كه ي ماچ كرد، ئينجا نه ويشى گرته باوهش و ته ويلى ماچ كرد و گوتى:

- سه رايى ولاتى من هى تويه!

پاشا، له و كاته دا چاوى به بازووى بريندارى گه نجه كه كه وت. ده سماني خوى ده ره ينا و برينه كه ي به ستنه وه. به لام گه نجه كه، يه كه م ده رفه تى بو هه ئكه وت، خوى هه ئدايه سه ر نه سپه كه ي و ركيبى ئيدا و وه كوو (با) و (بروسك) دوور كه وتنه وه.

كه شازاده ماوه يه كى باش دوور كه وتنه وه. نه سپى سپى به ره ئلا كرد.

جل و به رگى خوى گوپى، به رازه كانى كوكرده وه و به ره و مائه وه كه وتنه رى. كاتى گه يشته وه ماني، له هه موو لايه كه وه دهنگى ده هؤل و زورنا ده هات و سه رايى شار ببوو چراخان. هه موو خه ريكي خواردن و خواردنه وه بوون و به سه ركه وتنى خويان شاد و كه يفخوش بوون.

كچى گچكه ي پاشا يهك سيني پر جوهره ها خواردن و خواردنه وه ي هينايه ماني گه نجه كه. نه م جاره هه ردوو كيان دانيشتن و به يه كه وه خواردن يان خوارد.

پاشا نه و شه وه بو شاژنى باس كرد كه چ جوهره سوارى كى سپيپوش له گه ل سى سوارى تر به هانا يه وه هاتن و ديوه كان يان له ناو برد. ئينجا

پاشا دەم و دەست لەدوو زاوای ئایندەى خۆى نارد و زانى بازووبەندەكەى ئە راستیدا هى (شازادەى بەرازەوان)ە.  
دواى ئەختى، بە فەرمانى پاشا، میر غەزەب سەرى گە نجه فۆنپەكەى ئە لەش جودا كردهوو پاشا بازووبەندەكەى دایهوه شازادەى راستى و گوتى:

- ئە پاداشتى ئەو خزمەتەى بە منت كردوو، كچه گچكەى خۆمت دە قەبەر دەكەم، با بىى بە هاوسەرى تۆ.  
ئاهەنگى زەماوەندە حەفت رۆژو حەفت شو بەردەوام بوو. رۆژى حەفتەم تاجى زەماوەندیان ئەسەر سەرى مێردە گە نجهكە دانا. پینچ رۆژ دواى زەماوەند، شازادە ئەگەل هاوسەرەكەى گەراپهوه و لاى خۆى و زانى ئەو كاتەى ئەو ئەوى نەبووه، باوكى كۆچى دواى كردوو. بەم جۆرە، فەرمانپەرەواى و لاى گرتە ئەستۆ.  
خۆزگە چۆن ئەوان بە مرازى دلى خۆيان گەيشتن، هەموو ئەوانەى لێرەشن ئاوها بە مرازى دلى خۆيان بگەن.

مەسەئەى دەستگیرکردنى سواره سپیپهكە و هینانى بۆ لاى خۆى و بەستنهوهى برینهكەى و راكردنى كاپراى بۆ شازن گپراپهوه.  
شازن، كە گویى دابوو قسەكانى پاشا، زەردەخەئەى دەهاتى. پاشا پرسى:

- بە چ پیدەكەنى؟  
- دەزانی ئەو سواره سپیپۆشه كیپیه؟  
- ئەخیر، گۆتم پيش ئەوهى ئە ناوئیشانى بپرسم، خۆى هەئدایه سەر ئەسپهكەى و بە چاوترووكانىك ئەبەر چاوترووكانىك بۆ.  
شازن گوتى:  
- من دەیناسم. ئەوه گە نجه بەرازەوانەكەى خۆمانە.  
- چى؟ ئەو بەرازەوانەى خۆمان؟ شتى و نابى.  
- بەئى. راستى ئەوهیه كە گۆتم. دەتوانى سبەى سبەینى ئە دووى بنییری و پرووداوهكەت بۆ دەربكهوى.

پاشا هەر ئەو دەمه ئەدوو بەرازەوانى نارد. سەیری بازووى كرد و دەسمانى خۆى ئەسەر برینهكەى بینى. بە سەرسامى ئە گە نجهكەى پرسى:

- ئەوه مەسەئە چیه؟  
شازادە گوتى:  
- كە كۆرە پاشابى بە بەرازەوان و كۆرە وهزیر بەخۆى بلى كۆرە پاشا، كۆرە پاشای راستهقینه ناچارە كارى سەيرو سەمەرە ئە نجام بدا.  
ئەگەر باوەر ناكەى. ئەوهى ناوى ئە خۆى ناوه شازادە، ئەدوو بنییره بیته ئیره، دەبینى بازووبەندى زپیری منى ئە بازوودایه.

## 20- شاگردى چل دز

كوپدى بەسەزىمان نەيدەزىمانى ئەو شوپىنە چ شوپىنەكە! بە ھەر جان،  
ئۇھان و كوپەكەى روويان كىردە مائىك، چىل دز ئەبەر دەرگى مائەكە  
دانىشتىبون، دزەكان گوتىيان:

- تۆۋرە سەيرى ئە دونىايە بىكە!! ئىمە ئە چىياو گە ئىيان بە دواى  
نىچىردا دەگە پايىن، كە چى ئىستا وا نىچىر بە پىيى خۇي بۇمان ھاتوۋە!  
دزەكان روويان كىردە باوك و كوپەكە و پىرسىيان:

- ئىيۈە كىيىن؟ و چ كارەن؟

ئۇھان گوتى:

- مەن كوپەكەم ھىناۋەتەلاى ئىيۈە، بۇ ئەۋەى فىيرى پىشەكەى ئىيۈە  
بىيى.

چىل دزەكان گوتىيان:

- بەلاى تۆۋە ئىمە پىشەمان چىيە، دەتەۋى كوپەكەت فىيرى بىيى؟

ئۇھان گوتى:

- ئىيۈە پىشەتان چىيە، ئەمە پەيۋەندى بە مەۋە نىيە. گىرنگ  
ئەۋەيە بەو پىشەيە بىزىۋى خۇتان پەيدا دەكەن. پوخسەت بەدەن كوپەكەى  
مىنىش ھەمان ئىش بىكات.

دزەكان ۋەلا ميان دايەۋە:

- زۇر باشە، پىرەمىرد! ئەمشە و ئىرە بىمىنەۋەو سبەى بە يانى  
كوپەكەت لاي ئىمەمانان جى بىلە و خوت بىرۇ. كە فىيرى پىشەى ئىمە بوو،  
خۇمان بۆتى دىننىنەۋە.

سبەيىن بە يانى، كە پىرەمىردەكە رۇيشت، دزەكان گۆزەيەكىيان دايە  
دەست گە نچەكە و گوتىيان:

ھەبوو ئەبوو، ئە رۇزگارنىكا، ۋەرزىرىك ھەبوو، ناۋى (ئۇھان) بوو،  
تەنبا يەك كوپى ھەبوو. ئەو كوپەى نىشانەى نوورى رۇگارىيى بە  
تەۋىلەۋە دىار نەبوو! كوپىكى تەمبەن و بىعار بوو، بە كەئكى ھىچ  
ئىشەك نەدەھات! كاتى كە باوكى بىنى بە ھىچ جۇرى ناتوانى كوپەكەى  
بىخاتە سەر كارو كاسبى، بىرپارىدا خۇي ئە دەست رۇگار بىكا، بە لام ئەبەر  
ئەۋەى كوپەكە، كوپى تاقانەى مائەۋە بوو، كاپرا بە ھاسەرەكەى خۇي  
گوت:

- حورمى، مەن ئەو كوپە دەبەمە شوپىنە بۇ ئەۋەى فىيرى ئىشەك بىيى.

ئىنەكە گوتى:

- ھەز دەكەى بىيەيتە ھەر كوئىيەك، بىيە!

بەم جۆرە باوك و كوپەكەوتنە رى. كوپەكە كال و بى ئەزمون بوو، ھىچ  
نەيدەزىمانى حال و مەسەئە چىيە. باوك و كوپە ھەر رۇيشتن و رۇيشتن، ھەر  
خۇا خۇي دەزىمانى چەند رۇيشتن، ناخىرى گە يىشتنە زەۋىيەكى راستان كە بۇ  
كشت و كال زۇر ئەبار بوو. دوو سى خانوۋى ئى بوو، كوپەكە كە چاۋى بە  
خانۋەكان كەوت گوتى:

- باش بوو! شەو دەتوانىن ئىرە بىمىنەۋە!

- کانیاویک لہم دوروبہرہ ہئیہ. برؤ لہم گۆزہیہ پر ئاو کہو بیہینہ.

گہ نچہکہ دستى دایہ گۆزہکہ و چووہ سہر کانیبیہکہ و گۆزہکہى لہ ئاو نقووم کرد بو لہووى پر ببى، بہ لآم کہ ویستی لہ ناو ئاودا دەرى بیئى، دیتی دہرنایہ! جاریکى تر ہهوى دا، لہم جارہ، گۆزہکہ نہ ختى لہ ناو ئاو ہاتہ دہرہوہ. دستیکى سپى وەك بہ فر، توند بہ دەسكى گۆزہکہوہ چہ سپابوو!

گہ نچہکہ بہ دستى گۆزہکہى گرتو بہ دستہکہى تری لہو دستہى گرتو ہهوى دا ہەردووکیان لہ ئاو بیئیتہ دہرہوہ. خواہنى دستہکہ ہاوارى کردو یەك جامى زيرى لہ دست گہ نچہکہ نا بو لہووى نازادى بکا. کورپى نوهان دستہکہى نازاد کردو گۆزہکہى لہ ئاو دہرہینا. نینجا جامہکہى لہ ناو ئاو شووشت. جامہکہ یەکہم جار پیس بوو، بہ لآم کہ کورہکہ شووشتى، دیتی زيرى سافہ. لہ بن کراسى شاردیبیہوہ و گۆزہى پر ئاوى بردوہ مائى دزہکان. دزہکان ہیج چاوەرپیان نہ دەکرد بگہریتہوہ و کہ دیتیان گہراوہتہوہ، زور سہرسام بوون و پرسیان:

- گۆزہکہت لہ کوئ پر ئاو کرد؟

( دزہکان بویہ سہرسام بوون، چونکہ ہەر کہ سیکیان ناردبووہ سہر لہو کانیبیہ ئاو بیئى، کہوتبووہ ناو ئاوہکہ و خنکابوو! )  
گہ نچہکہ وەلامى دایہوہ:

- لہو کانیبیہى کہ لہو نزیکانہیہ. گۆزہکہم لہ ئاو نقووم کرد، بہ لآم کہ ویستم دەرى بیئم، دەر نہ ہات. قایمتر رامکیشا، دیتم دستیکى سپى وەك بہ فر لہ ناو ئاوہکہ ہاتہ دہرہوہ! دستہکہ توند بہ دەسكى گۆزہکہوہ

چہ سپابوو. من بہ ہەردوو دستہکانم دستہکہ و گۆزہکہم گرتو ہهولمدا ہەردوو کیان لہ ناو ئاو بیئمہ دہرہوہ. خواہنى دستہکہ، خوى لہ زير ئاوہوہ بوو، دستہکہى تری بردہ باخەئى و جامیکى دہرہینا و دایہ من. منیش دستم بەردا. جامہکہش لہوہتا. سہیرکہن چۆن دہبریقیتہوہ!

گہ نچہکہ جامہکہى لہ زير کراسى دہرہینا و نیشانى دزہکانى دا. دزہکان جامہکہیان وەرگرتو باش لى و ردبوونہوہ. کہ دنیا بوون زيرى سافہ، لہ خەنى خوشییان لہ پیستہى خویان نہ دەحہوانہوہ. گہ نچہکہیان گرتہ باوہش و گوتیان:

- لہم جامہ زور بہ نرخہ! گہ نجو، ہونہریکى باشت نواندووہ!

نینجا سہر دستہى دزہکان رووى کردہ ہاوریکانى و گوتى:

- مندا لینہ! نیتر لہ مہو دوا نیمہ نیشمان دزى و جہردہی نییہ! لہم جامہ دہفرۆشین و بہ پارہکہى دہژین. لہ سپہکہم زین بکہن، من دہچمہ شارو لہم جامہ زيرہ دہفرۆشم و دیمہوہ نیرہ، پارہکہ بہ یەکسانى لہ نیو خۆمان دابہش دہکہین. ہەر کہ سہ بەشى خوى وەردہگرئ و دگہریتہوہ سہر مال و ژیانى خوى!

سہر دستہى دزہکان سواری لہ سپ بوو و بہرہو شار کہوتہ رى. لہ شار چووہ دوکانى سہرپافیک و داواى کرد جامہکہ بہ پارہى ہیشکہ بگۆریتہوہ. سہرپافہکہ گوتى:

- لہم نیشہ لہ توانای مندا نییہ. باى لہوہ پارہم نییہ. تہنیا یەك کہس لہوہندہ پارہى ہئیہ، لہویش (( سہرپافى جوونہکہ )).



- خوا تهمه نى پاشا هەر دريژ بكا! من جامه كه م پهبدا كردوو. نه گهر يازده جامى ترى وهكوو نه وه تان بو بينم، باوه پ دهكهن كه نه و سه پرافه جوونه كه يه درو دهكا؟ نه و كاته نه مر بكه ن نه م جوونه كه شار به دهر بكه ن، نه گهر نه شم هيئا نه مر بكه ن له سه رى من و ههر چل براده ره كه م بده ن!

پاشا قبوونى كرد و دهستوورى دا چل دزه كه بخه نه زيندان، به لام شاگرد كه نازاد بكه ن بو نه وهى بچى، يازده جامى تر بينى!  
كه نه كه سوارى نه سپى سه رده سته كه بوو، دهستى دايه جامه كه و كه وته رى. ههر خوا خوى ده زانئ ماوهى چه ند رپى برى تا ناخبرى كه يشته شاريك، پايته ختى ولا تيكي دى بوو. له و شاره چوو به ر ده رگاي مائيك و چوو ژوو ره وه. ديتى ژنيكي زور پير دانيشت بوو. پيره ژن بروكاني نه وه نده دريژ و تيكيچر ژاو بوون، نه گهر كيچى يان مه گه سى له سه ر بروكاني بنيشتايه، كه پيره ژن رووى گرژ ده كرد، مه گه سى بيچاره پارچه پارچه ده بوو!

كه نه كه له پيره ژنى پرسى:

- دايه گه و ره! بوچى وا رووت گرژ كردوو?

پيره ژن گوئى:

- ناخ! چ جو ره پرسى يارئ ده كه ي! وس به و نانى خو ت بخو.

كه نه كه گوئى:

- توخوا پيم بلئ بوچى وا رووت گرژ كردوو. به ئكو بتوانم يارمه تيبه كت بدم. به ئكو رپگايه ك بدوزمه وه خه م و خه فه تت كه م بيته وه.

پيره ژن وه لامى دايه وه:

سه روكى دزه كان جامه كه ي برده لاي سه پرافى جوونه كه. جوونه كه جامه كه ي وه رگرت و به باشى لپى ورد بووه وه. ماوه يه كه له ناو دوكانه كه ي هات و چوى كرد و ناخبرى گوئى:

- وا چا كه نه م جامه ببه ينه لاي پاشا. پاشا ده بى نرخى له سه ر دابنى. نه و چى گوت وا ده كه ين.

دزه كه و جوونه كه كه چوونه لاي پاشا. جوونه كه كه گوئى:

- جه نابى خاوه ن شكو، نه و سا ئه ي دوكانه كه ي منيان برى، نه م جامه شيان دزى بوو. نيستا نه و پياوه هاتوته لاي من و ده يه وئ جامه كه بفروشيته وه خو م. نيوه خو تان دادوه ريمان بكه ن. داوا ده كه م نه مر بكه ن جامه كه م بدا ته وه.

پاشا له سه رده سته ي دزاني پرسى:

- نه م جامه ت له كوئ هيئا وه?

دزه كه گوئى:

- خوا تهمه نى پاشا دريژ بكا! نيمه شاگرد ييمان هه يه، نه و نه م جامه ي پهبدا كردوو.

پاشا پرسى:

- نيوه نيستان چيبه، كه شاگردتان هه يه؟ راستى بلئ، نه وه كه نه م ده كه م سه رت له نه شت جودا بكه نه وه!

دزه كه گوئى:

- راستت ده وئ نيمه دزين. چل نه فه رين. به و دوا ييه كو رپكمان به شاگردى قبوون كرد. نه و نه م جامه ي بو نيمه هيئا.

پاشا فه رمانى دا، سى و نو دزه كه ي دى و شاگرد كه يان بيننه جزوور.

شاگرد، به كه سه ر كه گه يشته جزوور پاشا، بيريكي به ميشكدا هات.

چوو پيش و حه فت جار نيكلامى كيشا و گوئى:

شازاده نیشتن. دواى نه ختى، په رېه کانیان له بهر کرده ووهو بوون به سى  
 کچی به ربه ختى جوان.  
 يه کیکيان گوتى :  
 - يه کهم جار نه ختى خواردن ده خوین، ئینجا شازاده له ناو گور دینینه  
 ده ری و دیسان خواردن ده خوین.  
 يه کیکى تر گوتى :  
 - مانت خراب بى! که نجى به و جوانى و توانایه له ژیر خاکه و تو  
 دته وى خواردن بخوى؟ خواردن له گه رووت ده چیتته خوارى؟  
 يه کى له په ریبه کان سفره ی پان کرده ووهو دارده ستیکى نه رخه وانى به  
 ده ستوه بوو، به دارده ستکه له سفره کهى داو گوتى :  
 - سفره، پان به ووه!  
 سفره که خوى له خو به ووه پان بووه ووه و یه کسه ر نان و گوشت و قاپو  
 په رداخ و چه قوو چه نگال و که و چکى له سه ر پیز بوو.  
 ئینجا په ریبه کان چوونه سه ر گوره که و به هه مان دارده ستى  
 نه رخه وانى زه بریکيان له به ردى گوره که دا و گوتيان :  
 - به رده که! لاکه ووه!  
 به رده که لا که وت. په ریبه کان گوتيان :  
 - خو نه که، لا که وه.  
 خو نه که یه کسه ر شه قى بردو په ریبه کان جه نازه ی شازاده یان له خاک  
 پاکیشایه ده ری. له سه ر زوى خه وان دیان و به دارده ستیه نه رخه وانیه که  
 زه بریکيان لیدا. شازاده زیندوو بووه ووه له شوینى خوى هه ستایه وه.  
 په ریبه کان به رگیکی جوانیان کرده به رو له سه ر سفره که دایاننا و  
 ده ستیان به خواردن کرد.  
 که نه که دیتی هه ر سى په ری له ته نیشته یه کترو رو به رووی شازاده  
 دانیشتون، له دنى خویدا گوتى :

- نه خیر، کورم، نابى! زور گه نجى وه کوو تو چوون بو نه ووى  
 چاره یه که بدوزنه وه، به لام نه یان توانیوه.  
 کوره که گوتى :  
 - دایه گه ووه، بلای گیر و گرفته که چیه؟  
 - پاشاکه مان کوریکى زور کوك و به توانای هه بوو، به لام له پر مهرگ  
 گه یشته سه ری. نه و کوره به رور نه ناو گور دایه، به لام به شه و، شتى دى،  
 گوره که ی شه ق ده کا و ده ری دینى. به ئى، هه موو رورى نه و کوره به کفنى  
 در او وه له ته نیشته گوره که ی که و تو وه و دوو باره کفنى ده که ی نه ووه  
 دوو باره به خاکی ده سپیرین.  
 که نه که ده ستى له خواردن کیشایه ووه و گوتى :  
 - باشه، دایه گه ووه! خواردنه که به زیاد که، من تیر بووم.  
 پیره ژن گوتى :  
 - کورم، بوچى خواردنه که ت نه خوارد.  
 که نه که وه لامى دایه ووه :  
 - تیرم خوارد. خواردن له گه رووم ناچیتته خوارى. و هره له گه تم بچینه  
 لای پاشا. من دهمه وى پاسه وانى گورى کوره که ی بکه م. ئى ناگه ریم هیچ  
 که س نه ناو گور ده ری بینى و کفنى پارچه پارچه بکا. نه گه ر نه متوانى  
 نه م کاره نه نجام بده م، با پاشا له سه رم بدا.  
 پیره ژن که نه که ی برده لای پاشا و پى گوت چ داخواییه کی هه یه.  
 پاشا گوتى :  
 - زور باشه، من لاریم نییه. با بچى پاسه وانى گوره که بکا.  
 که نه که نه و شه وه له نزيك گورى شازاده، خوى له جیبه که شازاده ووه  
 چاوه رپى کرد. بوو به نیوه شه و، سى باننده به فرین هاتن و له سه ر گورى

( نه گهر تيريكيان تي بگرم، مه ترسي بو شازاده تيدا نييه )

گه نجه که تيریکي له پهریبه کان گرت. تیره که به تهنیشتیاندا تیپه ری و زور تووشی جه په سانی کردن. پهریبه کان به په له پهره کانی خویان کرده وه بهرو فرین و دوور که وتنه وه. به لام سفره و دارده سته نه رخه وانیه که یان له وی لی به جیما.

شاگردی دزه کان له شازاده چوو په پیش و گوتی:

- شه و باش، شازاده! من یه کیکم له پاسه وانانی باوکت. ودره به یه که وه نان بخوین.

گه نجه که و شازاده به یه که وه خوار دنیان خوارد. نییجا گه نجه که گوتی:

- نیستا ده بی بته به وه ناو گور.

شازاده به نار هه تی گوتی:

- به لام من تازه نازاد بووم! ودره بچینه وه ناو کوشک و سه رای خومان.

- نه، نیوه نه مشه و ده بی له ناو گوری خوتان بمیننه وه.

شاگردی چل دزه کان سفره که ی له که مری خوی به ست و دارده سته

نه رخه وانیه که ی هه لگرت. له و ساته دا چاوی به نه نگوستیله یه که وت

له سه زوی که وتبوو، نه ویشی هه لگرت هه وه له په نجه ی خوی کردو

پاشان به شازاده ی گوت:

- نیوه بگه ریینه وه ناو گوری خوتان.

شازاده چوو له ناو گورو گه نجه که به دارده سته نه رخه وانیه که

زه بریکي له به ردی گوره که دا. هه موو شتی وه کوو جارانی لی هاته وه.

که بوو به به یانی، فه رمان به رانی پاشا هاتنه سه ر نارامگای شازاده و دیتیان هه موو شتی وه کوو خویه تی و جه نازه که له ناو گور نه هیئرا وه ته دهره وه. وه زیری پاشا چوو له پاشا و گوتی:

- جه نابی خاوه ن شکو! چاوتان روون! دوی شه و کوره که تان دهستی نیینه دراوه.

پاشا ده ستوری دا گه نجه که یان هیئایه حزوری و گوتی:

- چون توانیت پاریزگاری گوری کوره که م بکه ی؟

- بلین، با شازنیش بی. پیتان نیشان دده م.

پاشا و شازن و وه زیر چوو نه سه ر نارامگای شازاده. گه نجه که گوتی:

- جه نابی خاوه ن شکو، هه ر وه کوو ده بی نی گوره که دهستی پی

نه که وتوو. نه گهر من کوره که تان به ساغ و سه لامه تی بو بیئمه وه، چیم

ده ده نی؟

پاشا گوتی:

- هه ر نار ه زوویه که ت هه بی بوت دینمه دی!

گه نجه که جامه زیره که ی دهر هیئاو به پاشای گوت:

- یازده جامی وه کوو نه م جامه م ده وی. چل ها وریم له به ر نه م جامه

که وتوو نه ته زیندان.

پاشا گوتی:

- به لام من جامی وه کوو نه مه م نییه. داوای کچه که مم لی بکه،

ده دیده م! داوای خه زینه که مم لی بکه، ده دیده م! داوای شاریکم لی بکه

ده دیده م! به لام شتیکم نه بی، ناتوانم بیده م.

گه نجه که گوتی:

- من له وه زیاتر پیویستم به هیچ شتیکی تر نییه.

کابرا گوتی :  
- نه خیر، برا، لییره زهوی کشت وکائی ههر نییبه.  
- نهی خواردنتان نه کوئی دهسته بهر دهکن؟  
- که شتی خواردنمان بو دینی.  
- هه لبت دیاره که شتی شتیکی به سهر هاتووه، وا نییبه؟  
کابرا به داخو که سهرهوه سهری باداو گوتی :  
- بهئی! ههر که شتییه کی گه نم و ناردمان بو دینی، کاتق که نه که نار  
نزیک ده که ویتهوه، دهستیگ نه ناو دیتنه دهرهوه و که شتییه که راده کیشیتنه  
ژیر ناو. نازانین چ نه گه ل نهو دهسته بکه یین؟  
که نه که گوتی :  
- نه گهر من بچم که شتییه که بیئمه سهر که نارو شاره که تان پر  
خواردن بکه م، پاشا که تان نارزه زوی من دینیته دی؟  
- بهئی، ههر نارزه زویه که هه بی دهیینه دیتنه دی. تو بهس زار لییک  
بکه وه.  
ههر دوو کیان ههستان و چوونه لای پاشا. که نه که نه پاشای پرسى :  
- نه گهر من کاریکی وا بکه م که شتییه کان به سه لامه تی بگه نه سهر  
که نار، چم دده دیتی؟  
پاشا گوتی :  
- ههر شتیکی نارزه زوو بکه ی، بو ت دینمه دی!  
که نه که، سواری به نه میکی بچووک بوو و به سه ول لییدان به ره و  
که شتییه کان که وته ری.

پاشان گه نه که به داردهسته جادوو به نده که ی زه بریکی نه به ردی  
گورده که داو فهرمانی دا به رده که لا بکه وئی و خو لکه که شهق به ری. نییجا  
هه موو نهو کارانه ی پهرییه کان نه نجامیان داو نهو ته ماشای ده کردن،  
موو به موو نه نجامی داو سازاده ی گه راندهوه جیهانی زیندوووان.  
یه کسه ر که سازاده زیندوو بووه وه، گه نه که که سواری نه سپی خو ی بوو  
و که وته ری. رویشت و رویشت، ههر خوا خو ی ده زانی ماوه ی چه ند ری  
بریبوو. که گه یشته شاریکی گه وره. نه م شاره ییش پایته ختی پاشایه ک  
بوو.  
که نه که که چووه مانیگ و دیتی خانه خو ی بر و کانی ویک هاتوونه ته وه  
و نه ژنوی غه می گرتوته باوهش. که خانه خو یکه چاوی بی که وت، گوتی :  
- به خیر هاتی! خیر و به رکه ت هینا! به لام شهرمه زارم که ناتوانم  
پیشوازیت لی بکه م. ته نانهت یه ک پارووه نان نه سهرای پای شار دهست  
ناکه وئی.  
که نه که گوتی :  
- خه مت نه بی! من خواردنی خوم پییبه. توش ده توانی نه گه نه  
بخوی.  
که نه که سفره ی جادوویی دهره یینا و به داردهسته که ی خو ی زه بریکی  
لیدا. سفره که پان بووه وه. که نه که به خانه خو یکه ی گوت :  
- بانگی مندالنه کانت بکه بیین خواردن بخون.  
مندالنه کان هاتن و دهستیان به خواردن کرد. که هه موو دهستیان نه  
خواردن کیشایه وه، که نه که پرسى :  
- نهوه چ قه و ماوه نان نه م شاره دهست ناکه وئی؟ نیوه زه ویتان نییبه  
که نه بچینن؟

- من پېويستم به هيچ شتيكي تر نيبه. چل هاورپم له زيندان رهنج دهكيشن تا يازده جامي وهكوو نه مه پهيدا نه كه م و نه وان نازاد نه كه م، نوځره و هدادانم نيبه.

پاشا گوټي:

- نيسټا مادام وايه، من قسه نه گهل كه شتيوانه كه ي خوم ده كه م، بزائم داخو ده تواني يارمه تبت بدا، يان نا؟ سبه ي به ياني وه لامه كه ت پي ده ئيم.

شا نه دوو كه شتيواني به سالا چوويدا نارد و نبي پرسی:

- شوييني نان خواردني كچه كاني شاي پهريان پي ده زاني؟

كه شتيوانه كه گوټي:

- به ئي، پي ده زانم.

پاشا گوټي:

- زور باشه. دمه وي نه وي پيشاني نه و كه نجه بده ي كه هاتوته كوشكي من.

نبنجا پاشا نه دوو كه نجه كه ي نارد و گوټي:

- نه م كه شتيوانه تو ده باته شوييني نا نخواست ده كه وي. پهرييان. نه و جامانه ي تو ده ته وي نه وي ده ست ده كه وي.

شاگرد ي چل دره كان نه سپي خوي لاي پاشا به جي هيشت و سوار ي كه شتي بوو. هفت رزو هفت شه و به دريادا هاژوايان تا كه يشتنه كه ناريكي دووره ده ست. كه شتيوانه كه نه وي نه نگره ي خست.

چل كه شتي پر نارد سنگي ناويان شه ق ده كرد و نه كه ناري ده ريا نزيك ده كه و تنه وه. كه نجه كه نه پر ديتي ده ستيك نه ناو ناوي كه فاوي ده ريا هاته ده روه، ده سته نديكي سپي نه مه چه كي ده ستي به سته وو. كه نجه كه توند ده سته نده كه ي گرت و رايكيشا. ده سته نده كه نه ده سته كه ده رها ت و به ده ست كه نجه كه وه مائه وه. ده سته كه به كسر نه بني ده ريا دا بز بوو. كه شتيبه كان به سه لامه تي نه نگره يان گرت و باره كانيان به تال كرد. به م جوړه شار پر خواردن بوو.

شاگرد ي چل دزان، چوو ده ديده ني پاشا و گوټي:

- جه نابي خاوه ن شكو! نيسټا ناره زوي من بينه دي، چونكه ده بي برؤم!

پاشا گوټي:

- فهموو بلئ چ ناره زويه كت هه يه؟

كه نجه كه جامه زيړه كه ي به پاشا پيشان دا و گوټي:

- يازده جامي وهكوو نه م جامه ده وي.

پاشا گوټي:

- هاورپم! نه م جامه هه موو ولا تي من ديني. من چون يازده جامي وهكوو نه مه ت بده م؟ نه گهر كچي منت بوئ ديده م! نه گهر نه م شاره ت بوئ، ديده م! هه موو ولا تي منت بوئ، ديده م! به لام كه شتيكم نه بي، ناتوانم بيده م.

كه نجه كه گوټي:

- بیستنی نهم جوړه قسانه، پیاو که یفخوښ دهکا. خوټ له ژبیر نهم لیفو چهرچه فانه بشارهوه. نیستا پهریبهکان دینه نیړه. نهگهر بتیبینن نهزیهنت ددهن و که متهرخه میس هر له خوټهوهیه!

که نجه که خوئی شاردهوه و له ژبیر لیفو چهرچه فانهکان متهقی له خوئی بری. نهوهندهی پی نه چوو، کچهکانی شای پهریان هاتنهوه و گوتیان:

- سهیره! بوئی بنیادهم دی.

پیره میړد، هر بهو جوړه که خهریکی ناشپهزی بوو، گوتی:

- ماڼ ناوهدانینه! من بنیادهم، نهوه بوئی منه!

پهریبهکان گوتیان:

- نه، بوئی بیگانان دی!

به لام کهس لیړه نیبه، دوتوانن بو خوټان ته ماشا بکهن.

- زور باشه، نهگهر خواردن نامادهیه، هر نیستا ده یخوین.

پیره میړد میزی رازاندهوه و هر سى خوشک له دهوری میزه که دانیشتن.

له و کاته دا پیش خزمهتی شای پهریبهکان هات و روخسهتی هاتنه ژورهوهی خواست. نامهیه کی به دهستهوه بوو، پهریبهکان گوتیان:

- سهبرکه! دواى خواردن، نامه که ده خوینینهوه.

لهکاتی نان خواردن، نهوه پهریبهی له ههموویان گه ورهتر بوو، شهرابی بو خوئی و بو نهوانی دی تیکردو گوتی:

- من نهم جامه به شانازی یهک کهس دهخومهوه. به شانازی نهوه که نجهی هاته سهر کانیهه کهی من بو نهوهی گوزه ناویک بباو نهوه کانیهی چل دز ماوهی هفت ساڼ بوو نهیانتوانیبوو یهک دلوپه ناوی لی بخونهوه. به لام نهوه که نجه گوزه کهی پر ناو کردو دهستی راکیشام،

باله خانه یهک دیار بوو. نهوهنده له که ناروهه دوور نه بوو، دهرگایه کی ناسنی بچووی هه بوو.

که شتیوانه که گوتی:

- دهتوانی لیړه کچهکانی شای پهریبهکان ببینی، کهی دهتهوی به که شتی بگه ریښتهوه، بو نهوهی بیم بته موهه؟

که نجه که گوتی:

- پانزه روژی تر.

که نجه که چوهه که ناری دهریا، که گه یشته ماڼه که، له دهرگای داو چوهه ژورهوه. پیره میړد یکی ریش چهرمووی ببینی قوئی هه نکردبوو، خهریک بوو خواردنی دروست دهکرد.

که نجه که گوتی:

- سه لام، بابه گه وره! ماندوو نه بی! هر ساخو سه لامه ت بی!

- سه لام و سه د سه لام، هر بژی، کوره کهم!

پیره میړد روخساری نهوهنده دنکیش بوو، که نجه که نه ییده توانی چاوی له سهر هه نگری. پیره میړد که به که نجه کهی گوت:

- تا نیستا هیچ بنیادهمی، یان بالدارئ، یان خشوکی، پیی بیړه نه که و توه، نهوه تو چوڼ هاتیته نیړه؟

که نجه که گوتی:

- بابه گه وره! دهمه ویست تو ببینم. شهوقی دیداری تو منی راکیشایه نیړه.

پیره میړد گوتی:

په ریبیه کان له سه رسامیبیان ده میان به ش بووه وه، که هاتنه وه سه ر  
خویان، گوتیان:

- وهره دانیشه، خوارد نمان له گه ل بخو!

هه موو دانیشن و خوارد نیان خوارد. که له خواردن بوونه وه، پیش  
خزمه ته که هاته ژوره وه، نه و نامه یه ی پی بوو دایه کچه هره گه وره که  
و خویشی دست له سه ر سینگ چاوه ری کرد.

په ری نامه که ی کرده وه و خویندییه وه و فرمیسکی له چاوان قه تیس  
ما.

خوشکی دووم نامه که ی لیوه رگرت و خویندییه وه و فرمیسکی له چاو  
هاته خوارئ. خوشکی سییه م نامه که ی وهرگرت و خویندییه وه و دست  
به گریان کرد.

که نه که پرس:

- نه وه نامه که چی تیدا نووسراوه، نیوه ناوها نارحمت بوون؟

خوشکه کان پرسیان به یه کدی کرد.

- نه ری پی بلین؟

ناخیری، بریاریان دا به سه ره هاته که بوگه نه که باس بکن.

خوشکی گه وره ترئ چوو وینه یه کی له ناو دولا بیگ دهره یناو دایه دست

که نه که و گوتی:

- نیمه برایه که مان هیه، هفت سانه به دست غوئیگ دیل بووه

ناوی عزرائیله و تا نیستا نه مانتوانیوه نازادی بکه یین. نه گه تر تو بتوانی

نازادی بکه ی، هه رچی بته وی دته دینی.

که نه که گوتی:

- من نازادی ده که م.

ناچار بووم بو نه جاتدانی خو م یه ک جامی زیرم دایه. هه ر بژی شاگردی  
زرنگ!

سی خوشکه که جامه کانیان هه تقورانند.

خوشکی دووم پیکه نی و گوتی:

- منیش ده بی به شانازی یه ک که س بخومه وه.

هه ر سی جامه شه رابیان دووباره پر کرده وه و خوشکی دووم گوتی:

- به ئی! من به شانازی نه و گه نه ده خومه وه که سفره و داردهستی

منی رفاند و مردووه که ی منی له گوږ دهره یناو زیندووی کرده وه. هه ر بژی

شاگردی زرنگ!

جامه کانیان دووباره هه تقورانند.

خوشکی سییه م پیکه نی و گوتی:

- منیش به شانازی نه و گه نه ده خومه وه که مه چه کی منی گرت و

دهستیه نده که ی بردم و چل که شتی پر ناردی لی رفاندم. هه ر بژی شاگردی

زرنگ!

پیره میرد، یه کسه ر زانی چ جوړه که سیکی هه شار داوه، بویه پووی

کرده سی په ریبیه که و گوتی:

- نه گه ر نه و گه نه ی دئی لی سه ندوون، لی ره بی، چی پی دده ن؟

هه ر سی خوشک به یه که وه گوتیان:

- هه رچی بیه وی ده دیده یینی!

له و کاته دا، که نه که له بن چه رچه فه کان هاته دهره وه و له

به رامبه ر په ریبیه کان راوه ستا.

- دروود و سلاو، په ری میهره بانینه!

یه کئی نه پهریبه کان گوتی:

- راستی نه وهیه تۆ ده توانی کاری وا بکهی که به بنیاده می تر ناکری.  
که نهجه که گوتی:

- نهی چاره نووسی نهو چل نه فهری نه زیندانان به چ دهگا؟ نهوان  
چۆن نازاد دهبن؟

پهری گوتی:

- ههر رۆژی تۆ بتهوی، نیمه ده توانین له بهینی فراوین و شیواندا  
بتبهینه لای نهوان.

- به لام ته نیا دهیدنی نهوان بهس نییه. من پیویستم به یازده جامه  
بۆ نهوهی نازادیان بکه م.

- نیمه له باتی یازده جام، بیست جام دههین! باشه؟

که نهجه که گوتی:

- زۆر باشه! به لام دهبن یه که م جار باوکتان ببینم.

هه موو پیکه وه چوونه لای پاشا. که نهجه که حهفت جار له بهرده م

پاشادا نیکلامی کیشاو نینجا دهست له سه ر سینگ چاوه رپی کرد.

شای پهریبیان له کچه کانی پرسی:

- کچینه! نه م بنیاده مهی له که ل خۆتان هیناوه، کییه؟

- بنیاده می که ده توانی برا که مان نازاد بکا.

پاشا گوتی:

- چی؟ ده توانی کوره کهی من نازاد بکا؟

پاشا سه رنجی بریبه که نهجه که و پرسی:

- تۆ ده توانی کوره کهی من نازاد بکهی؟

- به پشتیوانی خوا نازادی ده که م.

پاشا گوتی:

- زۆر باشه، بابزانم چ ده کهی! تۆ تا نیستا چ جار عزرائیلت دیوه؟

- نه خیر، قوریان.

- ده بنی له هه موو لاهه ناماده بی رو به رووی بیته وه. پیویستت به چ  
هه یه؟

که نهجه که گوتی:

- روخسه ت بده بچه ته ویله ی نه سپان و ههر نه سپیکم دهوی بیبه م.

شمشیری خۆشتانم بدهنئ بۆ نهوهی له که مه رم ببه ستم. پیویستم به

گورزو تیرو که وانیشه.

شای پهریبیان گوتی:

- ههر کاتی بتهوی، نه مانه ت ده ده می، پیویستت به شتی تر نییه؟

- ده بنی ریبه ریکیش نهو چیا یه م پیشان بدا که غووله کهی تیدا دهژی.

- پاشا گوتی:

- زۆر باشه! خوات له که ل. نیمه به په رۆشه وه چاوه رپین، بزاین، تۆ

چ ده کهی؟

که نهجه که چووه ته ویله ی پاشا و نه سپیکی بی وینه ی ده ستنیشان کرد.

نه سپی بوو هه رگیز رووی رۆژی نه دیوو، به لام له که ل نه ستیران سه مای

کرد بوو!

نینجا شمشیری پاشای له که مه ر به ستو تیرو که وانی له ملی کردو

دهستی دایه گورزیک و به سواری نه سپ گه رایه وه لای پاشا. له ده ره وهی

ته لاری کۆشک وه ستا. نه سپه کهی حیله یه کی کردو پاشا هاته ده ره وه.

کاتی که که نهجه کهی دی به م جو ره ته یارو ناماده یه، دنی له رزی و له دنی

خویدا گوتی:



له نه سپ دابه زى. سهره كانى هه نگرته وه و رايوه شاننده په نجه روى يه كى  
له بينايه كان. غووله كه له خه و به خه بهر هاتو هاته دهره وه. گه نجىكى  
بينى هاوار دهكاو داواى زورانبازي دهكا.

غووله كه نه سپى خوى زين كرد. سوار بوو و بولاي گه نجه كه هاژواى.  
گه نجه كه ش به سوارى نه سپه كهى خوى، له مهيدان چاوه پروانى نه مى  
دهكرد. غووله كه به دهنگىكى وهكوو هه وره تريشقه گوتى:

- به خيبر هاتى! هزار جار به خيبر هاتى! نيستا دهجه نكين. يهك  
زهبر بهرامبه ر به يهك زهبر. تو دست پى دهكهى، يان من؟  
گه نجه كه گوتى:

- من ميوانم. تو حهفت گورزو حهفت تيرو حهفت شيرت هه يه. تو  
دست پى بكه. خوا دادوهرى به ينمان بى.  
غوول گورزى خوى راوه شانده گه نجه كه. چياو گه لى له گه لى له رزين،  
به لام گورزه كه بهر گه نجه كه نه كه وت. گه نجه كه گورزه كهى هه نگرته وه و  
گوتى:

- كاتى يارى نييه! گورزىكى تر باوى، به لام نه جار وريابه  
نيشانه بپيكي!

غووله كه هه حهفت گورزى هاويشت، به لام هيجيان به گه نجه كه  
نه كه وت. نييجا حهفت تيرى تى گرت، ديسان هيجى پى نه كه وت. ناخبرى  
حهفت شيرى حه واله كرد، هه موويان به بهردان كه وتن و وردو خاش بوون.  
غووله كه گوتى:

- نيستا نورهى تويه. من نامادم.

- (دنيام نه م بنياده مه سه گبابه كوره كه مم بو دنيته وه!)  
گه نجه كه گوتى:

- به دهرگه وانه كه تان بلين سوارى نه سپه كهى بى، تا زوو به زوو  
به ريكه وين.

دهرگه وان سوارى نه سپه كهى خوى بوو و به پيش گه نجه كه كه وت و  
رؤيشت. هه ر رؤيشتن، رؤيشتن، هه ر خوا خوى ده زانى ماوهى چهند رؤيشتن،  
گه يشتنه چيياى جا نجه وان. دهرگه وان له داميني چيا وه ستاو گوتى:

- من روخسه تم نييه ليبره زياتر بيم.  
گه نجه كه گوتى:

- زور باشه. تو بگه رپوه. خوات له گه ل!  
گه نجه كه له ريگاي خوى به رده وام بوو، به سهر چيا كه دا هه نگره را تا  
گه يشتنه چهند بينايه كى سهر له ناسمان. دهنگى گفتموگويه كى هيدي له  
بيناكانه وه ده هات.

گه نجه كه هاوارى كرد:

- هو هو! وهرنه دهره وه! وهرنه دهره وه! هاتووم خوئين برپيژم!  
دوو قوله رهشى توكمه و به هيژ دهركه وتن و گوتيان:

- تو كيى؟

- من هاتووم خوئين برپيژم!

دوو قوله ره شه كه هاتن و رپيان پى گرت و له دلى خوياندا گوتيان:

- (نه م گه نجه كييه دهيه وي خه وي ناغا بزرينى)

كاتى كه گه نجه كه بينى دوو قوله ره شه كه رپيان پى گرتووه.

شمشيرى له كالان دهركيشاو به يهك زهبر سهرى هه ردووكياني برى. نييجا

هەردوو گەنجەكە چوونە ناو كۆشك. باوك و دايك و خوشكەكان هاتنە  
پيشوازيان و شازادەيان گرتە باوەش. ئە خوشييان فرميسكيان ئە چاوان  
دەهات.

شای پەرييان رووی کردە گەنجەكە و گوت:

- بخوازە، هەرچی بليی بۆت جی بە جی دەكەم.

گەنجەكە گوتی:

- ساغ و سەلامەتی پاشام دەوی!

شا وەلامی دایەو:

- سوپاس. شتی بۆ خۆت بخوازە!

گەنجەكە گوتی:

شای پەرييان هەر تەمەن دريژي، ئەگەر پوخسەت بەدن. دەمەوی  
كچی سيبه مینتان بکەن بە هاوسەری من و ئەگەر ئەو ئەنگوستیلەیه و  
یازدە جامە زيرەكەشم پي کەرەم بکەن، هەمیشە سوپاسگوزارتانم.

پاشا گوتی:

- هەمووی هی تۆیه! هەر بەختەوهری!

ناهەنگی زەماوەند حەفت شەو و حەفت رۆژ دريژەي کيشا. كچی شای

پەرييان و شاگردی چل دز زەماوەنديان ئەگەل يەكتر کرد. شەوی پەردە،  
گەنجەكە شیری خوی هەلكيشا و ئە بەینی خوی و هاوسەرەكەي دريژي  
کرد. كچهكە گوتی:

- تۆ متمانەت بە من و بە باوكم نيبه، شیر ئە بەینی من و خۆت دريژ

دەكەي؟

گەنجەكە وەلامی دایەو:

گەنجەكە نغاوی ئەسپەكەي توند کرد. ئەسپەكە وەكوو شيت  
پەلاماری غوولەكەي دا. ئەسپەكە ئارەقەي ئەسەر و رووی دەچۆرايه وەو  
چاوەكاني تاري ببوون. گەنجەكە ئەسپەكەي بێردە گوشەي مەيدان،  
هەستايەو سەر زین و گورزيکی هاويشت. گورزەكە بە سەری غوولەكە  
كەوت و ميشکی پژاندا. غوولەكە وەكوو تاشە بەردیكي زل بەر بوو وەو  
مرد. گەنجەكە ئە سواری ئەسپ دابەزی و سەری غوولەكەي بە شمشير  
ئەلەش جودا کردەو. ئە پیر سەری غوولەكە گلسۆر بوو وەو! گەنجەكە ئە  
دلی خویدا گوتی: (ئەو ئەم سەرە دەچیتە كوی؟)

ئینجا شمشيریكي كوشندەي ئە سەرەكە دا و کردی بە دوو كەرت.

سەرەكە گوتی:

- زەبريکی تريش بوەشینه!

گەنجەكە گوتی:

- ناتوانم. من يەك جار هاتووم تە دونيا و يەك زەبريش دەوەشینم!

ئینجا گەنجەكە چوو لای بينايەكان. ئەسپی خوی ئە دەرەو  
بەستەو و خوی چوو ژوورەو. كوری پاشای پەرييان ئە ژووریکا بينی بە  
زنجير بەسرابوو وەو. گەنجەكە بە زەبری شمشير زنجيرەكاني پساند و  
شازادەي نازاد کرد.

شازادەو گەنجەكە سواری ئەسپ بوون و كەوتنە ری. كاتی گەيشتنە  
نزيك شار، شازادە بە گەنجەكەي گوت:

- گەنجی بویر! كە منت بێردە كۆشك، باوكم ليت دەپرسی:

- (چیت دەوی، بلی!)

تۆ بلی:

- كچه بچوو كە تان و ئەو ئەنگوستیلەیهي ئە پەنجە تاندايه.

- من متمانهی ته واوم ههم به تۆو، ههم به به باوكت ههيه، به لام  
دهمەوئ پيش هه موو شتئ دۆسته كانم نازاد بكم. نه وان له زينداندا له  
رهنج و نه شكه نهجان!

سبهينئ به يانئ زوو، كه نهكه له خه و رابوو، جامه زيره كانئ  
هه نگرته و خوئ بو سه فهرئ گه رانه وهئ نيشتيمان ناماده كرد.  
هاوسهره كهئ به دهستی پاشا سپارد و گوئ زوو دهگه ريمه وه.

پاشا زوری پئ سهير بوو، به لام هيچئ نه گوته و هيوای سهركه وتئ بو  
خواست. كه نهكه گه رايه وه نيشتيمانئ خوئ و چوو له پاشا و دوازه  
جامه زيره كهئ له پيش دانا.

بانگئ جووله كهئ سه ررافيان كرد و داويان ليكرد بزائئ له و دوازه  
جامه، كاميان هئ نه وه.

جووله كه يهك يهك جامه كانئ هه نگرته و به وردئ سهيري كردن،  
به لام نه يتوانئ ديارئ بكا داواي كام جامئ كرد بوو. پاشا زانئ  
جووله كه كه به شهيتانئ خوئ ته فهرئ داوه. دهستوورئ دا چل دزه كه نازاد  
بكن. ئينجا فهرمانئ به مير غه زه ب كرد جووله كه كه نه نجن به نه نجن  
بكا!

كه نهكه له كوشكئ پاشا رويشت و گه رايه وه لای هاوسهره كهئ و  
هينايه وه نيشتمانئ خوئ. نه وه ندهئ پئ نه چوو، پياوانئ دهر بار  
خه بهريان دايه پاشا كه كچئ پاشا پهرريان له ولاته كه يانه. يه كيكيان  
به پاشا گوته:

- نه و كه نهجئ دوازه جامئ زيئرئ بو ئيوه هينا، هاوسهرئكي ههيه  
له جوانيدا بئ هاوتايه. كچئ شائ پهرريان. له دوويان بنيرن بينه  
كوشك و خوتان بيانبينن.

پاشا زور پير ببوو، هيچ ميرانگريشئ نه بوو جيئ بگريته وه.  
دهستوورئ دا كه نهكه و ژنه كهئ بينه كوشك. پاشا كه كچئ شائ  
پهرريانئ دئ، سهري سوورا و ههستی كرد زهوي له ژيئر پيئ ده لهرزئ.  
ئاخيري به سهر خويدا زال بوو و گوته:

- توكيئ؟ دايك و باوكت كيئ؟

- من كچئ شائ پهرريانم.

- خوت رازئ بووي ميبرد بهم كه نهكه بكهئ؟

- به ئئ.

پاشا فهرمانئ دا خه ئك كوكه نه وه. كه خه ئك خرپوونه وه، گوته:

- خه ئكينه! من دهمه وئ به ناره زووي خوم، دهسه لات بهم كه نهكه  
ببه خشم. ئيوه رازين؟

خه ئكه كه هاواريان كرد:

- به ئئ، رازين!

پاشا نه نگوستيلهئ خوئ له په نهجئ دهرهيناو دايه كه نهكه.  
كه نهكه ش نه نگوستيلهئ شائ پهرريانئ له په نهجئ خوئ دهرهيناو  
پيشكه شئ پاشا كرد و گوته:

- ئيستا كه ئيوه نهه نه نگوستيلهئ به تان به نيشانهئ دهسه لات دارئتي  
به من به خشي، منيش نهه نه نگوستيلهئ به تان پيشكه ش دهكم.

هەبوو نەبوو ئە سەردەمەيكا، بەرگدرووئەك هەبوو ئەگەل ژنەكەى  
 پىنكەو دەژيان، تەنبا يەك كچيان هەبوو، لايان وەكوو نوورى چاويان  
 ئازيزو خۇشەويست بوو.  
 رۆژى باوكە كچەكەى بردە لاي پىرەژنيك و داواى لىكرد كچەكەى فيرى  
 بەرگدروويى بكا.

پىرەژن مائى بەرامبەر مائى پاشا بوو و پاشاش تەنبا يەك كورى  
 هەبوو. شازادە ئە سەبەينيۆو تا ئىوارى ئەبەر هەيوانى ژوورەكەى پياسەى  
 دەكردو دەيوست رىگايەك بدۆزىتەو قسە ئەگەل كچەكە بكا. بەلام  
 كچەكە، هەر كاتى شازادە تەماشاي دەكرد، چاوى ئەبەر خۇى دەناو هيج  
 ئاوى ئە شازادە نەدەدايەو.

رۆژى، شازادە بىرىكى بە مېشكدا هات. كاتى كچەكە خەريك بوو بە  
 بەردەميىدا تىدەپەرى، بەدەنگىكى بەرز گوتى:  
 - هۆ، كچى بەرگدروو، هۆ! دىلە سەگا! يەك پارچە قوماش چەند  
 داوى تىدايە؟

كچەكە هيج وەلامى نەدايەو.  
 شازادە سى جار پرسىيارەكەى دووبارە كردەو. كچۆئەى بەرگدروو سى  
 ئەوئەى سەيرى شازادە بكا، گوتى:

- هۆ، كورى پاشا! هۆ سەگباب! ئاسمان چەند ئەستىرەى تىدايە؟  
 كچۆئەى بەرگدروويش سى جار پرسىيارەكەى خۇى دووبارە كردەو.  
 شازادە رۆژى پاشى، هەر بىرى ئەو دەكردەو چۆن گائتە بە كچۆئەكە  
 بكا و تۆئەى رۆژى پىشووئى لى بكاتەو. ئاخىرى ئەدوو ئەو پىرەژنەى نارد  
 كە كچۆئەكەى فيرى بەرگدروويى دەكرد و گوتى:

- داىە گەورە! هەرچى دەتەوئەى دەتەمى بەو مەرجهى بەبەيتە لاي  
 شاگردەكەت بۆ ئەوئەى ماچى بكام.

پىرەژن گوتى:

بەم جۆرە، گە نچەكە ئەسەر تەخت دانىشتو برادەرەكانىشى، واتە  
 چل دزەكە، بە سەرۆك وەزىرو وەزىرو ئەمىر دامەزراند.

بەئى، ئەوان هەموويان بە مرازى دئى خۇيان گەيشتن، ياخوا ئىووش  
 بە مرازى دئى خۇتان بگەن!

سى سىو ئە ئاسمان كەوتنە خوارەو: يەكئى بۆ هەقايە تخوان و يەكئى  
 بۆ كوئىرادىرى هەقايەتەكە و يەكئىكيش بۆ ئەوئەى كە سەراپاى بوو بە  
 گوى.

## 21- كچۆئەى بەرگدروو

- زۆر باشه، شازاده، قوربانی به ژن و بالات بم! هرچی بلیسی  
فهرمانبه دردم.

روژی پاشی پیره ژن یه خدانیکی گه وره ی له کؤگا هیئایه درئی و بانگی  
کورپی پاشای کرد و نه ناو یه خدانکه شاردییبه وه و جلی به سردا دا.

پیش نه وهی کچۆئه که بیته ژووره وه، پیره ژن له کۆلانی خوی  
گه یاندئی و وای پیشان دا به نیش ده چیتته دره وه. ئینجا به کچۆئه که ی  
گوت:

- کچم، که چوویتته ژووره وه، نه م قوماشه بخهره نه و یه خدانه  
گه وره یه که تازه له کؤگا درم هیئاوه.

کچه که، کاتئی چوو ژووره وه، یه که و راست چوو سه ر یه خدان و  
درگای کرده وه بۆ نه وهی قوماشه که ی بخاته ناوه وه. که درگای کرده وه،  
شازاده در په ربیبه دره وه، دهستی هاویشته گه رده نی و ماچی کرد.

کچه که نه یکرد به هه را و هۆریا و هیچیشی به شازاده نه گوت، یه کسه ر  
چوو وه مائی و وای پیشان دا که نه ساخه و یه ک دوو روژ نه چوو وه مائی  
پیره ژن. کچه که هه میشه بیرى له وه ده کرده وه چۆن تۆئه له کورپی پاشا  
بکاته وه.

باوک و دایکی کچه که که دیتیان کچه که زۆر بیر ده کاته وه، لییان  
پرسی:

- کچم! بیر له چ ده که یته وه؟ چیت ده وئ؟ پیمان بلی به نکو بتوانین  
گیر وگرفته که ت چاره سه ر بکه یین.

کچه که گوتی:

- عه بایه کی گه وره ی سپیم بۆ ده دوورن؟ ده مه وئ به جورئ بی که  
پوشیم ته نیا چاوم دیار بی. په ریشی له پشته وه بدوورن بۆ نه وهی وه کوو

بائی فریشته وایی و سه را پای زه نگۆئه و خشل و زیوه ری ئی بدوورن،  
ده مه وئ جیی یه ک نووکه درزی وه کوو خوی نه مینیتته وه.

باوکه، نه و عه بایه ی کچه که ی داوای کرد بوو بۆی دووری و پیی گوت:  
- وهره، کچم! نه مه له بهرکه بزانه م هیچ عه یبو و که م و کورتی نییه.  
زۆرم زه حمه ت پیوه کیشاوه.

کچه که عه باکه ی پۆشی هه ندئی پیی هه ئبه زو دابه زی و چوو نه مالاو  
نه ولا، دهق نه وه بوو که خوی ده یویست. که عه باکه ی ده پۆشی، وه کوو  
فریشته ی ئی ده هات.

کچه که عه باکه ی له بهر کرده وه و به دایک و باوکی گوت:  
- من نه مرۆ ده چمه بهر گدروویی و شه ویش ناگه رپه مه وه.

کچه که چوو مائی پیره ژن و پیی گوت:

- ده مه وئ نه مشه و لای ئیوه به مینمه وه. دایک و باوکم چوو نه ته  
سه فهر.

پیره ژن گوتی:

- زۆر باشه، کچم! نه گه ر چه ز ده که ی به مینیتته وه، به مینه وه!

نه و شه وه، دوای شیو کردن، کچۆئه که له ماله وه در چوو و به نه ینی  
چوو نه ناو کۆشک.

کاتئی که هه موو نووستن. کچۆئه که واره واره چوو نه ناو ته لاری مائی  
شازاده. عه باکه ی کرده به رو چوو ژووری نووستنی شازاده. له وئ  
بائه کانی لیکدا! دهنگی زه نگۆئه کان ژووری پر کرد.

شازاده چاوی کرده وه و دیتی بوونه وه ریکی سپیپۆش له سه رینگانی  
وه ستاوه.

زۆر تر ساو به پچر پچری گوتی:

- تۇ... تۇ كىيى؟ چىت دەۋى؟

تارمايىبەكە گوتى:

- مەن فرىشتەنى مەرگەم. ھاتووم رۇحت بېكىشم!

شازادە گوتى:

- بەلام مەن ھىشتا گە نەم. ھەرچى ھەمە بۇتۇيى! ھەموو زىرەم بۇ

تۇيى! بەلام رۇحم مەكىشمە.

تارمايىبەكە گوتى:

- زۇر باشە، دە رۇژ مۇئەتت دەدەم. بەلام شتى ئىيرە بە بارمتە ئەگەن

خۇم دەبەم!

شازادە، كەسەراپاي دەنەزى، گوتى:

- بىبە، ھەرچى دەنەۋى بىبە!

فرىشتەكە تەشتىكى زىرە ھەنگرت و گوتى:

- خۇت نامادەكە! دە رۇژى تر دىمەۋە رۇحت دەكىشم.

تارمايىبەكە ئەمەى گوت و ئەژوورەۋە دەرچوو.

كچۇئەكە عەباكەى ئەبەر كىردەۋەۋە گەراپىۋە مائى. تەشتە زىرەكەى

ئەقوماشىك بېچاۋ ئەناۋىيە خدانى دانى. بەيانى داۋ كچەكە دەستى

بەئىشى خۇى كىرد.

شازادە، كە شەۋى رابىردوو بەتاقىكىردنەۋەيەكى ترسناك تىپپەرى

بوو، كاتى كە ئەخەۋ ھەستا، نىمچە ئىفلىج بىوو. بە خەشە خەش خۇى

گەياندە ھەيوانى ژوورەكەى. ئەۋى كچۇئەى بەرگىروۋى بىر كەۋتەۋە و

ئەدنى خۇيدا گوتى:

( پېش ئەۋەى بىرم، با قەسەى ئەگەن بىكەم! )

ماۋەيەك ئەبەر ھەيوان چاۋەرىپى كىرد و ئە ۋەختىكى ئەبار،

بەكچەكەى گوت:

- ھۇ، كچى بەرگىروۋ ھۇ! دىلە سەگا! يە خدان چەند ماچى تىدايە؟

كچى بەرگىروۋ سەرى بلىند كىرد و گوتى:

- ھۇ، كورى پاشا، ھۇ سەگىباب! ئەى تۇ چەند فرىشتەى مەرگت

بىنى؟

ھۇ كورى پاشا! ھۇ سەگىباب! چەند تەشتى زىرەت ھەيە؟

ھۇ كورى پاشا! ھۇ سەگىباب! چەند رۇژ مۇئەتت ھەيە؟

شازادە، ئەگەن بىستىنى ئەم قسانە، زۇر بەقوۋى بىرى كىردەۋەۋ

ئەدنى خۇيدا گوتى: ( ئەم كچە غەبىگۇيە! بەختى منى ئەسەر

ئەستىرەكان دىۋەۋە دەزانى كەى دەمرم! )

شازادە، بەنارەھەتى چوۋە ژوورى خۇى و خۇى فرىدايە سەر چوارپاۋ

بەدەم گىرانەۋە ئەدنى خۇيدا گوتى:

- ۋاى ئە منى! ۋاى ئە منى! ھىندەم ئەماۋە بىرم!

شازادە، چەند ماۋەيەك بىرى ئە كچەكە كىردەۋە و ناخىرى گەيشتەنەم

ئە نجامە كە ئەۋ كچە ئەرۇژى مەرگ خەبەردارەۋ ژمارەى ئەستىرەكانى

ئاسمان دەزانى و فرىشتەى مەرگ دەناسى. شازادە باشتىن ئىشى بەلاۋە

ئەۋەبوۋ زەماۋەندى ئەگەن بىكا.

شازادە، بۇ ئەۋەى بەئامانجى خۇى بگا، پلاننىكى دارشت. نۇكەرى

خۇى ناردە لاي باۋكى بۇ ئەۋەى پىيى بلى شازادە ئە سەرە مەرگىدايە و

پىۋىستى بە قەشەيە.

دايك و باوكى شازاده خييرا چوونه سهر بالينگانى كوره كه يان و  
گوتيان :

- كورى نازيزم! ولاتى نيمه چى كه مه ، تو كه وتووېته نه م حاله  
ناخوشه و ههر ده نېي :

(( وای له منی! وای لی منی! )) باشتړین پزیشکت بو دینین بو نه وهی  
چاره سهرت بکا .

شازاده گوتی :

- من کچی بهرگدرووم دهوی. بوم برونه داخوایی.

پاشا گوتی :

- زور باشه . نه گهر به ناروزوی خوئی ناماده بوو میردت پی بکا ،  
باشه ، نه گهر نا به زور ناچاری ده که یین!

پاشا وه زیرو راویژکارانی خوئی په وانهی مائی بهرگدروو کردو  
داخوایی کچه که ی بو شازاده کرد .

که کچه که گه رایه وه مائی ، باوكى گوتی :

- له درباری پاشاوه هاتبوونه داخوایی تو بو کورپی پاشا . رازی  
میردی پی بکه ی؟

- نه گهر نیوه بتانه وی میردی پی بکه م ، باشه ، میردی پیده که م .

به م جوړه کچوئی بهرگدروو بوو به هاوسهری شازاده .

به لام دواى ناههنگی زه ماوه نند ، میرده که ی له ناوجی نه ده هاته ده ری و  
ههر دهینالاند :

- وای له منی! وای له منی! نه وه ندم له عومردا نه ماوه!

شازاده به درنیژایی رۆژ ههر دهینالاند و هیج بایه خی به ژنه که نه ده دا .  
کچه که سهرزه نشتی کردو گوتی :

- نه گهر منت خوش نه ده ویست ، بوچی زه ماوه نندت له گه ن کردم .

شازاده ناخیکی هه نکیشا و گوتی :

- کچی بهرگدروو ، حه یفا! من چیم پی ده کری؟ عومرم نه وه نده  
نه ماوه! ته نیا شه ش رۆژی تر زیندووم!

هاوسهری گوتی :

- نیستا مادام ته نیا شه ش رۆژت له ژیاندا ماوه ، منیش جیت دیلم!

کچه که له جیی خوئی هه ستا ، جل و بهرگی پوشی و له ژوره وه چووه  
ده ری و چووه ناو هول و له وی عه با تاییه تیبیه که ی خوئی کرده بهر .

شازاده ، به دم گریانه وه ، له دئی خویدا گوتی :

- ( خودایه! ژنه که شم جیی هیستم! چ بکه م! وا ده مرم! )

له و کاته دا ، کچه ی بهرگدروو به و عه بایه ی پی وه کوو فریشته ی لی  
هاتبوو ، هاته ناو ژوری نووستن و که وته په روبا ل لیکدان .

شازاده ، به چاوی به گریانه وه گوتی :

- وای له و به دبه ختییه! نه وه هیشتا رۆژه و فریشته ی مه رگ  
که یشتوته سهرم .

فریشته گوتی :

- شازاده ، نیستا که ژنت هیناوه ، بریارم دا به زووترین کات بیوم  
رۆحت بکیشم .

شازاده نه ییده توانی دم بکاته وه . نه ژنوی چرک و هور ده لهرزی ،

ناخیری بهر بووه وه سهر زه وی . هاوسهره که ی ، که نه م وه زعه ی بینی ، ترسا

شازاده، كه بىنى چۇن فرىوى خواردوو، پىكهنى! له شوپنى خوى ههستا. سپو ساخ بوو و له خهنى خوشىيان له پىستهى خوى نهدهحهوايهوه. ناھنگى زه ماوه ندىان ههفت رۆژو ههفت شهو بهردهوام بوو.  
ياخوا، چۇن نهوان بهمرازى دنى خويان گه يشتن، ئىوهش ئاوها بهمرازى دنى خۇتان بگهن.

## 22- گولشهنى شاعه باس

هه بوو نه بوو له رۆژگار يكا، داركه ريكي دهستكورت هه بوو، مائى له نه سفه هان بوو. نه سفه هان پايته ختى شا عه باسى پاشاى ئيران بوو. به لام نه م پاشايه هيچ كورى نه بوو و له مهراقى نه وهى كه كور يكي ببى،

نه وهك ميڤردهكهى هه ر به راستى شتيكى به سه ر بى، زه بريكي هيدي له ته روكي داو گوتى:

- كوره، تو چه ند ساويلكهى! من فرىشتهى مهرگ نيم، من ژنى تو م!  
به لام شازاده، كه باوه رى نه ده هات، گوتى:

- نه گه ر به راستى هاوسه رى منى، ته شته زيڤه كه م نيشان بده!  
كچه كه چوو ته شته زيڤه كهى له ناو دۆلاب ده ره ينا و له به رده م شازاده داينا. به لام شازاده هيشتا هه ر باوه رى نه ده كرد و به سوور بوونه وه داواى له هاوسه ره كهى كرد عه باكه دابكه نى و روخسارى راسته قينهى خوى پيشان بدا.

كچه كه عه باكهى داكه ند. شازاده به سه رسامى گوتى:

- حورمى، هه ئبه ت تو جادوو گه رى! په يو ه نديت به فرىشتا نه وه نيبه؟  
ده توانى پيشبىنى بكهى؟ ده توانى پيم بلىى من چه ند سال له عومرم ماوه؟

كچوئهى به رگدروو پىكه نى و گوتى:

- من له به ختى تودا واى ده بىنم ته مه نيكي دريژت هه يه و رۆژى دى و ده بى به پاشاى نه م ولا ته!

شازاده پرسى:

- ناسمان چه ند نه ستيرهى تىدايه؟ له به ر نه وهى خوت نه م پرسىاره ت له من كرد، هه ئبه ت خويشت وه لامه كهى ده زانى.

- ده زانى نه م پارچه قوماشه چه ند داوى تىدايه؟ ژمارهى داوه كان به قه ده ر ژمارهى نه ستيره كانى ناسمانه!



- نېوه كهي له مال هاتوونه ته دهره وه، وا پيشي من گه يشتوونه ته نيره؟ هه لېهت هرچي داري به كه لك بي، بو خوتان كوتان كردوته وه؟  
 پياوه كان گوتيان:  
 - نيمه داركهر نين.  
 - نه ي چين؟  
 پياوه كان وه لاميان دايه وه:  
 - نيمه روناكي و تاريخي به سر خه لكدا دابه ش ده كه ين.  
 پيره ميردي نه دار گوتي:  
 - به قورباني خاكي بهر پيتان بم! ناتوانن نيشيكم بو بكن؟ نه م هات و چوونه و داركوردنه وه يه له پهل و پوي خستوم. كورنيكيشم نييه يارمه تيم بدا.  
 سن پياوه كه گوتيان:  
 - خوا دواروژيكي زور چاكي بو تو داناوه.  
 - جا نه و دواروژه كه ي دي؟  
 سن پياوه كه وه لاميان دايه وه:  
 - تو دوو كورپي جمكت ده بي. يه كي له روزه لات فرمانره وايي ده كات و يه كي له روزه او او له بهر نه وه تو هه ميشه خه ريكي خوا په رستي بووي، نيمه هيلكه مريشكيكت ده ديني له تاريخيدا دهره وشيته وه. به روزه له بن مه نجه ليك بيشاره وه. لاي هيچ كه سيش باسي مه كه. هه موو شه وي هيلكه مريشكه كه هه نگره و له بهر دم خوتي دانن و چل جار چوكي له پيشدا بده و دوعاي شه و بخوينه. نينجا بره دوو كاري هه ميشه يي خوت.

بتوانن ببني ميرانگري ته خت و تاجي، ده سووتا و دهره ژا. ناخيري پاشا په يمانی له گه ل خوي به ست، تا خوا كورپيكي پي كهره نه كا، پي نه خاته ناو ((گوشه ن)) ي خوي.  
 روزه داركهر يكي ده ستكورت به خو و به ژنه وه دانيشتبوون، قسه يان ده كرد.  
 ژنه كه گوتي:  
 - وهره له مره به دواوه، له و دووباره داري توده يكيه ي، باري بخه يينه لاوه بو روزه ته نكانه، بو نه و روزه كه نه خوش بكه وين، يان تواناي كار كردنمان نه بي.  
 ميرده كه ي گوتي:  
 - راست ده كه ي. سبه ي زور زو به ناگام بيته بو نه وه ي بچم دوو باره دار بينم. يه كي ده فروشين و به خواردنې ده دين، نه وه ي تريش بو روزه ته نكانه هه لده گرين.  
 نه و شه وه، به ريكه وت، كه نه شير به ناوه ختي بانگي دا، هيشتا شه و مابوو، ژنه كه له خه و به ناگا هات و ميرده كه ي به خه بهر هينا و گوتي:  
 - هه سته، وه ختي نه وه يه بچيته ليره وار.  
 ميرده، له جي هه سته، ده ست و دم و چاوي شووشت، خاچي كيشاو له مانه و بوي دهرچوو. له بهر دهرگا به ژنه كه ي گوت:  
 - كه من رويشتم دهرگا كلوم ده؟  
 دونيا هيشتا تاريخ بوو، كابرا به ره و لاي دهريا كه وته ري. له كه ناري دهريا، سن پياوي دي دانيشتبوون و شتيكيان له كتبيبيكي كه وره دهنووسي.  
 پيره ميرد به واق ورماوي پرسباري لي كردن:

ژن و مېرد دوعای شویان خویندو چل جار له بهر دهم هیلکه مریشکه که  
چوونه سهر چوک و ههستانه وه. ئینجا چوونه دواى کارى هه میشه یی  
خویان.

هه موو شهوى نهم کاره یان نه نجام دهدا.

رؤژى، شا عه باس ده ستوورى به جار چیبیه کانی خووى دا، نه  
سه رانسه رى نه سفه هان جار بدن شار به دريژايى شه و تاريك بى و كهس  
هه قى نییه، كه دونیا تاريك داها، چرا دا بگيرسيئى. ناژاوه و پشيوى نه  
پایته ختى شا عه باس په ییدا ببوو و شا خووى دهیه ويست، شهو، به ناو  
شه قامه کاندای بگه رپى و هووى نه و ناژاوه یه بزانی.

شا عه باس شهو به وه زيرى خووى گوت:

- دووده سته بهرگى دهر ویشى ناماده كه. له بهریان ده كه یین و نه مشه و  
به ناو شه قامه کاندای ده گه رپین.

پاشاو وه زير بهرگى دهر ویشانیان كرده بهرو به ناو شه قامه کانی  
شاردا كه وتنه گه ران. پاشا به وه زيرى گوت:

- جيگایه كى بهرز بدوزه وه و برؤ سه رى. ده بى بزانی داخو هیج چرا  
پى كراوه، یان نا؟

وه زير فه رمانى پاشای به جى هینا. له سهر باندا ییه كه وه ستاو چاوى  
به سهر پای شاردا گپرا، به پاشای گوت:

- جه نابی خاوه ن شكؤ! له هیج شوینى روناكى ناكه ویتته بهر چاو.  
ته نیا له په رگه ی شار نه بى، روناك ییه كى كز دهر یسكیتته وه.

پاشا گوتى:

داركه ر، نهو هیلکه مریشكه ی پیشكه شیان كرد، نه گېرفانى نا. ئینجا  
چووه لیپه وارو دووباره دارى كوكردمه وه و نه پشتى خووى كردو بردییه بازار.  
داره كانی له بازار فروشتو گه رایه وه مائى. كه چاوى به ژنه كه ی كهوت،  
گوتى:

- حورمى، چاوت پون؟

- پیاویژگه، چ رووى داوه؟ كوا باره داره كه؟

- حورمى، خوا شتىكى پى كهره م كرددوین، نابى لای كهس باسى  
بكه ی.

- چیبیه؟

- یه ك هیلکه مریشكه.

ژنه كه به واق ورمای گوتى:

- به لام نیمه له مائه وه، نه گه ر هیچمان نه بى، هیلکه مریشكه مان  
هه یه، دیاره هیلکه مریشكى تاییه تیبیه، وانیبیه؟

- حورمى، نهم هیلکه مریشكه له تاريكىدا دهره وشیتته وه! ئیت  
پېویستمان به موم نییه.

- وهره تاقى بكه ینه وه.

ژن و مېرد چوونه ژووریکى تاریكى مائه وه. له سهر رایه خه شپه كه یان  
دانیشن و هیلکه مریشكه كه یان له بهر دهمى خویان دانا. هیلکه مریشكه كه

وه كوو خووى بچووك دهره وشایه وه و ژووره كه ی هه موو روناك ده كرده وه.

ژنه كه گوتى:

- نهم هیلکه مریشكه، خوا بوى ناردوین.

- دەرگای نهم مائه به نیشان دهکەین. سبەهی کابرا رادهکیشمه  
کۆشک و بهسزای کاری خوی دهگهیهنم. لهسێدارهی دهم.  
بهیانی داو دارکهرو ژنهکەهی لهخه و ههستان. کابرا بهژنهکەهی گوت:  
- برۆ گوریسهکهم بۆ بیینه، بۆ نهوهی زوو زوو بۆی دهریچم.  
هەر که ژنهکه گوریسی دایه دهست میبۆدی، نهدهرگا درا.  
دارکهرهکه گوتی:  
- کییه؟  
- دەرگا بکهوه! پاشا لهکۆشکی خوی داوای کردووی؟  
کابرا به ههردوو دهستان لهسهری خوی داو گوتی:  
- من چیم کردووه؟  
کابرا کاتی که دەرگای کردهوه. فهرمانبهرانی پاشا بریدیانه کۆشک.  
دارکهری ههژار که چاوی به شا عهباس کهوت، حهفت جار ئیکلامی  
کیشاو ئینجا دهست لهسهر سینگ چاوهڕێی کرد.  
پاشا پرسى:  
- باشه، کابرا! تۆ نه و گه وههرهت لهکوی هیناوه؟  
دارکهرهکه گوتی:  
- پاشا هەر تههمەن درێژ بێ! شهوی دیتم سێ پیاو له کهناری دهریا  
دانیشتبوون، رۆناکی و تاریکیان بهسهر خه ئکدا دابهش دهکرد. نهوان  
نه و گه وههرهیان دامی.  
پاشا هاواری کرد:  
- درۆم لهگه ئ مهکه! نهم دهکهم لهسهرت بدن!

- دهبی بچین بیدۆزینهوه. هه ئهت نهوانه دزن نهوی!  
پاشا و وهزیر بهرهو پهڕگههی شار کهوتنه رێ و گه یشتنه مائی  
دارکهرهکه.  
پاشا له وهزیری خوی پرسى:  
- نایا تۆ له سهردهمی گه نجیتیدا هیچ جارێ گوناخت کردووه؟  
وهزیر به سهرزه نشتهوه گوتی:  
- جه نابی خاوهن شکۆ! من پیاوی گوناهاکار نیم!  
پاشا گوتی:  
- جا واچاکه نه چیته ژورهوه. به و جۆره خه ئکه که بهکسهر دهزانن تۆ  
له خویان نیت! برۆ سهریان، بزانه چ دهکهن؟  
وهزیر خوی گه یانده سهریان و له بهر رۆناکی نهستیپران، ژن و  
میڕدیکی دی خه وتبوون و شتیکی نوورانی له نه نیشتیانوه له ناو  
کاسهیهک بوو. وهزیر له سهریان هاته خوارێ و گوتی:  
- جه نابی خاوهن شکۆ! تا به چاوی خوتان نه بینن، باوهر ناکهن!  
پاشا سهرکهوت و نهوهی وهزیر دیبووی، نهویش به چاوی خوی دیتی.  
دارکهرهکه و ژنهکەهی وهکوو بهرد لهو گۆره کهوتبوون و هیچ ئاگیان لێ  
نهبوو، نه دهوور به بیان چ ههیه و چ نییه. پاشا، وای زهن دهبرد زانیویهتی  
نه و نووره له چ شتی دهرهوشینهوه، گوتی:  
- هه ئهت نه مه گه وهه ریکه و نه مانه له خه زنه ی من دزیویانه! چه ند  
باش بوو به سهرمان کردهوه!  
پاشا له سهریان هات خوارهوه و گوتی:

رۆژ مۆلته تی داوین. پیویسته بهرۆژوو بین و له ده‌رگای خوا بپارێینه‌وه و دوعا بکه‌ین. به‌ئێكو خوا ئه‌و به‌رده بکاته دوو که‌رت.

ژن و می‌ردی هه‌قیر هه‌فت رۆژی ته‌واو به‌رۆژوو بوون و له قاپی خوا گریه و زارییان کرد تا ئاخیری به‌رده‌که به‌کاری خوا بوو به دوو که‌رت. دارکه‌ره‌که که‌رتیکی برده کۆشکی پاشا و که‌رته‌که‌ی تری بو‌ خۆیان گل دایه‌وه.

شه‌ویکیان، ژنی دارکه‌ره‌که دوو کورپی بوو. ئه‌و دوو کورپه ئه‌وه‌نده جوان بوون، رۆژ ده‌یتوانی هه‌ئنه‌یی و به‌وان بلی: ئیوه هه‌ئین!

دارکه‌ری هه‌قیر له ما‌ل ده‌رچوو بو‌ ئه‌وه‌ی یه‌کێ په‌یدا بکا ببی به‌ باوکی ئاخیره‌ت و سه‌رداری مه‌عنه‌وییان. به‌لام هه‌رچه‌نده گه‌را، هیچی ده‌ست نه‌که‌وت. کابرا ئاخیری گه‌رایه‌وه مائێ و به‌ژنه‌که‌ی گوت:

- ئیستا که‌ که‌سم پێ په‌یدا نابێ، ده‌چم ئه‌و سێ پیاوه ده‌دۆزمه‌وه که ئه‌م مندا‌لانه‌یان به‌ئیمه به‌خشی. ئه‌وان ده‌بێ خۆیان، دیارییه‌که‌یان ته‌به‌رپوک بکه‌ن. دوو نان له‌ناو تۆریه‌که‌م بنی، با‌بچه‌م بزانه‌م چ ده‌بی.

ژنه‌که دوو نانی له‌ناو تۆریه‌ی پیاوه‌که‌ ناو ئه‌ویش به‌دوای می‌رزا ره‌مز نووسه‌کاندا هه‌موو شوینی گه‌را تا ئاخیری گه‌یشته (( زنجیره‌ چیا‌ی باکوور)). سێ پیاوه‌که له‌سه‌ر ئیوی ده‌ریاچه دانیشتی‌بوون و خه‌ریکی نووسین بوون.

دارکه‌ره‌که گوتی:

- سه‌لام! جه‌واهی‌ر به‌خشینه! وه‌رن ئه‌و مندا‌لانه ته‌به‌رپوک که‌ن که‌ خۆتان پیتان به‌خشیوین. من که‌سم ده‌ست ناکه‌وی ببی به‌ باوکی ئاخیره‌تیان.

یه‌کێ له‌سێ پیاوه‌که گوتی:

به‌ فه‌رمانی پاشا، می‌ر غه‌زه‌بان هاتن: یه‌کێ "میلچی" بوو، له‌ ده‌ره‌ینانی چاو به‌می‌لی تاییه‌تی، پسی‌پۆر بوو. یه‌کیکی تر له‌سه‌ر ب‌رین وه‌ستابوو! هه‌ردوو می‌ر غه‌زه‌ب له‌به‌رامبه‌ر دارکه‌ری داماو، راوه‌ستان:

دارکه‌ره‌که گوتی:

- ئه‌ی پاشا، مه‌مکوژن! من راستیم پێ گوتن. سێ پیاو، که‌ روناکی و تاریکیان به‌سه‌ر خه‌ئکدا دابه‌ش ده‌کرد، ئه‌و هی‌لکه‌ مریشکه‌یان دایه‌ من.

پاشا گوتی:

- ئه‌گه‌ر راست ده‌که‌ی، برۆ هی‌لکه‌ مریشکه‌که‌ بینه‌ و بیده‌ من. نرخ‌ی هه‌ر چه‌نده‌ بی، ده‌یده‌م.

دارکه‌ره‌که گوتی:

- جه‌نابی خاوه‌ن شگۆ! هه‌فت رۆژ مۆلته‌م بده‌ن. به‌ئین ده‌ده‌م دوای هه‌فت رۆژه‌که هی‌لکه‌ مریشکه‌که‌تان پيشکه‌ش ده‌که‌م. خۆتان ده‌زانن من پاناکه‌م!

شا‌عه‌باس گوتی:

- زۆر باشه، ئه‌وه هه‌فت رۆژ مۆلته‌م دای.

دارکه‌ره‌که هاته‌وه مائێ و به‌نیگه‌رانی به‌ ژنه‌که‌ی گوت:

- چه‌یف! ئه‌و خوا ده‌یداو ئه‌م خوا ده‌ییا!

ژنه‌که پرسى:

- چ بووه، پیم بلی، چ قه‌وماوه؟

- ده‌بی ئه‌و به‌رده جادوویییه بده‌ینه پاشا، به‌لام ره‌نگه‌ بتوانین که‌رتیکی بده‌ینه ئه‌م و که‌رته‌که‌ی تری بو‌ خۆمان هه‌ئبگرین. پاشا هه‌فت

دارکهره که : تو دهبی به باوکی ناخیرهتی یه کی له کوره کانی و منیش دهبم به باوکی ناخیرهتی کوره که ی تری.

پاشا به و په پری ناره زوو پیشنیازی کابرای قبول کرد و هردوو کیان به یه که وه چوونه مائی دارکهره که . شا عه باس و فریشته که ، کوره کانی دارکهره که یان نه گه ل خویان برده کلیسه و بوون به باوکی ناخیره تیان .

فریشته که به شا عه باسی گوت :

- برا! تو رازی دهبی ، که مندائی ته عمید یمان گه و ره بوون ، فیبری خویندن و نووسینیان بکه ی؟

شا عه باس گوتی :

- به ئی رازی دهبم . و کامه کور باشتر فیبری خویندن و نووسین بی ، به مندائی گفته نی خوومی داده نییم .

دارکهری دستکورت ، دوا ی نه م رووداوه ، دووباره که و ته وه سهر پیشه ی خوی . مندائه کان خیرا گه و ره بوون و که گه یشتنه ته مه نی هه شت ، یان ده سائی ، بوون به کوری توکمه و به هییز .

روژی هاوسهری دارکهره که به میرده که ی گوت :

- نه مندائه هه موو شتی کمانن! به لام هه ر چوئی بی ، پاشایش باوکی ناخیره تیانه . نیستا کاتی نه وه هاتووه داوا ی لی بکه یین فیبری خویندن و نووسینیان بکا .

دارکهره که هه مان روژ چووه لای پاشا و گوتی :

- پاشا هه ر ته مه ن دریز بی! مندائه کان کاتی په و ره درده کردن و فیبرکردنیان هاتووه .

پاشا گوتی :

- دارکهر! برؤوه مائی خوت . من به یانی میوانی کوشکی پاشام .

کاریکی وا ده که م که من و شا عه باس هه ریبه که ببین به باوکی ناخیرهتی یه کی له کوره کانت . به خاتر جه می بگه ریوه مائی و تا پییت ده کری مانت پاک و ریگ و پیک که ، من و شا دیننه مانتان .

دارکهره که به ئاسوودهی گه رایه وه مائی و کابرا چی ده ستور دابوو ، جی به جیی کرد .

یه کی له سی فریشته که ی چاره نووس ، پیاوکی گه نج و کوک بوو ، نه وه یان بوو که بریار بوو بی به میوانی شا عه باس . کاتی نه و کابرایه گه یشته باره گای شا عه باس ، شا ته وا و که و ته ژیر کاریگه ری و وه کوو پاشایه کی ناوقه رانی خوی ره فتاری نه گه ل کرد .

کابرا گوتی :

- نه وه نیوه بوچی ناگاتان نه پیای هه ژارو نه دار نییه ؟

شا عه باس گوتی :

- برام ، مه به ستت چیه ؟

- زور پیای هه ژار هه ن ، پیای چاکن . بوچی هه ول ناده ی نه نه بوونی و ده ستکورتی رزگاریان بکه ی؟ من پیشنیازی کم هه یه . نه گه ر ده رگایه ک داخراوه ، تو بیکه وه . نه گه ر ده رگایه ک کراوه ته وه ، تو دایبخه .

بیستوومه ده رگای (گوئشه ن) ی به ناوبانگی خوت داخستووه ، بوچی نایکه یته وه؟ نه و دارکهری که به ردیکی به هاداری به نیوه دا ، نیستا دوو

کوری بووه . ده ستور بده نه کوشکه وه تا کووخه که ی نه م قائی را بخه ن و به دریژی ریگاکه مؤم دابگیر سینن و پاسه وانان رابسیپیرن چاویان نه مؤمه کان بی نه کوژینه وه . نیجا من و تو به یه که وه ده چینه مائی

- زۆر باشه. تو بېرؤوه مائى خۆت. سبهى من و شازن دېينه سهردانتان.  
 ئىنجا پاشا به شازنى گوت:  
 - چاوت رون! هاوسهرهكه! ئيمه كه مندالمان نه بوو، ئيستا  
 كورپكمان ههيه!  
 پاشا نه دوو باخهوانى ناردو پيى گوت:  
 - گوتهكانى ((گوتهن)) ناو بده. دهمهوى گوتهكانى هه موو تهرو  
 تازه بن، وهكوو نه و رۆهى، بؤيه كه مين جار، نه گهل باوكى خوالى خوشبووم  
 ها تمه نهوى. نهو گولانهى وشك و سيس بوونه، هه موويان ئى بكه وه و  
 توورپان هه نه.  
 شا عه باس دوو دهسته بهرگى نايابو دوو قه يتانى سولتانى بو  
 مندالمان ناماده كرد بو نه وهى هه كه سى نهو دوانهى دى بزانى نه وانه  
 خرمى بنه مائى سولتانىن. ناخبرى پاشاو شازن گه يشتنه كووخى  
 داركه ركه. پاشا به باوكى مندالمان گوت:  
 - سه لام، كابراى هه رزه گو! مندالمان كان كوان؟ بانگيان كه بين،  
 دهمهوى بيان بيم.  
 داركه ركه دوو كوره كهى هينايه لاي پاشاو گوتى:  
 - جه ناپى خاوهن شكؤ! نه مانه كوره كانى منن. نومپده وارم بين به  
 خزمه تكارى باشى تو.  
 دوازده سازنده، كه نه گهل پاشا هاتبوون، دهستيان به ناواز ئيدان  
 كردو پاشا بهرگه نايابه كانى نه بهر كوره كانى كردو قه يتانى  
 سولتانىشى نه قول به ستن.  
 دواى نه م دابه، پاشا مالاوايى نه دايك و باوكى مندالمان كردو  
 نه گهل ياوره كانى به ره و ((گوتهن))ى خوى كه وته رى.

شا عه باس دهستى كورپكى گرتبوو و شازنىش دهستى كوره كهى تر.  
 سازنده كان ناوازيان لى دهاو گورانبيير گورانبيان ده چرى و هه موو  
 ياوره كانى پاشا، دابه دواى پاشا، به ره و "گوتهنى سولتانى"  
 كه وتبوونه رى. كاتى كه گه يشتنه ناو باخ، پيشتر هه موو شتى ناماده  
 كرابوو. هه موو به شادمانى دانىشتن و كه وتنه سهر خواردن و خواردنه وه.  
 نهو كاته دا دوو بولبول هاتنه خواره وه و له سهر شانى هه ردوو كوره كه  
 نىشتن و دهستيان به خوئندن كرد. شازن گوتى:  
 - واى دهنه خوزگه ده مانزانى نه م بولبولانه چ ده ئين!  
 نه و برايهى سه عاتيك دواى براكهى ترى هاتبووه دونيا، گوتى:  
 - نه گهر جه ناپى خاوهن شكؤ روخسه ت به رموى، من پيتان ده ئيم نه م  
 بولبولانه چ ده ئين.  
 پاشا گوتى:  
 - كورم، روخسه ت هه يه، فهرموو بلئ!  
 براى بچووكترى گوتى:  
 - بولبوله كان ده ئين: (حه يف پاشا خوى به م دوو كوره ماندوو ده كا،  
 چونكه يه كيكيان ده بى به پاشاى رۆژه لاتو نه وهى تر ده بى به پاشاى  
 رۆژاوا.)  
 پاشا به سه رسامى گوتى:  
 - يانى خوا خه لكى ناسايى به و جوړه پله و پايه يه ده گه يه نى؟ به لام  
 نه م جوړه خه لكه هيچ كاتى ناگه نه پايه ي سولتانى.  
 براى گه ورترى گوتى:

- بى شىك جەنابى خاۋەن شىكۇ باۋەر بەم جۆرە شتە پىرو پوۋچانە ناكە .

پاشا گوتى :

- نە خىير، باۋەر ناكەم . بە لَام ھەر چۈن بى ئەم مەسە ئەيە پەيۋەندى بە دوارپۇژمۋە ھەيە . من تا ئىيستا بە سە خاۋەتى رەفتارم ئەگەل ئىۋە كردوو، ھىچ ھۆم بە دەستەۋە نىيە ئەۋ رەۋشەم بگۆرم .

پاشا ھەردوو كۆرەكەي ئەگەل خۇي بىردە كۆشك و مامۇستايەكى بۇ دىيارى كردن و ئىي پىرسى :

- چەند سائى پىدەچى بۇ ئەۋەي ئەم مندا لَانە بە چاكى فييرى خويئىدەۋارى بىن؟

مامۇستا ۋە لَامى دايەۋە :

- ھەفت سائ، جەنابى خاۋەن شىكۇ؟

پاشا گوتى :

- ئەۋانە بە تۆ دەسپىيرم . چىت پى باشە ۋابكە .

مامۇستا مندا ئەكەنى بىردە قوتتا بخانەي خۇي و دەستى بە دەرزدانىيان كرد . كاتى كە ھەفت سائ تىپەرى . پاشا بانگى شازن و ھەر دوازە ۋەزىرى كرد و ھەموو چوۋنە قوتتا بخانە . ئەدەرگايان داۋ چوۋنە ژوورەۋە . پاشا داۋاي ئە مامۇستا كرد ھەرسى سەد شاگردى ئەيەك شوين كۆبكاتەۋە .

ئە ھەۋشەي قوتتا بخانە ، ئەۋ دوو بولبولەي پىش ھەفت سائ ئەسەر شانى دوو كۆرەكە نىشتن و خويئىدىيان ، ديسان ئە شەققەي بائىيان داۋ ھاتن ئەسەر ئىۋى پە نچەرە نىشتن . كاتى كە پاشا چاۋى پى كەۋتن ، ئەسەر ئىۋى پە نچەرە ، بە ھە ئچوۋنەۋە پەروبال ئىك دەدەن ، گوتى :

- پە نچەرەكە بىكە نەۋە با بائىدەكان بىنە ژوورەۋە!

كە پە نچەرە كرايەۋە . بولبولەكان فرىن و ۋەكوو ھەفت سائ پىش ئىيستا ، ھاتن ئەسەر شانى ھەردوو كۆرەكە نىشتن . بولبولەكان بە جۆرى دەيا نخويئىد ، ھەر دەتگوت گىتوگۆ ئەگەل يەكتر دەكەن . پاشا گوتى :

- ئەگەر ئەناۋ ئىۋە ، ئەم سى سەد شاگردە ، يەك ئەيە بزائى ئەم دوو بائىدەيە چ دەئىن ، رۇخسەتە با قسە بكا .

كۆرەي تەعمىدى بچوۋكاترى دەستى بانىد كرد و گوتى :

- جەنابى خاۋەن شىكۇ ، من دەتوانم بىلەيم؟

پاشا گوتى :

- بە ئى ، كۆرم ، فەرموو ، بلى!

كۆرەكە گوتى :

- بولبولەكان دەئىن : ( ھەيىف پاشا خۇي بەم دوو كۆرەۋە مانىدوو دەكا ، چۈنكە يەككىيان دەبى بە پاشاي رۇژھەلات و ئەۋەي تر دەبى بە پاشاي رۇژاۋا . )

پاشا ھەقى مامۇستاي داۋ مندا ئەكەنى بىردە كۆشك . بە لَام ئەم جارە پىشېبىنى بولبولەكانى بە ھەند ھەنگرت و بىيارى دا مندا ئەكەن ئە قە ئەمپرەۋى خۇي دوور بخاتەۋە بۇ ئەۋەي بچنە داۋاي ئەۋ چارە نووسەي بۇيان دانىراۋە . بۇيە بە مندا ئەكەنى گوت :

- ئىۋە دەبى بە دونىادا بگەرېن و بزائن چ چارە نووسىك چاۋەرېتتان دەكا .

دوو كۆرەكە ھاتنەۋە مائى دايك و باوكيان . مالاۋايىيان ئى كردن و ئەشار دەرچوون . ھەر خوا خۇي دەزائى ماۋەي چەند رېگەيان بىرى ، ناخىرى گەيشتنە دوورېيانىك . براى گەۋرەترى گوتى :

- باشه، برا، من ده چمه نهم رېښه و توش برؤ ئه و رېښه. من ده چمه رۆژنه لات و توش برؤ رۆژاناوا.

برای گه وره ترئ هه رېوشت و رېوشت تا گه یشته لیره واریکي زور گه وره و چووہ ناو لیره وارہ که. نه ناو لیره وارہ که کانیه کی دی و نه بهر نه وهی دونیا بهر و تاریکی ده چوو، بریاری دا شه و نه سهر کانیه که بيمينته وه. نه بهر نه وهی کابرایه کی دوورین بوو، نه دئی خويدا گوتی: (نه گهر نه سهر زه وی بخه وم، نه وانیه شتی په لامارم بدا. وا چاکه شه و نه سهر درخت به سهر ببه م و سبهی به یانی نه رېوشتنی خوم به رده وام ده بم.)

کورہ که چووہ سهر دره خته که و نه سهر کانیه که نوقره ی گرت.

به لام نهم کورہ، به بئ نه وهی خويشی بزانی، پيی نابووہ ناو قه نه مره وی پاشای رۆژنه لات. کورپی پاشا نه و رۆژهی بهراوو شکار قه تاندبوو و نیستا که شه و داهاتبوو، هاتبووه سهر کانیه که بو نه وهی نه سپه که ی ناو بدا. به لام نه سپه که کاتی که ویستی ناو بخواته وه، وینه ی کورپکی گه نجی نه ناو ناوی کانیه که بینی و په وییه وه. شازاده، سهری هه لیری و سهیری سهره وهی کرد، دیتی گه نجیکی خوش سیما نه ناو چله کانی دره خته که خه وتووہ.

شازاده هاواری کرد و گوتی:

- هو هو! نه وه تو کیی؟ نه سپی منت وا ترساندا! بنیاده می، یان

نه جنده ی، یان په ری؟

که نه چه که گوتی:

- برام، منیش وه کوو تو بنیاده م.

- وهره خواره وه پییم بلئ تو کیی و کورپی کیی؟

- من کوره گه وره ی شا عه باسم.

شازاده پرسى:

- نه ی ده چيته کوی؟

کورہ که وه لامی دایه وه:

- به دواى هاوسه ریکی جواندا ده گه رییم.

شازاده گوتی:

- که واته ده بئ بییته مائی نیمه! وهره خواره وه و شوین نه سپه که م

بکه وه. منیش ده چمه کوشکی باوکم و داواى لی ده که م به و په ری ریزه وه

داوه تی کوشکی خویت بکا.

که نه چه که نه سهر داره که هاته خورای و چووہ شوین نه سپی شازاده.

شازاده ش گه راپیه وه کوشک و به باوکی گوت که پاشای رۆژنه لات بوو:

- جه نابى خاوه ن شکو، چاوتان رون!

پاشا پرسى:

- چ بووه، کورم؟

- گه نجیکی کوک و نیوه شاهه هاتوته داخوایی کچه که تان.

- نه کوپوه هاتووہ؟ کورپی کییه؟

شازاده گوتی:

- کورپی شا عه باسم.

باوکه پرسى:

- کورم، نه ی تو بو به پی هاتوو ی؟ نه سپه که ت کوا؟ نه ناو لیره وارہ؟



ئىنجا گە نچەكەيان بىردە ژوورى نووستن بۇ ئەوۋى بخەوئى. سبەينى بەيانى، گە نچەكە چوۋە دەرەۋە بۇ ئەوۋى ئە جەۋزى مەرپەر دەست و دەم و چاۋى بشوا. كچى پاشا خاۋىبىيەكى هېناۋ دايە دەست گە نچەكە. گە نچەكە دەم و چاۋى وشك كىردەۋە و خاۋىبىيەكەى دايەۋە دەست كچى پاشاۋ بى ئەوۋى هېچ قسەبكا ئەكنى رۇيشت. كچەكە گەرايەۋە لاي دايكى و گوتى:

- دايە! ئەگەر بىرپارە من بژيم، من دەمەۋى لاي ئەو گە نچە بىم ونەگەر بىرپارەيشە بىرم، ديسان ھەر دەمەۋى لاي ئەو گە نچە بىم. بەلام نازانم بۇچى يەك قسە چىيە ئەگەئى نەكردم؟

شاژن چوۋە لاي پاشاۋ رەفتارى سەيرى گە نچەكەى بۇ باس كىرد و گوتى:

- وا چاكە ئىي بېرسى بۇچى ھاتوۋە، ئەوانەيە شەرم بى و شەرم بكا خۇى داخۋازى كچەكەمان بكا.

پاشا چوۋە لاي گە نچەكە و ئىي پىرسى:

- كورم، من داوام ئى كىردى ئارەزۋوت ئە چىيە بىلى، بەلام تۇ ھىچت نەگوت. شەرم مەكە! ئەگەر شتىكت دەۋى بىلى!

كە نچەكە گوتى:

- ئەى پاشا، من دەمەۋى كچەكەتان بكن بە ھاوسەرى من، سەبارت بەمە ھاتوۋمەتە ئىرە.

- باشە، كورم. تۇم بە زاۋاى خۇم قىبوۋنە. كچەكەم و ولاتەكەم ھى تۇن. چونكە كە مردم، ولاتەكەشم دەبى بە ھى ئىۋە.

- باۋكە! من ھاتوۋم چەند كەسېك ئەگەل خۇم بىمە بۇ ئەوۋى بەرپزەۋە بېھىيىنە ناۋ كۆشك.

پاشا ئەركان سوور ھەنگەراۋ گوتى:

- كورم، تەفرت خواردوۋە! ئەو گە نچە ئەسپەكەى دىۋى و خوا دەزانى ئىستا ئەكۋىيە! پىۋىست ناكە بگەرپىتەۋە ناۋ ئىرەۋار! شازادە ۋەلامى دايەۋە:

- جەنابى خاۋەن شكۆ! ئەو ئەو جۇرە كەسانە نىيە. من دىنىام ئەناۋ ئىرەۋار چاۋەرپى من دەكا. چەند كەسېك ئەگەل بىرە بۇ ئەوۋى بېھىنمە جزورت.

ئەو كاتەدا شاژن ھاتە ژوورەۋە و پىرسى:

- ئەۋە مەسە ئە چىيە؟

پاشا گوتى:

- كورى شا عەباس ھاتوتە ھە جىبىنى كچەكەمان.

شاژن گوتى:

- كەۋاتە دەبى كچەكەمان خۇى بۇ دىدارى شازادە نامادە بكا.

كورى پاشا دە پىۋاى ئەگەل خۇى بىردە ناۋ ئىرەۋار و بەرپزەۋە شكۆمەندىيەۋە گە نچەكەى هېنايە ناۋ كۆشك. پاشايش بەۋپەرى مېھربانى پىشۋازى ئى كىرد و گوتى:

- كورم، چىت دەۋى؟ ھەر چىت دەۋى بلى تا بۇت پىك بىنم.

گە نچەكە گوتى:

- جەنابى خاۋەن شكۆ! بىجگە ئە سەلامەتى ئىۋە، من ھىچم ناۋى.

ناهنگى زهماوند هفت رۆژو هفت شه و دريژهي كيشاو كچى پاشا  
 په يمانى هاوسه ريتى نه گهل نهو پياوه كه نهجه بهست. دواي چهند  
 مانگيك، كه نهجه كه فه رمانه وايى نهو ولاتهى گرتنه دهست، چونكه پاشا  
 زور كه وتبووه ناو سالان و كوره كشي زور نه زان و نه شياو بوو و جگه نه  
 سواري و راوو خوشگوزهراني چ نيشى نه نجام نه دهدا. كاروباري شار  
 تيكه ل و پيكه ل بيوو و نه هه موو لاره هه راو نازاوه بوو. كاتى كه  
 كه نهجه كه جلهوى فه رمانه وايى گرتنه دهست، كاروباري ريگخستو  
 نه هه موو شوينى ياساي كرده سه روه، به جوړى كه نه هه موو دونيادا هيچ  
 ولا نيكى وانه بوو. هه ر بازارگاني كه دههات، ده بوايه به رامبه ر فرؤشتنى  
 كالو و كه ل و په نه كاني باج بداو پاشاي نوئ نهو پارانهى نه  
 ناوه دانكر دنه وهى ولاته كهى خه رج ده كرد.

نيستا نه م كورهي داركه ره كه ني ره جي ديلين و ده چينه لاي كوره كهى  
 ترى:

نهو برايهى چووه رۆژناوا، هه ر رويشت و رويشت تا كه يشته چهند  
 كه سى نه ناو شاخان ده ژيان. كه نهجه كه نه دنى خويدا گوتى:

- (هه رچى ده بنى با بى؟ شه و ني ره ده مينمه وه و سبهى به يانى به رى  
 ده كه وم.)

كه نهجه كه چووه مانيك و خوى به رامبه ر چل دز بينى، بى نه وهى  
 با رسى، گوتى:

- سه لام، براى دزينه!  
 دزه كان گوتيان:

- سه لام و سه د سه لام، به خي ر هاتى، كه نجو!

به ريكه وت سه ر دهستهى دزه كان ره وشتى وابوو، هه ر ريبواريك پيى  
 به وئ بكه وتايه سه رى ده برى، به لام سه رنجيكى نه كه نهجه كه داو پرسى:

- تو كييت و كورى كييت؟  
 كه نهجه كه وه لامى دايه وه:

- من كورى شا عه با سم. باو كم پياويكى گهل زورداره، بويه منيش  
 وازم لى هيناو ريگاي رۆژناوام گرتنه بهر.

سه روكى دزه كان گوتى:

- هه ر كه سى بيته مائى ني مه سه رى به برين ده چى، به لام نه بهر  
 نه وهى تو ره فكار ت ماقوون و په سنده و پياو خوشى نه هاو ريتيت  
 وه رده گرى، تو ناكورم و به مندائى خوم قبووت ده كه م.

كه نهجه كه گوتى:

- باشه، چ بكه م؟  
 سه روكى دزه كان گوتى:

- پاشاي رۆژناوا كچيكى هه يه جه نكاوه ريكي زور نازايه. هه ر پياوى  
 ده چيته داخوازى ده بنى نه گهل بجه نكي و نه گه ر ده رى نه بر دو دؤراندى،  
 سه رى خوى نه ده ست ده دا. تا نيستا په نجا گه نج سه رى خويان نه ده ست  
 داوه.

به داخه وه توش ده بنى به ختى خوت تاقى بكه يته وه و نه گه نيا  
 بجه نكي، به لام من شتيكت فير ده كه م بو نه وهى بتوانى به سه ر كچى  
 پاشادا زال ببى. نه وسا نه گه ر تو بووى به پاشا، ده بنى من بكهى به  
 سه روك وه زي ران. من ني تر نه جه رده يى وه رس بووم.

سه روكى دزه كان، نه سپيك و گورزيك و كه وانيك و چهند تيريكى دايه  
 كه نهجه كه و گوتى:

ناهنگى زهماوند هفت رۆژو هفت شه و دريژهي كيشاو كچى پاشا  
 په يمانى هاوسه ريتى نه گهل نهو پياوه كه نهجه بهست. دواي چهند  
 مانگيك، كه نهجه كه فه رمانه وايى نهو ولاتهى گرتنه دهست، چونكه پاشا  
 زور كه وتبووه ناو سالان و كوره كشي زور نه زان و نه شياو بوو و جگه نه  
 سواري و راوو خوشگوزهراني چ نيشى نه نجام نه دهدا. كاروباري شار  
 تيكه ل و پيكه ل بيوو و نه هه موو لاره هه راو نازاوه بوو. كاتى كه  
 كه نهجه كه جلهوى فه رمانه وايى گرتنه دهست، كاروباري ريگخستو  
 نه هه موو شوينى ياساي كرده سه روه، به جوړى كه نه هه موو دونيادا هيچ  
 ولا نيكى وانه بوو. هه ر بازارگاني كه دههات، ده بوايه به رامبه ر فرؤشتنى  
 كالو و كه ل و په نه كاني باج بداو پاشاي نوئ نهو پارانهى نه  
 ناوه دانكر دنه وهى ولاته كهى خه رج ده كرد.

نيستا نه م كورهي داركه ره كه ني ره جي ديلين و ده چينه لاي كوره كهى  
 ترى:

نهو برايهى چووه رۆژناوا، هه ر رويشت و رويشت تا كه يشته چهند  
 كه سى نه ناو شاخان ده ژيان. كه نهجه كه نه دنى خويدا گوتى:

- (هه رچى ده بنى با بى؟ شه و ني ره ده مينمه وه و سبهى به يانى به رى  
 ده كه وم.)

كه نهجه كه چووه مانيك و خوى به رامبه ر چل دز بينى، بى نه وهى  
 با رسى، گوتى:

- سه لام، براى دزينه!  
 دزه كان گوتيان:

- سه لام و سه د سه لام، به خي ر هاتى، كه نجو!

- برپو، ئەمانەتی خۆی بى! ئە ئە حوائى خۆت بى خەبەرمان مەكە.  
 گە نچەكە سوارى ئەسپ بوو و بەرەو پایتەختى پاشا كەوتە رى.  
 كاتى گەيشتە شار، ئەمىوا نخانەيك دابەزى. دواى ئەوەى ئەسپەكەى  
 برده تەويلە و چووە ژوورى خۆى، خاوەنى مېوا نخانەكە هاتە لايەووە  
 گوتى:

- سەلام، گە نچو! تۆ خەئكى كوئى؟

- مەن كورى شا عەباسم. هاتوومەتە خوازبىنى كچى پاشاى نېووە.

- كورم، ئېشى وا مەكە!

- بوچى؟

- چونكە هېچ كەس ناتوانى ئەم كچە بېەزىنى. تۆ نازانى چ جورە  
 گە نجانىك بو خاترى ئەو كچە سەرى خۆيان دۆرانىدووە! حەيفە تۆش  
 گيانى خۆت بچەيتە سەر ئەم ئېشە! بگە رېووە شارو ولاتى خۆت.  
 گە نچەكە گوتى:

- مەن سبەى ئەگەئى دەچمە مەيدان، يان دەمرم و يان دەمىنم!

خاوەنى مېوا نخانەكە يەكئى ئەخزمەتكارەكانى خۆى نارد بو ئەوەى  
 خەبەر بداتە كچى پاشا كە گە نچئى هاتۆتە خوازبىنى و دەبئى خۆى بئى  
 بېبىنى.

كچى پاشا كە بەرېكەوت ناوى ((گوشەن)) بوو، (هاو ناوى ئەو  
 گونزاردى شا عەباس بوو كەزۆر دئى پېووە بوو) باشتىن جل و بەرگى كرده  
 بەرو ئەگەئى چل خزمەتكار، كە بەنەرمى گۆرانىيان دەگوت، هاتە  
 مېوا نخانەكە و چووە دېدەنى گە نچەكە. كچەكە هەر يەكسەر كە چاوى بە

- سبەى بەيانى مەن و پياووەكانم دەتەبەينە مەيدانى نيزەبازى بو  
 ئەوەى بزانىن تۆ پياوويتا! مەن ديوومە كچى پاشا چۆن دەجەنگى، دەمەوى  
 بزنام داخۆ تۆ دەرهقەتى دئى؟ يان نا؟

كە بەيانى دا، هەموو بەيەكەووە بەرەو مەيدانى نيزەبازى هاژوايان.  
 چل دزەكە لايەكى مەيدانىيان گرت و كورى داركەرەكەش لاکەى ترى گرت.  
 سەرۆكى دزەكان گوتى:

- تۆ زەبرى يەكەم بوەشېنە.

گە نچەكە چووە ناوهندى مەيدان و گوتى:

- ئەى سەردەستەى رېگىران! مەن زەرەر بە خۆت ناگەيەنم، بەلام  
 ئەسپەكەت دەتۆپېنم!

ئەمەى گوت و گورزى قورسى خۆى راوەشانە ئەسپەكە. گورزەكە  
 بەسەرى ئەسپەكە كەوت و ئەسپەكە وەرپلا سەر زەوى دەم و دەست گيانى  
 دەرچوو.

سەرۆكى دزان گوتى:

- نافەرېن! باوهرم نەدەكرد ئەم جورە توانا و جوامېرېيەت هەبئى!  
 ديارە گە نچىكى بەئەسل و نەسەبى. برپو زەماوهند ئەگەئى كچى پاشا بكە!  
 مەن پارەى سەفەرەكەت دەدەم، دەمەوى بەجۆرى ئەو سەفەرە بكەى  
 كەشايەنى خۆت بئى. سبەى بەيانى، برپو مەيدان و ئەگەئى كچى پاشا  
 بچەنگە!

سەر دەستەى رېگىران كېسەيەكى پېر ئيرەى زىرپى دايە گە نچەكە،  
 نېوچەوانى ماچ كرد و گوتى:

داخووزیکەرە تازەکەى کەوت، دئی داخووپا و چۆکی لەرزى! ئەدئی خۆیدا  
 گوتى: ( ئەم گە نەجە سبەى من دەبەزینی. تەواو دئنیام! بەئى، من دەبى  
 بىم بەهاوسەرى ئەم پیاو. سەر فەرماندەى دەستى بنیادمە، من بەهیچ  
 جوړى ناتوانم زەبرى ئەم گە نەجە بدم. هاوسەرى وام ئەکوئ دەست  
 دەکەوئ؟ )

کچەکە گەرایەو کۆشک و بە باوکی گوت:

- جەنابى خاوم شکۆ! ئەو گە نەجەى ئەم جارە هاتۆتە داخووزى من،  
 ئەوەندە پیاویکی کۆکە، پیاوی وەکوو ئەو ئە هەموو دونیادا دەست  
 ناکەوئ. وەکوو فریشتەکانى ئاسمان وایە! کەچاوم پى کەوت، هۆشم  
 ئەسەردا ئەما! چۆن دەتوانم ئەگەل ئەو جوړە کەسە بچەنگم؟

پاشا گوتى:

- کچم، ئەگەر واتى دەگەى ناتوانى بىبەزینی، با یەکى بنیرم  
 بیهینیته کۆشک و یەکسەر دەستى توى ئەناو دەست بنییم.

کچى پاشا گوتى:

- راست دەگەى، باوکە! ئیتر پپووست ناکا ئەگەل ئەم گە نەجە  
 بچەنگم. ئەگەر روخسەت بەدى، بەبى زۆرانبازی میردى پى دەکەم.

پاشا قاسیدیکی ناردە لای گە نەجەکە و داوەتى کردە کۆشک. بەلام

گە نەجەکە نەچوو کۆشک و خەبەرى بۇ پاشا نارد:

- تا من و کچى پاشا ئە مەیدانى زۆرانبازی بەرەو رووى یەکتر  
 نەبینهو، نایەمە کۆشک.

سبەینی، کە بەیانی دا کورى تەعمیدی شا عەباس ئەخەو هەستا.  
 دەست و دەم و چاوی خۆى شووشت. ناشتای کرد، ئەسپى خۆى زین کرد و  
 ئەتەویله هیئایە دەرى. سواری ئەسپەکەى بوو و بەرەو مەیدانى نیزه  
 هاویشن، ئەسپى خۆى تاودا.

کە ئەم خەبەرە بەکۆشک گەیشت، کچى پاشا دەستە بەرگیکی رهشى  
 عەرەبى ئەبەر کرد، سواری ئەسپ بوو و ئەکۆشک هاتە دەرى و ئەمەیدان،  
 بەرامبەر ناخەزەکەى راوەستا.

پاشا دەستوورى دا هەموو دوکانەکان دا بخەن، بۇ ئەوەى هەموو خەئک  
 بتوانن بۇ تەماشاکردنى زۆرانبازیی کۆبینهو و بەچاوی خۆیان ببینن کە  
 زۆرانباوزیبە کە دادپەرەرانەیه. ئا پۆرەیهکی زۆرى خەئک کۆبوونەو.  
 پاشا و شازن ئەشوینی تاییهتی خۆیان دانیشن و خەئکی ئاسایش  
 ئەشوینی تاییهتی خۆیان.

گە نەجەکە ئەبەردەم پاشادا ئیکلامى کیشاو روخسەتى خواست  
 زۆرانبازیی ئەگەل کچەکەى بکا. پاشا روخسەتى داو زۆرانبازیی دەستى  
 پى کرد.

کچى پاشا بە گە نەجەکەى گوت:

- تۆ ئەلای سەرەوئ مەیدان وەستاوى و من ئەلای خوارەو. یەکەم  
 جار تۆ گورزى خۆت بوەشیئە.

گە نەجەکە بەسواری ئەسپ، سى جار چەرخی داو کچى پاشا کە دیتى  
 ئەمە گە نجیکی چەند قال و لیو شاوەیه، ئەدئی خۆیدا بیری کردەو:  
 ( ئەم توولە سەگە چەند بەتاقەت دیارە، دئنیام دەمبەزینی! )

- هەربېژى! هەربېژى! كچه پاشاكەمان ھاوسەريكى ئىپوھشاوھى پەيدا  
كرد.

كۆرى داركەرەكە تا كۆشكى پاشا ئەگەل كچەكە چوو، ئەوى  
ئەنگوستىيلەى خۇى دەرھىناو داىيە كچى پاشا و كچى پاشايش  
ئەنگوستىيلەى خۇى پيشكەش بەو كرد.

خەئكەكە، تا بەردەم كۆشكى پاشا بەدوای گە نچەكە و كچى پاشادا  
ھاتببون، دەيانگوت:

- ھۇ پاشا! ئەم گە نچە شىاوى پاشايەتییە!

ئاھەنگى زەماوئەند حەفت رۆژو حەفت شەو بەردەوام بوو. كە كۆرى  
داركەرەكە و كچى پاشا زەماوئەندىان كردو دابى زەماوئەند كۆتايى ھات،  
پاشا بەزاواى خۇى گوت:

- كورم، من ئىتر پىر بوويم و ئەكار كەوتووم. لەمروو تاج و تەختى  
خۆمت پى دەسپىرم.

بەم جۆرە كۆرى دووھى كابرانى داركەرىش بوو بە پاشاى رۆژئاوا.

كاتى كە ئەم كورە لەسەر تەخت دانىشت، پائتەختى ولات ئە  
نازاواوھ و ھەرا و ھۆريان نقووم ببوو. پاشاى گەنج، بو سەقامگىرى ياسا،  
رايگەياند ھاتوچۆ بەشەو قەدەغەيە.

ماوھىەكى ئەوئەندە زۇر نەبوو دەستى بە پاشايەتى كردبوو كە  
نامەيەكى ئە پاشاى رۆژھەلاتەو پى گەيشت. پاشاى رۆژھەلات جەنگى  
ئەدژ راگە ياندىبوو.

ناحەزى كچى پاشا، بەسواری ئەسپەكەى ئەشوئىنى پاشا و شازن نزيك  
كەوتەوھ و حەفت جار ئىكلامى ئەبەرامبەر كيشان. پاشا بەشاژنى گوت:

- گە نچىكى چەند بەوھجە! با دوعا بەكەين گورزى بەئەسپى  
كچەكەمان بەكەوئى، ئەك بەكچەكە خۇى! ئىتر چارەنووسى كچەكەمان  
ئەدەست ئىمەدا نىيە، ئەدەستى ئەو داىە.

كۆرى كابرانى داركەر ئەسپى ئىخوړپىيە سەرەوھى مەيدان و ھاواری كرد:  
- ئەم گورزە ئە سەرى ئەسپەكەت دەگرم.

گورزى سەنگىنى گە نچەكە فرىيە ھەوا و ھاتە خوارەوھ بە بەينى  
ھەردوو چاوى ئەسپى كچى پاشا كەوت. ئەسپەكە وەرپلا سەر زەوى و دەم و  
دەست گىانى دەرچوو.

گە نچەكە ئەئەسپ دابەزى، شمشىرى ھەئكيشا و بەدانىيەوھ گرتى و  
پەلامارى كچەكەىدا. كچەكەى بە ھەردوو دەست گرتو ئەزەوى كوتاو  
چۆكى لەسەر سنگى دادا. چنگى ئەقزى ئوولى ناو سەرى بەرەو دواوھ  
كيشايەوھ و شمشىرى ئەسەر گەرووى دانا، وەك ئەوھى بىەوئى سەرى  
ئەئەش جودا بەكاتەوھ!

پاشا و شازن ئەشوئىنى خۇيان دەرپەرىن و ھاواريان كردو گوتيان:

- ھۇ گە نچى نازا ھۇ! بەسە! كچەكەمان و ولاتەكەمان ھى تۆيە!

گە نچەكە شمشىرى خۇى خستەوھ كالان و دەستى كچى پاشاى گرتو  
قىتىى كردەوھ. خەئك بەدیتنى ئەو زۇرانبازييە جۆشيان سەندبوو و  
ھاواريان دەكرد:

- جەنابى خاۋەن شىكۆ! ھەموو گىروگرافىيەك چارەسەرى ھەيە و ئەگەر چارەيەك بۇ فۇرت و فيلى پاشاي رۇژھەلات نەدۇزىنەۋە، دەمانكات بەدىلى خۇي.

پاشاي رۇژئاۋا گوتى:

- باشە، چ بىكەين؟

سەرۇك ۋەزىر گوتى:

- ئەم پاشايە كەمەندىكى ھەيە ئە چەرمى ئەسفەھان دروست كراۋە، ئىۋە دەبى شتىكى ۋا بىكەن ئەكەۋنە ئاۋ كەمەندى .

رۇژى پاشى، بەيىنى زوۋ، چوۋنە مەيدانى جەنگ. سوپاي دوزمن رىزى بەستىۋو. ئەستىۋەرى ئاسمان دەھاتە ژمار، بەلام سەربازى ئەم ئەشكرە نەدەھاتە ژمار! ھەردوۋ ئەشكرەكە ناۋەپاستى مەيدانىيان چۆل كىرد بۇ ئەۋەى ھەردوۋ پاشا ئەگەن يەك بىكەۋنە جەنگ. ھەر دوۋ برا كەۋتنە بەرامبەر يەكتىر. بەلام يەكتىريان نەدەناسى، چۈنكە ھەردوۋكىيان سەراپاي خۇيان بەزى دا پۇشى بوو.

پاشاي رۇژھەلات گوتى:

- ئەى پاشاي دىۋىرى رۇژئاۋا، تەن بەتەن ئەگەنم دەجەنگى، يان ۋلاتەكەت بەبى شەر تەسلىم دەكەي؟

پاشاي رۇژئاۋا ۋەلامى داىەۋە:

- تا من ئەژياندا سابم، تۇناتوانى بىبى بەخاۋەنى يەك بستى ۋلاتەكەم.

پاشاي رۇژھەلات گوتى:

ئەم كە نەجە، كە نەيدەزىنى بىرە چى بەسەر ھاتوۋە، نەشى دەزىنى پاشاي رۇژھەلات چ كەسىكە، بە ھەر حال دەم و دەست نامەيەكى بۇ پاشاي رۇژھەلات نوۋسى و ئە نامەكە دا گوتى:

- ئەگەر تۋاناي جەنگت ھەيە، باشە! دەجەنگىن! بەلام دەبى نەختى مۇئەتەم بەدى.

ئەو سەردەمەدا رەۋشت ۋابوۋ پاشاكان تەن بەتەن دەجەنگان و ئەشكرەكانىيان پىكىيان دا نەدەدا، بۇيە ئاسايى بوو مۇئەتەن بە يەكەدى دەدا.

پاشاي رۇژئاۋا نامەيەكىشى بۇ سەردەستەى دزان ناردو كىردى بە سەرۇك ۋەزىرانى خۇي.

كاتى كە سەرۇكى رىگىران نامەكەى خۇيىندەۋە، بەسى ۋوۋ دزەكەى تىرى گوت:

- بىرادەرىنە! ئىدى جەردەيى ۋ رىگىرى بەسىتەى! ۋاچاكە ھەموۋمان بىكەرىپىنەۋە سەر مال ۋ حالى خۇمان. ئەۋە سامانى من ئىرەيە، ئەبەيىنى خۇتان دا بەشى بىكەن.

ئىنجا سەرۇكى دزان چوۋە كۇشكى پاشاۋ پاىەى سەرۇك ۋەزىرانى ۋەرگرت.

پاشا، پىبى گوت.

- سەرۇك ۋەزىر! پاشاي رۇژھەلات نامەيەكى بۇ ناردوۋم. بىخۇيىنەۋە ۋ پىم بلى چ بىكەم.

سەرۇك ۋەزىر نامەكەى خۇيىندەۋە ۋ گوتى:

- زۆر باشە! نەو چاڪە يەت ئەگەن دەكەم، كەتۆ دەست بە شەر بەكەي.

پاشای رۇژناوا گوتى:

- نە خېر، تۆ دەست پى كە!

وہزيرى پاشای رۇژناوا پيى گوت:

- جە نابی خاوەن شكۆ! زۆر وریا بە گرفتاری كەمەندى نەبیت.

لە پىر پاشای رۇژنەلات كەمەندى خۇى بۇلاى پاشای رۇژناوا ھەندا.

جە ئقەى كەمەند كەوتە گەردەنى پاشای رۇژناوا و پاشای رۇژنەلات

بە ھەموو ھيزى خۇيەوہ رايكيشا، بەلام پاشای رۇژناوا ئە جيگای خۇى

نە جوولايەوہ. پاشای رۇژنەلات بە پىرتاوى ئيى نزيك كەوتەوہ و بە چاوى

ترووكانيك بەكەمەند ھەردوو دەستى بەست. ئيىتر پاشای رۇژناوا ھيچى

پى نەدەكرا. پاشای رۇژنەلات، خستيبە سەر پىشتى نەسپى خۇى و

بەياوہرى ئەشكرى خۇى بەرەو پايىتەختى پاشای رۇژناوا كەوتە رى.

كاتى كەشاژن بە شكستى مېردەكەى زانى، يەكسەر جلى رەشى عەرەبى

خۇى ئەبەر كىردو ئەكۆشك ھاتە دەرەوہ بۇ ئەوہى ئەدەرەوہى شار ئەگەن

دوژمن بجەنگى. ئەرقان چاوى پروشكى دەھاويشت. كە گەيشتە ئەشكرى

دوژمن ھاوارى كىرد:

- راوہست! ھۇ پاشای رۇژنەلات، منيش پاشام! وەرە پيگەوہ

بجەنگين.

ئينجا شاژن نە عەرەتە يەكى ترسناكى ئيدا و پەلامارى پاشای

رۇژنەلاتى دا.

پاشای رۇژناوا، كاتى كەگويى ئەدەنگى ھاوسەرەكەى بوو، فرميسكى

لە چاوى قەتيس ماو ئەدنى خۇيدا گوتى: (بەداخوہ! من نەمتوانى دوژمن

بشكينم، ئيىستا ھاوسەرەكەشم بەدليل دەگيرى!)

بەلام ئە مجارە پاشای رۇژنەلات ئيشى زۆر شىبوو. جەفت رۇژو جەفت

شەو شەر دەوامى كىرد، تا سىمى نەسپى شاژن كەوتە ناو قورتىك و

ئەسپەكە ئە جەزىيەك ئە جوولە وەستا. پاشای رۇژنەلات خيىرا وەكوو (با)،

كەمەندى ھاويشت و خستيبە گەردەنى شاژن. دواى نەختى بەستى و

يە خسپى كىرد.

پايىتەختى پاشای رۇژناوا داگير كرا و پاشای رۇژنەلات ئەگەن ھەردوو

دليلەكە گەرايەوہ ولاتى خۇى. بىريارى دا رۇژى چاوى يەكيكيان كوئىربكاو

رۇژى پاشى چاوى ئەوہى تر) چونكە بە پيى رەوشت مرۇقى كوئىر نەدەبوايە

فەرمانرەوايى بكاو بەم جورە ئيىتر ئەم دووہ نەدەبوون بە مەترسى بۇ

پاشای رۇژنەلات)، بەدەستوورى پاشای رۇژنەلات شاژن و پاشای

بەزىويان فرى دايە ناو كونە رەشى.

پاشای رۇژنەلات، رۇژى پاشى، ئەدوو (مىلچى) خۇى ناردو گوتى:

- كە من ئيشارەتم دا، تۆ يەكسەر چاوہكانى پاشای رۇژناوا

دەردىنى!

پاشای رۇژناوايان ھينايە جزوورى. پاشای بەزىو، بى ئەوہى ھيچ

بلى نيكلامى كيشا و بەرامبەر پاشای رۇژنەلات وەستا.

پاشای رۇژنەلات گوتى:

یه که وه بچینه دیدنه دایک و باوکمان و سوپاسی شا عه باس بکهین که  
نه و نوتقهی نه گه ل کردوین.

پاشای رۇژناوا نه گه ل هاوسهرو سه ربازه کانی گه رایه وه ولاتی خوی و  
دهستووری دا دهسته بهرگیکی ژنانه نه باشتین ئاوریشم بدوورن. ئینجا  
بهرگه کهی خسته ناو خورجینهی نه سپه کهی، بهرپوه به رایه تی ولاتی  
به ژنه کهی سپاردو به سه رکردایه تی نه شکره کهی گه رایه وه لای برای.

برایشی نه م ماوهیه دا دیاری زور به نرخی بو دایکی خوی و هاوسه ری شا  
عه باس ناماده کردبوو و خوی بو سه فەر ته یار کردبوو. هه ردوو برا،  
هه ریه که به سه رکردایه تی نه شکری خوی که وتنه ری و هه ر رویشتن و  
رویشتن تا گه یشتنه ده ور به ری پایته ختی شا عه باس، واته شاری  
نه سفه هان. نیوه شهو، پاشای رۇژنه لات تیریکی بو لای شار هاویشتن بو  
نه وهی به دهنگی نه و تیره شا عه باس نه هانتی خوین ناگادار بکاته وه.

کاتی شا عه باس گوئی نه دهنگی تیره که بوو، نه په نجه ره وه سه ییری  
ده ره وهی کردو دیتی نه ده ورانده وری شار چراوگیان داگیرساندوو. شا  
عه باس ده ستو نه ژنوی له رزی. به نیگه رانی گوتی:

- خودایه! نه مه چ به دبه ختییه کی گه وره یه! نه وه ندهی نه ماوه  
پایته ختم داگیر بکه ن!

شا عه باس، به ترس و نا نه وه، سواریکی ره وانهی ده ره وهی شار کرد بو  
نه وهی بزانی نه وانه چ که سانیکن هیرشیان کردوتسه سه ر ولات. دوو  
پاشای رۇژنه لات و رۇژناوا په یامیان بو شا عه باس نارد:  
- ئیمه دوستین و هاتووین چه ند رۇژی میوانی شا عه باس ده بین.

- هه قایه تی خوت نه منداییه وه تا ئیستا بگیروه، نه وه ک نه مر  
ده که م چاوه کانت نه فه پیلک ده ربینن!

کوژه که زور خه لکی تیدا بوو. جگه نه پاشا و شازن و وه زیرو پیشکارو  
فه رمانبه ران، ژماره یه کی زوری خه لکی ناسایی که بیستبوویان برپاره  
چاوی پاشای به زیو ده ربینن، بو ته ماشا کردن کو ببوونه وه.

پاشای رۇژناوا، هه قایه تی ژبانی خوی به دوورو دریزی باس کردو  
پاشای رۇژنه لات که زانی نه مه برای خویه تی به دیلی گرتووه، نه پر مه ی  
گریانی داو دهستی هاویشته ملی برای.

پاشای رۇژناوا گوتی:

- نه و که سه ی تریش که تو هفت رۇژو هفت شه و نه گه ئی جه نگای و  
وات ده زانی پیاوئیکی به هیزو شه ر دیتووه، نه وه پیاو نییه، هاوسه ری  
منه، برام، زوو هاوسه ره که م نازاد که. ره وا نییه نه کونه ره شی تو دا به ند  
بن!

پاشای رۇژنه لات یه کسه ر چوو ه کونه ره ش و هاوسه ری برای نازاد کرد.  
ئینجا به میهره بانی ناوچه وانی ماچ کردو گوتی:

- تو هفت شه و رۇژ نه گه ل من جه نگای! به راستی تو شایه نی برای  
منی!

پاشا و شازنی رۇژناوا چه ند رۇژی میوانی پاشای رۇژنه لات بوون،  
نه وس پاشای رۇژنه لات به برای گوت:

- برام، هاوسهرو سه ربازه کانت هه نگره و بگه رپوه ولاتی خوت. که  
گه یشتیه وه نه وی ده ستوور بده دهسته بهرگیکی ژنانه نه باشتین  
ئاوریشم بدوورن، ئینجا دهسته بهرگه که بینه و وه ره وه ئیره بو نه وهی به



به لأم شا عه باس، كه هيشتا هه ده ترسا، نه شكريكي گه ووهي  
كوكردوهوهو بو پيشوازيان نه شار چوهه دهرهوه. پيش نهوهي بيانبيني،  
هه ميشه نهوه خه يانه دابوو كه چ ديارببهيكيان پيشكesh بكا بو نهوهي  
دنيان بو خوي رابكيشي.

نه دهرهوهي شار، يهك خيهوهتي تاييه تيان بو شا عه باس هه لداو  
نهويش دهعهه تنامه يهكي بو ههردوو پاشاي روزه لاتو روزه ناوا نارو  
دهستووري به نه شكري خوي كرد نه شهراههتي نهوان به ريز برؤن.

شا عه باس، دواي به جي هيناني دابو دهستور، گه رايهوه كوشكي  
خوي و دوو پاشاكه نه دهرهوهي شار مانهوه. شا عه باس، شهو به هاوسهري  
خوي گوت:

- نه مانه بوچي هاتوون؟ دلتم نايه په لاماريان بدهم و سهري  
ههردووكيان نه نهش جودا بكمهوه.

نه مانه زور كه نجن؟ به لأم نه گهر شه ريشيان نه گهل نه كه م، نازانم چ  
ديارببهيكيان پيشكesh بكمه، كه پيي رازي بن و بي شهرو خوين رشتن ليره  
برؤن؟

شاژن گوتي:

- تو بوچي نهوهنده نيگه راني؟ هيلكه مريشكه جادوويه نه كهيان به  
دياري پيشكesh دهكهين. دننيام زوريان كه ييف بي دي.

به ياني، كه روزه سهري دهره يناو هه موو دونيا روناك بووهوه، شا  
عه باس چوهه ديدهني دوو پاشاكه و به ريزو نيختيرامهوه به خير هاتني  
كردن. نهوانيش به ريزو نيختيرام وه لاميان دايهوهوه گوتيان:

- پاشا، دهزاني نيمه بوچي هاتووين؟

شا عه باس، كه چاوه ربي ده كرد، ناخوشترين خه بهر ببويستي، گوتي:

- نه خير، نازانم! خوتان بلين، بوچي هاتوون؟!

- نيمه ته نيا نهوهنده مان دهوي، بهم خورجينا نه مانهوه، نه

شه قامه كاني نه سفه هان پياسه بكهين.

شا عه باس به واق و رماوي، به لأم به خه ياني ناسوودهوه، گوتي:

- زور باشه، منيش نه گه نتان ديهم.

دوو براكه خورجينه كانيان هه نگرتو نه گهل شا عه باس به

شه قامه كاندرا رويشتن و گه يشتنه په رگه ي شار.

نيستا هه رسي پاشا نه ماني داركه ره پيره كه نزيك ببوونهوه. شا

عه باس تروسكاييه كي سهيري نه چاوي دوو براكه دهدي.

براي گه ورتري، فه رماني به خزمه تكاريني كرد كه خورجينه كان

ببائه ماني داركه ره كه و به پيره ميبردو هاوسه ره كه ي بلن پاشا ده يهوي

بيته سهردانيان. نه م جلانه بپوشن و خوتان ناماده كهن.

خزمه تكاره كه چوهه ناو كووخه خرا په كه ي كا براي داركه رو ديتي

پيره ميبردو هاوسه ره كه ي به نيوه رووتسي نه بهردهم ناگردانيكي كوژاوهدا

هه نتروشكاون.

خزمه تكاره كه پيي گوتن:

- خوتان ناماده كهن، وا پاشا ديتته سهردانتان؟

پيره ميبرده كه گوتي:

- كورم، جانيمه چيمان هه يه پاشا ديتته سهردانمان؟

هه موویان ماوه یهك له كووخه كه مانه وه، تا ناخیری شا عه باس پیشنیازی کرد هه موو به یه كه وه بچنه (گوئشه ن) به بوئهی گه پانه وهی دوو براكه و شادبوونیان به دیداری دایك و باوکیان، ناههنگ بگیرن.

كه له ناو "گوئشه ن" خه ریکی پشوو بوون، جاریکی تر دوو بولبولی هه زار داستان به فرین هاتن و له سه ر شانی دوو براكه نیشتن و دهستیان به ناواز خویندن کرد. یه كئ له دوو براكان گوئی:

- جه نابی خاوه ن شكوا به بیرتان دی، جاریکیان داواتان لی کردم پیئتان بلیم، نهم دوو بولبوله چ ده ئین و منیش گوتم، نه وه ده ئین ئیمه یه کیكمان ده بین به پاشای روزه لاتو نه وهی تر به پاشای روزه او؟ هه ر وه كوو ده بینن پیشبینی نهم دوو بائنده یه راست دهرچوو.

ماوه یهك له (گوئشه ن) ی شا عه باس مانه وه، كه وتنه سه ر خواردن و خواردنه وه. ئینجا هه موو هه ستان، چوونه كوشك. مندائه ته عمیدییه كانی شا عه باس، نه و دیارییه نه ی بو پاشاو شا ئنیان هینابوو، پیشكه شیان کردن و داویان لی کردن دیارییه كان قبوون بفره موون.

دیارییه كان به لای شا عه باسه وه زور به نرخ بوون و به رامبه ر به مه نه و هیلکه مریشکه جادوو به نده ی به دیاری پیش که ش کردن که له پیره میردی دارکه ری سه ندبوو.

نه و شه وه هه موویان له كوشك مانه وه. سه به ینی به یانی زوو، شا ده ستووری دا دوو نه سپی جوان و رهوان له ته ویله ی سوئانی بیئنه ده ری. نه سپیکی دایه باوکی کوره ته عمیدییه كانی خوئی و یه کیکیشی دایه دایکیان. ئینجا رووی کرده دوو کوره که و گوئی:

- وه خته که به م قسانه مه كوژن. هه ستن، نه م جلانه له به ر که ن. پاشا بوئی نارووون.

هاوسه ری پیره میرده که، به میرده که ی گوئی:

- خوا جلی بو ناروووین! وه ره سوپاسی بکه یین و جله كان بیوشین.

دارکه ره که و هاوسه ره که ی نه و جله نایابانه یان کرده به رو چاوه پرییان کرد.

شا عه باس و دوو گه نه که، له ده ره وهی مانه وه بوون، که شا عه باس له پر دیتی فرمیسیکیان له چاو دیتته خواری. ئیره وه زانی نهم دوو گه نه که کوره ته عمیدییه كانی نه ون.

شا عه باس که له گه ل نه و دوو پاشا گه نه که چووه ژوره وه، به پیره ژن و پیره میردی گوئی:

- براده ره دیرینه كانم، سه لامتان لی بن! حال و نه حوائتان چونه؟  
ژنه که و پیره میرده که گوئیان:

- له سایه ی خاوه باشین. به خیر هاتی!

دوو براكه دایك و باوکیان گرتنه باوه ش و به دم زارزار گریانه وه گوئیان:

- ئیمه کوره كانی ئیوه یین! ئیمه تان له بیر ماوه؟

دایکیان، که نهم قسانه ی بیست بوورایه وه. کوره كانی ناویان له ده م و چاوی رشانده ورده هاته وه هوش خوئی و کوره كانی گرتنه باوه ش. دایکه، له خوشییا وه كوو هه وری به هار ده گریا و سه رووی دوو کوره گه نه که ی ماچ ده کرد.

- دايك و باوكتان نه گه ل خوتان بيه نه ولاته كانتان. نه م پيره ميرو  
پيره زنه دواي نه م هموو دوريبه نه نيوه، نيستا پيوستيان به خزمه تو  
نارامي هه يه. وا چاكه باوكه نه گه ل كوري گه وره بچي و دايكه نه گه ل  
كوري گچكه!

دوو پاشا كه نه كه مالاواييان نه شا عه باس كردو نه شار دهرچوون.  
ههر رويشتن و رويشتن تا كه يشتنه نه و جيبيهي دهوايه نه يه ك جيا  
بينه وه. يه كتريان گرته باوش و هه ريه كه به ره و ولاتي خوي كه وته ري.  
براي گه وره باوكي نه گه ل خوي برده روزه لات و براي بچووكيش دايكي  
برده روزه لاتاوا.

ياخوا، چون نه وان به مرزي دلي خويان كه يشتن، نيوش ناوها به  
مرزي دلي خوتان بگه ن.

سيو نه ناسمان كه وتنه خواره وه: يه كي بو هه قايه تخوان و دووش  
بو گويرا دييري هه قايه ته كه.

## 23- زه نگی و زرنگی

هه بوو نه بوو، نه روزه گاريكا، كرينكاريكي ده ستكورت هه بوو، نه گه ل  
ژنه كه ي نه گونديكا ده ژيا. دوو مندالپيان هه بوو: كوريكي ميرو مندالنه و  
كچيكي سي مانگي.

روزي هاوسه ري نه و پياوه ته ندووري داگيرساندا، هه وييري كرده  
نه نگوته و پاني كرده وه و به ته ندووري وه دا بو نه وه ي بزي. كوره كه نه  
ته نيشت ته ندوور دانيشت بوو و خوشكه سي مانگييه كه ي نه ناو بيшке دا  
بوو.

كوره كه نه كه، نه ناكاو ديتي خوشكي نه ناو بيшке كه ي هاته  
خواري، چوه سه رته ندوور، سي نانه كه ي هه نگرته و به چاوترووكانيك  
قووتي دان و پاشان گه رايه وه ناو بيшке ي خوي و نووست.

کورپه که زور سهرسام بوو و که دایکی گه پرایه وه مائی بوی باس کرد چ  
پوویداوه:

- دایه، نازانی چ بوو! کورپه که مان له ناوبیشکه کهی هاته خورای و  
ههرسی نانی خوارد و چوووه ناو بیشکه.

دایکه، به قسهی کورپه کهی باور نه کرد و زلله یه کی قایمی لیدا و  
گوتی:

- تو لییره له ته که تهن دور دانیش تووی و ده لیلی نه مندانه بی  
گوناهه سی نانی خواردوو؟ ههرسی نانه که خوت خواردووته!

کورپه که نه ختی گریاو دایکی له مان چوووه دهره وه. که هاته وه  
مریشکی کی کری بوو، له ناو تهن دوری دانا بو نه وهی سوور بیته وه. نیینجا  
دووباره به نییشیک چوووه دهره وه. کورپه که دووباره دیتی خوشکی له بیشکه  
هاته خورای، مریشکه کهی له ناو تهن دور هه لگرت و به چاوتر و کانییک  
هه مووی لرف کرد و دووباره گه پرایه وه ناو بیشکه و نووست.

بی گومان نه م کورپه یه دیو بوو له قانی مروفا!

کاتی که دایکه گه پرایه وه، کورپه که روودا وه کهی بو گپرایه وه، به لام  
دایکه دیسان بریوای به قسه کانی نه کرد و جوینی پیدا و لیلی دا، نیینجا  
گوتی:

- ناخر نه مندانه بی گوناهه چون ده توانی نه م جوره نیشانه بکا؟  
خوا له بهر نه و درویانه ناسمان به سهر سهرماندا دهر و خینی! ها!

کورپه که، که دیتی هه رچی ده تی بی هووده یه! بریاری دا رابکات. هه  
رویشته و رویشته، هه رخوا ده زانی ماوهی چهن د ریگای بریوو، که گه یشته

شاریک. شاریکی زور گه وره بوو، به لام کورپه که هیج بنیاده می له شار نه دی.  
هه رچه نده سهیری نه م لاو نه و لای کرد، دیسان هیج دهوسی ژیان و چالاک  
نه دی، به لام ناومید نه بوو. سهری له هه موو گوشه و که ناریکی شاردا تا  
بینی دوو که له خانوویه که بهرز ده بیته وه. له دانی خویدا گوتی: (با  
بچم، بزنام، نه م دوو که نه له کوپوه دی. هه تبهت یه کی له وی هه یه.)  
کورپه که چوووه لای دوو که نه و گه یشته خانوویه کی کون و داته پیو.

چوووه ژوروی و دیتی ژن و میردیکی پیر دانیشتون. هه ردووکیان کوپور  
بوون و قه پیلکی چاویان به تال بوو! کورپه که گوتی:

- سه لام! دایه گه وره و باببه گه وره!

پیره ژن و پیره میرد که گوییان له دهنگی بوو تقوومی سه رسامی بوون و  
گوتیان:

- نه وه چ جوره که سیکه زاتی کردوو بیته نییره؟ نه وه چون له  
(قیشا په کان - نه ژده هاکان) نه تر ساوه؟

پیره میرد رووی کرده کورپه که و گوتی:

- نه وه تو جنو که ی؟ یان دیوی؟ زانت کردوو بیته نییره؟ تو نازانی  
نه ژدیهاکان په لاماری نه م شارهیان داوه؟

کورپه که گوتی:

- نه، نازانم. من غه ربیه م. دایکم لییدام. منیش له مائه وه رام کرد.  
به ریکه وت گه یشته نییره. نه گهر من به مندانی خوتان قبوولم بکه ن،  
نامادهم له لای نیوه بژیم.

پیره میرد که گوتی:

- به لām نهم تووله نه فسانه بیانه زور خیرا گه وره ده بوون، به جوړی که گه وره بوونی یهک روژیان به قه دهر گه وره بوونی یهک مانگی تووله سهگی ناسایی بوو و به ماوهی پازده روژ بوون به سهگی که لهش گه وره. سوورین زور که یفخوش بوو که نهم دوو سهگی هه یه، یه کیکی ناونا (زهنگی) و نه وهی تری ناونا (زرنگی). روژ هات و چوو، هه موو روژی سوورین سبه ینان میگه له کهی خوئی و سهگه کانی ده برده له وهر و روژ ناوا ده گه پایه وه.

روژی سوورین دانیشتبوو، خه ریک بوو یاری له گهل سهگه کانی ده کرد له پر دوو سهگه کهی ده رپه رین و له ده سستی هه لاتن و دوور که و تنه وه. سوورین، یه کسه ر هه سستا بو نه وهی بچیته دویان، ده له نه ژدیها یه کی که لهش گه وره یی نیی به ره و لای ده هات. نه ژدیها که بژی یه کی زور زلی نه دوو ده خشا. سهگه کان که چاویان به نه ژدیها که که وت، تاویان دایه و نه هه ردوو لایه وه وه ستان. نه ژدیها، که دیتی دوو سهگی که لهش گه وره، له وانه یه نه هه ر ساتیکا په لاماری بدن، به سوورینی گوت:

- سه لام، که نجی نازا! به سهگه کانت بلئی هه قیان له من نه بی. من دمه وئی قسه ت له گهل بکه م.

سوورین له گهل یه که م سه رنجدا زانی نهم نه ژدیها یه یه کی که له و سئ نه ژدیها یه یه خه لکی شارو گونده کانی ده ورو به ری ده خون. به لām له سایه ی زهنگی و زرنگی، سوورین هیچ ترسی له نه ژدیها که نه بوو. بانگی سهگه کانی کرد و نه وانیش هاتن و له بن دره خته که، له نه نیشتی وهر که وتن.

- نییمه ناماده یین تو به مندائی خو مان قبوول بکه یین، به لām نییمه ژیا نمان لیبره زور سه خته. سئ نه ژدیها لیبره ده ژین. نه وانه هه موو خه لکی نهم شارو و گونده کانی ده ورو به ریان له یهک جی زیندانی کردوو بو نه وهی بتوانن یهک یهک بیبا نخون.

من و ژنه که میان لیبره هیشتوته وه بو نه وهی چوار مه ر بدوشین و شیر که یان بده یینی. به لām نهم نه ژدیها بی ره حمانه چاوه کانیان له قه پیلک ده ره یینا وین و له شوینی شار دوتیا نه وه.

کور که گوتی:

- زور باشه! من مه ر هکان ده به مه له وهر و نیسواره ده یانه یینمه وه بو نه وهی بیبا ندوشین.

پیره ژن و پیره میردی کویر رازی بوون و کور که یان به مندائی خو یان قبوول کرد، کور که ناوی (سوورین) بوو. که کور که ویستی مه ر هکان بیبا ته له وهر، پیبان گوت:

- سوورین! وریا به! نه ژدیها کان نه تدوزنه وه، مه ر هکانیش ببه جی یه کی نه مین.

کور که نه که که دوو سئ روژ مه ر هکانی برده له وهر و هیچ رووی نه دا. روژی چوارم کانتی که مه ر هکان خه ریکی له وهر ان بوون و نه ویش ویستی له ژیر سیبه ری دره ختییک دابنیشی و پشوو بدا، ده له شیر یکی دی له میگه له بچوو که که یه نزیک که و ته وه.

سوورین ده سستی دایه دارد ده سته که ی بو نه وهی میگه له که ی پاس بکا. شیر که راوه سستا و وه کوو بنیاد هم به قسه هات و گوتی:

- له من مه ترسه! ده بیتم تو گه نجیکی نازای. هاتووم دوو سهگت بده می بو نه وهی میگه له که ت پاس بکه ن.

شیر که نه مه ی گوت و یه کسه ر دوو تووله سهگی بوو و به سوورینی سپاردن و رویشتی:

نه ژديهاكه به هه موو گياني ناروژووي ده كرد سوورين بكاته يهك پاروو، به لام نهو دوو سه گه دهرسا كه له ته نيشته خاوه نه كه ييان وهركه وتبون و چاويان تن بربيوو. سه ره راي نه مهش، نه ژديهاكه كه لبه گاني نه ختن كول ببون و ده بوايه تيژيان بكاته وه، بويه نه ژديها به فيابازي به گه نجه كه ي گوت:

- گه نجى ميه ره بان! ده توانى قژى سهرم بدوزى و رشكه كان بكوژى؟

سوورين يه كسه رانى فيليك له گور يدايه، به نه ژديهاى گوت:

- وهره ژير نه م دره خته تا قژت بدوزم.

سوورين سهرى نه ژديهاكه ي له سهر رانى خو ي داناو ده ستى به دوزيني قژى كرد و له هه مان كاتدا، بئ نه وهى نه ژديها پئ بزاني، قژى له قه دى دره خته كه گري دا.

نه ژديها به خه يائي ناسووده، به و شيوه يه ي كه سهرى خستبووه سهر نه ژنو ي كور كه، هه ساني له ددانه كان ددا بئ نه وهى تيژيان بكاته وه و بتوانى كور كه بخوا.

سوورين په نجه ي بو هه سانه كه دريژ كرد و له نه ژديهاى پرسى:

- نه وه خه ريكي چ ده كه ي؟

- هيچ. شتى چوته بن ددانم، خه ريكم ده رى دينم.

سوورين له جيبي خو ي هه ستاو گوتى:

- يهك دوو خوولسك سه بر كه. سه ري راي كردووه. ده بسى بچم بيدوزمه وه.

نه ژديها گوتى:

- گرنگ نيبه! هيچى به سهر نايه! ده توانى پاشان بچى بيدوزيته وه.

- نه، ده بن هه ر نيستا برؤم، هه ر زوو ده گه ريمه وه.

سوورين كه خهريك بوو له نه ژديها دوور ده كه وته وه، نه ژديها بريارى دا له دواوه په لامارى بدا و بيخوا. به لام به و په رى سه رسامى ديتى قژى له دره خته كه گري دراوه و ناتوانى بجوو نيته وه.

سوورين سه ره كه ي گرتسه وه كه كرد بوويه به هانه بو نه وهى له نه ژديهاكه دوور بكه ويته وه، نينجا كه رايه وه و كه مى له دوور نه ژديهاكه راوه ستا. نه ژديها گوتى:

- گه نجى ميه ره بان! نه وه بوچى قژى منت له دره خته به ستوته وه؟ من چيم له تو كردووه؟

سوورين وه لامى دايه وه:

- نه ژديهاى پيس! وا زه ن نه به ي من ناتناسم! تو يه كيكي له وسى نه ژديهايه ي خه نكي شاريان ديل كردووه! نه وانه ي چاوى دايبابى منيان له كاسه ده ره يناوه! پيم بسى نه و چاوانه تان له كوئى شاردوته وه؟ و كليله كه ي له كوئيه؟

نه ژديهاكه گوتى:

- كليله كه لاي خوشكى كه وره مه! نازادم كه بو نه وهى بچم بيهينم.

كه نجه كه هه ر هينده گوئى له م قسه يه بوو، بانگى زهنگى و زرنگى كرد و گوتى:

- نه م نه ژديهايه بخون و وريابن يهك دلؤپه خوئنى به سه ر زه وييه وه نه مينى.

زهنگى و زرنگى په لاماريان دا و نه ژديهايان تيكه به تيكه كرد و خوارديان، به جوئى كه يهك دلؤپه خوئنى به سه ر زه وييه وه نه ما.

کاتی که سوورین خەریک بوو له ئەژدیهها دوور دهکهوتهوه، ئەژدیهها ویستی له دواوه په لاماری بدا، به لام بهو په پهری سهرسامی بینی قژی له درهختهکه به سراوتهوه و ناتوانی بجووئیتتهوه. به نارحەتی نالاندی و گوتی:

- که نجی میهره بان! ئەوه بۆچی قژی منت له درهخت بهستۆتهوه؟ من چییم له تۆ کردوو؟

- هیشتا هیچت ئی نه کردووم؟ چاوی دایبایی منت له کوئی شار دۆتهوه؟ ئەگەر کلیلی ئەو شوینەم بدەیتنی، نازادت دهکەم.

ئەژدیهها گوتی:

- کلیله که لای خوشکی گچکه مه.

- هەی خاکت به سەر! من ئەو خوشکە ی تۆم کوشتوو. درۆ دهکە ی؟

ئەژدیهها گوتی:

- سهیره! به لام برۆا بکه کلیله که لای خوشکی گه وره مه!

سوورین بانگی زهنگی و زرنگی کرد و گوتی:

- ئەم ئەژدیههایه بخۆن! وریا بن یهک دئۆپه خوینی به پرووی زهوییه وه

نه میننی!

زهنگی و زرنگی که تانیستا وه کوو دوو سهگی نهرم و بی وهی ئیرانی بی دهنگو و بی جووتنه وهرکه وتبوون، له شوینی خویمان دهرپه رین و ئەژدیههایه بیان تیکه تیکه کرد و خواردیان، به جوړی که ته نانهت، یهک دئۆپه خوینی به سەر زهوییه وه نه ما.

بهه جوړه، ئەم ئەژدیههایه ش له ناو چوو.

ده روژ به سەر ئەم رووداوه دا تیپه ری بوو، سوورین دیتی و ئەژدیههایه ک دیتنه لایه وه. به لام چ ئەژدیههایه ک! ئەژدیههایه کی زور زلترو تر سناکتر له ئەژدیههای یه که م!

سهگه کان یه کسه ر بو ئەژدیهها که چوون و ئەژدیهها به خاوهنی سهگه کانی گوت:

- ئەمانه بانگ که. دمهوی قسه ت له گه ل بکه م.

سوورین زانی ئەم ئەژدیههایه خوشکه گه وره ی ئەژدیههای یه که مه. سهگه کان به فه رمانی سوورین هاتنه لایه وه و له ته نیشتی، له بهر سیبهری درهخته که وهرکه وتن. ئەژدیهها زور حەزی ده کرد خوی به سەر کورپه که دا بدا و بیکا به یهک پارووی چه ور، به لام نه ویش له سهگه کان ده ترسا. سهگه کانیش له ئەژدیهها که به ره ژیرتر نه بوون، بویه ئەم ئەژدیههایه ش هەر وه کوو خوشکی داوای له کورپه که کرد قژی بدوژی. سوورین پیی گوت:

- زور باشه، وهره ئیره با قژت بدوژم.

ئەژدیهها چوو له لای کورپه که و سهری خسته سەر نه ژنوکانی. سوورین ئەم جارەش قژی ئەژدیههای له درهخته که گری دا و ههستا و گوتی:

- ئەی دادو بیداد! مەریک دیار نییه! دەبی بچم بیدۆزمه وه.

ئەژدیهها که گوتی:

- خۆت سه خلات مه که! هیچ روونادا. نه ختیکی تر لای من بمینه وه، ئینجا برۆ.

- نه، دەبی هەر ئیستا برۆم، ئەگەر نا گوم دهبی، زوو دهگه ریمه وه.

ئەژدىھا ھاتە پېشترو ئەتەك كۆرەكە دانىشت. ھەئبەت زۆر ھەزى دەكرد بېكاتە يەك پارووی چەور. بەلام تەنانەت ئەویش ئە سەگەكان دەترسا.

ئەم ئەژدىھايەش داواي ئە سوورين كرد قىزى بدۆزى. سوورين سەرى ئەژدىھاي ئەسەر ئەژنۇكانى خۇي داناو بىن ئەوئى ئەژدىھاي ئاگاي ئى بىن، قىزى ئە درەختەكە بەستەو. داواي ئەختى ئە شوئىنى خۇي ھەستاو گوتى: - وئى دادو بېداد! يەكئ ئە مەرەكان ديار نىيە. ئەختى سەبركە، تا دەچەم دەيدۆزمەو.

ئەم ئەژدىھايەش ويستى ئەداوۋە پەلامارى سوورين بداو بە ساغى قووتى بدا، بەلام بەو پەرى سەرسامى دىتى قىزى ئە درەختەكە گرى دراو: ئەژدىھاي بە ئاوازيكى گلەو گازندانە گوتى:

- گە نجى مېھرەبان. ئاخىر مېچىم ئەتۆ كىرەو، قىزى مەنت ئە درەخت بەستۆتەو؟ وەرە بېكەرەو بەئو ئەوئى پاداشتىكى چاكت بدەمى. سوورين گوتى:

- مەن پېويستەم بە پاداشتى تۆ نىيە. تۆ چاواي دايىبابى مەنت ئە قە پېلك دەرھىناوۋە ئە شوئىنى شاردۆتەو. ئەگەر كىلىسى ئەو شوئىنەم بدەيتى، نازادەت دەكەم.

ئەژدىھاي گوتى:

- كىلىكە لاي خوشكى گچكە مە.

سوورين گوتى:

- مەن خوشكە گچكەكە تەم كوشتوۋە.

ئەژدىھاي گوتى:

- كەواتە لاي خوشكەكە تەرمە.

مانگى بەسەردا چوو و ھېچ رووداوى ئەقەوما. دوو مانگ بەسەر ئەم رووداۋەدا تىپپەرى بوو، رۆژى كۆرەكە خەرىكى دار بىرىن بوو دىتى سەگەكانى دەوۋەن. كە سەرى ھەئېرى خۇيشى نەيزانى ئەوۋە چىيە دەيىنى! ئەژدىھايەك خەرىك بوو لىيى نىك دەكەوتەو، ئەویش چ ئەژدىھايەك! كە دەجوولايەوۋە زەوى ئە ژېر ئەشى قورسى دەلەرزى.

سوورين ئەدئى خۇيدا بىرى كىرەو:

( كوشتنى ئەم ئەندەھۆرە بەو سادەيىە نىيە! )

بەلام بىن ئەوئى دەست ئە خۇي بەرىدا، بانگى سەگەكانى كىرەو پىيى گوتى:

- مەترىن. بىرۆن شىر بخۆن بو ئەوئى بتوانن بەسەر ئەو ئەژدىھايەدا زال بىن. ئەگەر نەتوانن بەسەرىدا زال بىن، ھەموو تەقەلامان بەبادەچى و ھەرسىكەمان ئىشمان تەواو!

زەنگى و زىنگى گوتىيان: ( ھەئبەت دەزانن ئەو سەگانە تواناي قسە كىردىيان ھەبوو )

- باشە، بەلام نىگەرەن مەبە.

كاتى كە ئەژدىھاي گەيشتە لاي سوورين، گوتى:

- سەلام، گە نجى نازا! ئەوۋە ئەكۆيۋە ھاتوۋى و ئېرە چ دەكەي؟ سوورين گوتى:

- مەن كورى ژن و مېردىكى كۆيەم.

ئەژدىھاي گوتى:

- زۆر چاكە! بەرىكەوت مەن دەيانناسەم. خىزم و دۆستى يەكتىن.



- من نهویشم کوشتووه!

نهژدیهها ناخیکی هه ئکیشا و گوتی:

- نهوه بویه ماوهیه که نهمدیون؟

نهژدیهها زانی ئیتر شتی وای نهدهست نایه! نهگه ئ نهوهشدا وازی نه فیلبازی نه هیئا و داوای نه کوره که کرد بیته لایه وه و کلپله که ی ئ وهریگری. نهژدیهها مه بهستی نهوه بوو کوره که به چه پوکه کانی و نجر و نجر بکا. به لام سوورین ئینی نزیك نه که و ته وه و گوتی:

- کلپله که م بو فریده.

- نهژدیهها که دوو کلپلی نه باخه ئی خوی دهرهینا و هاویشتی بهردهم

سوورین.

سوورین گوتی:

- نهمانه کلپلی نهو شوینهن که چاوی دایبایی منت تیا شاردو ته وه. نهی کلپلی نهو جیگایه ی که خه ئکی شاری تیا به نندن نه کوئییه؟ نهویشم بدهری.

نهژدیهها کلپلیکی گهرهشی نه باخه ئی خوی دهرهینا و فرپی دایه بهر

پی سوورین.

سوورین بانگی سهگه کانی کرد و گوتی:

- نهه نهژدیههایه بخون! نابی ته نانهت یهک دئوپه خوینیشی بهسه زهوییه وه بهینی!

زهنگی و زرنگی په لاماری نهژدیهاییان داو تیکه به تیکه بیان کردو خواردیان. ته نانهت یهک دئوپه خوینیشی بهسه زهوییه وه نهما.

سوورین بانگی سهگه کانی کرد و ههرسیکیان بهره و په رگه ی شار

که و تنه ری. بینایه کی گهره ی ئی بوو. کوره که گوتی:

- ده توانم سویند بخوم خه ئکی شار ئیره زیندانین!

ته لاریکی گهره و جوان نه ته نیشته بینایه که هه بوو. هه ئبهت به ته خمین دهرانن نهو شوینه جیگای حه وانه وه ی سی نهژدیهها که بوو.

سوورین دهرگای کرده وه... کهس نهوی نه بوو. به لام هه گبه یه کی بچووک نه قوژبئیکی ته لاره که که وتبوو. کاتن که سوورین، بهو کلپلانه ی نه نهژدیهها که ی وهرگرتبوون، زارگی هه گبه که ی کرده وه، دیتی چاوه کانی دایبایی وا نه ناو هه گبه که دان. چاوه کانی هه نگرته و نه گیرفانی خوی نان.

ئینجا چووه لای بینا گهره که و دهرگای نهویشی کرده وه.

که دهرگا بووه وه دهنگی گریه و نائینی زیندانیه کان بهرزبووه وه

ناسمان.

یه کئ گوتی:

- نهوه دیسان هاتن! خوا بزانی نهه جاره نوره کامه مانه.

سوورین چووه ناو بینایه که. هه موو خه ئکه که نهسه رسامییان ده میان

بهش بووه وه. یه کئ گوتی:

- تو کیی؟ نهوه چون هاتیته ئیره؟ نهژدیهها کان نه یان بینیت؟

سوورین وه لامی دایه وه:

- ئیتر ترسی نهو نه نده هورانته تان نه بی. من ههرسی نهژدیهها

کوشتووه.

سوورین خه ئکه که ی نازاد کرد و خه ئکی شارو دی به په نه گهرانه وه

سهر مال و حائی خویان و دووباره بوونه وه خاوهن موئک و مائی خویان.

کورده که گوتی :

- من پیشتر، بهره و پرووی نه م جوړه شتانه بوومه ته وه. دهره قه تی  
نه مه ش دیم.

دوو پیاوکه گوتیان :

- له سره نیمه گوتن بوو. نیمه خومان وامن پی باشه نژیکی نه و  
ده ورو به ره نه که وین.

سوورین مالاوایی لی کردن و له ری خوی به رده وام بوو. هر رویش تو  
رویش تا که یشته گوندیکی بچوک. تومهن نه مه نه و گونده بوو که پیش  
ماوهیه که جیی هیشتبوو و دیوه که ش خوشکی خوی بوو.

سوورین چوو نه او دی و دیتی هیچ که سی تیدا نییه. به لام به بیری  
مابوو، کاتی خوی مایان له کوئ بوو. کاتی که گه یشته مانه کونه که ی  
خویان، نه سپه که ی برده ته ویله و خویشی چوو ژوره وه. به ریکه وت  
خوشکی له مانه وه بوو و داهاتبووه و سر ناگردان و خه ریک بوو ناگری  
ده کرده وه. نیستا ببوو به ده نه دیویکی ترسناکی به و ج. که سوورین چوو  
ژوره وه، خوشکی له شوینی خوی هه ستا و گوتی :

- سه لام! برای نازیز! نه وه له کوپوه دیی؟ ده چیته کوئ؟ به سواری  
نه سپ هاتووی؟

برا گوتی :

- ها!

خوشکه به برای گوت :

- له بهر نه م ناگردانه دانیشه. من ده چم نالیك دده مه نه سپه که ت.

برا گوتی :

پیش سهره لدانی نه م پروداوه، پاشایه که نه م شاره دا فه رمانزه وایی  
ده کرد. به لام سی نه ژدیهاکه، پیش ماوهیه که، پاشا و کوره که یان  
خواردبوو. خه لکی شار چه زیان کرد سوورین بکه نه پاشا. سوورین گوتی :  
- من هیشتا کاریکی دیم ماوه ده بی نه نجامی بدهم. ده چم نه نجامی  
ددهم، نیجا دیمه وه لاتان.

خه لکه که گوتیان :

- چیت پی باشه، نه وه بکه!

کوره که نه که چوو لای دایک و باوکی گفته نی. چاوه کانی دانه وه و  
نه وانیش چاویان چاک بووه وه. پاشان برپاری دا بکه ریته وه گونده که ی  
خوی بو نه وه ی بزانی دایبابی راسته قینه ی چیبان به سر هاتوو و نایا  
خوشکی ماوه یان مردوو؟ مالاوایی له دایبابی گفته نی کرد و تانه  
موویه کی زهنگی و تانه موویه کی زهنگی لی کرده وه و به ره و مانه وه که وت  
ری.

هر رویش تو رویش تا که یشته ریگایه که. دوو پیاو له قه راخ  
ریگاکه دانیشتبون خه ریک بوون نانیان ده خوارد. دوو پیاوکه گوتیان :

- برا، تو خه لکی کوپی و ده چیته کوئ؟

سوورین گوتی خه لکی فالانه دیم و خه ریکم ده چمه سه ردانی دایک و  
باوکم.

دوو پیاوکه نیگای به زهی هاتنه وه یان له یه کتر بری و گوتیان :

- برا، دیوی نه و گونده ی داگر کردوو! هه موو خه لکه که ی خواردوو.  
هه موو شتیکی له ناو بردوو. مه چوره نه وی، نه وه که توش بخوا. نیمه یش  
خه لکی نه ویین. به ختمان باش بوو توانیمان له چنگ دیوه که رابکه یین.

- باشه، برؤ.

خوشكه چووہ نساو تہويلہ. لاقىكى نەسپەكەى ئى كردهوہو خواردى.

ئىنجا گەرايەوہ لاي براى و گوتى:

- برا، نەسپەكەت سى لاقە؟

برا گوتى:

- ها!

خوشك و برا نە تەنىشت يەك دانىشتن و ماوہيەك گائتەيان كرد.

ئىنجا دەئە دىو دووبارە چووہ تەويلە و سى لاقەكەى تىرى نەسپەكەى ئى

كردهوہو خواردى. كە گەرايەوہ نە براى پرسى:

- برا، نەسپەكەى تۆ هيچ لاقى نىيە، وا نىيە!

- ها!

دەئە دىو دواى ماوہيەك دووبارە چووہ تەويلە و نەسپەكەى بە تەواوى

خوارد. كاتى كە گەرايەوہ لاي براى، پرسى:

- برا، نەكا تۆ نەسپت ھەر نەبى و بە پى ھاتبىت!

برا وەلامى دايەوہ:

- دەشى!

خوشك و برا دووبارە نەتەك يەك دانىشتن و ماوہيەك قسەيان كرد.

برا نەدلى خويدا گوتى: (نەم دەئە دىوہ نەسپەكەى خواردووم، ھەئەت

ئىستا نۆرى خۆمە! پىويستە چارەيەك بدوزمەوہ كە پىشى پى بگرم!)

سوورين نەشونى خوى ھەستا و نەژوورەكە چووہ دەرى. ئىنجا چووہ

سەربان و دەستى بە پىاسە كرد. دەبوايە ريگە چارەيەك بدوزىتەوہ.

ئاخىرى بىرىكى بۇ ھات. پانتۇنى خوى نە پى كردهوہو دەلینگەكانى

گرى دا، ئىنجا دەلینگەكانى پانتۇنەكەى پىر خۆنەمىش كردو

پانتۇنەكەى نە كلاورۇژنەى بانەوہ شۆر كردهوہ.

تومەز دەئە دىو نە ھەمان كاتدا خەرىك بوو دانەكانى تىز دەكردهوہ

بۇ نەوہى بتوانى زوو بەزوو براكەى بخوا.

كاتى كە سوورين نەژوورەوہ ھاتە دەرى، دەرگاي نەسەر خوشكى كليل

دا.

دەئە دىو، كاتى كە نەتىز كىردنى ددانەكانى بووہو، ويستى بچىتە

سەربان، بەلام دىتى دەرگاي نەسەر كليل دراوہ. بىريارى دا بەكلاورۇژنەدا

بچىتە سەربان. كە گەيشتە لاي كلاورۇژنە، دەلینگەكانى پانتۇنەكەى دى

نە كلاورۇژنەوہ شۆر بىبوونەوہ نساو ژوورى. واى زانى نەمانە پىيەكانى

براينە، چىرئوكى زلى ئى ختم كرد. پانتۇنەكە پارچە پارچە بوو و

خۆنەمىشەكە بەسەر دەم و چاويدا رژا و ھەموو چووہ نساو چاوى. ئىتەر ھىچى

نەدەدى. ھاوارىكى ترسناكى ئى ھەستا و نە سا پىتەوہ بەر بووہو سەر

زەوى. نەم جارە زۇر بە توورەيى پەلامارى دەرگاي دا. نەوہندەى نەماپوو

بە زەبرى توندى خوى دەرگاكە بشكىنى و بچىتە دەرەوہ.

برا نەم ھەموو شتەى دەدى و ھىچى نەدەست نەدەھات. نەدلى خويدا

بىرى دەكردهوہ. (ھەر ئىستا دەئە دىو دىتە دەرەوہو دەمكاتە يەك پاروو)

نە پى سوورين سەگەكانى بىر كەوتەوہ! بەئى! تەنيا زەنگى و زەنگى

دەتوانن رزگارى بگەن! دەستى بردە گىرفانى و تائە موويەكى زەنگى و

تائە موويەكى زەنگى دەرھىنا. بەكارى خواى ھەردوو سەگەكە نەبەردەمى

ئامادە بوون و بە جە پە جە پ پىسيان:

- به ئى، ئاغا؟ تېكىدانت له نېمه دهوئ، يان رزگار كردن؟

سوورين گوتى:

- ده بى رزگارم بكن! كه ديوه كه له ژوره وه هاته دهئ، بيخون، به لام نه مجاره ئى گهرين يهك دئوپه خوئينى به سهر زهوييه وه بميتى!  
ههر يه كسهر، كه ديوه كه له درگاوه هاته دهئ، زهنگى و زنگى په لاماريان داو به چاو ترووكانيك درانديان و خوارديان و نه وهى ئيسى مایه وه ته نيا يهك دئوپه خوئين بوو كه به سهر زهوييه وه مابووه.  
سوورين، نه م دئوپه خوئينه ي به ده سمائه كه ي هه نگرته وه و له ناو گيرفانى نا.

نينجا بانگى سه گه كانى كردو له گه ل نه وان له مائه وه درچوون.

هيچ كه سى له ناو ديئا نه مابوو. خوشكى هه مووى خوار دبوون، ته نانه ت دايبابى خوئيشى.

سوورين به ره و نه و شاره كه وت هئ كه خه نكه كه ي حه زيان ده كرد بيكه ن به پاشاى خويان. له رېگادا تووشى سى چل كه س بوو له ده ورى كوته ره دره ختيك كؤبوونه وه. سوورين ئيسى پرسين نه وه چ ده كن. گوتيان هه كه سى بزاني نه م كوته ره هى چ دره ختيك ده توانئ زيپه كه ي ناوى بو خوى به رى. سوورين له تهك كوته ره داره كه وه ستاو هه وئى دا ناوه كه ي بزاني. چهند ناويكى به سهر زماندا هيئا، به لام كه نكى نه بوو. ئاخيري ده سمائه كه ي له گيرفانى ده هيئا بو نه وهى لووتى بسرى. هه ر يه كسهر كه ده سمائه كه ي كرده وه و په نه خوئينه كه ي بينى، خوشكى بير كه وت ه وه.

خوشكى ناوى (كوكناس) بوو و (كوكناس)، يان وردتر بلين (كوكنار)

به زمانى توركى به (سنوبه رى زهرد) ده ئين.

تومەز نه و كوته ره به ش كوته ره ي دار سنوبه رى زهرد بوو!

سوورين كاتى كه په نه خوئينه كه ي دى ئاخيكى هه نكيشا و بى ده ستى

خوى ناوى خوشكى هيئا.

- كوكناسى كلول!

نه و خه نكه ي نه وئ بوون يه كسهر ته وريكيان هيئا، كوته ره كه يان شهق

كرد، زيپه كه يان ده هيئا و دايا نه كوره كه!

سوورين له رپئى خوى به رده وام بوو. به پئ كيو و گه ئى برين و كه گه يشته شار، نه شى هيچى تيئا نه مابوو، نه و شيره نه بئ كه به كورپه يى له مەمكى داىكى مژئ بووى.

به لام هه ر هيئده كه چوو نه و شار، خه نكه كه ده وريان ليئا و برديانه كوشكى سولتاني و تاجيان له سهر نا. پاشان كچيكي وه كوو په نجه ي رويان ده ست نيشان كرد بو نه وهى ببئ به هاوسه رى. تاجيكي جوانيشيان له سه رى كچه كه نا، كه ئيستا ببوو به شاژنيان. ناههنگى زه ماوه نند چل شه وو چل روژ به رده وام بوو و نه مانه بوون به ژن و ميئرد.

ياخوا، چوئ نه وان به مرازى دئى خويان گه يشتن، ئيوه ش ئاوها به مرازى دئى خوئتان بگه ن.

سى سيو نه ئاسمان كه وتنه خواره وه: يهكى بو هه قايه تخوان، يهكى بو گوئيراديري هه قايه ته كه ي و يه كيكيش بو نه و كه سه ي كه سه را پاي بوو به گوى.

ئەناو چىلىكە دارەكان ھاتە دەرىۋ چوۋە لاي ئاگردان و ئەوى پە پكەى كرد.  
مارەكە، شكۆ و گەورەبىيەكى تايىبەتى ھەبوو، بە و پەرى ئارامى تەماشاي  
ژن و مېردەكەى دەكرد.

ژنەكە گوتى:

- پىاۋەكە، ئەو ھەم مارە ئېرە چ دەكا؟ ئېمە باى خۇمان خوارد نمان  
ئىيە، ئىستا دەبى خواردى ئەوئىش بەدەين!

كابرا بە توورەبىي گوتى:

- مەن بە ئەنقەس ئەمەم نەھىناۋتە ئېرە! ھەئبەت خۇى خۇى  
خزاندىۋتە ناو دارەكان. بەلام گىرنگ ئىيە. ئەم زىندەۋەرە ئىشى بەئېمە  
ئىيە. بۇ خواردىنىش خۇت خەفە تمان مەكە. خودا بېكى دىنى.

بەم جۇرە مارەكە ئەماتىيان مایەۋە و ھەكوو ئەندامىكى خىزانەكەى  
ئىھات، ھەر دەتگوت كورى ئەو ژن و مېردە پىرەبىە!

پىرەمېردو پىرەژن شەو چوونە ناو جى و سبەينى زو بەئاگا ھاتن.  
پىرەمېرد دارەكانى ئەكوئى كردو بەرەو شاركەوتە رى. ئە شاردارەكەى  
فرۇشت و كاتى رۇژئاوا گەرايەۋە مائى. كاتى كە پىرەمېردو ژنەكەى  
ويستىيان نان بخۇن مارەكەش ھات ئە تەكىانەۋە دانىشت بۇ ئەۋەى  
ئانىان ئەگەل بخوا.

بەلام بەر ئەۋەى دەست بە خواردىن بكا، ئە پىر ھەكوو بىيادەم بەقسە  
ھات و ېۋى كرده پىرەمېردو گوتى:

- تۇ دەبى ئىشىكەم بۇ بکەى. دەبى سبەينى بچىتە كۆشكى پاشا و  
خوازبىنى كچەكەيم بۇ بکەى.

پىرەمېرد بە سەرسامبىيەۋە گوتى:

## 24- ھابىرمانى

ھەبوو نەبوو ئەرۇژگارنىكا، پىرەمېردىكى دەستكورت ھەبوو، ئەم  
دونىايە گەورەدا قەت ھىچى نەبوو. بە خۇى و بەژنە پىرەكەيەۋە بەتاقى  
تەنبا دەژيان.

پىرەمېرد، ھەموو رۇژى بەيانى دەچوۋە ئىرەۋار، دارو دېۋى  
جەنگەنى كۆدەكردەۋە رۇژى پاشى دەبىردە بازارو دەيفرۇشت. ئەۋەندەى  
پىى بكارايە دەيفرۇشت و ئەۋەى دەمايەۋە دەبىردەۋە مائى بۇ ئەۋەى  
تەندوۋرو ئاگردانى پى داگىرسىنى.

ژيانى ئەم ژن و مېردە بەم جۇرە دەرۇيشت.

رۇژى، پىرەمېرد ھەر ھەكوو جاران چوۋە ئىرەۋارو تا تۋانى دارو  
دېۋى ئىرەۋارى كۆكردەۋەۋە بىرەبىيەۋە مائى و ئەقوژبىنىكى دانا بۇ ئەۋەى  
رۇژى پاشى بىيەتە بازار بىفرۇشى. پىرەمېرد، ئە پىر (شامار)كى بىنى

- زۆر باشه. من كچهكەم دەدەمە كورپى تۆ، بەلام بەيەك مەرج. تۆ دەپى ئەماوۋى ئەمشەو، كۆشكىكى وەكوو كۆشكى من دروست بىكەي. ئەگەر سبەي بەيەنى كۆشكەكە نامادە بوو، من بەو پەرى ئارەزووم كچەكەم بە كورەكەت دەدەم. بەلام ئەگەر نامادە ئەبوو، سەرت ئەلەشت جودا دەكەمەو!

پىرەمپىرد زۆر بە پەستى و عاجزى گەرايەو مائى. ماركە پىرسى:

- باشە، پاشا چى گوت؟

پىرەمپىرد وەلامى دايەو:

- چى گوت؟ گوتى "باشە" بەلام ئە راستىدا گوتى "ئابى". داواي ئى كردم ھەر ئەمشەو كۆشكىكى وەكوو كۆشكى خۇي دروست بىكەم. پىيى گوتە ئەگەر بتوانم ئەم نىشە بىكەم داخووزىيەكەم دىنىيەتە دى، ئەگەر نا سەرم ئەلەشم جودا دەكاتەو!

ماركە گوتى:

- خوت سەخلەت مەكە، پىرەمپىرد! ئەبىرتە ئەو رۆژەي منت بىنى، دارەكانت ئەكۆي كۆكردەو!

پىرەمپىرد گوتى:

- بەئى، ئەبىرمە.

ماركە گوتى:

- بىرۆ ئەوئى. باش تەماشاشا بىكە، كونيەك ئە زەويىدا دەبىنى. ئە تەنىشت ئەو كۆنە بوەستە و بەدەنگىكى بەرز بلى:

"خانمى گەورە، خانمى بچووك، ھابىرمانى پىيويستى بەكۆشكىكى گەورە ھەيە."

- ماركە، ئەو تۆ شىت بووى؟ من ئەكۆي و پاشا ئەكۆي؟ دەتەوئ پاشا ئەسەرم بەدا؟ تۆ مارى، چ نىشت بەكچى پاشايە؟ ماركە گوتى:

- من ماركەم، بەلام ھىشتا وەختى دانەھاتوۋە پىت بلىم من كىم. تۆ تەنيا بىرۆ لاي پاشا داخووزى كچەكەيم بۆ بىكە. نىشت بەشتەكانى ترەوۋە ئەبى. ئەگەر ئەو كچى خۇيم نەداتى، ئەوسا ئەوۋە من و ئەوۋەش ئەو! بەيەنى سبەيىنى، ھەر كە رۆژھەلات، پىرەمپىرد بەزارونزار بەرەو كۆشك كەوتە رى. كاتى كە گەيشتە ئەوئ، پاسەوانان ئە ھەموولەو تىيى وەرھاتن و گوتيان:

- پىرەمپىردى پىس، چىت دەوئ ھاتوۋىتە ئىرە؟ بىرۆ، بىزبە.

داركەرى پىر بە پارانەو گوتى:

- براينە! بۆ خاترى خوا بىمبەنە جزوور پاشا. دلم پىر دەرد و پەنج و ژانە. تىكايەكەم ئە پاشا ھەيە.

پاسەوانان رازى بوون و بردىانە جزوور پاشا. پىرەمپىرد ھەفت جار ئىكلامى كىشاو دوغاي بۆ پاشا كرد و ئىنجا بى جوۋئە ئە بەردەمى وەستا.

پاشا پىرسى:

- باشە، پىرەمپىرد، چىت دەوئ؟

- پاشا تەمەنى ھەر درىژ بى! نازانم چۆن بلىم! من كورپىكەم ھەيە، ھاتوۋمەتە داخووزى كچەكەت بۆ كورەكەم.

پاشا، ئەدلى خويىدا گوتى ئەم پىرەمپىردە ھۆشى ئەسەردا ئەماوۋە، ئىنجا بەدەنگىكى بەرز گوتى:

- خاوهن شكۆ ههر ته مهن دريژ بى! نهو كۆشكهى داواتان كرد بوو  
نامادهيه.

پاشا چووه بهر په نجه ره و سهيرى دهره وهى كرد. نهوهى نهو ديتى بپروا  
نه ده كرا. كۆشككى گه و ره و مه زن له شوينى كووخه كهى پيره ميبرد ديار بوو،  
سهري گه يشتبوو ته شقى ئاسمان.

كۆشكى بوو كۆشكى پاشا له چاو نهو كۆشكه شتىكى وا نه بوو.

پاشا له دنى خويدا گوتى: (نهم پيره سه گه، به ههر فيلى بووه، داواى  
منى هيناو ته جي! نيستا ناچارم كچه كه م به كوره كهى بدم. به لام نابى  
له ز بكه م! داواى ئى ده كه م كارىكى تريش نه نجام بدا بو نه وهى كچه كه م  
به كوره كهى بدم.)

پاشا رووى كرده پيره ميبرد و گوتى:

- زور باشه، كۆشكه كه ت دروست كردوو. نيستا ده بى له بهرده م نهو  
كۆشكه باخيكى جوانيش دروست بكهى وه كوو نهو باخهى له بهرده م كۆشكى  
منايه. تو باخى منت ديوه؟ چه ند حه وزيكى مه رمه رى تيديايه. بوئبولى  
هه زار داستان تييدا ده خوئين.

كچه كه م ره وشتى وايه نهوئ پياسه ده كا. بپرو باخيكى وه كوو نهوه  
دروست بكه!

پيره ميبرد ديسان به عاجزى و دنتهنگى گه رايه وه مائى. ماره كه پرسى:  
- چ بووه؟ بوچى سه رت دانه واندوو؟ پاشا رازى بوو كچه كهى خويم  
بداتى؟ يان، نا؟  
پيره ميبرد گوتى:

داركه ره كه چووه ليپره وار و كونه ماره كهى دوزيبه وه، له ته نيشت  
كونه كه وه ستاو به دهنگى به رز گوتى:

- خانمى گه و ره، خانمى بچووك، هابيرمانى پيوستى به كۆشككى  
گه و ره هه يه!

نيتر پيره ميبرد به ره و مائى خوى رپى گرت بهر، به لام كاتى كه  
گه يشته وه مائى، ديتى كۆشككى گه و ره له شوينى كووخه كهى سهري  
گه يشته ته شقى ئاسمان.

كۆشكه كه نه وه ند ه گه و ره و مه زن بوو، كۆشكى پاشا له چاو نه مه يا ههر  
هيج نه بوو.

سبه ينى، كه به يانى دا، ماره كه به پيره ميبردى گوت:

- نيستا بپرو بو لاي پاشاو داخوازيى كچه كهى ئى بكه.

پيره ميبرد زاتى دايه بهر خوى و چووه كۆشكى پاشاو داواى ديدارى  
پاشاى كرد.

پاسه وانانى كۆشك خه به ريان دايه پاشا كه پيره ميبرده كهى رۇژى  
پيشوو ديسان ده يه وئ چاوى پى بكه وئ، پاشا گوتى:

- بيهيننه لاي من، بزانه چى ده وئ.

داركه رى پير چووه ناو ته لارو هفت جار ئيكلامى كيشا. دو عايه كى  
كرد و بى جووئه وه ستا. پاشا گوتى:

- باشه، هه ئبه ت بو نه وه هاتووى تا نه مر بكه م له سه رت بدهن،  
وانيبه؟

پيره ميبرد گوتى:

- كورم! پاشا شتيكى تىرى دەۋى! دەلى دەبى باخىكى وەكۈۈ باخەكەى  
نەم نە بەردەم كۆشك دروست بىكەين.

مارەكە گۈتى :

- زۇر باشە، دروستى دەكەين! بىرۇ تەك كۈنەكە و ھاوار بىكە :

"خانمى گەورە! خانمى بچووك! ھاىرمانى باخىكى جوانى دەۋى!"

پىرەمىرد چوۋە ئىرەوار، كۈنەكەى دۇزىيەۋە و مارەكە چى گۈتبسوۋ وى  
كرد. كاتى كە گەرايەۋە مائى، دىتى باخىكى جوان و باسەفا و بە حەۋزى  
مەرەپىيەۋە نە بەردەم كۆشكدا پەيدا بوۋە. بولبولى ھەزار داستان نەسەر  
چلى درەختەكانى دەخوئىن! باخى پاشا بەرامبەر بەم باخە ھەر ھىچ  
نىيە.

پىرەمىرد، شەو، بەئاسوودەيى خەوتو بەيانى نە خەو ھەستا و چوۋە  
لاى پاشا و گۈتى :

- پاشا تەمەنى ھەر درىژ بى! نەو باخەى داۋاتان كىرەبوۋ دروستم  
كردوۋە. ئىستا كچەكەتان بەكۈرەكەم بەدەن.

پاشا چوۋ بۇ نەۋەى بەچاۋى خۇى باخەكە بىيىنى. كاتى كە گەيشتە  
باخەكە نە سەرسامىيان دەمى بەش بوۋەۋە. دىتى باخىكى زۇر جوان و  
باسەفاتر نە باخى خۇى نە بەردەم كۆشكى پىرەمىردايە.

پاشا روۋى كىردە پىرەمىردو گۈتى :

- زۇر باشە! ئىستا دەبى قاتىيەكى يەك پارچە پەيدا بىكەى كە  
نەدەرۋازەى كۆشكى مەۋە تا دەرۋازەى كۆشكى تۇپان بىتەۋە. نەو كاتە  
كچەكەم دىتە كۆشكى تۇ.

داركەرى پىر چوۋەۋە لاي ھاىرمانى و فەرمانى تازەى پاشاى پى  
پراگەياندا. مارەكە گۈتى :

- ديسان دەچىتە تەك نەو كۈنە و دەئىيى: (( خانمى گەورە! خانمى  
بچووك! ھاىرمانى قاتىيەكى گەورە دەۋى. ))

مارەكە چى گۈتبسوۋ، پىرەمىرد وى كرد. كە گەرايەۋە مائى، دىتى  
قاتىيەكى يەك پارچە نەئىۋان كۆشى نەم و كۆشكى پاشا راخراۋە.

پىرەمىرد رۇزى پاشى، ديسان چوۋە لاي پاشا و گۈتى :

- پاشا ھەر تەمەن درىژ بى! نەو قاتىيەى داۋاتان كىرەبوۋ، ئامادەيە  
ھىچ نەمى تىرتان ھەيە؟ يان تەۋاۋ بوۋە؟

پاشا گۈتى :

- تەنيا دەبى يەك ئىشى دى بىكەى. نەوسا كچەكەم دىتە كۆشكى تۇ.  
دەمەۋى سبەى بەيانى كە بەئاگا ھاتم حەفت جوۋتە سازندە بە دەھۇل و

زورناۋە نە بەردەم نەم تەلارە كۆبوۋىنەۋە و ساز ئى بەدەن. دەمەۋى ھەموۋ  
كەس گۈيى نە دەنگيان بى، بەلام كەس بەچاۋ نەيانبىنى!

پىرەمىرد ديسان بەدەست بەتائى گەرايەۋە مائى. ھاىرمانى گۈتى :

- پاشا ديسان كچەكەى خۇى نادا؟ ئىتر چى دەۋى؟

پىرەمىرد قسەكانى پاشاى بۇ مارەكە باس كرد. مار گۈتى :

- شاينى دىتەنگى نىيە. دووبارە بىرۇ ئىرەوارو نە تەنىشت كۈنەكە  
بوەستە و بلى.

"خانمى گەورە! خانمى بچووك! ھاىرمانى حەفت جوۋتە زورنا ژەن و  
دۆنەنگىۋى دەۋى كە كەس نەتوانى بەچاۋ بىيانبىنى!"



که هه موو میوانه کان رۆیشتن و بووک و زاوا به ته نیا مانه وه. نه پر،  
ماره که پیسته ی فری دا و بوو به گه نجیگی زور کۆک و کنک. کچی پاشا، که  
چاوی پی کهوت، نه که یفخوشییان له هوش خوی چوو. زاوا هینایه سر  
خوی و گوتی:

- هاوسه ری نازیزم! ده بینی من ماری راستی نیم. من کوره پاشام و به  
نه نقه ست خوم خستوتته سر شکلی مار. که به یانی دا، دووباره ده به وه  
به مار. به لام شهو، کاتی من و تو به ته نیاین له پیسته ی مار دیمه  
دوره وه و ده چمه وه سر شکلی راسته قینه ی خوم. به لام نه که ی نه م  
مه سه نه یه بو هیچ که سی باس بکه ی! خه نک زور قسه ت نه گه ن ده گه ن، بو  
نموونه خوشکه کانت ده ئین:

( سه یرکه، ئیمه میردی چه ند گه نج و ره عنامان هه یه، که چی تو  
چووی میردت به ماریک کردوه. ) به لام تو نابی گوی به قسه یان بده ی.  
نه که ی نه گه ئیان بکه ویتته کیشمه کیش و بو نموونه بلایی: (( نه خیر،  
میردی من مار نییه، شازاده یه کی جوان و کۆکه، هه زار جار له میرده کانی  
ئیوه چاکتره! )) نه گه ر قسه ی وا بکه ی، من توانای جادوویم له ده ست  
ده چی و نه م کۆشکه و هه موو شتی کمان ده روا!

کچی پاشا گوتی:

- زور باشه! هیچ شتی، به هیچ که سی نائییم.

ماوه یه کی پی چوو. رۆژی، له شار بوو به پیشبرکی پی نیزه بازی. هه موو  
خانه دان و عه یانه کان، نه وانه دوو زاوا که ی پاشایش، له و پیشبرکی پیه دا  
به شدار بوون. هابیرمانی نه و رۆژه بی نه وه ی که س بزانی له پیسته ی مار

پیره میرد چوو هه سهر کونه که و نه وه ی هابیرمانی گوتبووی دووباره ی  
کرده وه و گه رایه وه مانی.

سه به ینه ی رۆژی پاشی پاشا له خه و هه ستا و چوو ده ره وه. له هه موو  
لایه کی شاره وه دهنگی ده هۆن و زورنا ده هات بی نه وه ی که س سازنده کان  
ببینی. پاشا له دانی خویدا گوتی: ( پیره میرد، ئاخیری کچه که می  
برده وه! )

پیره میردی دارکه ر به یانی له خه و هه ستا و چوو کۆشکی پاشا، نه م  
جاره ماره که شی نه گه ن خوی برده بوو و دوا ی دابی ناسایی گوتی:

- پاشا هه ر ته مه ن دریزبی! هاتووم کچه که تان به م.

پاشا گوتی:

- زور باشه، به لام نه ی کوا کوره که ت؟

پیره میرد، ماره که ی نه ژیر جلی خوی ده ره ینا و گوتی:

- کوره که م نه م ماره یه. من هیچ مندانی ترم نییه.

پاشای بیچاره تازه گفتی به پیره میرد دابوو، نیتر هیچی له ده ست  
نه ده هات و ناچار بوو کچه که ی به کوری دارکه ره که بدا، هه ر بویه ش  
به ناره هه تی رووی کرده پیره میرد و گوتی:

- باشه، هیچ چاره نییه، کچه که م هی تویه! پیاو ده بی ته سلیمی

چاره نووسی خوی ببی.

له ئاههنگی زه ماوه ندا هه فت شه وو هه فت رۆژ دهنگی دۆن و زورنا  
له هه موو شوینی که وه ده هات. به م جو ره کچی پاشا بوو به هاوسه ری  
ماره که.

ھاتە دەرەو، دەستە بەرگىكى نايابى نامال شىنى پۇشى، سوارى ئەسپىكى رەش بوو و ئەسپى بۇ ناو جەرگە مەيدان تاودا.

پاشا و سى كچەكەى ئەشويىنى تايىتەتى خۇيان دانىشتىبوون و تەماشايان دەكرد. پىشپرگى دەستى پىكردو ھەر زوو دەرگەوت ئەو سوارى بەرگى نامال شىنى ئەبەرە ئە ھەموو بەشدارانى پىشپرگىكە كارامە ترە.

ھەئەت كەس ئەيدەزانى ئەمە كىيە. تەنيا ھاوسەرى ھابىرمانى دەيزانى ئەو سوارى بەرگى نامال شىنى ئەبەرە مېردى خۇيەتى. كچەكانى پاشا، كە ئەتەنىشت يەك دانىشتىبوون، بە خوشكى گچكەيان گوت:

كچەكانى پاشا، كە ئەتەنىشت يەك دانىشتىبوون، بە خوشكى گچكەيان گوت:

كچى، تەماشاكە! بزانه مېردەكە نمان چ دەكەن! ئەى كوا مېردى تۇ؟ زات ناكە ئە مائەوە بېتە دەرى و تىكەئى خەئك بى. تۇ چۇن ئەكەن ئەو مارەدا دەزى؟ چما پىياو قات ببوو، چووى مېردت بەوۋە كرد؟

ھابىرمانى بەم قسانە دئى يەشا، ئىتر خۇى پى رانەگىراو گوتى:

ئىستا با بزانىن ھابىرمانى چى كرد: ئەويش ھەر رۇيشت و رۇيشت. ھەرخوا خۇى دەزانى ماوۋى چەند رىنگاى بىرى بوو كە بوو بەدىلى چىرئوگى پىرەئنىكى جادووگەر. پىرەئن كچىكى ھەبوو دەيەويست بەمېرد بىداتە ھابىرمانى. بەلام ھابىرمانى ئەناگىرى عەشقى ھاوسەرەكەى دەسووتا. تووشى (تا) ھاتىبوو. (تا) يەكى ئەوۋەندە گران دەنگوت ئەناو دۆزەخدايە! كچى پىرەئن ئە بەيانىيەوۋە تا ئىوارە، گۆزە گۆزە ئاوى دەھىناو ئەزارى ھابىرمانى دەكرد، بەئكو (تا) كەى بنىشىئەوۋە و تىنوئىتى بىشكى. بەلام كەئكى ئەبوو. دايك و كچ ئەوۋەندەى ئەمابوو ئە شەكە تىبيان بەرن.

ھەى خاكى دونياتان بەسەر! ئىوۋە خۇتان بەلاوۋە زۇر زىنگو ھوشيارەو وادەزانن مېردى چاكتان ھەئبىژاردوۋە! بىگومان، وادەزانن مېردەكەى من مارە، وانىيە؟ بەلاى ئىوۋە ئەو سوارى بەرگى نامال شىنى ئەبەرە كىيە؟ ئەوۋە مېردى مەن. دەزانن! مېردى من ئەم جۆرە پىياوۋە! ھەر يەكسەر كە كچەكە ئەم قسانەى ئەدەم ھاتە دەرەو، ئەو سوارى بەرگى نامال شىنى ئەبەر بوو زەبىرىكى سەنگىنى خواردو ئەسەر ئەسپەكەيەوۋە گلا.

هابيرمانى لىناو گرى ئاگرى (تا) دا دەسووتتاو ھەمىشە ھاوارى دەکرد:

- واى سووتام! واى سووتام!

روخسەت بەدن ھابيرمانى لىناو شوئىنە جى بىلەن بېچىنە سوۋاغى ھاوسەرەكەي:

ئەوئىش ھەر رۇيشتا و رۇيشتا، كىيۇ گەلى بېرىن. سائىكى تەوا و ويىل و سەرگەردان بوو تا گەيشتە شارىك، ديوارىكى قورۇ بە دەورەدا كرابوو. كچى پاشا، كچىكى بىنى گايىنەيەكى بەدەستەو بوو و بە پەلە بەرەو كانياويك دەچوو. كچى پاشا گوتى:

- سەلام، كچى جوان! ئەرى ھابيرمانىت نەديو؟

كچەكە وەلامى داياو:

- ئە، نەمدىو. ھابيرمانى لىرە نىيە. بىرۇ شارى بلوور، ئەوانەيە ئەوى بى.

كچى پىرەژن، بە پەلە گۆزەكەي پىر ئا و بەرەو مائەو كەوتە رى. كچى پاشايش لىرەگى خوى بەردەوام بوو. ئەكىيۇ گەلى بى ژمارەدا رەت بوو تا ئەكوتايى سائى دووم گەيشتە قەلايەك ئەسەر گىردىك دروست كرابوو.

سەراپاي قەلاكە ئەبلوور بوو. كچى پاشا، كچىكى گەنجى بىنى گۆزەيەكى بلوورىنى پى بوو بە پەلە دەچوو سەر كانياويك. لىي پىرسى:

- سەلام، كچى جوان! ئەرى ھابيرمانىت نەديو؟

كچەكە وەلامى داياو:

- ئە، نەمدىو. بىرۇ شارى مىس. ئەوانەيە ئەوى بى.

كچى پاشا ديسان ئەكىيۇ گە ئىيان تىپەرى و ئاخىرى گەيشتە شارى مىس. جى ئە شارى بلوور بىنى بوو ھەمان شتىشى ئەوى بىنى. كچە ھەر بەم جۆرە ئەشارى ئاسن و پۇلاش تىپەرى و ئەو شارانەش كچى گۆزە بەدەست پىيان گوت ھابيرمانى ئەوى نىيە.

كچى پاشا كە ئەشارى پۇلا تىپەرى، دواى يەك سال گەيشتە قەلايەك ئەسەر گىردىك دروست كرابوو و ھەموو شتى ئەوى زىو بوو: ديوارەكان، شەقامەكان، بەردى عەردى كۆلانەكان، ھەمووى ھەر زىو بوو. ئەوئىش دىتى كچى گۆزەيەكى زىوى بەدەستەو بوو بە پەلە ھاتە سەر كانى بو ئەوئى گۆزەكەي پىر ئا و بكا.

كچى پاشا گوتى:

- سەلام، كچى جوان! ئەرى ھابيرمانىت نەديو؟

كچەكە وەلامى داياو:

- ئە، نەمدىو! بىرۇ شارى زىر، ئەوانەيە ئەوى بى.

كچەكە يەك سائى تر رۇيشتا و ئاخىرى گەيشتە شارىك ئەسەر گىردىك دروست كرابوو ديوارىكىيان بەدەورەدا كرابوو. ھەموو شارەكە ئەزىر دروست كرابوو و ئەبەر تىشكى رۇژ دەبرىسكاياو. ئە جوانىدا وەكوو بە ھەشت و ابوو.

ئەوئى شارى زىر بوو. كچەكە سەيرى پىيەكانى خوى كىرد دىتى قسەكانى ھابيرمانى ھاتوتە دى. پىلاوھەكانى دواى ئەم سەفەرە ھەفت سائەيە بە تەواى سوابوون و عەساي پۇلاشى ئەوئى كورت بىوو ئەبستىك زىاترى لى ئەمابوئە.

ئاوھكەي ئە زارى ھابىرمانى كرد. ئە ئقەي زېر ئەگەل دوا دئوپە ئاودا  
ئە ناو گۆزەكە ھاتە دەرەوھە و كەوتە سەر يەقەي ھابىرمانى.

ھابىرمانى ئە ئقەكەي ھە ئگرتەوھە و سەيرى كرد و زانى ئە ئقەي  
ھاوسەرەكە يەتتى. ئە خۇشپىيان ھاوارى كرد و گوتى:

- ئىتر (تا) م ئى ئەما! ئاخىرى فېنك بوومەوھە! ئىتر تىنووم نىيە!

ئىنجا ھابىرمانى رووى كرده كچى جادووگەرەكە و گوتى:

- كچى جوان، راستىم پى بلى! كەس ئاوى ئەم گۆزە ئەيە  
ئە خواردۆتەوھە؟

كچەكە گوتى:

- بەدى، ژنىكى فەقىر ئەسەر كانى دانىشتىبوو. گوتى تواناي  
جادوويم ھەيە و داواي ئى كردم پوخسەتى بىدەم ئاوى ئەم گۆزەيە  
بخواتەوھە. دەيگوت گوايە ئەگەر تۆش ئەم گۆزە ئاوه بخۆيتەوھە چاك  
دەبىتەوھە منىش گۆزەكەم دايە بو ئەوھى ئاوى ئى بخواتەوھە.

ھابىرمانى بە شادومانى گوتى:

- بىرۇ ئەو ژنە بىنە لام!

بە لام دايسى كچەكە، كە پىرەژنە ئۆينبازەكە بوو، زانى چ ھەيەو  
ئەدئى خۇيدا گوتى:

(ئاخىرى ژنى ھابىرمانى مېردەكەي خۇي بەسەر گرتەوھە. بە لام گرنگ

نىيە. با بىتە ئىرە. ھىچى ئەدەست نايە. كە ئلەي وردو خاش دەكەم!)

بەم جوړە پىرەژنى جادووگەر كچەكەي خۇي نارده دواي كچى پاشا بو  
ئەوھى بىھىيىتەوھە مائى.

كچەكە ئەدئى خۇيدا گوتى: (ئەگەر خودا ھەز بىكا، ھابىرمانى ئىرە  
دەدۆزەوھە.)

ئەوھى گوتو چووه سەر كانىاويكى ئەو نىزىكانە. بىنى كچى بەرەو  
كانىيەكە دى. كچەكە گۆزەيەكى زېرى بەدەستەوھە بوو، ئەمە كچى پىرەژنە  
جادووگەرەكە بوو.

كچى پاشا پىي گوت:

- سە لام، كچى جوان! ئەرى ھابىرمانىت ئەدبىوھە؟

كچەكە وەلامى دايەوھە:

- با، دىومە. ئەم شارە زېرەيە. مايەي خۇشبەختى ھەموومانە كە ئەو  
ئىرەيە، بە لام ھابىرمانى ناساغە. (تاي ئىيە. ئە ناو ئاگرى (تا) دا  
دەسووتى و دەتووتەوھە. مە ئەو ئەندەم ئاوه ئەم كانىيە بىرەوھە، ئىتر قنىاتم  
ئەبەر بىراوھە. ئاوى ئەزارى دەكەم، بە لام بە ھىچ شتى فېنك نابىتەوھە.

كچى پاشا گوتى:

- كچى مېھرەبان! مەن تواناي جادوويم ھەيە و دەتوانم چارەي  
ئە خۇشى ھابىرمانى بىكەم. بىنە ئەختى ئاوه گۆزەكەت بخۆمەوھە. پاشان  
ھەمان ئەو ئاوه بە ھابىرمانى بەدە، يەكسەر چاك دەبىتەوھە.

كچەكە گۆزە ئاوهكەي دايە كچى پاشا. كچى پاشا گۆزە ئاوهكەي بو  
ئىوى بىردو ئەكاتى ئاوه خواردەوھەدا، بە نھىنى ئە ئقەي بووكىنى، كە  
ھابىرمانى پىش كەشى كردبوو، خستە ئاوه گۆزە زېرەكە. كچەكە، كە  
ساويكە و خۇش باوېر بوو، گۆزە ئاوهكەي ھە ئگرتو چووه ئاوه قەلاو

كاتى كه هاوسهرى هابيرمانى هاته مائهوه. هابيرمانى ديتى پيلاوه  
ناسنينهكانى سواون و عساي پولايينى لهيهك بست زياترى لى  
نه ماوهتهوه.

كاتى كه ژن و مييرد بهتهنى مانهوه، مييردهكه گوتى:

- ناخبرى منت دوزيبهوه. نيستا دهبن ريگايهك بدوزينهوه بوئهوهى  
لهچنگ نهم پيرهژنه جادووگهره دهرياز بين! كه شهو داهاات و وهختى  
نووستن داهاات، پيرهژن به هاوسهرى هابيرمانى گوت:  
من دريژ دهبم. توش وهره قاچهكانم بشيله. كه خهوم لى كهوت توش  
له پيینگانم بخهوه.

بهلام هابيرمانى، پيش نهوهى هاوسهرهكهى بچيته لاي پيرهژن، پيى  
گوت:

- كه قاچهكانى پيرهژنت شيلاو خهوى لى كهوت. له پيینگانى  
مه خهوه. كوتهره داريك له پيینگانى دابنى و خوت وهره لاي من. پيرهژن  
دهيهوى نيوه شهو به پيلهقه بتكاتته حهفت پارچه و لهزهوى بتباتته  
خوارى.

ژنهكه، مييردى چى گوتبوو، واى كرد. نهوهنده قاچهكانى پيرهژنى  
شيلا تا پيرهژن خهوى لى كهوت. نينجا به نارامى ههستا و كوتهره داريكى  
له پيینگانى پيرهژن داناو چوو لاي مييردى. نيوه شهو، پيرهژن له شويى  
خوى ههستا و تا هيى تيدابوو پيلهقهيهكى واى له كوتهره دارهكهدا،  
كوتهرهكه بوو به حهفت پارچه و بهناخى زهويدا چوو خوارى.

بهلام سبهينهى رۇژى پاشى، كه پيرهژن له خهوه ههستا، ديتى كچى  
پاشا، ساغ و سه ليمه، خهريكى نيش و كاره!

پيرهژن له بن نيوانهوه گوتى:

- نه سكوردى بشكى نهوهى فيبرى كردى چ بكهى!

چه نند رۇژى پى چوو، رۇژى پيرهژن به كچى پاشاى گوت:

- كچهكه! دههوى دوشهكى بو جياى كچهكه م دروست بكه م، پهريكى

زورى دهوى. دهبن بچى پينج كيسه پهرم بو بيى.

كچهى داماو نه يدهزاني چ بكا. چوو لاي مييردى و رووداوهكهى بو باس

كردو به چاوى به گريانهوه پرسى:

- نيستا من پينج كيسه په رلهكوى بيىم؟

هابيرمانى گوتى:

- خوت سه خلهت مهكه. برؤ سه ر نهو شاخهى ليروهوه دياره و به دهنكى

به رز بلنى:

( هو بانندهينه! هابيرمانى مردووه! ) كه وابليى هه مو نهو

بانندانى به ناسمانهوهن دينه نهوى و ههريهكه پهريكى خوى

به رده داتهوه و دهروا. په ركان كوكه رهوه و له ناو كيسانى بكه و بيهينهوه.

هاوسهرى هابيرمانى پينج كيسه هه نگرته و چوو سه ر شاخهكه و

هاوارى كرد:

( هو بانندهينه! بانندهينه! هابيرمانى مردووه! )

هه مو نهو بانندانى به ناسمانهوه بوون هه زار هه زار هاتن و

ههريهكه پهريكى به ردايهوه سه ر شاخهكه و رويشت.

كچى پاشا به شادومانى پينج كيسهكهى پر په ر كردو گه رايهوه شارى

زيرو په ركانى دايه پيرهژنى جادووگهر و گوتى:

- فهرموون. نه مهش نهو پينج كيسه په رى داواتان كردبوو.

- سه لام، ناشهوان! ژن و پياويکت نه ديوه بېرهدا تپيهېرن؟  
هابيرماني خوې کهر کردو گوتی:  
- ده تانه وې چیتان بو له ناش بکه م؟  
کچه که گوتی:  
- کابرا، نه تو چ ده ئیې؟ من نیت ده پرسم ژن و پياويکت نه ديوه و تو  
ده ئیې ده تانه وې چیتان بو له ناش بکه م؟  
ناشهوان گوتی:  
- جو بې، يان که نم جياوازی نییبه. ههردووکی له ناش ده کم.  
کچه که به توورهيی گوتی:  
- چ که مژدئیکي! هوشت له سهردا نه ماوه؟  
کچه که ناخيري له هيټان و بردنی له گهل ناشه وانکه که شه که ت بوو و  
که رايه وه مانی و رووداوه که ی بو دايکی گپرايه وه. پيره ژنی جادووگهر به  
توورهيی هاواری کرد:  
- ده ک نه سکوردت شکی! کچی نه فام! نه و ناشه وانه خوې هابيرماني  
بووه!  
زوو زوو بگه رپوه و بيانه يينه وه.  
کچه به په نه چووه دواي هابيرماني و هاوسه ره که ی.  
هابيرماني، دواي نه وهی کچی جادووگهر له لايانه وه روپشت، ژنه که ی  
خسته وه سهر شکلی جارانی و ههردووکیان پیکه وه که وتنه ری. ماوه يه کی  
زور نه روپشتبوون، هابيرماني به ژنه که ی گوت:  
- ناوړ نه دواوه بده وه، بزانه که سمان به دواوه نییبه.  
کچی پاشا ناوړی له دواوه دايه وه و گوتی:

پيره ژن له دنی خویدا گوتی: ( نه سکوردی شکی نه و که سه ی فیبری  
کردی چ بکه ی! هه ټه ت هابيرماني فیبری کردوی! )  
دواي چه ند روژئی، پيره ژنی جادووگهر دووباره چووه لای کچی پاشاو  
گوتی:  
- ده بې بچی دوازه ده سته به رگم بو بیئی. به رگی وا که کچی پاشايش  
شتی وای نه ديبی!  
کچی پاشا چووه لای میردی و پيی گوت پيره ژن داوای چی لی کردوه.  
هابيرماني گوتی:  
- نه م ره وشه نابې هه روا به رده وام بی! نه وه ک روژئی هه ردی پلانیکي  
پيره ژن سهر ده گری و تو له ناو ده چی. پيوسته تا زوه نه ده سته  
رابکه ی!  
هابيرماني و هاوسه ری بی هه ست و خوست، بی نه وهی که س پې بزانی،  
له مانی پيره ژن چوونه ده ره وه. کاتی ماوه يه کی مه يله و زور له شاری زير  
دور که وتنه وه، هابيرماني به ژنه که ی گوت:  
- سه يری دواوت بکه، بزانه که س به دووماندا دی.  
هاوسه ره که ی گوتی:  
- شتيکی وه کوو په ټه هه ور وا به دوا ماندا دی.  
دننيام کچی پيره ژنه که وتوته سهر نه م شکله.  
هابيرماني ژنه که ی کرده ناشيکی باو خویشی خسته سهر شکلی  
ناشه وان. ده ست و دم و چاوی خوې به ئارد کردو له بهر ده رگای ناشه که  
راوه ستا.  
کچی جادووگهر وه کوو (با) که يشته لايان و گوتی:

پیرهژن نه رقان قژى خوى رنيه ووه بريارى دا خوى بچيپته تاقيبى  
هابيرمانى و هاوسره كهى.

هابيرمانى، كه كچى جادوو گهره كه نه لايانه وه رويشت، هاوسره كهى  
خسته وه سهر شكلى جارانى و ههردوو كيان به يه كه وه نه سه فهري خويان  
به رده وام بوون. هيشتا ماويه كهى زوريان تهى نه كردبوو، هابيرمانى داواى  
نه هاوسره كهى كرد ئاور له داواوه بداته وه و بزاني داخوكه س  
به داوايه وه نيبه!

كچى پاشا ئاورى له داواوه دايه وه و هاوارى كرد:

- واى! ديسان شتيكى وه كوو په نه هه وريك به داوامانه وه يه، به لام  
په نه هه وريكى دى له وانسه ي پيشوو چهنه گه وريه! ده ئيسى زوى و  
ئاسمانى گرتوته خوى.

هابيرمانى خويشى سه يري داواى كرد و په نه هه وريكى له وانسه  
پيشوو گه ورترو ترسناكتردى. به هاوسره كهى گوت:

- نه مه پيرهژن خويته تى. ده بى زور وريا بين. راکردن نه ده ستيا زور  
زه حمه ته!

هه وره ره شه كه وه كوو (با) ئيبان نزيك كه و ته وه و هابيرمانى هه  
نه و نده ي پى كرا به هاوسره كهى بلنى شان كهى فرى داته سهر زوى.  
پيرهژن وه خت بوو بگاته سه ريان كه شانسه كچى پاشا به زوى كه وت و به  
چاوتروو كانيك گردو دوانه كانى ده ورو به ريان هه مووى بوو به ئيره وارى  
چرو نه وان له چاوى پيرهژن بزر بوون. هابيرمانى هاوسره كهى كرد  
گيايه كهى تهر و ناسك و خويشى كرد هه مارى كهى بچوووك و نه دورى گيايه كه

- شتيكى وه كوو په نه هه ورو و به داواماندا دى!  
هابيرمانى گوتى:

- سه خله ت مه به! ديسان كچى جادوو گهره كه يه به داواماندا هاتوو.  
هابيرمانى نه م جاره ژنه كهى كرد هه باخيك و خويشى خسته سهر شكلى  
باخه وان.

كچى پيرهژن وه كوو (با) گه يشته لايان و گوتى:

- سه لام، باخه وان! ناشه وان و ژنيكت نه ديوه بي ره دا تيبه پڼ؟  
باخه وانى گوتى:

- گيزه رتان ده وى؟ هه مانه.

كچه كه هاوارى كرد:

- نه مه چ وه لاميكى پرسيا ره كهى منه ده يده يته وه؟ من ده پرسه  
ناشه وان يكت نه ديوه به خو و به ژنه وه بي ره دا تيبه پڼ.

باخه وان گوتى:

- نه مسال ئاوو هه وى خوش بوو و به روو بووم باش بوو. چيتان ده وى؟  
هه رچى بتانه وى هه مانه.

كچه كه گوتى:

- نه وه تو كه رى، يان شيتى؟

كچه كه نه مه ي گوت و كوو (با) گه رايه وه لاي دايكى و رو دا وه كهى بو  
گيزه رايه وه. پيرهژن به كچه كهى گوت:

- نه سكوردت شكى! كچى نه فام! نه و باخه وانسه خوى هابيرمانى  
(بووه)



شكۆمەندەكەيانى ئى بوو. كووخە پووخەكەى كابرى داركەر ھەر ھەرى  
 ماپوو. بەلام داركەرى پىرو ھاوسەرەكەى ماوئەكەى زۇر بوو مردبوون.  
 ھابىرمانى دووبارە كووخەكەى كىردەو بە كۆشكەكەى جاراز و باخىكى  
 باسەفاشى ئە بەردەم پەيدا كىرد. ھەموو شوئىنى وەكوو جارانى ئى ھاتەو.  
 خەئكەكە كە ئەمەيان بىنى چوونە لای پاشا و گوتيان :

- پاشا! خوا دەست بە بائتانەو بەگىرى، چاوتان رۇن! زاوا  
 كچەكەتان ھاتوونەتەو! كۆشك و باخ و ھەموو شتىكى تر وەكوو خۇيان  
 ئى ھاتوتەو و كچەكەت و زاواكەشت وەكوو جاراز ئەناو كۆشكەكەدا ژيان  
 بەسەر دەبەن.

پاشا ھەستا بۇ ئەوئەى بچى ئەوئەى خەئك دەئىلەن بەچاوى خۇى  
 بىبىنى. كاتى كە گەبىشتە ئەوئەى، دىتى ھەموو شتى ھەر بەراست وەكوو  
 جاراز واىە!

چوو ئەو كۆشكەكە، دىتى كچەكەى ئە تەنىشت مىردى دانىشتوو.  
 زاواكەى ئىتر مار نەبوو، بەئكو ببوو بە كورىكى گەنجى زۇر كۆك و  
 زەرىف! ئە سەراپاى و لاتەكەيا گەنجىكى وەكوو زاواكەى كۆك نەبوو.  
 پاشا ھەرمانىدا دووبارە ئاھەنگى زەماوئەندىان بۇ بگىرن. ئاھەنگ  
 ھەفت شەو و ھەفت رۇژ بەردەوام بوو و ئەم جارە پاشا بەو پەرى ئارەزوو  
 كچەكەى كىردە ھاوسەرى ھابىرمانى.  
 ياخا چۇن ئەوان بەمرازى دئى خۇيان گەبىشتن، ئىوئەش ئاوها  
 بەمرازى دئى خۇتان بگەن.

پەكەى خوارد، بەجۇرى كە سەرى كەوتبوو سەر ترۇپكى گياكە و ھىچ  
 بەشىكى گياكە ديار نەبوو.

پىرەژن بەدەم نەەرەتەيەكى ترسناكەو ھاتە جەرگەى ئىرەوارو بە  
 توورەئى ھاوارى كىرد:

- ھۇ! گەنجى فېلباز! وا دەزانى منىش وەكوو كچەكەم بتوانى  
 تەفرەم بەدى؟

ئەم ئىرەوارە تۇ ئىرە دروستت كىردو و ئىستاش ئەو دىلە سەگەت  
 كىردو بەگىيايەكى تەرو ناسك و خۇشت وەكوو ماریكى بچووك ئى كىردو و  
 پەكەت بەدەرىدا كىردو و. وا دەزانى من نازانم؟

ھابىرمانى كەگوىى ئەم قسانە بوو، زمانى جوولان دەو و گوتى:  
 - خوا ئە پەنەى خۇت گىرى! مەبە ئەمپەرى بەئىنى ئىمە. ئىگەرى  
 برۇين. من تاكە ئارەزووئەكە ھەيە، ئى گەرى بەم ئارەزوو بەگەم!  
 پىرەژن سەرکەوتوانە پىكەنى و گوتى:

- ئاھا! كەواتە دان بەشكستى خۇتدا دەئىى و داوام ئى دەكەى ئىت  
 خۇش بىم! زۇر باشە، من بەو ئومىدەى بى بە زاوام، ھەفت سائى رەبەق  
 خزمەتم كىردى. باشە! نانكوژم. زمانت بىخەرە سەر ئىوئەكانم بۇ ئەوئەى  
 ماچت بگەم. ئەوسا بەو پەرى ئاسوودەئى ئەرىى خۇت بەردەوام بە.

مارەكە زمانى خستە سەر ئىوئەكانى پىرەژن و پىرەژنىش ماچى كىرد.  
 ئىنجا پىرەژن رەوى ئى وەرگىرا و گەرايەو شارى خۇى.

ھابىرمانى خۇى و ژنەكەى دووبارە كىردەو ژن و پىاوەكەى جاراز و  
 ھەردووكىان بەيەكەو ئە گەشتى خۇيان بەردەوام بوون. ھەر رۇىشتن و  
 رۇىشتن تا گەبىشتەو شارى خۇيان و چوونە ئەو تاخەى پىشتەر كۆشكە



بەلام ئايا كچه كه كى بوو؟ كچه پاشا بوو! تومەز ئەوئىش سامسۇنى  
ئە خەودا دى بوو و ئەك بە دى، بەسەد دل ئاشقى ببوو.

بەلام ئىمە ئىستا ئىشمان بەم كچه نىبە و دەچىنە سۇراغى سامسۇن :  
سامسۇن كە ئە خەو رابوو و چاوى كردهو دىتى كچه كه هىچ دەوسى  
دىار نىبە و شتە كه هەمووى خەون و خەيال بوو. ئەم گە نجه ئىتر چاوى  
نە چووە سەر يەك و تا بەيانی خەوى ئى نەكەوت. ئەو شەوئى بە لاو  
بەقەد يەك سال درىژ بوو.

كە بەيانی داھات، رۇژى گەرم و مېھرەبان تىشكى بەسەر زەويدا  
بلاو كردهو، گە نجه كه ئەناو جى هەستا ( ياخوا، خوا هەموومان نوقمى  
رەحمەتى خۇى بكا ). سامسۇن ئەو رۇژەو ئوقرەو هەدادانى ئەما،  
ئە حزە يەك خەوى نەدە چووە چاو. هەمىشە بىرى ئەو كچه دەكردهو و ئەناو  
ئانگى شەوقى دىدارى دا دەسووتا.

يەك مانگ بەم جۆرە تىپەرى. مانگىكى پىر رەنج و خەم و خەفەت!  
رۇژى، كورە هەستى كرد زور خەوى دى، نەيتوانى خۇى ئەسەر پى  
رەبگىرى. راکشاو خەوىكى قوونى ئى كەوت. كە ئە خەو هەستا دىتى  
ئە نارەقە شەلان بوو. ئەدنى خۇيدا گوتى : ( خودا توانايەكى سەبرى پى  
كەرم كردهووم! هەست دەكەم بوومەتە پىاوىكى بەهيز. دەبى بچمە دواى  
چارەنوسى خۇم! )

## 25-تەبەگۆز

هەبوو نەبوو، وەرژىرىك هەبوو ئەگوندىكدا دەژىياو ئەم دونىايەدا  
ئە يەك كور بەو لاو هىچى تىرى نەبوو.

كورەكە ناوى ( سامسۇن ) بوو و تەمەنى پازدە سال بوو. شەوىكىيان ئەم  
كورە كچىكى ئە خەودا دى و خوداى ئەوئىن ئەشقى كچه كهى خستە دل.  
بەئى سامسۇن ئەك بە دى، بەسەد دل ئاشقى كچه كه بوو!

بڼه دارېك هه يه . هه وسارې نه سپې نه گه ل خوت بېه و برؤ نه وئ. له بن دره ختيك خوت له بوسه بنې و وربابه . نه سپيكي به رهنكي ناگر له ناخي دريادا دهژي و بو ناو خوار دنه وه ديته سهر نه و كانبييه . كه نه و نه سپه كه خه ريكي ناو خوار دنه وه بوو ، ده تواني هه وسارې له سهر بكه ي و سوارې ببي .

كه نجه كه گوتې :

- زور باشه . واده كه م .

سامسون سو پاسي فريسته كه ي كرد و له ريگاي خوي بهرده وام بوو .

ناخيري گه يشته نه و بڼه داره ي فريسته كه باسي كرد بوو . كانبييه كيش له ژير بڼه داره كه بوو ، ناوي زولاي تيدا بوو . كه نجه كه نه و هه وساره ي هينا بووي به ده ستييه وه گرتي و له ژير دره خته كه ، خوي له جيگايه ك له بوسه نا .

دهزاني له پر چي بيبي؟ له پر بيبي له نزيك كه ناري دريا سنگي ناو شهي بردو ليك بووه و نه سپي كه ده تگوت له ناگر دروست كراوه له ناو ناو بازي دايه دهري و به فرين هاتو و له تهك كانبييه كه هاته خوراي و دهستي به ناو خوار دنه وه كرد . كه نجه كه له شوين خوي دره پهرې و نه سپه كه ي لغاو كرد و خوي هه ندياه سهر پشتي . نه سپه كه گوتې :

- كه نجې نازا! له سهر پشتي من وهره خوراي! نه گهر نا ده فرم و له ناسمانه وه فرېت ددهمه خوراي، ده بي به هزار پارچه!

كه نجه كه گوتې :

- نه گهر بفرېته ناسمان، من خوم له بن وركت په نا ددهم!

نه سپه كه گوتې :

كابرې گه نج ده بوايه تواناي خوي تاقې بكاته وه . له دي چووه دهري و ديتي شوانه كاني دي خه ريكن زورانبازي له گه ل گا يه ك ده كهن . چووه پيش ، به ده ستيك شاخه كاني گا كه ي گرتو و به ده سته كه ي دي زه بريكي واي له نه سكه نتي گا يه كه دا له شويني خوي بلندي كرد و له زهوي كوتا . شوانه كان كه نه م ديمه نه يان بيبي ، ترسان و هه لاتن . به م جوړه كابرې گه نج تيگه يشت كه خودا به راستي توانايه كي زوري پي كه رهم كردوه .

سامسون راي سپارد شمشير يكي (سه د هوقه يي) بو دروست بكه ن . كه شمشير كه ناماده بوو ، كه نجه كه له كه ميري خوي به ستو كه و ته ري .

ههر رو يشت و رو يشت ، ماوه ي چه ند ريگاي بري ، مه علوم نييه ، چونكه ههر ته نيا خودا دهزاني سه فريك چه نده دريژه ، به لام ناخيري گه يشته شوينيك . له وي تووشي پياويك هات . تومهنه م پياوه له راستيدا فريشته بوو ، خودا نارد بووي .

به لام كه نجه كه ي هه قه ياته كه مان ، نه مه ي نه ده زاني و واي دهزاني نه ويش و هكوو خوي ري بواره . فريسته كه به سامسوني گوت :

- برا ، نه وه ده چيته كوي؟

سامسون وه لامي دايه وه :

- له خودا شاره نييه ، با له توش شاره نه بي . خه ريكم ده چمه نه نه دؤن . دلخوازه كه م نه وييه و ده چم بو نه وه ي بيدوزمه وه و نه گه ل خوما بييه مه ولاتي خوم .

فريسته كه گوتې :

- زور باشه . له وانه يه ده سال برؤي و به مه به ست نه گه ي . به لام من

رينماييت ده كه م . له شوينه دووره ، له كه ناري دريا ، كانبييه كه له ژير

- نهوسا بهرهو زهوی سهراسهر دیمه خواری و نه عهردت دهگوتم و دهتکه مه هفت پارچه!

که نجه که گوتی:

- پیش نهوهی بگه یته سهر زهوی، دووباره دهچمه وه سهر پشتت. نهسپه که که بینی بهرهو رووی شوړه سواریکی مه علان بوته وه، نه دئی خویدا گوتی:

- (من خاوه نیکي له مه باشترم دست ناکه وئ)

نینجا رووی کرده که نجه که و گوتی:

- باشه، سامسؤن، نیستا مادام وایه، پیم بلنی چیت دهوئ؟

که نجه که گوتی:

- دمه وئ به زووترین کات بمه یته نه و شوینهی دمه وئ بیبینم.

نهسپه که سامسؤنی به سهر پشته وه بوو نه شوینهی خوئی دهر په ری و فریبه ناسمان. ههر رویشت و رویشت، دزانی ناخیری گه یشته کوئ؟ گه یشته دووچیا که ریپان قه پات کردبوو.

نهسپه که نه ختی وه ستاو گوتی:

- نه گهر رکیبیکي وام نه بن زگ بدهی، نه و شیرهی نه گوانی دایکم

خواردوومه، بیته وه ناو زارم، نه و کاته ده توانم نه وه نده باند بمه وه نه و چیا یانه ناوديو بم.

سامسؤن گوتی:

- باشه!

که نهسپه که گه یشته چیاکان، نهسپه که چی گوتبوو، سامسؤن وای کرد. بهم جوړه نهسپه که توانی به سهر چیاکاندا تیپه ری و ته نیا نه وه نده نازاری خوارد چوند تائه موویه کی کلکی نه دست دا.

نه وان نه ریگای خویمان به رده وام بوون و ههر رویشتن و رویشتن تا گه یشتنه باخیکی زور گه وره. که نجه که، نهسپه که ی به ره ندا بو نه وه ی بله وه ری و خویشی دانیشتن بو نه وه ی نانی خوئی بخوا. به لام تومه ز نه م باخه باخی دیوان بوو. باخه وان که هاته لای سامسؤن و گوتی:

- هو که نجو هو! نازانی نه و باخه هی دیوانه و هیچ بنیاده می هه قی

نیبه پی باوئته نیره؟

که نجه که گوتی:

- برؤ به دیوه کان بلنی بین بزانه چ ده که ن؟

باخه وان به سهر سامی گوتی:

- نه وه تو شیتی؟ تا زووه برؤ چاره ت بزرکه، نه وه که بهم دارده سته میشتکت ده پرژینم.

سامسؤن نه جیی خوئی هه ستاو زه بریکي وای نه کابرا دا نه عومری خوئی

زه بری وای نه خواردبوو. کابرا که هه ستایه وه، خوئی کوکرده وه، رای کرده

لای پاشای دیوه کان و سکالای کرد:

- بنیاده می هاتوته ناو باخه که تان. داوام لی کرد برواته دهر وه،

به لام پیم پیکه نی و زه بریکي وای لی دام هه رگیز نه بیرم ناچیته وه!

پاشای دیوه کان که نه م قسه یه ی بیست نه رقان سوور هه لگه را و

فهرمانی دا نه شکره که ی ناماده ی جه نگ بی. نینجا خوئی به پیش سوپا

ئەشكەوتەكە چاۋى بە كچى كەوتو وەككوو پە نجهى رۇژ وابوو، ئەسەر قانئىيەكى جوان دانىشتبوو.

گە نجهكە ئەدئى خۇيدا گوتى: ( ھۇ ھۇ! ئەوھى بە دوايدا دەگەرەم، ئاخىرى دۇزىمەوہ. )

كۆرەكە ئەمەى گوتو ئە خوشىيان ئە ھۇش خۇى چوو.

كچەكە، كە كۆرەكەى دى يەكسەر زانى ئەمە ئەو كەسەيە كە چاۋەپى دەكرد، نىتر بە پرتاۋى رايكردە لای و نەختى ناۋى ئە دەم و چاۋى رشاندا. گە نجهكە بە ھۇش ھاتەوہ. كچەكە و كۆرەكە، كە چەندىن سال بو ئە شەوقى دیدارى يەكتر دەسووتان، كەوتنە ناۋ باۋەشى يەكتر. وایان دەنۋاند كە ھىچ كاتى ئەيەك جیا نابنەوہ! كە شەو داھات، كچەكە بە سامسۇنى گوت:

- سامسۇن، نازىزەكەم! تە پەگۇزى بە زۇر منى ھىناۋەتە ئىرە! باۋكەم و دوازە پاشاى تر ئەگەئى بەشەر ھاتن، بەلام پىى نەۋىران. ئاخىرى منى بەدىل گرتو منى ھىنايە ئىرە. ئىستا بو راۋوشكار چۆتە دەرەوہ، بەلام دىتەوہ. دەبى بتشارمەوہ، نەوہك دەتكاتە يەك پاروو!

سامسۇن پرسى:

- ئەم تە پەگۇزە چ جۆرە كەسېكە كە دوازە پاشا دەرەقەتى نەھاتن.

كچەكە ۋەلامى داىەوہ:

كەوت بو ئەوھى ئەگەن ئەو بىنا دەمەى زاتى كەردبوو بىتە ناۋ باخەكەى بەشەر پى.

سامسۇن خواردننى خۇى خواردبوو و خەرىك بوو بېروا. بەلام ئە پى ئەشكرىكى گەورەى بىنى بەرە و لای دەھات. ئەستىرەى ئاسمان دەھاتنە ژمار، بەلام سەربازانى ئەو ئەشكرە نەدەھاتنەژمار.

بەلام كاكە! ئەو گە نجه خۇ بىنا دەم نەبوو! يەك گوللە ئاگر بوو! ۋەككوو بروسكە خۇى ھەئدايە سەر پىشتى ئەسپى خۇى و شمشىرى سەد ھۇقەى ھەئكىشا.

ۋەككوو گەردەلوولېكى تۇقىنەر كەوتە ناۋ سەربازانى دوزمەن. ئەسپەكەشى ئە تەفر و تۈونا كەردنى دوزمەن ئە خۇى كەمتر نەبوو! ھەر سەربوو دەپەرى و ھەر گەردەن بوو پەل دەدرا! ئاخىرى سامسۇن پەلامارى شاى دىۋانى داۋ ئەۋىشى ئەناۋ برد. بەم جۆرە دىۋەكان كۈشتارى زۇريان ئى كراۋ، رايانكردو گە نجهكەش ئەرىگای خۇى بەردەوام بوو.

ھەر رۇىشتو رۇىشت، ھەر خوا خۇى دەزانى ماۋەى چەند پىى بىرى، ئاخىرى گەىشتە ئەشكەوتىك. تاشە بەردىكى گەورە دەرگای چوونە ناۋ ئەشكەوتەكەى گرتبوو. سەد زەلام بە ھەموو تواناى خۇيانەوہ تەقەلايان بدايە بەردەكە لابدەن، بەردەكە ئە شوئىنى خۇى نەدەجوولايەوہ.

پىۋىستە ئەۋەش بزەن ئەگەر يەكئى بىتوانىايە بچىتە ناۋ ئەو ئەشكەوتە ۋەككوو ئەوہ وابوو ھەموو دونىايان پى دابى!

سامسۇن ئە ئەسپ دابەزى. شمشىرى دەرھىناۋ چوۋە لای بەردەكە. تاشە بەردەكەى راكېشايە لايەك و چوۋە ناۋ ئەشكەوتەكە. ئەناۋ

- ئەم تە پەگۈزە پىياۋىكى ناسىنە! دىنى بەردە. يەك چاۋى ئە ناوۋراستى تەۋىلىدايە. ھىچ چەكى كار ئە ئەشى ناكە. تاكە شۈينى زەعيفى چاۋەكە يەتتى. ئەگەر زەبرى بە چاۋى بکەۋى دەمرى.

گە نەكە پەرسى:

- تۇ ئەمەت ئەكۈى زانى؟

كچەكە گۈتى:

- مەن بىش يەكەم جار ئەمدە زانى. رۇژى كە ئە گەرمەى قساندا بوۋىن، ويستم بزەنم چۈن زىانى پى دەگا. ئەۋىش ناخىرى پى گۈتم:

"بۇ كۈشتىنى مە دەپنى شىشە يەك سووركە ئەۋەو ئە چاۋم را بکەن، ئەۋە بەۋ لاۋە ھىچ شتى كار ئە مەن ناكە.

"مە دەمويست كە خەۋى ئى كەۋت ئەم دەردەى پى بکەم، بەلام ترسام. ئىتر ئەمدە زانى دۋاى ئە نجامدانى كارەكە بچمە كۈى و پەنا بۇكى بەرم؟

سامسۇن بە دىخۋازەكەى گۈت، كە گۈننازى ناۋ بوۋ:

- چ بکەين بۇ ئەۋەى تە پەگۈز خەۋى ئى بکەۋى؟

كچەكە گۈتى:

- با يەكەم جار ئەسپى تۇ بىنەنە ناۋ ئەشكەۋت، ئىنجا دەپنى تاشە بەردەكە بىخەيتەۋە جىگەى خۇى بۇ ئەۋەى تە پەگۈز ھەست بە ھىچ ئەكا، پاشانىش دەپنى خۇت ئە جىگەىكى تەقەت بشارىتەۋە.

سامسۇن ئەسپى خۇى ھىنايە ناۋ ئەشكەۋت و ئەقۇزبىكى تارىكى تەۋىلە بەستىيەۋە. ئىنجا بەردەكەى بىردەۋە جىى جارانى. شمشىرى دەركىشاۋ خۇى خزانە بىن تەختە.

كە دۋنيا تارىك داھات، دەنگىكى تۇقۇنەر ھات. چىاۋ گەلى ئەگەن ئەرزىن و گۈنناز زانى تە پەگۈزە بەرەۋ ئەشكەۋت دىتەۋە. تە پەگۈز چۋار گامىش و دە مەرۋ چەند رەشە ولاخىكى ئەگەن خۇى ھىنا بوۋ. درەختىكى ئەرگەۋە دەركىشاۋو و ۋەكوۋ داردەست بە دەستىيەۋەبوۋ.

تە پەگۈز گەيشتە بەر دەرگەى ئەشكەۋت. تاشە بەردە زەكەى لاۋرد و ئازە ئەكانى لىخورىيە ناۋ تەۋىلە. ئىنجا سەرى سى مەرى بىرى و كەۋلى كىردن و فرپى دانە گۈشە يەك. ئاگرىكى كىردەۋە ۋە ھەرسى مەرى كىردە كەباب و خۋاردى. ئىنجا ئەختى پشۋوى داۋ كە گۈنناز ھاتە لايەۋە سەرنجىكى ئە دەۋرۋبەرى داۋ گۈتى:

- كچەكە، بۇنى بىيادەم دىتە بەر ئوت!

گۈنناز گۈتى:

- ئەۋە چ قسە يە دەكەى! كى دەۋىرى بىتە ئىرە؟ مە بىيادەم. ئەمە بۇنى مە.

تە پەگۈز باۋەرى كىرد. ئىنجا ھەستا. يەك بەرمىلە ناۋى خۋاردەۋە، چۋو گامىشكى ھىناۋ سەرى بىرى و كىردىيە كەباب. ئەۋسا كىردىيە سى پارچە ۋە ھەر پارچە يەكى ۋەكوۋ پارۋويەكى بچۋوك قۋوت دا. كە ئە خۋاردەكەى بوۋەۋە، راکشاۋ خەۋى ئى كەۋت.

گۈنناز، ھەر كەبىنى غۋولى كە ئەش كەۋرە خەۋى ئى كەۋتۋە، ئاگرىكى كىردەۋە و شىشە يەكى ئاسنى گەۋرەى ئە ناۋ ئاگرەكە نا تا سوور

پان كردهوه، سېبهرىكى دروست كړدو له گه ل گونناز له بهر سېبهره كه  
دانېشتن بو نهوهى خواردن بخون.

له و كانه دا باخه وان گه يشته سهرىان و ديتى دهرواز شكاوه و نه سپي  
خهرىكى له وهرانه. ئينجا ژن و پياويكى دى خهرىكن نان ده خون. باخه وان  
لپيان چوه پيش و گوتى:

- تو كېي زاتت كړدوه بپيته ناو باخى پاشا؟

سامسون وه لامى دايه وه:

- من نه و كه سدم چاوى توو پاشاكه ت دهرديتم!

باخه وان زور له م قسه يه ي گه نجه كه سهرسام بو و چوه لاي پاشا و  
روداو كه ي بو باس كړد. پاشا له له ي خوى بانگ كړد و پيى گوت:

- نه وه كه نه م گه نجه برسى بن؟ له وانه يه له برسان تووره بوو بن،  
چه ند نانېكى بو بهره، پيى بلان نانه كه بخوا و برپا.

له له چه ند نانېكى برد و چوه لاي گه نجه كه و گوتى:

- فهرموو! پاشا نه م نانې بو ناردوى بو نه وه ي نانه كه بخوى و  
بروى.

سامسون گوتى:

- من پيوېستم به نان نپيه.

ئينجا پارچه كاغه زېكى هينا و وېنه ي پازده وشترى له سهر كيشا كه  
باريان زيړبو و دايه كابر بو پاشاى ببا.

پاشا كه كاغه زه كه ي دى، زانى گه نجه كه پازده باره وشترى زيړى  
دهوى. فهرمانى دا دوو هيلكه مريشكيان هينا. دانى به ماموستاى خوى و

گوتى:

بووه وه. ئينجا چوه لاي سامسون و هينا يه نه وى. سامسون، ههرگيز چاوى  
به هيج ته په گوزى نه كه وتبو كه چاوى پي كه وت واقي ورم او گوتى:

- خودايه! نه م چ بوونه وهرى كه! سهرى نزى كه ي په نجا پوود<sup>1</sup> قورس  
ده بن، نووتى پازده پووده و ههر ددانېكى چوار پينج پووده.

سامسون ديتى شيشه يه كى ناسن له ناو ناگر سوور بوته وه. هه ئيگرتو  
به هه مو هيزى خويه وه له چاوى غووله كه ي راكرد. كه شيشه كه چاوى  
غووله كه ي شق كړد و تپدا چوه خوارى، غووله كه هاوارىكى و اى كړد  
ديواره كانى نه شكه و ته كه ي له گه ل له رزينه وه. غووله كه له رزىكى به  
سهر پاي له شى داهات و دواى نه ختى له شى سر و بن گيانى كه و ته نه و  
گوره.

سامسون غووله كه ي له ناو نه شكه وت برده دهر وه و فرېي دايه ناو  
كه ئى. ئينجا گه رايه وه و ناهه نكي شادبوونى به دنخوازه كه ي، گيړا.

له وانه پينج شش روژ له و دهورو بهره مانه وه، نه وسا سامسون  
گوتى:

- گونناز! وهره له م بيا بانه چول و گهرمه بروين. ئيره شوينېكى  
له بار نپيه!

گونناز رازى بو. سامسون چوه نه سپه كه ي له ته ويله هينا يه دهرى،  
گوننازى له پشته خوى سوار كړد و روپشت.

ههر روپشتن و روپشتن تا گه يشته دهروازى باخى پاشايه ك. سامسون  
شمشيرى له كالان دهر كيشا و دهرواز كه ي ورد و خاش كړد و چوه ژووره وه.

نه سپه كه ي بهر ه لدا بو نه وه ي بله وهرى. ئينجا به تپه ي خوى له سهر زه وى

<sup>1</sup> پوود: يه يه كى روسييه. نزى كه ي (36) پاوندى ئينگليزى ده بن (دهورى 16,5 كيلو يه.

پاشا ئىتر نەيزانى چ بكا. كۆرپكى پىك هېناو داواى لہ زانايانى نەتەوہكەى كرد چارەيەك بدۆزئەوہ بو نەوہى لہ دەست نەو دۆئمە رزگار بىن.

يەكئ لہ رويژكارەكان هەستا و گوتى :

- پاشا ھەر تەمەن دريژ بئ! روخسەت بدەن داواى يارمەتى لہ يەكئ بکەين بتوانئ بە كتيپى پىرۆز فال بگريئەوہ و پيمان بلئ كتيب چ دەستوور يکمان پئ دەدا.

پاشا لہ دوو فائچيپەكى نارد و نەویش ھەر بە ریکەوت بە شيكى كتيپى کردەوہ و نەو لا پەرەى لہ بەر چاوى بوو خوئنديبەوہ و لہ ليکدانەوہ کەيدا گوتى :

- پاشا تەمەنى ھەر دريژ بئ! لہ بىرتانە، پيش بيست سال تە پەگۆزبک کچە کەى نەسلان پاشاى بە ديل گرت و بردى؛ پاشا گوتى :

- بەئى، لہ يادمە!

نەو گە نجەى ئىستا لہ گەل سەربازانى تۆ دەجەنگئ، نەو تە پەگۆزەى كوشتوہ و كچى نەسلان پاشاى رزگار کردوہ و هېناويەتە ئيرە. نەو ساكە، بە دوازە پاشايان، كە خوشتان يەكيكيان بوون، نە تانتوانى نەو غوولە بشکينن كە چى نەو گە نجە بە تاقى تەنى غوولە کەى كوشتوہ! ئيوە چۆن دەتانەوئ نەو جۆرە كەسە بشکينن؟

پاشا كە نەم قسانەى بيست، ھەستى بە ئوخژن کرد و گوتى :

- نەگەر نەم گە نجە ئيشيكي واى کردبىن، من لہ باتى پازدە بارە و شتر، سى بارە و شتر زيپرئ دەدەمئ! نەو كچە كچى برادەريكى منە!

- نەم هيلكە مريشكانە بو نەو گە نجە بئ شەرەمە بېه و پيى بلئ نەگەر نەروا چاوەكانى وەكوو نەم هيلكە مريشكانە سبي دەكەم!

كاتئ كە مامۇستاكە هيلكە مريشكەكانى دايە دەست سامسۇن، سامسۇن زانى پاشا مەبەستى نەو دايە بيلبيلەى چاوەكانى دەربىئى. نەوہ بوو دوو گويژى دايە كابرا و گوتى :

- بە پاشا بلئ خوى تاقى بکاتەوہ بزانى داخۆ دەتوانئ نەم گويژانە بە ددان بشکينئ؟ من بەرامبەر بەو نەو گويژانەش رەق و پتە وترم.

پاشا لہ وەلامى سامسۇندا، مستە گە نەيكي بو نارد، واتە: لەشكريكى دەنيرمە سەر ژمارەى سەربازەكانى وەكوو دانەى گە نم بئ ژماربئ.

سامسۇن مريشكيبكى بو پاشا نارد، واتە: نەم مريشكە چۆن دانە گە نەمەكان چينە دەكا، منيش ناوہا نەو لەشكرەى تۆ دەنيپرى، چينەى دەكەم.

پاشا ديتى هيج چارەى نيبە نەوہ نەبئ خوى بو جەنگ نامادە بكا.

سەربازى كۆكردەوہ و خویشى بە پيش لەشكر كەوت و رويشت.

سامسۇن، كە ديتى لەشكرى پاشا بەرەو لای دئ، خوى ھەلدايە سەر پشتى نەسپەكەى و شمشيرى سەد ھوقەيى بە دەستەوہ گرت و كەوتە ناو لەشكر. ھەر سەربوو دەفريپە ئاسمان و بەردەبووہوہ سەر زەوى! لافاوى خوئين مەيدانى جەنگى بە تەنگە هېنا بوو.

برا، قسەكە لہ كورتى بىرينەو، ھەولئ پاشا بئ سوود بوو، ھەرچى لەشكرى دەنارد سامسۇن تەفرو توناي دەکرد!

پاشا سئ ديوى ھەرمانبەر دارى ھەبوو، نەوانيشى ناردە جەنگى سامسۇن و سامسۇن سەرى ھەرسىكيانى لەلەش جودا کردەوہ.

پاشا سی باره وشتی زېږې بۆ سامسۆن نارد و ته ته رېکېشى بۆ نه سلان  
پاشا بهرې کرد بۆ نه وهى پېي بلى :

- چاوت رون! كچه كه ت، كه دىلى ته په گۆز بوو، رزگارى بووه و ئىستا  
نه ولا تى منايه .

نه سلان پاشا، كه نه م خه بهرې بيست، يه كسه ر مى رېي گرتو و هاته  
ولا تى برادره كهى بۆ نه وهى كچه كهى بيىنى. كاتى كه كچه كهى خوى و  
سامسۆنى دى، دنيا بوو ته په گۆز نه ناو چوو. نه سلان پاشا نه وه نده  
شادومان بوو، نه بيته وه.

كچه كهى خوى و سامسۆنى گرتو باوهش و داواى لى كردن نه گه لى بچنه  
ولا ته كه يان.

نه سلان پاشا، كاتى كه گه يشته وه ولا تى خوى، قاسيدىكى نارد لاي  
باوكى سامسۆن و داوه تى كرده كوشكى خوى. ئىنجا كچى خوى كرده  
هاوسه رى سامسۆن. به م جوړه، سامسۆن بوو به زاواى پاشا.

ناههنگى زه ماوه نند هفت شه وو هفت روژ به رده وام بوو و ناخبرى  
تاجى بووك و زاواييان نه سه ر سه رى كچى پاشا و سامسۆن دانا. پاشا  
باوكى سامسۆنى كرده خه زنه دارى خوى و خوېشى نه ده سه لات كار كه نار  
كردو زاواكهى نه جېي خوى دانا.

ياخوا، چۆن نه وان به مرازى دنى خويان گه يشتن، ئىوهش ناوها به  
مرازى دنى خوتان بگهن.

سى سېو نه ناسمان كه وتنه خواره وه: يه كنى بۆ هه قايه تخوان، يه كنى  
بۆ گوږاډىرى هه قايه ته كه و يه كى كېش بۆ نه و كه سهى كه سه راپاي  
ده بيته گوى.

## 26-گورگ و رېوى و هه لو

هه بوو نه بوو، نه رۆژگار يكا، كابرايه كى فه قير هه بوو، نه م  
دونيا يه دا نه پيره دايكيك زياتر هيج كه سى نه بوو. رۆژى نه و كابرايه به  
خوى و به دايكى چوونه لېره وار يكى دوور. كابرا كووخىكى نه ناو



- هۆ ھە ئۆو رېيوى و گورگا! ئەو ھە ئۆو بۆچى كە وتوونەتە بن باری غەمان؟ ئۆو تە ئەمرۆ حائتان باش بوو ە بەو ھە شاد بوون كە ئەمانى منن.  
رېيوى گوتى:

- خوا ئاگای ئېيە، تۆش بزانە، ناپەختى ئېمە سەبارەت بە خۆمان نېيە. ئېمە سەبارەت بە تۆ ناپەختىن. ماو ھە كە نان و نەكى تۆمان خواردوو. ھەرچۆن بى ئېمەش ئەم جۆرە شتانە دەگەين. دەمانەوى بچين دەزگيرانى پاشا بە ديل بگيرين و بېھيئىنە ئېرە بۆ ئەو ھە خزمە تمان بگا. ھەر چۆن بى رۆژى دادى تۆ دايكت دەمرى، ئەوسا كى چاوى ئېمان بى؟  
راوكەرەكە گوتى:

- زۆر باشە، چىتان پى خوشە، وابكەن.  
ئىنجا ھەر سى گياندارى ئە قەفەسەكانيان ھىنايە دەرى و نازادى كردن و گوتى:

- نازادن، دەچنە ھەر كوى، بېرۆن!  
ھەر سى گياندارەكە كەوتنە رى. رېيوى كە شەيتانى بوو ئە بېستەى رېويىدا، پلانېكى دانو بۆ دوو گياندارەكە تىرى راقە كرد:  
- پاشا ئەمرۆ ژن دىنى و ئاھەنگىكى گەورەى ساز داو. ئېمەش ئە ئاھەنگەكەى ئامادە دەين. من رېنمايى سەماكەرەكان دەگرمە ئەستۆ.  
گورگى برادەر تۆ ئە پشت سەماكەرەكان رادەو ھەستى و ھەئۆ تۆش دەچى ئەسەر ئېيوى پە نچەرەى سەر سەرى بووك دەنېشى. كە من گەيشتمە بەر دەرگای ھۆل، ھەئۆ بائەكانى توند ئىك دەدا! چىراكان دەكوژىنەو ھۆل

ئېرەوارەكە دروست كردو ئەگەئ دايكىا تېيدا گىرسايەو. كابرا راوكەرېكى زەبر بە دەست بوو. ھەموو رۆژى ئە ماڻ دەردەچوو و ئەناو ئېرەوار داوى دادەنايەو. چەند ھەيوانىكى راو دەكردو دەگەرپايەو مائەو. رۆژگار دەھاتو دەچوو و ئەم دايك و كورەش بەم جۆرە ئە ژيانى خۆيانا بەردەوام بوون.

رۆژى، راوكەرەكە ھەئۆيەكى زۆر جوانى گرت. بىر دېيەو مائى و داوى ئە دايكى كرد نەيكوژىت، بەئكو رايىگىرئ و بەخپوى بگا.  
رۆژىكى تر، راوكەرەكە رېويىەكى گرتو. ئەويشى بىر دەو مائى و داوى ئە دايكى كرد، ئەويش رابگىرئ و بەخپوى بگا.  
ئاخىرى، رۆژى گورگىكىشى گرت. راوكەرەكە ئەويشى دايە دايكى و داوى ئى كرد ئەو گورگەش نەكوژى.

رۆژگار بەم جۆرە دەرپويشت و راوكەرەكەش خەرىكى ئىشى خوى بوو. رۆژى، كاتى رۆژاوا كە گەرپايەو مائى دىتى ھەئۆ و رېيوى و گورگ كپو بى جووئە وەرەكەوتوون و خەمىكى قوونيان ئە روو ديارە. كابرا چوو ھە لاي دايكى و بە گازان دەو گوتى:

- ئەو ھە چ ئىشە تۆ دەيكەى؟ بۆچى شتى نادەيتە ئەم ھەيوانانە بېخۆن؟  
دايكە گوتى:

- ئەو ھە تۆچ دەئېيى؟ من ھەموو رۆژى خواردنېان دەدەمى!  
كابرا ھاتە لاي ھەيوانەكان و گوتى:

نوقمى تارىكى دەبن. ئەوسا ھەئۇ چىرئوك ئە بووك گىردەكاو دەفرى. من و گورگىش يەكسەر ئە ناو ھۆئەكە دەچىنە دەرەوہ.

بەم جۆرە ئەوانە چوونە ناو ئەو كۆشكەى ئاھەنگى زەماوہندى تىدا دەكرا.

ھەئۇ ئەسەر ئىيوى پە نچەرەى سەر سەرى بووك نىشت. رىيوى چووه بەردەم سەماكەرەكان و گورگىش ئە پىشتيانەوہ. پاش ئەوہى ماوہىەك سەمايان كرد، رىيوى چاوى ئە ھەئۇ داگرت و ھەئۇ بائەكانى توند لىك دا. ھەموو چراكان كوژانەوہو ھەموو شوئىنى تارىك داھات. ميوانەكان زۆر سەراسىمە بوون و بوو بە ھەرا و ھوریا. ھەئۇ بە خىرايى دابەزىيە خواری، چىرئوكى بەھىزى ئە بووك گىر كردو ئە پە نچەرەوہ دەرپەرىيە دەرئى و فرى و ئەناو جەرگەى ئاسمان بزىر بوو. رىيوى ئە دەرگاوه چووه دەرئى و خىرا راي كرد، بەلام گورگ ئەناو ھەشىمەتەكە گىرى خواردو دەستگىر كرا. يەكەم جار ئىدانىكى باشيان بۇ كرد، پاشان برىار درا ئە سىدارەى بدن، بەلام ئەو بە ھەر زەحمەتییەك بوو، راي كرد. گورگ زۆر زۆر توورە بوو! خوا ئە بەلاى گەورەترى بىپارىزى!

ھەئۇ بووكەكەى برده سەر چىپايەكى بلند و رىيويش چووه ئەوئ. ھەئۇ رىيوى ئەوئ دانىشتن و چاوەرپى گورگيان كرد. گورگ ئاخىرى بە ئەشى بە خوئىن و خوړوہو گەيشتە ئەوئ. رىيوى يەكسەر زانى گورگ زۆر توورەيە بۇيە خىرا چووه پىشوازی و گوتى:

- ماڭ ئاوەدان! گورگى ئازىز! ئەوہ بۇ ھىندە نارەحەتى؟ تۇ خەزورى ئەم كچەى. نابى ھىچ نارەحەت بى، ھەقى ئەو زەحمەتەى كىشاوتە وەرى دەگرىتەوہ. بووكەكەت دەستەكانت دەشواو قناچەكانت دەشىلى. ئىمە دەبن

بوہستىن و بە سەرسامى سەيرى تۇ بکەين، بەئى، ئەو ئەم ئىشانە بو ئىمە ناکا.

گورگ كاتى ئەم قسانەى ئە زارى رىيوى بىست، ھەستى بە مەغرورى كردو توورەيى نىشتەوہ. ھەموو ھەستانەوہ. بووكيان سواری پىشتى گورگ كردو كەوتنە رى.

رىيوى ئە ناکا و گەراپەوہ و سەيرى داوہى كرد. دەزانى چى بىنى؟ ئەشكرىكى گەورەى بىنى كەوتبوونە داويان. دەكرا ئەستىرەى ئاسمان بزىمىرى، بەلام سەربازانى ئەو ئەشكرە ئە ژماردن ئەدەھات! رىيوى گوتى:

- وەرن خۇمان ئە پەنا ئەم تاشە بەردە بشارىنەوہ. كە سەربازەكان گەيشتە ئىرە، ئە ناکا و پەلامارىان دەدەين. ئەسپەكانيان دەرەونەوہو سوارەكان دەگلىن. ئەشكرەكە ھەموو دەكەونە گىيانى يەكتر. ھەئۇ! تۇ بە دەنووكى خۇت چاويان دەردىنى. گورگ! تۇش ورگيان ھەئدەدرى. منىش بە كەئبەكانم گۆشتى دەم و چاويان و نچر و نچر دەكەم. ئەگەر ئە عۆدەى ئەم كارە نەيەين، ئەوان ئىمە دەكوژن و كچى پاشا دەبەئەوہ كۆشك.

رىيوى ھەئۇو گورگ ئە پەنا بەردەكە خۇيان شاردهوہو چاوەرپىيان كرد ئەشكر نزيك بکەوئتەوہ. ھەر يەكسەر كە ئەشكرەكە گەيشتە لايانەوہ، دەستيان بە پەلامارى خۇيان كرد. ئەسپەكان رەوینەوہو سوارەكانيان بەردايەوہ. گورگ دەگەيشتە ھەر سەربازى ورگى دەدرى. ھەئۇ بە زەبرى دەنووكى خۇى چاوى كوئىر دەكردن و رىيوى فىلبازىش لىيان نزيك دەكەوتەوہو گۆشتى دەم و چاوى ھەئدە پچرىن.

بەم جۆرە، ئەشكرەكە تىك شكاو ئەوان رزگار بوون. بەلام گورگ  
ئەوئەندە شەكەت بوو، ئەيتوانى پى ئەبەر پى بنى. ماوئەكە دانىشتن و  
ماندووى خۇيان حەساندەو. ئىنجا رىوى گوتى:

- باشە، گورگى نازىز! دەبى بەرئ بگەوین. كچى پاشا سواری پشتى  
خۆت بگە با برۆین.

گورگ ناخىكى هەكیشا و گوتى:

- رىوى! تۆ خۆت دەزانى چ دەئى؟ من خۆم لاقم ئەدوو نایە، چ جاي  
ئەوئە نەم كچە سواری پشتىم بگەم!

رىوى چاوى ئە هەئۆ داگرت و گوتى:

- سەيركە، ئىمە هېچمان ئە دەست نایە. گورگ تۆ باوكى زاواى  
(خەزورى) و دەبى بووكى خۆت سواری پشتى بگەى. ئەگەر بتهوئ دەتوانى  
ئىرە جىيى بىلى. بە بى ئەوى دەگە رىئەو مائى!

گورگ، كە بتهوئ و ئەتەوئ نەختى ئىو و گىلوكە بوو، هەر زوو  
ئىقتناع بوو و بووكى سواری پشتى خۆى كردو هەموو بەيەكەو كەوتنە  
رى. هەر رۇيشتن و رۇيشتن تا گەيشتنەو مائى ماخوكەيان.

ئەو رۆژە، كە رۆژ ئاوابوو، راوكەرە گە نچەكە هاتەو مائى و دىتى  
كچىكى وەكوو پە نچەى رۆژ كووخە پووخەكەى رۇناك كردۆتەو.

ماوئەكە بەسەر ئەم رووداوەدا تىپەرئ، رۆژئ پاشا ئەدوو پىرەژئىكى  
جادووگەرى نارد و پىي گوت:

- دەتوانى دەزگىرانەكەم بدۆزىتەو و بەيئىتەو؟

جادووگەرەكە گوتى:

- بەئى!

پاشا پرسى:

- بەرامبەر بەمە چىت دەوئ؟

جادووگەرەكە گوتى:

- چارەكئ زىر.

پاشا قىبوونى كردو گفتى دا، كە جادووگەرەكە كچەى هیناىەو  
كۆشك، ئەوئىش زىرەكەى بداتى.

پىرەژن سواری هیزەى خۆى بوو و قامچى ئىدا. هیزەكە فرى. پىرەژن  
بەكسەر چووو ئەو كووخەى كچى پاشاى تىدا بوو. ئەم پىرە جادووگەرە  
زمانى ئەوئەندە نووس بوو ماری ئە كونى دىوار دەهیناىە دەروە. پىرەژن،  
كاتى كە گەيشتە كووخى راوكەرەكە، بەكچى پاشاى گوت:

- من ئىرە غەرىبەم. نازانم چ بگەم. بەدواى دائەبەكدا دەگەرئەم.  
روخسەت دەدەن ئەمشە و ئە مائى ئىو بەسەر بەرم؟

كچى پاشا دئى پى سووتتا و داوئەتى مائەوئى كرد.

بەك دوو رۆژ تىپەرئ. ئاخىرى پىرەژن بە كچەكەى گوت:

- حەز دەكەى ئەسپى من بىئىنى؟ وەرە بچىنە دەروە ئەسپەكەى خۆمت  
نىشان بەدم.

كچە و پىرەژن چوونە دەروە. كاتى كچەكە هیزەكەى دى، گوتى:

- دایە گەرە! ئەمەىە ئەسپى تۆ؟!

پىرەژن گوتى:

- بەئى، ئىستا سەبرى ناو هیزەكە بگە، بزانه چ شتىكى تىداىە؟

هەر يه كسەر، كه كچه كه داها ته وه بو ئه وهى سه يری ناو هیزه كه بكا، پیره ژن پائى پیه ناو فریى دای ناو هیزه كه. ئینجا خوی هه ئدایه سه ر هیزه كه وقامچی لیدا. هیزه كه فری و پیره ژن به چاوترووكانیک گه یشته وه كوشكى پاشا.

پاشا، ئه و زیڤه ی دایه پیره ژن كه گفتى پیدابوو. ئینجا ئاهه نگیكى گه وری سازدا و دای زه ماوه ند جی به جی كرا. خوشبه ختى دووباره رووی تیکرده وه.

روخسه ت بده ن پاشا و هاوسه ره كه ی به حائى خویان جی بیلین و بچینه سوڤاخى گورگ و ریوی و هه ئو.

ئه مانه، كاتى كه زانییان كچه كه یان له ده ست داوه، ریوی گوتى:

- ئه گه ر ئیمه نه چین و كچه كه نه هیئینه وه، مایه ی شه رمه زارى نییه بو ئیمه؟

گورگ، تو خه زوورى كچه كه یت، چ ده كه ی؟ ده بی بچین، بیه یئینه وه.

گورگ و ریوی و هه ئو چوونه شارى پاشا. له شوینى خویان شارده وه و چاوه ریى ده رفه تیکیان كرد. رۆژى دیتیان هاوسه رى پاشا بو گه ران له كۆشك هاته ده ره وه. بریاریان دا په لامارى بده ن. هه ئو له ئاسمان هاته خواره وه، چرنوكى لیدا و گرتى و فراندی. ریویش له كاتى خویدا له شه ر هه لات، كه چى گورگ دووباره وه گیر كه وتو لیدانىكى باشى خوارد، به لام توانى رابكات و گیانى خوی نه جات بدا. گورگ ئه وه نده تووره بوو، كه گه یشته وه ریوی، ویستی په ل په لى بكا.

ریوی هه ر كه گورگی بینى، زانى زور تووره یه. چووه پیشوازی و به زمان نووسى گوتى:

- گورگی نازیز! ئه وه بوچی وا تووره ی؟

گورگ هاواری كرد:

- پیاوه تى ئه وه یه، هه ئیین و به ته نیا جیم بیلن؟

ریوی گوتى:

- برا! ما ئ ناوه دان، چما تو ناگادار نى. هه ئو به تاقى ته نى بوو و نه وانه بوو یه كى كچه كه ی له ده ست ده ربیئى. من چوومه هاوكارى، چونكه دنیابووم كه تو خوت ده ره قه تى دوژمنه كانمان دیتو و ده مزانى ئه وان بارى تو نابه ن.

ریوی به زمانى نووسى ئه وه نده ی ئه م قسانه له بن گوئی گورگ خویند تا دنى خا و كرده وه و هیج ناره زایى نه ما.

ریوی و هه ئو كچه كه یان سواری پشتی گورگ كردو هه موو به یه كه وه به ره و مائى ماخویان كه وتنه رى. كاتى كه گه یشته وه جى، دیتیان كه نه كه ناره زووى راوى نه ماوه و له مائه وه دانیشه تووه و نه ژنوى غه مى گرتوته باوه ش. به لام كابرا كه دیتى ریوی و هه ئو گورگ هاتوونه ته وه و كچه كه شیان له گه ل خویان هیئاوه، له خه نى خوشییان خوی هه ئدا و باوه شى به كچه كه دا كرد.

به م چه شنه، ئاهه نگی زه ماوه ند جاریکى تر ساز درا. گورگ و ریوی و هه ئو چوونه سه ر زه ماوه ند و پیروزیاییان له ماخوی خویان كرد. ئینجا مالاواییان لى كردو هه ریه كه چووه ریى خوی.

هەر يه كسەر، كه كچه كه داها ته وه بو ئه وهى سه يری ناو هیزه كه بكا، پیره ژن پائى پیه ناو فریى دای ناو هیزه كه. ئینجا خوی هه ئدایه سه ر هیزه كه وقامچی لیدا. هیزه كه فری و پیره ژن به چاوترووكانیک گه یشته وه كوشكى پاشا.

پاشا، ئه و زیڤه ی دایه پیره ژن كه گفتى پیدابوو. ئینجا ئاهه نگیكى گه وری سازدا و دای زه ماوه ند جی به جی كرا. خوشبه ختى دووباره رووی تیکرده وه.

روخسه ت بده ن پاشا و هاوسه ره كه ی به حائى خویان جی بیلین و بچینه سوڤاخى گورگ و ریوی و هه ئو.

ئه مانه، كاتى كه زانییان كچه كه یان له ده ست داوه، ریوی گوتى:

- ئه گه ر ئیمه نه چین و كچه كه نه هیئینه وه، مایه ی شه رمه زارى نییه بو ئیمه؟

گورگ، تو خه زوورى كچه كه یت، چ ده كه ی؟ ده بی بچین، بیه یئینه وه.

گورگ و ریوی و هه ئو چوونه شارى پاشا. له شوینى خویان شارده وه و چاوه ریى ده رفه تیکیان كرد. رۆژى دیتیان هاوسه رى پاشا بو گه ران له كۆشك هاته ده ره وه. بریاریان دا په لامارى بده ن. هه ئو له ئاسمان هاته خواره وه، چرنوكى لیدا و گرتى و فراندی. ریویش له كاتى خویدا له شه ر هه لات، كه چى گورگ دووباره وه گیر كه وتو لیدانىكى باشى خوارد، به لام توانى رابكات و گیانى خوی نه جات بدا. گورگ ئه وه نده تووره بوو، كه گه یشته وه ریوی، ویستی په ل په لى بكا.

هه بوو نه بوو، نه رۆژگار يک، گه نجیک هه بوو، ماڻ و حائى خوی جی هیشت و بو دیتنى دونیا رۆیشت و رۆیشت تا گه یشته دوور یانیک. پیره میردی دانیشتبوو، خه ریک بوو ویردی ده خویندو قله ته سبیجی ئاوا ده کرد. گه نه که لیبی چوو پيش و به ریزه وه سه لامی ئی کردو پرسى:

- باوکه گه وره! نه م رینگایانه ده چنه کوی؟  
پیره میرد گوتی:

- ریى لای راسته بو خوشبه ختی ده چی و ریى لای چه په بو به دبه ختی. گه نه که ماوه یه که نه بیران راجوو و نه دئی خویدا گوتی:

- (بوچی چما من گیلیم به پیى خوم به ره و به دبه ختی بچم. نه و ریبیه ده گرم که ده چیتته خوشبه ختی.)

پیره میرد، نه کوی دانیشتبوو هه ره له وئ مایه وه و کابرای گه نه ج ریى دهسته راستی گرت و رۆیشت. نه وه نده رۆیشت و رۆیشت تا ناخیری گه یشته گه لیبه کی قوول.

له وئ دوو پیاوی دی هه نگرا بوونه یه کتر. گه نه که چوو لایانه وه و گوتی:

- نه وه بو نه که ل یه که به شهر دین؟  
یه کیکیان وه لامی دایه وه:

- غه ریبه ی میهره بان! من و نه م برا گچکه م هه میسه شه رو کیشمه کیشمانه. ناکوکیمان له سه ره نه وه یه نازانین چون میراتی باوکمان له به ینى خومان دابه ش بکه ین. ده بی به یه کسانى دابه شی بکه ین، به لام

## 27- کلاوی سه خره جن و عه ساي

### جادووی

که نجه که فری. دوویرا نه زانه کesh گه پانه وه مائی. رازی و ناسووده  
بوون که ناخیری یه کی پیدابوو، به شیوه یه کی داد پوره رانه حوکه می نه  
به یینیان کردو شهرو ناکوکی به یینی براندنه وه.

کابرای گهنج، نه کوشکی، نه ته لاریکی شکومه ند دابه زی. کلاوی  
نه سه ری کرده وه و عه ساکه ی نه لایه ک دانا. که پاشا چاوی پی کوه ت، به  
سه رسامی گوتی:

- تو کیی؟ وچون هاتوویتته نییره؟

که نجه که گوتی:

- پاشا هر ته من دریژ بی! هاتووم نیوه کاریکم بده نی. هر کاریک  
بی. نه وه زارته و دادوه ری بگره، تا کریکاری، جیباوازی نییه، به و پهری  
ناره زوو نه نجامی ددهم.

پاشا گوتی:

- زور باشه، من نیشم گه لی زوره، ده بی بکرین. نیشیکیان ددهمه تو  
به لام نیشیکی زور سه خته!

- بیر نه سه ختی نیشه که مه که! هر نه وه نده یه پیم بللی چ نیش  
بکه م.

پاشا گوتی:

- برق قه لای کچه که م و نه بهر ده رگا بوسته. وریابه هیچ بنیاده م و  
گیاندارو باننده و درنده نه چیتته ژوره وه. نه گهر نه هق نه کاره ی بیی،  
نه وه باشتر، نه گهر نه هقی نه یه ی، سهرت نه نه شت جودا ده که مه وه.

که نجه که گوتی:

که من ده نییم فالانه شتم ده وی، براهه م ده نی: (نه خیر، من نه مه م ده وی) به  
کورتی نازانین چ بکه یین. نه گهر ده کری تو ریگایه کمان نیشان بده.

که نجه که پرسى:

- چیتان نه باوکتان بو ماوه ته وه؟

براهه ی تر گوتی:

- سه یرکه، گه نجی نازیز! میراتی باوکه مان دووشتته: کلاویکی  
سه خره جن و عه سایه کی جادوووی. نه گهر یه کی کلاوه سه خره جنه که نه سه ر  
بنی، نه بهر چاو بز ده بی و نه گهر عه ساکه به ده سته وه بگری و  
رایه ژینی، هر کوئ بلنی ده بیاته نه وی.

که نجه که گوتی:

- به لای منه وه ته نیا یه ک ری هه یه که چاره سه ری ناکوکیستان بکا.  
نه گهر نه و کلاوه عه سایه بده نه من، هیچ ناکوکیستان ناکه ویتته به یین و  
شهرو دهمه قائله تان یه کلا ده بیته وه.

برای گه وره گوتی:

- برا، خوا نه باوکت خوش بی، راست ده که ی! وهره نه م عه ساو کلاوه  
بو خوت بیه. زور ژانه سه ریان بو نیمه دروست کردوه. هر سه لامه ت و  
سه رکه و تووی!

که نجه که کلاوی سه خره جن و عه سای جادوووی وهرگرت. کلاوه که ی نه  
سه ری ناو عه ساکه ی به ده سته وه گرت. عه ساکه ی راهه ژاندو گوتی:

- نه ی عه سا، بمبه ته لاری کوشکی نه و پاشایه ی که کچیکی جوانی  
هه یه!

- نامادهم چاوه كانم دابنيم ههر بو نهوهی دهستووری نیوه جی به جی بکه م.

- زور باشه. خوات نه گهل. برؤ، بزنام چ ده که ی!

گه نه که رویشته، ههر خوا خوئی ده زانی ماوهی چهند رویشته، ناخیری گه یشته چیا یه که قه لای کچی پاشا نه دامینی نه و چیا یه دروست کرابوو. گه نه که، نه بهر ده رگای قه لا راوه ستا. ماوه یه کی زوری پی چوو، ناخیری گه نه که هه وسه نهی نه ماو چوو نه ناو قه لا و چوو ژووری کچی پاشا. ژووره که کچی کی به ربه ختی زور جوانی وه کو مامزی کیوی تیدا بوو، دانیشتبوو یاری به قزئی رهش و دریشئی خوئی ده کرد. په نه که ناسکه کانی خوئی نه ناو زولفی چری ده گپرا، که وه کوو موم نه رم و ناسک بوو، قزئی رهش نه بهر روناکی ده رهوشایه وه و وا ییده نواند که کلؤ به فری جوان ناو به ناو نه ناو که زبیه کانی ده ره وهی و بزرده بی. کچی پاشا گه نه که یه نه دی، دوا ی ماوه یه که نه یاری، ماندوو بوو و راکشاو خهوی لی که وت. کچی پاشا نیوه شه و به ناگا هات. هه ستا، چوو په نه ره ی ژووره که ی بکاته وه. که سه یری ده ره وهی کرد، دیویکی نه نده هوری دی بلایسه ی ناگری نه دم ده هاته ده ری. دیوه که نه ژووری کچه که نزیک که وت هوه و نه بن په نه ره وه ستا و گوتی:

- کچی پاشا!

- چیه؟ چیت ده وی؟

- هاتووم، بته م.

- بو کوئی؟

- بو مائی خوم. ده مه وی بی بی هاوسه رم!

گه نه که دیتی دیوه که چوو نه ناو ژووری کچی پاشا، کچی پاشای گرتنه نامیزو ماچی کرد.

نیوجا دیوه که کچی پاشای برده مائی خوئی و یه که گرده زییری نیشان دا.

گه نه که ش ده ستا پاچه دانه نیشت. کلاره که ی نه سه ر ناو به عه سا که ی گوت بیباته قه لای دیوه که. به چاوتروو کانی که نه نه په نی گه یشته ناو قه لای دیوه که، به کپو بیده نگی گویی دایه گفتو گوی دیوه و کچی پاشا.

دیوه که گوتی:

- کچی پاشا، نه گهر بی بی به ژنی من، هه موو نه م زییره ت ده ده می.

کچی پاشا گوتی:

- زور باشه. به لام روخسه ت بده هه تا به یانی بی ری که نه م باره یه وه بکه مه وه.

دیوه که گوتی:

- باشه. تا سبه ی به یانی بی ری لی بکه وه. منیش بو گه ران ده چمه ده ره وه. به لام با پی ت بلیم ده بی چ بکه ی. نیسقانی که نه ته که ده رگای ژووری من هه یه. که بی ری خوت کرده وه، وه ره به رده م ژووری من. ده ست ده نیسقانه که و سی زه بری توند نه ده رگا بده. نه مه نیشانه ی نه وه یه که پیش نیازی منت قبول کردوو و ده توانین ببین به هاوسه ری یه کتر. به لام نه گهر سی زه بری هی دی نه ده رگا بده ی، نه مه نیشانه ی نه وه یه که پیش نیازی منت داوه ته دواوه. نه وسا من دووباره ده چمه وه سه ر ره وش و

به چاوترووكاننيك، كچى پاشا و گه نجه كه به ناسماندا كه وتنه فرين. زيره كه شيان پى بوو. كاتى كه گه يشتنه كوشكى پاشا، پاشا به ديتنى كچه كه ي زور خوشحال بوو و رووى كرده گه نجه كه و گوتى:

- گه نجولا تا نىستا هه ر كه سيكهم بو پاسه وانى كچه كه م ناردبى، دهره قه تى نه م كاره نه هاتوو. تو چون توانيت گيانى خوت دهر باز بكه يت و كچه كه م بينيتته وه؟

گه نجه كه رازى خوى بو پاشا ناشكرا كرد و پاشان گوتى:

- جه نابى خاوه ن شكو، هه ر ته مه ن دريژ بى! من كچه كه تانم هيئاوه ته جزوورتان. به لام نيمه برپارى زه ماوه ند مان داوه. نايان نيوه رازين؟

پاشا گوتى:

- به ئى! به ته واوى رازيم. باشه. زه ماوه ند بكه ن!

گه نجه كه گوتى:

- به لام ته نيا مه سه له يه كه هه يه، من به ئينم به خوم داوه تا نه و ديوه نه كوژم، زه ماوه ند له گه ل كچه كه تان ناكه م.

پاشا گوتى:

- منيش رازيم. خوا پشتيوانت بى!

گه نجه كه له كوشك چوو دهره وه و گه يشته قه لاي ديوه كه. ديوه كه له ركان ده چوو نه ملا و نه ولا، زارى كه فى كردبوو! گر و هه لاي زه به نلاحي ناگرى له چاوو له دم ده هاته دهرى. هه موو ناوچه كه له به ر نه رنه رى و

رهفتارى پيشووم و ده بمه وه ديوه شه يتان سيفه ته كه ي جاران. نه وسا من ده زانم و تو!

كچى پاشا گوتى:

- باشه!

ديوه كه به شادومانى له قه لا چوو دهرى و كچى پاشا به ته نيا به جى هيشت.

له ناكاه و كچى پاشا گه نجيكى له به رده م خويدا بينى. گه نجه كه كلوى له سه ر كردبووه وه و دهر كه وتبوو. كچى پاشا گوتى:

- نوى! نه وه تو كيى؟

گه نجه كه وه لامى دايه وه:

- من يه كييكم له خزمه تكاره كانى باوكى تو. هاتووم زيره وانى تو بكه م.

كچى پاشا سكى به حالى گه نجه كه سووتا و گوتى:

- تا دهره قه تت هه يه بو خوت ركه. نه گه ر ديوه بتبينى نيشت ته واوه! به داخوه تو هيچ نيشيكت له ده ست نايه.

گه نجه كه گوتى:

- مه ترسه. ديوه كه ده ستى به من ناكاه. ده بى هه ر نىستا ليره برؤين. زيره كانى ديوش بو خومان ده به ين.

گه نجه كه نه مه ي گوت و نه مرى به عه ساكه ي كرد يه كه م جار بيانباته ناو خه زنه ي ديوه كه و ئينجا نه وان به زيره وه بگه ر بينيتته وه بو كوشكى

پاشا.



ھاواری قیناوی دهلرزی. هیج بنیادهم و گیاندارو بانندهو درندهو دهوهن و درهختو بهردو ناویک نهبوو دهنگی دیوهی بگاتی و لهرز نهیگری.

گه نجهکه، که خوی نه پهنی کردبوو، شمشیری هه لکیشاو سهری دیوهی نه لئش جودا کردهوه و گه رایهوه کۆشک. پاشا فه رمانی دا پیویستییهکانی ئاههنگی بووک گواستنهوه دابین بکهن. ئاههنگ ههفت رۆژو ههفت شهو بهردهوام بوو و کچ و کوره گه نجهکه زه ماوه ندیان له گه ل یه کتر کرد.

یاخوا چون نهوان به مرازی دلی خویان گه یشتن، نیوهش ئاوها به مرازی دلی خۆتان بگهن.

هارۆ و بارۆ دوو برادره بون، به یه که وه چوونه سه فه ر. هارۆ له ماوهی سه فه ره که چاوی کوپربوو و هیج چاره ی نه بوو ته نیا ئه وه نه بی داردهسته که ی له باتی چاو به کار بینئ.

بارۆ سپو ساخ بوو، هه میسه بۆله بۆئی بوو ده یگوت:

- ناخر بۆ ده بی من بۆ هه موو شوینی به دوا ی خۆمدا به کیشت که م؟

ئه و دووه هه ر رۆیشتن و رۆیشتن تا گه یشتنه لپه ر ه واریکی دامینی کیوی ئامار قین. که گه یشتنه ئه وی خه ریک بوو دونیا تاریک داده هات له ژیر دره ختیگ خستیان. بارۆ زۆر ده ترساو هیشتا هیج رووی نه دا بوو سه را پای گیانی ده لهرزی. که وه ختی نووستن داها ت، بارۆ یه کسه ر چووه سه ر دره خته که و به هارۆی گوت:

- ئه گه ر جان ه وه ری، شتی، بیه وی بمانخوا، تۆ بخوا باشتره. تۆ کوپری و ئه گه ر بمری هیج له دونیا که م نابئ.

هارۆ گوتی:

- بارۆ! تۆ بۆچی هه میسه عه یبه که م به روودا ده ده یته وه؟ ده ستووری پیاهوتی و دۆستیانی وانیه.

بارۆ هیج قسه ی نه کرد. شه و ئه وه نده ی به سه ر نه چوو بوو، ره وه گورگیگ له دووره وه ده ستیان به نووره نوور کرد. گورگه کان به ره به ره نزیکتر ده که وتنه وه و ده نگیان باندره تر ده بوو. بارۆ نه وه نده تر سا بوو، سه را پای له شی چرک و هۆر ده لهرزی. ناخیری خوی پی له سه ر دره خته که

## 28- هارۆ و بارۆ

- پېښوونکي نه ده کړد به سهر دره خته که بکه وئ، تو خوت له ترسان بهر ده بوو پته و خوارئ.

بارو هيچي نه گوت. هردوو گه نجه که پاکشان و خهويان نيکهوت. که سبهينه داهات، ههستان و له سه فهري خوښان بهر ده وام بوون. هه رويشتن و رويشتن به لام هه رچه نده ده رويشتن ليږه واره که هه ر ته و او نه ده بوو. ده گوت نه و ليږه واره تاريخ و ترسناکه کونايي نبييه! ناخيري له شه که تيبان له پي که وتن و ناچار بوون له ژير دره ختيک پشوو بدن. ديسان بارو چوو هه ر دره خته که و هاروي له ژير دره خته که به ته نيا جي هيشت.

کاتي که روتئاو ابوو، بوږه روه ورچيک به ناو ليږه واره بلا بوو وه. جا چ جوړه ورچي! هه ريه که به فته ده ر گايه که ده بوو! بارو هه ر يه کسه ر که گوښي له دهنگي ورچه کان بوو، سه را پای له رزي و ديسان له سهر دره خته که بهر بوو وه و به جوړيکي وا به عه ردي کهوت هه ر وخت بوو پشته بشکي! ديسان له ترسان زماني گير ابوو و به خشه خش خوي گه يانده برادره که ي.

هارو پيبي گوت:

- مه ترسه. من ورچه کانيش وه کوو گورگه کان ته فره ده دم!  
ورچه کان هه ر هاتن و نزيک کهوتنه وه. به لام هيشتا ماوه يه که مه يله و زوريان ما بوو بو دره خته که، راوهستان. ورچه کانيش که رهفتاري هيمن و بي ترسي دوو کابراکه يان دي، وايانزاني ژماره يان گه لي زوره.  
ورچه هه ره گه وره که به هاوریکاني گوت:

رانه گيرا، بهر بوو وه رمبه ي هات به عه ردي کهوت، هه ر وخت بوو پشته بشکي. له ترسان زمانيشي نه ده گه را. به خشه خش خوي گه يانده برادره که ي. هارو پيبي گوت:

- مه ترسه. من کاريکي وا ده کهم که گورگه کان نيمه يان بيني وا هه ست بکه ن نيمه چه نده ها که سين.  
کاتي که گورگه کان نزيک کهوتنه وه، ماوه يه که کهم ما بوو بيانگه نئ، راوهستان.

چاويان له تاريخي ده رده وشايه وه، چاويان برپيوو ژير دره خته که و ته ماشاي دوو پياوه که يان ده کړد که به هيمني له ژير دره خته که پياسه يان ده کړد وه که نه وه يه چ ترسيان له گورگه کان نه بي.

گورگه هه ره گه وره که يان گوتي:

- نه مانه ته نيا دوو که س نين. هه نېه ت چه نده ها که سن. وا چاکه خوښان لي نه ده ين و بهر پي خو ماندا بروين!  
به م جوړه گورگه کان بي نه وه ي نه زيه تي هارو و بارو بدن، ريي خوښان گرت و رويشتن. هارو به هاوریکه ي گوت:

- ديتت چون گورگه کانم ته فره دا؟ تو نه گه ر له سهر دره خته که بهر نه بوو پتايه وه و گورگه کان بيانديتباي خوت شاردوتته وه، ده يانزاني ده ترسي. نه وسا ده هاتنه سه رمان و هه ر دوو کيان ده خواردين.

بارو گوتي:

- نه يانده تواني من بخون!

- بوچي؟

- چونکه گورگ ناتواني به سهر دره ختدا هه نگه ري.

- ئەمانە ژمارەيان گەلى زۆرە. ناتوانين بيان بەزىنين. وا چاگە  
خۇيان لى نەدەين و بەرپىي خۇماندا برۆين؟  
بەم جۆرە، ورچەكان ئە ھارۆو بارۆ دوورکەوتنەو و کەوتنە دوای  
ئىشى خۇيان.  
ھارۆ گوتى:  
- بارۆ، بزانه ئەگەر ورچەكان بيانديايە تو خوت شاردوتەو،  
دەيانزانى ئىمە لىيان دەترسين. ئەو کاتە ئىمەيان ھەردووک دەخوارد.  
بارۆ گوتى:  
- بەلام منيان نەدەخوارد؟  
- بوچى ئەياندەخواردى؟  
- چونکە ورچ ناتوانى بەسەر درەختنا سەر بکەوى؟  
ھارۆ گوتى:  
- راستە، ورچ ناتوانى بەسەر درەختنا سەر بکەوى، بەلام ئەوان  
پىويستيان بەمە ئەبوو. تو ئە ترسان بەردەبوويەو خوارى.  
بارۆ ئىتر ھىچ قسەى نەکرد. بەيانى رۆژى پاشى ھەردووکيان ئە خەو  
ھەستان و لەرپىي خۇيان بەردەوام بوون. ھەر رۆيشتن و رۆيشتن. بەلام ھەر  
دەتگوت لىپروارەکە کۆتايى نايى. ئاخىرى ھارۆو بارۆ ماندوو بوون و  
ئەژىر درەختىک خستيان. بارۆ يەكسەر چوو ھەر درەختەکە و برادەرەکەى  
ئەو خوارە بە تەنيا جى ھىشت. بارۆ کيسەى خەوى خوى کردەو.  
سفرەکەى پان کردەو ھەندى نان و پەنپرو پىوازی ئەسەر داناو بانگى  
ھاوپىکەى کرد بىتە خوارەو نان بخوا. بارۆ بە ئەم ئەم گوتى:

- من نان ناخۆم.  
- بوچى؟ برسيت نىيە؟  
- برسيمە، بەلام نامەوى ھىچ بخۆم.  
- وەرە خوارى. من بە تەنيا خورادنم ئە گەروو ناچىتە خوارى.  
پىويستە بەيەکەو نان بخۆين.  
بارۆ ئەسەر درەختەکە ھاتە خوارى و زۆر بە ئىشتيا نان و پەنپرو  
پىوازەکەيان خوارد. دوای خوادن، ھارۆ تىنوو بوو و بە بارۆى گوت:  
- بارۆ، بەمە سەر کانى.  
بارۆ گوتى:  
- ناکرى؟ بەخوا لىرە ناجووليمەو! خوت بە تەنيا برۆ!  
ھارۆ دەستى دايە عەساكەى و بەدەم دەنگى ئاوەو خوى گەياندە  
کانىيەکە. مستىكى ئە ئاوەکە داو خواردييەو. ئەو کاتەدا باندىيەک  
ھات و ئەسەر درەختىک نىشت و دەستى بە قسە کرد:  
- ئەگەر دەم و چاوت بە ئاوى ئەم کانىيە بشوى، چاوەکانت چاک  
دەبنەو.  
ھارۆ مستە ئاويكى کانىيەکەى بە دەم و چاوى داگرد و يەكسەر  
چاوەکانى چاک بوووە.  
ھارۆ، کە ئىستا بە تەواوى چاک ببوووە، گەرايەو لای برادەرەکەى  
دیتی دووبارە وا ئەسەر درەختەکەيە. بارۆ، کە زانى ھارۆ چاوى چاک  
بۆتەو، زۆر بە سەرسامى پرسى:  
- ئەو چۆن چاوت چاک بوووە؟

- بەكارى خوا نە پىر چاك بوومەو. بانئندەيەك پىيى گوتىم نەگەر  
ئاوى نەو كانىيە نەدەم و چاوم بىدەم، چاوەكانم چاك دەبنەو.

بارۇ گوتى:

- شتى چاكە! وەرە پىكەو پىچىنە سەر كانىيەكە بۇ نەوئى مەنىش  
ئاويك بەدەم و چاوم دابكەم، نەوسا چاوم نە ئىستا تىژتر دەبى و باشتر  
دەبىنەم.

ھارۇ گوتى:

- باشە، با بچىن.

چوونە سەر كانىيەكە و بارۇ مستە ئاويكى بە دەم و چاويدا كرد. بەلام  
نە پىر دونىاي نە بەرچا و تارىك داھات. ھىچى نەدەدى.

بارۇ ھاوارى كرد:

- ھارۇ، تۇ خىانەتت نەگەن كردم! من كوئىر بووم.

ھارۇ بە سەرسامى گوتى:

- چۇن؟ شتى و چۇن دەبى؟

بارۇ گوتى:

- بە خوا كوئىر بووم. ھەر ھىچ نابىنەم!

ھارۇ بە بانئندەكەى گوت:

- بانئندەى مېھرەبان! توخوا گوتى نە قسەم بگرە! من چاوم چاك  
بۇتەو، بەلام برادەرەكەم كوئىر بوو. پىم بانى چ بكام. ئىنساڧ نىيە نەو  
كوئىرىن. بارۇ برادەرى خۇمە.

بەلام بانئندەكە وەلامى نەدايەو و نەسەر درەختەكە ھە ئىڧرى و  
بە چاوترووكانىك بىز بوو. بارۇ گوتى:

- ئىستا نەمن چ بكام؟

ھارۇ وەلامى داىەو:

- خوا گەورەيە! ھا عەساكەم بگرە. دەبى نەپىيى خۇمان بەردەوام بىن.  
ھارۇ دەستى برادەرەكەى گرت و نەسەڧەرى خۇيان بەردەوام بوون. ھەر  
رۇيشتن و رۇيشتن تا ناخىرى شەكەت بوون و بۇ عەسانەو و راوستان. نەوئى  
دەق ناوئەندى لىپرەوار بوو و دارو درەختى چىر بە جۇرى تىكچىرژا بوون  
تىشكى رۇژ نە ئىو چىل و گەلاكانىيان بىرى نەدەكرد. ھەموو لا تارىك و  
نوتەك بوو.

بارۇ گوتى:

- ھارۇ، زۇر تىنووم!

- ئىستا بەيەكەو دەچىنە سەر كانى و ئا و دەخۇينەو.

ھارۇ و بارۇ چوونە سەر كانى. بارۇ، بە ھاوكارى ھارۇ، نەسەر  
كانىيەكە دانىشتو مستە ئاويكى خواردەو و مستە ئاويكىشى بە دەم و  
چاوىدا كرد بەو ئومىدەى بە ئكو چاوەكانى چاك بىنەو، بەلام ڧايدەى  
نەبوو و ھەر بە كوئىرى مايەو!

ھارۇ و بارۇ ويستىيان نەپىيى خۇيان بەردەوام بىن، نە پىر دەنگى جىلەى  
نەسپىك و دەنگى چەند كەسىكىيان كەوتە بەر گوتى. پىاوەكان تا دەھات  
دەنگىيان نىكتەر دەكەوتەو. بارۇ گوتى:

- نەمانە دىن! ھە ئبەت دەمانكوژن!

ھارۇ گوتى:

- مەترسە، ھاوپى، ئىمە نە دەست گورگەكان و ورچەكان سەلامەت  
دەرچووین، بۇ دەبى نە بىيادەم بىرسىن؟

جار تەماشای چاره‌ی بکردایه، ئیتر خه‌وو خۆراکی نه‌ده‌ما. له‌جوانیدا وه‌کوو شازنی حوورییانی به‌هه‌شت وابوو! چاوه‌کانی گه‌وره‌و ورشه‌دار بوون، پوخساری وه‌کوو مانگی چوارده‌و وابوو، پیسته‌ی وه‌کوو په‌مۆی سپی وابوو! کچه، هه‌ر هینده‌که‌ چاوی به‌ هارۆ که‌وت، دئی داخو‌رپاو نه‌ک به‌ دئی، به‌سه‌د دل نه‌شقی بوو!

پاشا به‌ هارۆ و بارۆی گوت:

- نیوه‌ هاتوونه‌ته‌ و لاتتی من بو‌ نه‌وه‌ی سیخو‌ری بکه‌ن، هه‌ئبه‌ت ده‌تانه‌وی زانیاری کۆبکه‌نه‌وه‌ و بو‌ دوژمنانی منی بنی‌رن. وانیه‌؟  
هارۆ گوتی:

- خوا، ته‌مه‌نی پاشا هه‌ر درێژ بکا! ئیمه‌ چیمان داوه‌ له‌م جو‌ره‌ کاره‌! ئیمه‌ پیاوی فه‌قیرین، دوو گه‌نجی ویل‌ و سه‌رگه‌ردانین به‌ دوای کارێکدا ده‌گه‌رێین بو‌ نه‌وه‌ی گوزه‌رانی پی بکه‌ین.

پاشا گوتی:

- من باوه‌ر به‌م قسانه‌ ناکه‌م.

هارۆ گوتی:

- زۆر باشه‌، باوه‌ر مه‌که‌ن، به‌لام ئیمه‌ درۆ ناکه‌ین. که‌یفی خۆتانه‌ چی ده‌تانه‌وی بیکه‌ن. له‌دارمان ده‌ده‌ن! به‌ ناگر ده‌مانسووتینن!  
پاشا ده‌ستی لێکدا و شه‌ش سه‌ربازی چه‌کداری فه‌رمانبه‌رداری پاشا، له‌به‌رده‌می وه‌ستان. پاشا گوتی:

- ئه‌م دوو که‌سه‌ به‌ه‌ن و له‌داریان ده‌ن!

له‌و کاته‌دا کچی پاشا رووی کرده‌ باوکی و گوتی:

هارۆ هیشتا فه‌سه‌که‌ی ته‌واو نه‌کردبوو، دیتی پیاوی به‌سواری نه‌سپیکێ سپی هات له‌به‌ر ده‌میان راوه‌ستا. نه‌و پیاوه‌ پاشای نه‌و و لاته‌بوو، گوتی:

- نیوه‌ کین؟ وده‌چنه‌ کوئ؟

هارۆ وه‌لامی دایه‌وه‌:

- پاشا ته‌مه‌نی هه‌ر درێژی! من هارۆم و نه‌مه‌ش برا گچکه‌ی منه‌. ناوی بارۆیه‌.

- له‌ناو نه‌م لی‌ره‌واره‌ چ ده‌که‌ن؟

هارۆ گوتی:

- خه‌ریکین سه‌فه‌ر ده‌که‌ین. ده‌بی به‌ناو لی‌ره‌واردا تی‌په‌رین.

پاشا گه‌راییه‌وه‌ لای هاو‌رێکانی و گوتی:

- نه‌و دوو پیاوه‌ جیی گومانن! ده‌ستگیریان بکه‌ن. له‌گه‌ن خۆمان ده‌یانبه‌ین! فری‌یان ده‌ده‌ینه‌ ناو کونه‌ ره‌ش تا بۆمان ده‌رده‌که‌وی بزانی‌ن نه‌مانه‌ به‌راستی کین!

سه‌ربازانی پاشا هارۆ و بارۆیان به‌ده‌ستی به‌سته‌ برده‌ پایته‌ختو فری‌یان دانه‌ ناو کونه‌ ره‌شی ته‌رو تاریک و سارد، جی‌یه‌کی وابوو ته‌نانه‌ت سه‌گیش نه‌یده‌توانی ماوه‌یه‌کی زۆر تیا به‌می‌نیته‌وه‌.

بارۆ پرسی:

- هارۆ، ئیمه‌ له‌کوین؟

- له‌ناو کونه‌ ره‌شیکین.

- له‌و باوه‌ره‌دای بتوانین له‌م به‌لایه‌ بزگار بین؟

- خوا گه‌وره‌یه‌. هه‌ئبه‌ت ده‌رگایه‌که‌مان له‌روو ده‌کاته‌وه‌.

دوای چه‌ند روژی، نه‌مانه‌یان برده‌ لای پاشا. کچی پاشایش له‌ ته‌نیش پاشا دانیشتبوو. کچه‌که‌ نه‌وه‌نده‌ جوان بوو، نه‌گه‌ر پیاو یه‌ک

- باوکه! بۇ ئەوانە ئەدار دەدەن؟ بەلای مەنە ئەوانە بى گوناھن. روخسەت بىدەن ئىكۆئىنە وەيان ئەگە ئىدا بکەين. ئەگەر دەرکەوت گوناھبارن، ئەداریان دەدەين، يان ئەناو ئاگردا دەيانسووتىنين، بەلام تا ئىكۆئىنە وەيان ئەگەل ئەكەين ناتوانين حوکمیان بە سەردا بەدەين.

پاشا نەيويست قسەي کچە تاقانەكەي بشکيئى، ئەو بوو رايگەيانند پيئى خۆشە ئەو دوو گە نچە، هەريەكە بەجيا، باسى ژيانى خۆي بۆ کچى پاشا بکا و کچى پاشا حوکم بەسەر راستى و ناراستى قسەکانياندا بدات. هارو و بارو، هەريەكە بەجيا، باسى ژيانى خۆي بۆ کچى پاشا کرد. کچى پاشا، دواي ئەوئى گويى ئەقسەکانييان بوو، چوو لاي باوکی و قسەکانى هەر دوو گە نچەكەي بۆ باوکی گيئرايەوو و ئاخيري گوتى:

- بەئى، جەنابى خاوەن شکۆ ئەمانە دەئىن گوايە ئەو گە نچەي ئىستا کوئيرە پيشتەر چاوى ساخ بووو ئەو گە نچەي ئىستا چاوى ساخە پيشتەر کوئير بووو. فەرمان بىدەن کە ئوقمانى حەکيم گە نچە کوئيرەكە چارەسەر بکا.

بەم جۆرە، ئوقمانى حەکيمي بەناوبانگ چووو کونە رەش و باروئى چارەسەر کرد. بارو، کە چاوى چاک بووو، کەوتە سەر پيئى کچى پاشا و گوتى:

- کچى پاشاى ئاقل و مېهرەبان، تۆ ئاگات ئە هەموو بەسەرھاتى ئىمە نيبە. ئیو چاوى منتان چاک کردوو و جارى ئە مردنیش نەجاتتان داوم. بەلام من نازانم چۆن تەماشای ناو چاوى برادەرکەم بکەم! ئیو

نازانن، من چيەم دەرھەق بەو کردووو ئەو چى بۆ من کردووو! نکا دەکەم، دە پارپیمەوو، ئەدارم بىدەن، بەلام هيچ ئە هاروئى برادەرم مەکەن! هارو ئەو کاتەدا هاتە قسە و گوتى:

- کچە پاشاى مېهرەبان، ئیو قسەکەتان زۆر راستە، تا ئىکۆئىنەوو ئەگەل يەکئ ئەکەين ناتوانين حوکمی دەر بارە بەدەين.

هارو دەستىکى باروئى گرت و کچى پاشاش دەستەكەي تری گرت و بەيەكەوو ئە زەوى بلنديان کردوو. کچى پاشا چوو لاي باوکی و پيئى گوت حەزەکا مېرد بە هارو بکا. پاشا، بە شادومانى، قسەي کچەكەي قبوول کرد.

بەم جۆرە، هارو بوو بە زاواي پاشا و باروئى ئەدابی بووک گواستەوو دا بوو بەبرا زاوا.

سئ سيو ئە ئاسمانەوو کەوتنە خواروو: يەکئ بۆ هارو و يەکئ بۆ بارو و يەکئ کيش بۆ کچە جوانەكەي پاشا.

\*نەم كۆمەتە ئە ئەفسانەش نامادەن بۇ چاپ :

1. ئەفسانەي نازەرىيەچانى

2. ئەفسانەي ھەنگارى

3. ئەفسانەي توركيايي

4. ئەفسانەي پيىست سوورەكانى ئەمريكا

5. ئەفسانەي مازەندەرانى (ولاتى ھەميشە بەھار)

6. داستان و ئەفسانەي ئەئمانى

• نەم كىتەبەش نامادەيە بۇ چاپ :

- ژيان و جەنگا و ھيچى تر، نووسينى : نوريانا فالاجى